ских конференций, 13 ноября 1928 года в Праге, столице Чехославакии, открылась 4-ая конференция по установлению прямого связного сообщения, заседания которой закончились 29 того же месяца.

В этой последней конференции, кроме участвовавших в предыдущей 3-ей конференции представителей Японии, Китая, СССР, Эстонии, Латвии, Литвы, Германии, Польши, Чехословакии, Австрии, Италии, Бельгии и Франции, приняли участие представители железных дорог Англии, Голландии, Швеции и Финляндии.

Из 15 резолюций принятых на этой последней конференции наиболее важнейшей является резолюция об установлении прямого, связного транспорта багажа по линии прямого сообщения между Европой и Азией.

Согласно постановления об установлении прямого, связного транспорта багажа для перевозки будут приниматься следующие грузы:

1. Обыкновенный багаж—товары и ручной багаж и
2. Особый багаж—высокоценные кожи и кино-фильмы.

Вес—до 50 килогр.
Длина—до 3 метр.
Об'ем—до 1 куб. метра

К перевозке не будут приниматься: взрывчатые вещества, предметы опасные в обращении, животные, легко-портящиеся товары, контрабанда и пр.

В числе нерешенных вопросов, к сожалению, следует отметить неразрешение вопроса о движении экспресса, состоящего из вагонов общества „Международных спальных вагонов" по линии Сибирской магистрали.

СОГЛАШЕНИЕ О ТРАНСПОРТНОМ СООБЩЕНИИ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И МАНЧЖУРИЕЙ.

Возникновение прямого Маньчжурско-Японского сообщения относится к 1909 году, когда впервые была заключена конвенция о перевозке пассажиров и багажа.

С тех пор до 1916 года было 5 конференций, вносивших различные дополнения и улучшения в это прямое сообщение.

Как известно, из Северной Маньчжурии в Японию существуют три маршрута: через Владивосток—Цуругу, через Мукдэнь—Фузан и через Дайрен.

После войны восточное направление перестало функционировать, сообщение же через Корею и Дайрен хотя и не прерывалось, однако, самый тариф и условия перевозки пассажиров и багажа значительно отстали от жизни, и требовали переработки на новых основаниях.

Вследствие этого, тотчас же после вступления КВжд в Европейско—Азиатское сообщение, открывающее путь из Западной Европы в страны Дальнего Востока, в том числе и Японию по всем направлениям, появилась мысль о необходимости восстановления восточного направления.

В 1927 году в Токио, после 11-летнего перерыва, была открыта 6-я Конференция по Маньчжурско-Японскому сообщению, переработавшая все сообщение на новых основаниях, в соответствии с Европейско-Азиатским сообщением.

26 апреля 1928 г. в Харбине открылась 7-ая конференция о транспортном сообщении между Японией и Маньчжурией, на которую собрались представители Японских Правительственных и Корейских жел. дорог, ЮМжд, УССжд и пароходств Осака Шосен Кайша и Совторгфлота, которые собрались для выработки дальнейших дополнений и усовершенствований Маньчжурско-Японского сообщения.

В числе постановлений 7-й Конференции, непосредственно касающихся пассажиров, следует отметить:

Установление продажи на станциях отправления дополнительных заездных билетов от Майбара до Нагоя, Иокогамы и Токио, или от Моджи до Нагасаки и обратно, к круговым билетам, благодаря чему путешествующий по Японии турист может посетить все главнейшие центры ее, обеспечив себя заранее билетом и получая на эти заезды ту же скидку, что и на основной билет.

Установление продажи к групповым билетам особых заездных билетов в сторону от маршрута, с теми же льготами, что и для основного билета.

Отмена обязательного объявления ценности багажа на протяжении УССжд.

Уравнение ставок в Европейско-Азиатском и Маньчжурско-Японском сообщениях.

Издание нового тарифа, со включением необходимых сведений по условиям перевозки.

Одновременно с Конференцией обсуждался с представителями японских перевозочных предприятий и вопрос о взаимной продаже плацкарт и резервировании мест.

Благодаря выработанным соглашениям, пассажиры в Японии могут заранее приобретать все проездные документы, в том числе и плацкарты, на проезд по КВжд и железным дорогам СССР.

С 15 мая 1929 года в Сеуле была открыта 8-мая конференция прямого связного сообщения между Японией и Манчжурией, на которой присутствовали представители Японии, СССР и Китая. Важнейшими решениями этой конференции явились следующие:

---

1. Постановление о продаже билетов прямого связного сообщения для поездов различных направлений и классов (на один конец, обратных и круговых)

---

2. Постановление о исправлении провозной платы за ручной багаж пассажиров два раза в год 1 апреля и 1 октября с предупреждением за 2 месяца мини-

В октябре и ноябре 1927 года в Риге имели место заседания третьей конференции по установлению прямого связного международного сообщения между Европой и Азией. На этой конференции постановления, вынесенные на прошлой второй конференции, были подвергнуты значительным изменениям и дополнениям и было вынесено постановление осуществить прямое связное сообщение между Европой и Азией 15 мая 1928 года. В конференции этой приняли участие следующие представители:

Представитель министерства железных дорог Японского Правительства (Токио),
Представитель железно-дорожного управления при Корейском генерал-губернаторстве (Сеул),
Представитель акционерного общества Южно-Маньчжурской железной дороги (Дайрен)
Представитель акционерного общества Осака Сиосен (Осака),
Представитель транспортного отдела Китайского Правительства (Пекин),
Представитель правления Китайско-Восточной железной дороги (Харбин),
Представитель народного комиссариата путей сообщения СССР (Москва),
Представитель государственного торгового флота (Москва),
Представитель управления правительственных железных дорог Эстонии (Талин),
Представитель управления правительственных железных дорог в Латвии (Рига),
Представитель управления правительственных железных дорог в Литве (Каунас),
Представитель правительственного железнодорожного общества в Германии (Франфурт),
Представитель министерства путей сообщения Польского Правительства (Варшава).
Представитель министерства путей сообщения Чехословацкого Правительства (Прага),
Представитель управления правительственных дорот в Австрии (Вена),
Представитель управления правительственных дорог в Италии (Рим),
Представитель северного железно-дорожного общества в Бельгии (Льеж),
Представитель правительственного железнодорожного общества в Бельгии (Брюссель),
Представитель северного железнодорожного общества во Франции (Париж).

Согласно постановлений третьей конференции по установлению прямого связного сообщения между Европой и Азией, таковое было решено установить между следующими станциями государств, принявших участие в конференции:

В Японии: Токио, Иокогама, Нагоя, Киото, Осака, Санномия, Кобе, Симоносеки, Модзи и Нагасаки,
в СССР: Хабаровск, Благовещенск, Чита, Иркутск, Омск, Свердловск, Москва, Ленинград и Харьков,
в Эстонии: Талин,
в Латвии: Рига,
в Литве: Каунас,
в Польше: Варшава, Лодзь, Столице, Хойнице, Чех и Данциг,
в Германии: Берлин, Гамбург, Алстна, Кельн,
в Бельгии: Брюссель, Льеж и Останд,
во Франции: Париж и Калле,
в Чехословакии: Прага, Карлсбад и Мариенбад,
в Австрии: Вена,
в Италии: Рим, Милан и Венеция,

в Швейцарии: Женева.

На Дальнем Востоке международное прямое связное сообщение между Европой и Азией связывается следующим образом:

Через Фузан—Харбин—Маньчжурия..... ...
Через Дайрен—Харбин—Маньчжурия.....
Через Цуруга—Владивосток—Харбин—Маньчжурия.....
Через Цуруга—Владивосток--Хабаровск—Чита.....

На европейской границе СССР международное прямое связное сообщение между Европой и Азией связывается следующим образом:

.....через Москву-Варшаву.....
.....через Москву-Ригу.....

Проездные билеты: Проездные билеты прямого связного сообщения между Европой и Азией 1, II и III класса выпускаются только в один конец.

Срок действительности билета: Проездной билет прямого связного сообщения между Европой и Азией действителен в течении 60 дней.

О ручном багаже: Ручной багаж разрешается провозить бесплатно (в этом пункте впрочем есть некоторые ограничения)

Вопрос о перевозе почтовых посылок на этой третьей конференции остался снова открытым.

С установлением прямого связного сообщения между Европой и Азией значительно упростился порядок поездок из одного государства в другое, увеличилась скорость переезда и представилось много других удобств для пассажиров, совершающих поездки Европа-Азия. Скорость переезда между Токио и перечисляемыми ниже городами Европы доведена до максимальной скорости, так например:

От Токио до Москвы поезда прямого связного сообщения между Европой и Азией идут всего 11 дней 18 часов 55 минут,
от Токио до Берлина-13 дней, 20 часов и 5 минут,
от Токио до Парижа-14 дней, 18 часов и 31 минуту,
от Токио до Лондона-15 дней, 4 часа и 15 минут,
от Токио до Вены-13 дней, 17 часов и 40 минут и
от Токио до Рима-15 дней, 18 часов.

Провозная плата исчисляется в золотом долларе, при чем при изменении вексельного курса, она естественно изменяется.

Но основании постановления 3 конференции об установлении международного прямого связного сообщения между Европой и Азией о созыве ежегодных периодиче-

Заведующий Операциями — З. Лизаревич
Главный Бухгалтер — Н. Скопин.
Бухгалтером Отделения является Фудзио Курихара
Отделение Банка помещается в г. Кобе, № 66, Нака-мачи.

В настоящее время Отделение Банка возбудило ходатайство перед Министерством Финансов Японского Правительства о разрешении на перевод Отделения Банка из г. Кобе в г. Токио, ввиду того, что г. Токио является, как показал опыт, центром русско-японской торговли, в котором совершаются большинство торговых сделок и в котором находятся Главная Контора Торгового Представительства СССР и правления наиболее крупных фирм и Банков, с которыми работает Отделение Дальне-Восточного Акционерного Банка.

Сорок крупнейших фирм г. Токио во главе с Мицубиши Шодзи Кайша и Мицуй Буссан Кайша подали Министру Финансов прошение с просьбой удовлетворить ходатайство Отделения Банка о переводе в г. Токио.

Указанное ходатайство Банка поддерживается так-же Правлениями Дай-Ичи Гинко и Чосен Банка.

Со своей стороны Правление Дальне-Восточного Акционерного Банка принимает меры к значительному увеличению оборотных средств Отделения Банка ввиду перевода его в г. Токио.

Поэтому, можно ожидать, что с переводом Отделения Банка в г. Токио, оно будет иметь возможность оказать еще большую помощь и содействие развитию русско-японской торговли.

КОРЕЙСКИЙ БАНК (ЧОСЕН ГИНКО).

Корейский банк, известный повсеместно под его японским названием Чосен Гинко, является единственным японским банком в СССР и финансовым органом, обслуживающим японо-советскую торговлю. На советской территории отделение банка находится в городе Владивостоке, где банк совершает различные банковские операции между Японией и СССР и совершает различные сделки с Дальгосторгом, Центральными Кооперативами, Дальбанком, Государственным банком и другими организациями. Связь с советскими коммерческими и финансовыми организациями СССР через Чосен Банк поддерживается также через его отделение в Харбине и по всей Японии.

С апреля 1928 года правление Чосен банка вступило в тесные деловые отношения с отделением Дальбанка в Кобе по учету советских векселей. Постановление это было принято после ряда совещаний между правлением Дальбанка в Кобе и Торговым Представительством Союза ССР с одной стороны и правлением банка Чосен гинко с другой стороны.

Вмарте 1928 года банк Чосен гинко решил произвести посредственный учет векселей, выпускаемых Торговым Представительством Союза ССР в Японии и учтенных отделением Дальбанка в Кобе на следующих условиях:

1. Срок действия посредственного учета не устанавливается особо.
2. Кредитоспособность товаровладельцев, погружающих товары и срок учитываемого векселя должны приниматься во внимание при посредственном учете векселей.
3. Долгосрочные векселя переписываются приблизительно через каждые три месяца

В последствии к этим условиям было прибавлено еще одно условие, заключавшееся в том, что общая сумма средств выделяемых банком Чосен гинко для кредитования японо-советской торговли не может превышать 2 миллиона иен.

Эта новая позиция банка Чосен гинко в кредитовании японо-советской торговли на факте сгладила не мало затруднений в учете советских векселей и в других операциях, хотя конечно не в достаточной степени.

V. Транспорт, транзит и почтово-телеграфная связь.

СОГЛАШЕНИЕ О ТРАНСПОРТНОМ СООБЩЕНИИ МЕЖДУ ЕВРОПОЙ И АЗИЕЙ.

(общий очерк)

Толчком для восстановления прямого связного сообщения между Европой и Азией послужило восстановление дипломатических отношений между СССР и Японией. После заключения конвенции об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией в октябре 1925 года в Москве была созвана конференция по восстановлению прямого сообщения между Японией, Китаем и СССР. В этой конференции приняли участие: министерство железных дорог Японского Правительства, железнодорожное управление при Корейском генерал-губернаторстве, правление Южно-Маньчжурской железной дороги, пароходное общество Осака Сиосен Кайша, представители железных дорог СССР, Китайско-Восточная железная дорога и Китайская казенная железная дорога. Конференция однако не увенчалась успехом, из-за разногласий, возникших между Японией и СССР по вопросу об установлении беспересадочных поездов, и прервалась 24 ноября 1925 года.

Вслед за перерывом работ конференции о прямом связном сообщении между Японией, Китаем и СССР, 7 декабря того же года в Москве открылась первая конференция о прямом связном собщении между Европой и Азией, в которой приняли участие: Япония, СССР, Латвия, Эстония, Литва, Германия, Франция и Польша. Эта первая конференция все вопросы об установлении международного прямого связного сообщения разрешила лишь в принципиальном смысле, отложив окончательное их разрешение на следующую конференцию, которая была назначена в Берлине.

Вторая конференция об установлении международного прямого связного сообщения между Европой и Азией была созвана в октябре 1926 года в Берлине. В этой конференции кроме 8 представителей государств, участвовавших в первой конференции приняли участие Китайско-Восточная железная дорога, Китай, Бельгия, Италия, Австрия и Чехословакия. Значительнаа часть постановлений, вынесенных на первой конференции была на этой конференции упрощена и в результате работ конференции было решено установить прямое связное сообщение между Европой и Азией с 15 мая 1927 года.

В виду громоздкости составленной программы и сложности установления проездной платы и по другим причинам, проведение в жизнь постановления об установлении прямого связного сообщения между Европой и Азией оттягивалось и только 1 августа 1927 года было частично осуществлено в отношении следующих 11 станций на территории Союза ССР, Эстонии и Латвии:

Хабаровск, Благовещенск, Чита, Иркутск, Омск, Свердловск, Москва, Ленинград, Харьков, Талин и Рига.

БАНКИ, СОВЕРШАЮЩИЕ ОПЕРАЦИИ МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ.

ДАЛЬНЕ-ВОСТОЧНЫЙ АКЦИОНЕРНЫЙ БАНК ОТДЕЛЕНИЕ В Г. КОБЕ.

Дальне-Восточный Акционерный Банк учрежден в 1922 году.

Правление Банка находится в г. Хабаровске.

Задачами Банка являются кредитование торговли и промышленности Дальнего Востока и внешней торговли России и Японии.

Первоначальный капитал Банка был равен 1,000.000 (одному миллиону) золотых рублей.

Успешное развитие дел Банка вызвало и увеличение его основного капитала, который в настоящее время равен 10,000,000 (десяти миллионам) золотых рублей. Запасные капиталы 3.603.539 (три миллиона шестьсот три тысячи пятьсот тридцать девять) золотых рублей.

Банк имеет Отделения в Хабаровске, Благовещенске, Владивостоке, Чите и в Японии в г. Кобе. В Москве Банк имеет Представительство.

Правление Банка в настоящее время состоит из следующих лиц: Председатель Правления А. Р. Ливитас.

Члены Правления Банка: Г. И. Козлов и Н. И. Горихин, К. Н. Алексеев, М. Г. Калужский и И. П. Калманович.

Отделение Дальне-Восточного Банка в Японии в г. Кобе было открыто в октябре 1925-го года, согласно разрешения Министра Финансов.

Основной задачей Отделения Банка в г. Кобе является кредитование Русско-Японской торговли, поэтому Отделение оказывает всевозможное содействие русским учреждениям и японским коммерсантам, принимающим участие в русско-японской торговле.

Кроме того, Отделение Банка в г. Кобе совершает и все другие банковские операции; открывает аккредитивы, учитывает векселя, совершает переводные операции и пр., принимает деньги на текущие счета и вклады и пр.

Участие Отделения Банка в г. Кобе в кредитовании Русско-Японской торговли увеличивается из года в год по мере роста торговых оборотов между Россией и Японией.

Учетно-ссудные операции Банка по русско-японской торговле были:

на 1-ое Января 1926 г.	300,259.20
„ „ Июля „	330,185.77
„ „ Января 1927 г.	728,752.07
„ „ Июля „	1,072,494.10
„ „ Января 1928 г.	2,208,097.62
„ „ Июля „	3,774,788.95
„ „ Января 1929 г.	8,853,913.38
„ „ Июля „	9,518,476.43

Приведенные цифры показывают, что кредитные операции Банка увеличились с 1-го Января 1926 года по 1-ое Июля 1929 года, т. е. за 3 года и 6 месяцев с Иен 300,259.— до Иен 9,518,476.—, т. е. в 31 раз или на 3172,6%.

За этот же период времени общий баланс Отделения Банка в г. Кобе имел следующее движение:

на 1-ое Января 1926 г.	507,745.71
„ „ Июля „	1,450,426.15
„ „ Января 1927 г.	2,859,172.73
„ „ Июля „	4,944,550.79
„ „ Января 1928 г.	5,866,535.99
„ „ Июля „	8,818,134.45
„ „ Января 1929 г.	16,503,388.08
„ „ Июля „	18,948,737.90

Таким образом, баланс Отделения Банка в г. Кобе за 3 года и 6 месяцев увеличился с Иен 507,745.71 до Иен 18,948,737.90, т. е. в 37 раз или на 3737,2%, что указывает на общее успешное развитие дел Отделения Банка.

Сумма учтенных Отделением Банка векселей была:

С 1-го Декабря 1925 г.	по	1-ое Октября 1926 г.			838,246.64
„ „ Октября 1926 г.	„	„	„	1927 г.	4,887,638.56
„ „ „ 1927 г.	„	„	„	1928 г.	13,081,410.70
„ „ „ 1928 г.	„	„	„	1929 г.	15,339,556.19
Итого					34,146,852.09

Таким образом, за указанные годы Банком была вложена на финансирование русско-японской торговли громадная сумма в 34 миллиона иен.

Отделение Банка в г. Кобе в своей работе в Японии наиболее тесно связано с двумя японскими Банками—Дай-Ичи Гинко и Чосен Банком.

Дай-Ичи Гинко является корреспондентом Дальбанка, который исполняет поручения Дальбанка в целом ряде городов Японии: в Токио, Осака, Иокогама, Хакодате, Отару.

Отделение Дальбанка в г. Кобе имеет непосредственные корреспондентские отношения с банками Англии, Америки, Германии, Франции и Монголии, вследствие чего принимает банковские поручения и совершает операции со всеми указанными странами.

В частности корреспондентами Отделения Банка являются:

в Англии:

Вестминистер Банк, Лтд., Лондон.
Эквитебл Траст Компани, Лондон.
Банк для Русской Торговли, Лондон.

в Америке:

Эквитебл Траст Компани, Нью-Йорк.
Эквитебл Истерн Бенкинг Корпорейшен, Нью-Йорк.
Чейз Нешионел Сити Банк, Нью-Йорк.

в Германии:

Дейтше Банк, Берлин.

во Франции:

Московский Народный Банк, Париж.

в Монголии:

Торгово-Промышленный Банк Монголии, Урга.

Штат Отделения Банка в г. Кобе состоит из 17 человек: 13 русских сотрудников и 6 японцев.

Доверенными Отделения Банка являются:

Управляющий — Б. Бейлин.
Помощник Управляющего— М. Котлов.

Положение японских экспортеров заинтересованных в торговле с СССР:

В связи с установлением правительственной гарантии в отношении экспортных товаров в СССР будут устранены недостатки в учете вескелей и достигнута возможность непосредственного учета векселей японскими банками, но вместе с тем, в виду того что в отношении векселей не будет особенных перемен, без контроля Союза японских экспортеров, экспортеры окажутся снова в затруднительном положении, так как установление правительственной гарантии откроет возможность для конкуренции в заключении торговых сделок в кредит с СССР и кроме того даст возможность воспользоваться привиллегиями правительственной гарантии кредита иностранным коммерсантам, которые торгуют японскими товарами.

Позиция заинтересованных финансовых кругов, имеющих связи с СССР:

1. Так как отделение Дальбанка в Кобе, не будет включено в число банков указанных правительством, с установлением правительственной гарантии, закончив свою миссию по финансированию японо-советской торговли в переходный период времени, он с тех пор обратит свои фонды на кредитование сделок Торгового Представительства СССР в Японии с японскими промышленниками-непосредственными производителями продуктов и на кредитование импорта в Японию. Значение же иностранных банков в финансировании японо-советской торговли с тех пор будет утеряно.
2. Указанные Правительством банки с установлением правительственной гарантии спокойно смогут начать непосредственный учет векселей, при чем во избежание конкуренции между собой, принимая во внимание сдержанность коммерсантов при учете векселей в банках, они вероятно установят между собой соглашение об установлении единых учетных процентов.

Во всяком случае, нужно полагать, что с установлением правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров за границу, торговля Японии с СССР значительно оживится, так как кроме коммерсантов собственно Японии, при виллегиями правительственной гарантии воспользуются вероятно и все другие японские коммерсанты, проживающие вне пределов Японии, как напр. во Владивостоке, Харбине и др. городах.

ОСНОВНЫЕ ЧЕРТЫ ПРОЭКТА О ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГАРАНТИИ В ОТНОШЕНИИ ЭКСПОРТА ЯПОНСКИХ ТОВАРОВ ЗА ГРАНИЦУ.

В последнее время министерство торговли и промышленности, уступая желанию заинтересованных кругов, снова решило поднять вопрос о правительственной гарантии и 17 августа 1929 года представило в М. Ф. соответствующее заявление и проэкт.

Основные положения проэкта установления правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров за границу, в общих чертах представляются в следующем виде:

1. Размеры применения законопроэкта:

а) Постановление об установлению правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров загранницу распространяется лишь на те страны, кои по признанию заинтересованных министерств представляют собой рынки, экспортная торговля на которых ставится под угрозу возникновения ненормальностей в расчетах за товары.

(Таковыми пока признаны: Средняя Америка Южная Америка, Балканские страны, Африка и СССР)

б) Товары на которые распространяется постановление об установлении правительственной гарантии: Все товары производимые или обрабатываемые в собственно Японии и ее колониях.

в) Векселя: Все векселя должны учитываться только банками указанными правительством (пока что назначаются Спеши банк, Мицуй и Сумитомо). Выпуск векселей ограничивается переводными векселями, за исключением торговли Японии с СССР.

г) Размеры правительственной гарантии: Размер правительственной гарантии определяется до 80% убытка полученного банком. Предполагается, впрочем, что размеры эти с годами будут уменьшаться.

д) Плата за установление правительственной гарантии. В соответствии с суммой учета и сроком погашения векселя плата за установление правительственной гарантии устанавливается в следующих размерах.

А: а) По векселям вида Д.А.--2% за год в случае если отправитель и адресат являются одним и тем же лицом.

б) В иных случаях—1,5%

Б. По векселям вида Д.П.—5% за год.

е) Право требования вознаграждения убытков: В случае если становится очевидным что учтенный вексель в действительности не представляет никакой ценности учитывавший вексель банк имеет право возбудить дело о вознагрждении убытков к векселедателю или лицу подписавшему вексель.

Проценты до срока определения вознаграждения уплачиваются в пропорции определенной законом, при чем при особенных обстоятельствах все или часть вознаграждения может быть свобождена от уплаты по разрешению Правительства.

ж) Условия установления правительственной гарантии:

Правительство устанавливая гарантию переводных векселей должно вступить в договорные отношение с банком, который оно указывает для учета этих векселей и заключить с ним договор на определенных условиях.

Когда заинтересованный банк не может получить плату до срока, если эта сумма является ДД или в случае непризнания векселя вида ДА, банк имеет право реализовать товары, при чем если окажется что сумма полученная от реализации товаров меньше той которую следует получить банку, банк может обратиться к Правительству с просьбой об установлении правительственной гарантии, приложив материалы удостверяющие факты.

При получении прошения об установлении правительственной гарантии Правительство должно вполне внимательно и детально обсудить его и только после того дать свое заключение.

Заинтересованный банк получающий вознаграждение (плату за товар) после получения заключения об установлении правительственной гарантии, 80% ее обязуется немедленно возвратить Правительству.

тельственной гарантии в отношении экспорта японских товаров с СССР, отделив хотя бы его от такового для других стран.

Возможно, что наше предложение встретит некоторые возвражения со стороны некоторых государственных деятелей из среды правительственных деятелей из среды правительственных кругов или со стороны других заинтересованных лиц.

Возможно что нам скажут на все сказанное, что экономическое положение в СССР еще на вылилось в определенные формы и покупательная способность его также еще слаба, вследствие чего Правительству не следует брать на себя ответственность за экспорт японских товаров в СССР, ибо если до сих пор экспорт из Японии в СССР показывает постепенное увеличение, он будет увеличиваться, вероятно, и в дальнейшем, несмотря на то что будет или не будет на это обращаться особенное внимание. На это мы считаем своим долгом ответить, высказав наше следующее мнение: Экономические связи между такими странами, как Япония и СССР, не могут быть завязаны в короткий срок. Поэтому следует завязать эти связи с СССР сейчас же, несмотря на небольшие жертвы, которые придется принести ради этого, принимая во внимание то обстоятельство, что во внешней торговле СССР с другими странами мира кредит допущенный этими странами не вызвал ни одного недоразумения и что ни один из векселей выпущенных Торговым Представительством СССР в Японии в уплату за экспортированные японские товары за 3 года после возобновления торговых отношений, не был опротестован. Из вышеизложенного несомненно станет очевидным необходимость установления правительственноя гарантии в отношении экспортной торговли Японии с СССР, а также безопасность в практическом осуществлении этого мероприятия.

Говорят также что совсем не следует устанавливать гарантии кредита в отношении экспорта японских товаров в такую страну, которая распространяет пропаганду опасных идей, угрожающих основам японского государства и наоборот, лучшей бы мерой явилось прекращение дипломатических связей с СССР.

Мы вполне уверены, что на это достаточно ответить лишь следующее: Вопросы идейные необходимо отделить от вопросов экономических. В том случае если СССР станет примешивать к нашим экономическим связям вопросы политики, мы конечно должны самым решительным образом протестовать против этого. Однако, в обратном случае, нам следует также понять насущнейшую необходимость этого разделения вопроса и отделить политику от экономики.

По нашему глубокому убеждению, самая маленькая помощь Правительства несомненно должна принести большую пользу экспортной торговле Япония с СССР.

Прилагая при сем заявление нашему Правительству, мы выражаем нашу уверенность, что для процветания торговли между Японией и СССР и развития нашего экспорта в СССР, оно поймет необходимость установления правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР.

4 марта 1920 года.

Председатель Японо-Советского общества
„НИЧИРО КИОКАЙ"
Граф Гото Симпей.

Однако и это заявление общества Ничиро Киокай не дало желательного эффекта.

В дальнейшем те же заинтересованные круги снова обратились к обществу Ничиро Киокай о его содействии в их хлопотах перед Правительством о расширении пределов непосредственного учета векселей Торгпредства у японских банков, но и эта попытка была обречена на неудачу, вследствие чего положение экспорта японских товаров в СССР снова оказалось затормаженным.

Позиция Англии и Америки и проэкт правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР.

В то время как японо-советская торговля, в частности японский экспорт в СССР, тормозится неразрешением вопроса об установлении правительственной гарантии, США и Англия, несмотря на разрыв своих дипломатических отношений с СССР и анти-советскую линию государственной политики, всеми силами стремятся к укреплению экономических связей между ними и СССР, получая от этого последнего большие прибыли.

Наше Правительство, как передают, обращает внимание на это положение и намерено принять соответствующие меры к созданию финансового органа, после того когда будет заключен японо-советский торговый договор. К тому же в виду того что в настоящее время оно признает необходимость установления правительственной гарантии в отношении экспортной торговли Японии с СССР, нужно полагать что пример Англии и США им будет принят во внимание и все неразрешенные до сих пор вопросы между СССР и Японией будут разрешены в ближайшее время.

Торговый договор и эффект установления правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров за границу.

Если будет заключен торговый и навигационный договор между СССР и Японией и проведен в жизнь проэкт установления правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР, торговые отношения между странами должны будут вступить в нормальную колею и без сомнения с тех пор станут развиваться нормальным темпом. Предполагается, что в связи с этим изменятся операции с векселями в том смысле что векселедателями тогда будет не Торгпредство СССР в Японии, а заинтересованные японские коммерсанты, векселя которых в дальнейшем будут акцептированы Торгпредством. В позиции же японских коммерсантов нужно ожидать конечно больших перемен. В общих же чертах положение заинтересованных кругов тогда можно представить себе следующим образом:

Позиция Торгового Представительства СССР в Японии: В виду того что в связи с установлением правительственной гарантии векселя выпускаемые заинтересованными японскими коммерсантами и акцептированные Торгпредством СССР в Японии станут пользоваться доверием заинтересованных кругов, а также в виду того что этим установлением будут устранены недостатки в учете векселей, которые мы замечаем в настоящее время, Торговое Представительство СССР в Японии прибегнет к тому чтобы вынудить японских экспортеров заключать сделки на экспортные товары на условиях долгосрочного кредита.

Таким образом, если сравнить суммы торговли между Японией и Россией и между Японией и Союзом ССР т.е. в 1913 году и в 1927 году, то мы увидим что размеры японо-советской торговли по сравнению с таковыми же между Японией и довоенной Россией увеличились почти в 4 раза. Увеличение же оборотов торговли произошло, главным образом, за счет увеличения импорта лесоматериалов, рыбы, платины, сантонина и других предметов импорта из СССР в Японию.

Увеличение размеров японо-советской торговли, конечно, нужно признать весьма благоприятным явлением для Японии, но в данном случае необходимо обратить внимание на то что в настоящее время японо-советская торговля для Японии показывает пассивное сальдо, в то время как прежде она выражалась активным сальдо.

Последнее между прочим об'ясняется тем обстоятельством, что после восстановления государственных сношений между Японией и СССР произошло значительное увеличение закупок японскими коммерсантами сырья в СССР, а с другой стороны СССР ограничил экспорт из Японии только действительно необходимыми для закупок в Японии товарами, как это обуславливается основными положениями торговой политики СССР закупать необходимые товары лишь у стран производящих их, избегая посредничество других стран. Не малую роль впрочем здесь играет и слабая покупательная способность населения СССР и т. п. условия.

Однако, хотя торговля между Японией и СССР для Японии показывает пассивное сальдо, в последнее время наблюдается постепенное увеличение экспорта из Японии в СССР и возможность дальнейшего его развития. И это тогда когда экспортная торговля Японии с СССР находится в крайне ненормальных условиях, когда большая часть товаров экспортируемых из Японии в СССР закупается последним на условиях 6-ти месячного кредита, при чем векселя выпускаемые Советским Торговым Представительством не учитываются ни в одном банке Японии, если банк не имеет доверия к получающему вексель коммерсанту.

То обстоятельство, что экспорт Японии в СССР увеличился с 3.600.000 иен с лишним в первом году после восстановления государственных сношений между обоими странами до 8.600.000 иен с лишним в 1927 году, можно сказать является результатом усилий заинтересованных коммерсантов Японии. Конечно для подобных усилий есть предел и возможно что настоящий предел экспортных возможностей уже достигнут и хотя СССР имеет большое желание приобрести больше японских товаров чем прежде, японские коммерсанты поставлены в такие условия когда они совершенно не могут согласиться на выполнение заказов.

Указанное обстоятельство конечно является большим тормазом для нормального развития экономических отношений между странами.

В то время когда в настоящее время номенклатура товаров закупаемых Союзом ССР в Японии, главным образом, ограничивается товарами необходимыми для нужд промышленности, несомненно что в дальнейшем откроется возможность расширения этой номен клатуры за счет увеличения закупок в Японии товаров повседневного обихода населения СССР.

Если мы взглянем на положение экспортной торговли других стран мира с СССР, то мы увидим что все страны, имеющие более или менее близкую связь с СССР испытывают большие затруднения в отношении экспорта в СССР, благодаря чему Правительства этих стран принимают различные меры к усилению экспорта своей страны в СССР, в виде установления правительственный гарантии в отношении экспорта в СССР, страхования кредита, выдачи долго-срочных ссуд по низким процентам и т. п.

СССР же не только своим географическим положением соседней страны представляет особенный интерес для Японии, но также и тем что большая часть его продуктов производства, особенно продуктов Дальне Восточного Края, являются предметами первой необходимости японского населения, как например продукты моря, рыбные морские и речные богатства, продукты сельского хозяйства, сырье для промышленности и тому подобное. Так как потребность японского населения в этом выражается в громадных количествах, представляется весьма неудобным закупка этих продуктов при посредстве других стран. С другой стороны следует отметить большую нужду СССР, особенно Дальне-Восточного Края, в различном оборудовании своих предприятий вследствии рационализации, по государственному плану, сельского хозяйства, электрофикации Края и т. д.

Несмотря на то что ряд государств, особенно Германия, Англия и Соединенные Штаты Северной Америки, прикладывают максимум усилий для развития своих экономических связей с СССР, Япония, несмотря на свое выгодное географическое положение, как в смысле развития концессионных предприятий, так и в смысле общего развития экономических связей с СССР принимает весьма пассивную политику. Нет спора о том, что гладкому развитию экономических связей между Японией и СССР во многих случаях мешает различие в государственном строе стран. Но нельзя ни в коем случае оправдать и того пассивного отношения, свидетелем которого мы являемся в настоящее время, когда на перемену обстоятельств смотрят сложа руки и не принимают никаких активных мер. При таком положении всегда возможно предположить что удобный случай будет упущен и когда придет время торговать по настоящему, создадутся условия, при которых не возможно будет приобрести рынок в СССР.

Мы глубоко верим в то что в настоящий момент для Японского Правительства является долгом принятие соответствующих мер, несмотря на некоторые затруднения, во имя более интенсивного развития экономических связей и торговли между Японией и Союзом ССР.

В виду того, что заинтересованные японские коммерсанты в настоящее время, вследствие депрессии на рынке находятся в тяжелом положении, трудно или почти невозможно ожидать того чтобы они сами рискнули принести какие либо жертвы или ставить себя под угрозу этих жертв. Поэтому мы выражаем нашу надежду, что Японское Правительство, принимая во внимание это обстоятельство само возьмет на себя эту миссию.

Так как рано или поздно между Японией и СССР будет заключен торговый и навигационный договор, наиболее соответствующей временной мерой, как предвверие к этому мы считаем необходимым проведение в жизнь проэкта об установлении правительственной гарантии кредита в отношении экспорта японских товаров в СССР.

Так как экспорт японских товаров в СССР отличается с таковым же в другие страны и находится в особых условиях, к нему ни в коем случае не следует относится небрежно, вследствие чего мы настоятельно обращаемся к Японскому Правительству с просьбой обратить его внимание на необходимость срочного установления прави-

советской торговле. В виду же того что учет векселей выпущенных Торговым Представительством СССР в Японии под товары американских коммерсантов дал хорошие результаты, мы решили в дальнейшем принимать для учета также и векселя Торгпредства СССР в Японии выпущенные им под товары японских коммерсантов.

Как видно из вышеизложенного интересы отдельных заинтересованных кругов значительно различаются друг от друга, вследствие чего ряд совещаний между ними о разрешении вопроса кредитования японо-советской торговли, не дал положительных результатов и им не удалось достигнуть ожидаемого соглашения.

Движение за установление правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР.

Благодаря указанному обстоятельству мнения заинтересованных коммерсантов в конце концов сошлись на том чтобы обратиться к Правительству с просьбой об установлении правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР и Союз Тайро Юсюцу Кумиай и другие группы заинтересованных кругов стали настаивать на осуществлении этого проэкта. Однако последний, несмотря на то что был в деталях и в окончательном виде разработан Комитетом по изучению вопросов торговли и промышленности и представлен на утверждение Правительства в конце концов был отвергнут на совещании бюджетной комиссии Правительства и таким образом не был представлен на утверждение прошлой сессии Японского Парламента.

В последствии те же заинтересованные круги решили обратиться за содействием Японо-Советского Общества Ничиро Киокай, которое после обсуждения вопроса и детального и тщательного его изучения представило следующее заявление об установлении правительственной гарантии всем заинтересованным министерствам на имя каждого отдельного министра:

Заявление об установлении правительственной гарантии в отношении экспорта японских товаров в СССР.

Вопросом государственной важности для Японии является вопрос об установлении дружеских и нормальных экономических связей со своими ближайшими соседями Китаем и СССР, так как, в то время когда эти страны, имея обширные территории обладают несметными природными богатствами, Япония, находясь в ближайшем к ним соседстве на полоске островов, имеет весьма ограниченные природные богатства.

Если взглянуть на взаимоотношения СССР и Японии в настоящее время то мы увидим, что они, несмотря на то что были прерваны некоторое время, вследствие вспыхнувшей в России революции в 1917 году, снова возобновившись после заключения основного японо-советского договора в январе 1925 года в Пекине представителями стран г. г. Караханом и Иосизава, войдя постепенно в нормальное русло, как в области торговли, так и других экономических связей, год от года показывают значительное углубление и укрепление.

Несмотря, однако, на то что с тех пор как был завязан первый узел экономических отношений между странами прошло три года, между ними до сих пор не заключено торгового договора. С другой стороны в общественной жизни СССР и В его финансовой структуре произошли значительные изменения, что зачастую отражается

на гладкости развития экономических связей СССР с заграницей, что особенно заметно на положении экспортной торговли Японии и СССР.

Конечно, по этому поводу мы не можем не выразить нашего сожаления и наше намерение при представлении этого заявления заключается в том, чтобы Правительство приняло бы соответствующие меры к изжитию этих затруднений во имя еще большего развития экономических отношений обоих стран, с тем чтобы таким образом разрешить хотя бы одну часть вопроса государственной важности о сближении с СССР и Китаем.

Чтобы судить о настоящем положении экспорта Японии в СССР, лучше всего сравнить цифры японо-русской торговли довоенного времени с цифрами японо-советской торговли после восстановления дипломатических сношений

Сумма торговли между Японией и Россией до-военного времени была весьма незначительной по сравнению с суммой торговли Японии с другими странами Европы и Америки. Даже сумма торговли между Японией и Россией до-военного времени за последние 4 года до возникновения мировой войны, когда она достигала наивысших своих размеров, по сравнению с оборотами настоящего времени представляется весьма незначительной.

Японо-русская торговля за последние 4 года до возникновения мировой войны представляется в следующем виде:

(по данным Министерства Финансов Японского Правительства)

Годы	Сумма экспорта Японии в Россию. (иен)	Сумма импорта России в Японию. (иен)	Общий торговый оборот. (иен)
1910	4.314.7 9	970.625	5.285.384
1911	5.666.209	1.043.576	6.709.785
1912	6.082.913	742.717	6.825.630
1913	9.168.833	791.429	9.960.262

Между тем положение японо-советской торговли, несмотря на короткий срок после восстановления государственных сношений, представляется в более выгодном свете, а именно:

(по данным Министерства Финансов Японского Правительства)

Годы	Сумма экспорта Японии в СССР. (иен)	Сумма импорта СССР в Японию. (иен)	Общий торговый оборот. (иен)
1925	3.640.908	14.969.761	18.610·669
1926	5.304.618	24.677.599	29.982.217
1927	8.645.594	26.132.627	34.778.221

Примечание: В сумме импорта из СССР в Японию включена также сумма транзита через Северную Манчжурию.

Чтобы еще лучше судить о положении японо-советской торговли за истекшее время, ниже мы помещаем таблицу японо-советской торговли по данным Торгового Представительства Союза ССР в Японии:

Время	Сумма импорта в СССР из Японии. (иен)	Сумма экспорта из СССР в Японию. (иен)	общий оборот. (иен)
С 1 октября 1925 г. по 30 сентября 1926 г.	2.883.000	10.278.000	13.161.000
С 1 октября 1926 г. по 30 сентября 1927 г.	5.899.000	12.681.000	18.581.000
С 1 октября 1927 г. по 30 сентября 1928 г.	10.185.000	19.595.000	29.780.000

с эксплоатацией богатств ДВ.

Таким образом отсюда можно сделать вывод, что японская торговля с СССР имеет блестящее будущее. В настоящее же время, в виду того что страны не имеют органа, который бы взял на себя финансирование японо-советской торговли, занитересованные коммерсанты находятся в затруднительном положении.

Одним из основным затруднений является существующий порядок учета векселей выпускаемых Торговым Представительством СССР в Японии. Векселя Торгового Представительства СССР выпускаются сразу же после того когда коммерсантами представляются фактуры или спустя несколько дней после этого представления. Векселя Торгпредством выдаются обычно на срок 6 месяцев и затем учитываются в банке, при чем учет этот производится следующим образом:

1. Векселя учитываются непосредственно тем банком, с которым получивший вексель коммерсант имеет дела и доверием которого он пользуется.
2. Вексель учитывается отделением Дальбанка в Кобе непосредственно или с переучетом его в банке, с которым получивший вексель коммерсант имеет дела и доверием которого он пользуется.
3. Векселя учитывается одновременно обоими вышеперечисленными путями.

В виду того что срок векселей в 6 месяцев является довольно продолжительным временем, до истечения срока векселя производится его переучет через три месяца, что создает большие затруднения в тех случаях когда отделение Дальбанка в Кобе и местные банки в Цуруга, Сизуока и др. вынуждены переучитывать векселя, ранее учтенные ими в таких банках как „Нэйшонал Сити бэнк", Чосен гинко, Дайичи гинко и др. Затруднения эти усугубляются еще тем обстоятельством, что банковский мир Японии не зная истинного положения СССР занимает весьма пассивную позицию ко всем сделкам с последним.

В результате всего перечисленного заказы которые могли бы получить японские коммерсанты оказываются в руках иностранцев. Последнее обстоятельство и вынуждает заинтересованных коммерсантов громче заявить о необходимости принятия соответствующих мер к устранению неудобств мешающих нормальному развитию японо-советских экономических отношений.

Позиция заинтересованных кругов в японо-советской торговле.

Для того чтобы узнать каким путем лучше всего провести кредитование экспортной торговли Японии с СССР необходимо познакомиться с позицией заинтересованных в японо-советской торговле кругов:

Мнение Торгового Представительства СССР в Японии в данном вопросе сводится к следующему:

1. То что векселя выпущенные Торговым Представительством СССР в Японии учитываются Дальбанком равносильно сделкам на наличные деньги, что противоречит принципу сделки в кредит.
2. В случае когда Дальбанк переучитывает векселя выпущенные Торговым Представительством СССР в Японии в американском „Нэшонал Сити банке" или в японских банках, учетные проценты берет на себя сам Дальбанк, то есть Торгпредство.

3. Если векселя выпускаемые Торговым Представительством СССР в Японии не могут учитываться непосредственно японскими банками, также как они учитываются банками СССР, это подрывает престиж Торгового Представительства СССР в Японии.
4. Так как японо-советская торговля год от года развивается естественно что все кредитование японо-советской торговли нельзя возлагать на один банк (Дальбанк) и необходимо чтобы учет векселей производился непосредственно японскими банками.

В то же время **мнение заинтересованных японских коммерсантов** сводится к следующему:

1. Учет векселей Торгпредства СССР в Японии в Дальбанке связан с рядом значительных затруднений, как наприм, отправка их для учета в Кобе или производство конверсии через каждые три месяца.
2. Благодаря тому что отделение Дальбанка в Кобе переполнено векселями Торгового Представительства СССР в Японии у него недостаточно свободных средств для учета векселей, тем более что для банка не всегда открыта возможность переучета векселей. Вследствие этой причины операции с векселями Торгового Представительства СССР в Японии только через Дальбанк встречаются с большими затруднениями и в свою очередь мешают гладкости денежного обращения.
3. Так как Торговое Представительство СССР в Японии вынуждает японских коммерсантов учитывать векселя непосредственно у японских банков, а не у Дальбанка, зачастую заявляя о том что оно не будет производить сделок с такими обществами, которые не пользуются доверием японских банков и не могут учитывать векселей выпускаемых Торговым Представительством в японских банках, для получения заказов на большие партии товара необходимо установление непосредственного учета векселей, выпущенных Торговым Представительством СССР в Японии японскими банками.

Позиция финансовых кругов в общем сводится к следующему:

1. Отделение Дальбанка в Кобе.

   Непосредственный учет векселей, выпущенных Торговым Представительством СССР в Японии в японских банках был бы не столь необходимым если бы заграничные и японские банки расширили размеры переучета векселей учтенных Дальбанком.
2. Японские банки:

   Если Торговое Представительство СССР в Японии заключает торговые сделки с крупными обществами и фирмами непосредственный учет векселей выпускаемых Торговым Представительством СССР в Японии следует приветствовать, но так как последнее зачастую закупает товары у мелких фирм, которые не производят даже операций по текущим счетам, векселя выпущенные под маленькие партии товаров должны учитываться в начале Дальбанком.
3. Заграничные банки (американские):

   Мы начали учет советских векселей на том основании что закупки Торгпредства СССР в Японии у американских коммерсантов на факте означают советско-американскую торговлю, хотя внешне эти сделки должны быть отнесены к японо-

ДОГОВОР МЕЖДУ СЕВЕРО-САХАЛИНСКИМ НЕФТЕПРОМЫШЛЕННЫМ ОБЩЕСТВОМ „КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ КАЙША“ И ВСЕСОЮЗНЫМ НЕФТЕСИНДИКАТОМ СССР.

5 сентября 1929 г. в Токио состоялось подписание договора между представителем японского концессионного нефтепромышленного общества Кита Кабафуто Секию кайша господином Наказато и представителем Нефтесиндиката СССР, заместителем Торгового Представителя СССР в Японии господином Третьяковым о продаже Нефтесиндикатом СССР с советских нефтяных промыслов на Северном Сахалине обществу Кита Кабафуто Секию 65.000 тонн сырой нефти. Подписанию этого договора предшествовали следующие обстоятельства:

В начале 1928 года Высший Совет Народного Хозяйства СССР разрешил в положительном смысле вопрос о распространении деятельности треста „Эмба-нефти“ на Северный Сахалин, и организации там нефтяных промыслов с каковой целью было организовано новое нефтяное предприятие „Сахалин Нефть,“ которое вошло в состав треста „Эмба-нефть“ на основании самостоятельного баланса. В конце марта в Японию прибыл главный директор „Сахалин нефти“, член Правления треста „Эмба-нефть“ г. Миллер, с целью ознакомления с японской промышленностью и выяснения возможности выполнения некоторых заказов для Сахалинских промыслов японскими предприятиями, который после недолгого пребывания в Японии начал переговоры с концессионным обществом Кита Кабафуто Секию кайша о продаже сырой нефти с организующихся советских промыслов на Северном Сахалине, окончившиеся, в конце, канцов подписанием договора, содержание важнейших пунктов которого в общих чертах мы помещаем ниже:

Всесюзный Нефтесиндикат обязуется продать 65.000 тонн сырой нефти обществу Кита Кабафуто Секию Кайша в течении трех лет.

Передача этой нефти будет осуществлена следующим образом: в 1929 году—10.000 тонн, в 1930 году—20.000 тонн, в 1931 году 35.000 тонн.

Северо Сахалинское Нефтепромышленное Общество Кита Кабафуто Секию Кайша обязуется выдать, в качестве аванса за продаваемую Нефтесиндикатом нефть, 1.000.000 иен, которые должны быть переданы при подписании договора.

Стоимость продаваемой сырой нефти должна быть определена при выдаче ее на месте производства. Аванс, о котором сказано выше, погашается из суммы следуемой за продаваемую нефть в последний срок.

После того когда будет передана нефть обществу Кита Кабафуто Секию кайша Госбанк СССР даст гарантии уплаты выданного обществом Кита Кабафуто Секию кайша аванса.

Кроме перечисленных пунктов договора есть еще несколько, из которых процент на выданный обществом Кита Кабафуто Секию кайша Всесоюзному Нефтесиндикату аванс за запроданную нефть и ориентировочная стоимость сырой нефти не подлежат опубликованию.

Согласно договора нефтяные промысла на Северном Сахалине треста „Сахалиннефть“ до кодца сентября 1929 года передали обществу Кита Кабафуто Секию Кайша 12.000 тонн нефти, т. е. передача нефти превысила обусловленное договором количество нефти на 2.000 тонн.

ВОПРОС О КРЕДИТОВАНИИ ЯПОНО-СОВЕТСКОЙ ТОРГОВЛИ.

Настоящее и будущее японо-советской торговли.

В последние годы японо-советская торговля показывает увеличение ее оборотов год от года. Данные о японо-советской торговле за последние три года представляются в следующем виде:

	1925-26 год	1926-27 год	1927-28 год
Импорт в Японию	10.278.000 иен	12.681.000 иен	19.595.000 иен
Экспорт из Японии	2.883.000 „	5.899.000 „	10.185.000 „
Итого общий оборот	13.161.000 иен	18.581.000 иен	29.780.000 иен

Общий же оборот японо-советской торговли в 1929 году по предположению Торгового Представительства СССР в Японии должен был выразиться в 35.000.000 иен округленно. Предположение это сделано на том основании, что хотя результаты торговых операций за первое полугодие 1928-29 хозяйственного года выразились в импорте в Японию в 9.616.000 иен, в экспорте из Японии в 5.984.000 иен, а всего в общем обороте в 15.600.000 иен, в виду того что с наступлением второго полугодия были заключены крупные сделки на продовольственные продукты, рыболовное оборудование, чай и др. до конца сентября включительно (конец советского хозяйственного года) эта сумма в общем достигнет намеченной суммы в 40 миллионов иен.

Сумму экспорта из Японии в СССР в ближайшем будущем можно было бы значительно увеличить, но довести до суммы более чем 50 000.000 иен будет вероятно трудно, так как это неминуемо должно встретиться с некоторыми затруднениями, из которых мы отметим здесь наиболее значительные:

1. Население Сибири очень не плотно и покупательная способность его сравнительно слаба.
2. Японские товары не имеют возможности конкурировать с таковыми же заграничными на рынках европейской части СССР.
3. Торгпредство СССР в Японии закупает, главным образом, рыболовное оборудование, машины, инструменты и др., оставляя в стороне сделки на шелк, фанзу, хлопчатобумажные нитки и ткани, то есть те товары, которые являются главными предметами японского экспорта.
4. Торгпредство СССР в Японии закупает только продукты первой необходимости для населения и для народного хозяйства Союза ССР.
5. Народный Комиссариат Финансов СССР, в целях сохранения курса советской валюты, не допускает смягчения в ограничении условий импорта в СССР.
6. Торговля с СССР базируется на условиях кредита, вследствие чего средства японских коммерсантов, занимающихся торговлей с СССР, теряют подвижность.

Что касается импорта из СССР в Японию, то здесь имеется не мало предметов, которые имеют богатое будущее, как например, кроме мяса и рыбы, нефть, продовольственные товары, марганцевая руда, конопля, платина и т.д. Кроме того нужно также полагать, что перечисленные затруднения в японском импорте имеют надежду на постепенное смягчение с развитием концессионных предприятий и эмиграции и вообще

Хакодате.

Отделение Хоккай Такусиоку гинко в Хакодате	Различные банковские операции
Отделение Дай-ичи гинко в Хакодате	„ „ „

Кобе.

Отделение Чосен банка в Кобе	Различные банковские операции
Отделение Дай-Ичи гинко в Кобе	„ „ „

КРУПНЫЕ ТОРГОВЫЕ СДЕЛКИ МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ.

ДОГОВОР МЕЖДУ ЯПОНО-РУССКИМ ЛЕСНЫМ ОБЩЕСТВОМ „НИЧИРО МОКУЗАЙ КАЙША“ И ДАЛЬЛЕСОМ.

Самым важным предметом советского ввоза в Японию в японо-советской торговле является советский лес, который наравне с рыбопродуктами, ввозится в Японию на миллионы иен в год.

Операции по реализации советских лесоматериалов в Японии производятся главным образом на основании договоров, заключаемых между советским государственным акц. о-вом „Экспорт-лес“ и японо-русским лесоимпортным обществом „Ничиро Мокузай кайша“. Перед ознакомлением наших чатателей с этим договором, мы считаем не лишним сказать несколько слов об обществе „Ничиро Мокузай кайша“.

Акционерное общество „Ничиро Мокузай кайша“ организовалось при следующих обстоятельствах: В 1926 году японская фирма Сузуки Сиотен в Кобе, с целью систематического импорта советского леса из Приморья в Японию и вслед затем реализации его, на японском рынке, через акционерное обшество „Тайрику Мокузай кайша“ заключило договор с советским государственным лесопромышленным трестом „Дальлес“ и начала импорт советских лесоматериалов в Японию. Однако в мае 1927 года то есть во втором полугодии операционного года общество „Тайрику Мокузай кайша“ оказалось неожиданно в затруднительном положении, благодаря финансовых затруднений фирмы Сузуки, и вынуждено было найти выход из создавшегося положения, с тем чтобы не прекратить окончательно начатого им дела перевозок в Японию советских лесоматериалов. Вследствие хлопот общества, в июне 1927 года ему, в конце концов, удалось привлечь к участию акционерное бумажнопромышленное общество „Оози Сейси кабусики кайша“ которое вложив свой капитал вместе с обществом „Тайрику Мокузай кайша“ организовало новое общество под именем „Ничиро Мокузай кайша“ с реализованным капиталом в 1.500.000 иен. Это новое общество наследовало договор заключенный между Дальлесом и фирмой Сузуки и в декабре 1927 года заключило новый договор на третий год.

В далынейшем общесто Ничиро Мокузай кайша ежегодно заключало новые договора и в настояшее время ведет переговоры о заключении договора на пятый операционный год.

С 1928 года форма торговли советскими лесоматериалами изменилась на торговлю лесоматериалами на комиссию, и с 1929 года с советской стороны договор стал подписываться государственным акционерным обществом „Экспорт лес“.

На очередном собрании 27 сего июня 1929 года акционерами общества была вынесена резолюция об увеличении основного капитала общества до 5.000.000 иен и общество в настоящее время занято подготовительными работами к этому.

В работе общества за последние годы не наблюдалось особенных перемен и она протекала весьма успешно.

Общие положения договора на пятый операционный год:

(А) Род и количество закупаемых лесоматериалов:
бревна крупных размеров кедра, сосны и осины
бревна средних размеров сосны, лиственницы и кедра
телеграфные столбы, длинные бревна и колья из лиственницы
в общем количестве в 2.000.000 коку.

(Б) Пределы торговых операций с лесоматериалами:
Вся Япония, Корея и Квантунская область.

(В) Обществу „Ничиро Мокузай“ предоставляется монопольное право реализации вышеуказанных лесоматериалов на вышеперечисленных рынках.

(Г) Для перевозки лесоматериалов из предприятий „Дальлеса“ в Японию „Экспорт-лес“ обязуется заранее выяснить потребное число судов для перевозки лесоматериалов и заключить фрахтовые договора с японскими пароходными компаниями заблаговременно.

(Д) Общество „Ничиро Мокузай“ берет на себя обязательства по финансированию „Экспорт леса“

(Е) До ввоза леса в Японию гарантию за выдаваемые обществом „Ничиро Мокузай кайша“ „Экспорт лесу“ средства берет на себя Госбанк СССР после же поступления лесоматериалов на вышеуказанные рынки залогом под эти средства являются эти лесоматериалы.

Ссуды возвращаются из средств полученных от реализации лесоматериалов

(Ж) договор возобновляется по истечении каждого операционного года и должен быть подписан к 31 декабря каждого года. Срок договора оканчивается с окончанием реализации леса.

Таковы в общих чертах общие положения договора на пятый операционный год.

Ниже мы считаем не лишним познакомить наших читателей с данными о им порте советских лесоматериалов обществом Ничиро Мокузай за два последние года. Данныые эти представляются в следующем виде:

Название лесоматериалов	Первое полугодие 1929 г.	За весь 1928 год
Кедр из Владивостока	250.497 коку	687.433 коку
Кедр из Приморья	——	285.459 „
Кедр из Николаевска н/А	——	176.137 „
Итого	250.497 коку	1.149.029 коку
Бревна средних размеров	16.576 „	159.850 „
Сосна	1.567 „	144.706 „
Осина	80.550 „	169.320 „
Телеграфные столбы	——	15.006 „
Колья	491 „	6.900 „
Прочие лесоматериалы	491 „	16.533 „
Общий итог	349.681 коку	1,661.344 коку

Акционерное общество Тоио Хатабако	Импорт табачных продуктов
Товарищество Ничибей Шодзи	Экспорт машин и промыслового оборудования
Акционерное общество Дай Нихон Энгио	Торговля солью
Симидзу Боеки	Экспорт машин и промыслового оборудования
Акционерное общество Асано	Судостроительные предприятия
Акционерное общество Сиоа Соко	Торговля тарой, складское и транспортное дело
Акционерное общество Нозава Гуми	Экспорт и импорт

Осака.

Акционерное общество Тойо Сейкан	Экспорт тары, консервных жестянок и деревянных ящиков
Дайдо Иоситен	Экспорт бумаги
Такеда Чообей Сиотен	Экспорт различных медикаментов
Сионоги Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Сима Трединг	Экспорт танинов, экстрактов и прочих химикалий и медикаментов
Марузен Якутен	Импорт химикалий
Иваи и Компания	Экспорт и импорт

Кобе.

Акционерное общество Танака Иоситен	Экспорт бумаги
Акционерное общество Киосин Иоко	Импорт хлебопродуктов
Акционерное общество Хонда Сиотен	Экспорт моторов
Торговая фирма Такасе Сабуро Сиотен	Экспорт и импорт

Иокохама.

Караев и Компания	Экспорт судовых оборудований
Корнау и Компания	Экспорт и импорт

Хакодате.

Акционерное общество Нихон Сейкан	Экспорт тары, консервных жестянок и деревяных ящиков
Акционерное общество Нихон Сейкан Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Акционерное общество Нихон Гиомо Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования

Отару.

Акционерное общество Хоккай Сейкан Сооко	Экспорт тары, консервных жестянок и деревянных ящиков
Акционерное общество Симидзу Сиодзи	Экспорт судового и рыболовного оборудования и металлических изделий

Саппоро.

Торговая фирма Ичиянаги	Экспорт судового оборудования

Губерния Сизуока.

Акционерное общество Фудзи Сейча	Экспорт зеленого чая
В. Геллер и К-о	Экспорт зеленого чая
Акционерное общество Ирвин Гаррисон	Экспорт зеленого чая
Тайро Канкицу Кумиай	Экспорт апельсин

Нагоя.

Акционерное общество Хаттори Сиотен	Экспорт бумажных тканей

Симоносеки.

Акционерное общество Хаяси Кане Сиотен	Импорт рыбы

Мие.

Торговая фирма Тоио Гиомоо	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Торговая фирма Ямамото Дзюдзиро	Тоже
Торговая фирма Оно Сакузаемон Сиотен	Тоже

Тояма.

Исихара Сиотаро Сиотен	Импорт лекарственного сырья
Аяционерное общество Тояма Сейяку	Импорт медикаментов

Сакай.

Акционерное общество Дай-Нихон Серуроидо	Экспорт целлулоида

Цуруга.

Хакасе Сиотен	Экспорт, импорт и транспортное дело.
Саката Сиотен	Тоже

КОНЦЕССИОННЫЕ ОБЩЕСТВА И ФИРМЫ.

Название общества	Род концессии
Токио.	
Акционерное общество Кита Кабафуто Секию Кайша	Нефтяные концессии
Акционерное общество Кита Кабафуто Когио кайша	Каменноугольные концессии
Сакай Кумиай	Каменноугольные концессии
Акционерное общество Рорио Рингио кайша	Лесная концессия
Цукахара Кумиай	Каменноугольные концессии
Осака.	
Акционерное общество Сиоа Кинко	Золотопромышленная концессия

БАНКИ.

Токио.

Чосен Гинко (Корейский банк)	Различные банковские операции
Дай-Ичи Гинко (Первый банк)	„ „ „
Кавасаки Дай-Хяку Гинко (Сотый банк)	„ „ „

Лесные контролеры в Токио, Иокохама, Нагоя, Осака и др. местах в числе 7 человек

Импортный Отдел: Заведующий-Зайднер Альфред Моридович
Коммерческий агент и переводчик-Ходзуми

Финансово-счетный отдел: — Заведующий
Беленький Абрам Яковлевич
Бухгалтера: Воронии И. И.
Справцев П. И.
Кассир-Коростылев

Юрисконсульт Торгпредства, Член Токийской Концессионной Комиссии
БЕКМАН АРКАДИЙ МИХАЙЛОВИЧ.

Экономический Отдел: Заведующий—Редников Алексей Ильич.

Отделение Торгпредства в Хакодате:

Заведующий-Хлыновский Георгий Иванович.
Секретарь-Марголин Я. А.
Главный бухгалтер-Иванов Александр Дмитриевич.
Переводчик-Сакурай
Коммерческий агент-Стрекопытов Николай Ильич.
Прочие сотрудники: Белозеров, Исобе, Охара.

Представитель Ако при Отд. Торгпредства Королев Анатолий Николаевич.

Агентство Торгпредства в Кобе:

Заведующий-Стеценко Александр Георгиевич.
Секретарь, он же коммерческий агент-Питаде.

СПИСОК ЯПОНСКИХ ФИРМ И ОБЩЕСТВ, ИМЕЮШИХ СВЯЗИ С СССР.

(Японские рыбопромышленные общества и фирмы, имеющие свои предприятия на территории советского Дальнего Востока в настоящий список не включены за исключением тех из них, которые имеют непосредственные торговые связи с СССР).

ТОРГОВЫЕ ОБЩЕСТВА И ФИРМЫ.

Название общества или фирмы	Род предприятия
Токио.	
Акционерное общество Ничиро Гиогио	Экспорт и импорт разных рыбопродуктов
Союз Тайро Юсюцу Кумиай	Экспорт и импорт разных товаров
Акционерное общество Ничиро Дзицугио	Экспорт и импорт
Акционерное общество Нихон Гиомо Сенгу	Экспорт рыболовных сетей и рыболовного оборудования
Нисикава Сиотен	Экспорт рыболовных снастей и дели
Акционерное общество Токио Сейко	Экспорт разных веревок и проволоки
Акционерное общество Ясака Сиодзи	Экспорт разных веревок и проволоки и импорт рыбы, масла и спорыньи
Акционерное общество Омура Гозаемон Шотен	Экспорт парусины и брезентов
Акционерное общество Ничиро Мокузай	Импорт лесоматериалов
Симада Мототаро	Импорт лесоматериалов и рыбы
Акционерное общество Тейкоку Сейма	Импорт льна
Акционерное общество Танака Сиотен	Импорт платины
Акционерное общество Икегай Теккодзио	Экспорт машин
Акционерное общество Фурукава Денки Когио	Экспорт медной проволоки и кабелей
Акционерное общество Ниигата Теккодзио	Экспорт различных моторов и железных труб
Торговая фирма Тоио Бабкок	Экспорт машин
Акционерное общество Мицубиси Сиодзи	Экспорт и импорт бумаги, машин, различных металлов и хлебопродуктов
Акционерное общество Нихон Иодо	Экспорт иода и различных медикаментов
Товарищество Томода	Экспорт и импорт различных медикаментов
Акционерное общество Танабе Мотосабуро Сиотен	Импорт различных медикаментов
Торговая фирма Тории Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Кониси Синбей Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Танабе Гохей Сиотен	Экспорт и импорт медикаментов
Акционерное общество Нихон Траскон	Электрическое оборудование
Акционерное общество Мицуй Буссан	Экспорт и импорт
Акционерное общество Сима Трединг	Экспорт таннинов, экстрактов и прочих химикалий и медикаментов

Импорт из Японии в СССР.

В области импорта в 1927-28 г. рыболовное оборудование, заняло первое место и состояло из ряда следующих общих групп товаров: частично черных металлов, сетей и ниток, плавучих средств, тросса, пищевых продуктов, спецодежды, станков, брезентов, соломенных изделий и т. п.

Конкретно, импорт по основным статьям истекшего года и удельный вес отдельных его статей выразился следующими показателями:

Черные металлы	1.993	тыс.	иен	или	20%	всего импорта
Сети и нитки	1.920	„	„	„	19%	„ „
Плавучие средства	1.275	„	„	„	12,8%	„ „
Товаропродукты	1.030	„	„	„	10%	„ „
Чай	811	„	„	„	8%	„ „
Оборудование	641	„	„	„	6%	„ „
Иод технический	600	„	„	„	6%	„ „
Тросс манильский	458	„	„	„	4,6%	„ „
Бумага	382	„	„	„	4%	„ „
Моторы	148	„	„	„	1,5%	„ „
Камфора	95	„	„	„	1%	„ „
Проч. разные	647	„	„	„	6%	„ „

ЯПОНО-СОВЕТСКАЯ ТОРГОВЛЯ ЗА 11 МЕСЯЦЕВ 1928-29 ОПЕРАТИВНОГО ГОДА.

По данным Торгового Представительства СССР в Японии торговый оборот между Японией и СССР за 11 месяцев 1928-29 операционного года выразился в сумме 33.304.000 иен, из которых:

Экспорт-18.816.000 иен Импорт- 14.488.000 иен

Наибольший рост дает импорт из Японии в СССР, который увеличился по сравнению с тем же периодом прошлого года на 55% приблизительно. Увеличение же экспорта выразилось всего в 10% приблизительно.

По статейно по товарной номенклатуре экспорт за рассматриваемый период выражался следующими данными:

Лесоматериалы	10.745.000 иен
Рыбопродукты	4.197.000 „
Сантонин	1.490.000 „
Платина	1.173.000 „
Нефть	40.000 „
Прочий экспорт	1.171.000 „

Что касается распределения импорта по группам основных товаров, то в данном случае наблюдается крайняя пестрота номенклатуры и дробность заказов.

Характерной же чертой товарооборота 1928-29 года в течение всего года является значительный рост японского импорта в СССР.

ТОРГОВОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СССР В ЯПОНИИ.

(Сокращенно: Торгпредство СССР в Японии)

Торговое Представительство Союза ССР в Японии, с главной конторой в Токио, учрежденно с 1 января 1926 года. Торгпредство является единственным органом руководящим в Японии всей японо-советской торговлей, благодаря чему, все сделки как по импорту, так и по экспорту товаров производятся непосредственно через главную контору Торгпредства в Токио или его отделение в Хакодате и агентство в Кобе. Деятельность Торгпредства сводится к производству в Японии закупочных операций для нужд государственно-хозяйственных организаций в Японии и к реализации продукции таковых организаций.

Главная контора в Токио: Азабу ку, Когайчо № 4
Телефоны: Аояма № № 5453, 7887 и 7889 (Лесной Отдел)
Отделение в Хакодате-Суэхиро чио № 16
Агентство в Кобе-Харима мачи № 53
Телеграфный адрес: Внешторг Токио, Хакодате, Кобе.

Штат Торгпредства состоит:

Главная контора—Токио:

Торговый Представитель СССР в Японии, являющийся коммерческим советником Полномочного Представительства СССР в Японии и Председателем Токийской Концессионной Комиссии СССР АНИКЕЕВ ПАВЕЛ ВАСИЛЬЕВИЧ.

Заместитель Торгового Представителя и Коммерческий директор, являющийся заместителем Председателя Токийской Концессионной Комиссии СССР ТРЕТЬЯКОВ ИВАН ЕВСЕЕВИЧ.

Отделы главной конторы Торгпредства в Токио:

Экспортный отдел: Заведующий ДЕМЕНТЬЕВ ВЯЧЕСЛАВ ЛЬВОВИЧ
Коммерческий агент: ШПИНДЛЕР ВЛАДИМИР НИКОЛАЕВИЧ

Лесной отдел при Главной конторе: Заведующий-Девятков Изосим Онуфриевич
Заместитель заведующего-Саражинский Михаил Абрамович
Переводчик Лесного отдела-г. Такахаси.
Статистик бухгалтер-Лаздынь Г. Г.
Делопроизводитель-Рутин Г. А.
Калькулятор-Михалевич А. М.

ЯПОНО-СОВЕТСКАЯ ТОРГОВЛЯ ЗА 7 МЕСЯЦЕВ 1929 ГОДА.

(По данным Министерства Финансов Японского Правительства).

Данные о японо-советской торговле за время с 1 января по 31 июля включительно, в 1922 и в 1928 году представляются в следующем виде:

Импорт: (из ДВК)

Название товаров	1929 год	1928 год
Бобы	4.451 иен	1.637 иен
Каменный уголь	771.455 „	610.216 „
Лес	3.666.009 „	4.406.034 „
Жмыхи	79.460 „	10.106 „
Другие товары	1.247.283 „	1.792.911 „
Итого	5.768.458 иен	6.920.904 иен
Из европейской части СССР	135.075 „	354.677 „
ВСЕГО	5.903.533 иен	7.275.581 иен

Экспорт: (из ДВК)

Название товара	1929 год	1928 год
Рис и зерно	111.782 иен	180.244 иен
Обработанный сахар	919.783 „	887.378 „
Продовольствие в банках и стекляной посуде	33.259 „	92.297 „
Бумага	242.297 „	345.800 „
Железо	416.421 „	488.361 „
Железные изделия	1.633.677 „	602.436 „
Машины и их принадлежности	828.637 „	369.920 „
Другие товары	8.397.715 „	4.497.083 „
Итого	12.583.571 иен	7.463.519 иен
В европейскую часть Союза ССР	1.410.334 „	1.586.470 „
ВСЕГО	13.993.905 иен	9.049.989 иен

СОВЕТСКО-ЯПОНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ОБОРОТ ЗА 1927/28 И 11 МЕСЯЦЕВ 1928-29 СОВ. ХОЗ. ГОДА.

ПО ДАННЫМ ТОРГОВОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА СССР В ЯПОНИИ.

Рост японо-советской торговли в 1927-28 году.

Годовой оборот советско-японской торговли за 1927/28 г. выразился по данным Торгового Представительства СССР в Японии в сумме 29.780 тыс. иен; из этой суммы 19.595 тыс. иен приходится на советский экспорт в Японию и 10.185 тыс. иен на японский импорт в СССР.

Сравнивая эти данные с данными товарооборота прошлого 1926-27 сов. хоз. года и предыдущих лет, имеем следующий рост товарооборота:

	Экспорт	Импорт	Общ. обор.
1925/26 г.	10.278 т. иен	2.883 т. иен	13.161 т. иен
1626/27 г.	12.681 „	5.899 „	18.581 „
1927/28 г.	19.595* „	10.185 „	29.780 „

(***Прим ч.**: Фактически во взаиморасчетах обеих стран валютная ценность советского экспорта значительно уменьшается, доходя примерно до цифры в 13 или 13,5 мил. иен, поскольку сумма 19.595 мил. иен исчислена сиф и поскольку фрахтовый расход по перевозкам в размере до 30% стоимости советского экспорта почти целиком падает на японский тоннаж.

Процентное отношение роста выражается следующими показателями: общий оборот в 26/27 г. увеличился к обороту 25/26 г. почти на 41%;

оборот 27/28 г. к обороту предыдущего года на 60%;

Экспорт 26/27 г. против 25/26 г. дал показатель роста почти в 24%;

27/28 г. против предшествовавшего 54%;

Импорт 26/27 г. увеличился против 25/26 г. на 104%;

и импорт 27/28 годо против имрорта 26/27 г. на 51%.

Экспорт СССР в Японию

1927-28 хоз. год дал наибольший рост увеличения оборотов. Наиболее яркий рост за этот год отмечает японский экспорт в СССР, или советский импорт из Японии. Как в 26/27 г. он дал показатель роста почти в 2 раза против предыдущего, так и в 27/28 г. этот рост выразился высоким показателем.

Советский экспорт в Японию в настоящее время в основных своих статьях уже повидимому вполне определился. Этими основными статьями являются лесоматериалы, рыбопродукты, платина и сантонин. Так, в экспорте 26-27 и 27-28 года эти основные товары дали следующие ценностные показатели:

	1926/27 г.	1927/28 г.
Лес	8.958.000 иен или 68%	12.241.000 иен или 62,15%
Рыба	3.336.000 „ „ 26%	4.225.000 „ „ 21,5%
Платина	428.000 „ „ 3,4%	1.326.000 „ „ 6,8%
Сантонин	.....	815.000 „ „ 4,2%
Разноэксп.	559.000 „ „ 4,6%	982.000 „ „ 6,7%

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1917	86.748.692 иены	5.068.319 иены	92.817.011 иен
1918	40.204.975 иены	4.913.333 иены	45.118.308 иен
1919	70.962.792 иены	4.700.103 иены	75.662.895 иен
1920	22.266.936 иен	3.528.866 иен	29.795.805 иен
1921	13.749.931 иен	7.065.173 иены	20.815.104 иены
1922	10.599.628 иен	1.057.358 иен	11.656.986 иен
1923	4.524.000 иен	16.813.000 иен	21.337.000 иен
1924	3.563.576 иен	15.666.165 иен	19.229.741 иен

В приведенных выше цифрах японо-русской торговли включены также и суммы транзитных операций, вследствие чего суммы чистых торговых операций Японии и СССР будут несколько меньше вышеприведенных.

Торговля Японии и СССР с восстановлением дипломатических сношений.

С восстановлением дипломатических отношений между Японией и СССР и восстановлением нормальных торговых связей между странами, в связи с основанием в Японии Торгового Представительства СССР, японо-русская торговля значительно увеличила свои обороты. Чистые торговые операции между странами за период существования Торгового Представительства Союза ССР в Японии с 1925-26 хозяйственного года СССР по 1927-28 год представляются в следующем виде:

Хозяйственный год	Экспорт в СССР	Импорт в Японию	Итого
1925-26	2.883.000 иен	10.278.000 иен	13.161.000 иен
1926-27	5.899.000 иен	12.681.000 иен	18.581.000 иен
1927-28	10.185.000 иен	19.595.000 иен	29.780.000 иен

Общий оборот японо-советской торговли в 1929 году, по предположению Торгового Представительства СССР в Японии, выразится в 35.000.000 иен округленно.

В приведенной таблице не учтены суммы ввоза и вывоза различных концессионных предприятий и японских рыбных промыслов на территории советского Дальнего Востока, вследствие чего как суммы экспорта, так и суммы импорта значительно преуменьшены.

Если учесть ввоз и вывоз концессионных предприятий на территории Союза ССР и рыбных промыслов в советских Дальневосточных водах, то общий оборот японо-советской торговли приблизится к ста миллионам иен. Одной только рыбы японскими рыбопромышленниками вывозится на сумму около 35-40 мил. иен. Причем 50% рыбы превращается в консервы и из Японии реэкспортируется в другие страны. Нам неизвестно точно, сколько ввозится из Японии всякого рода снабжения на арендуемые японцами рыбалки, но судя по рыбной добыче, очевидно, в пределах не менее 10-15 мил. рублей.

На значительные суммы ввозится всякого рода оборудования и предметов продовольствия и первой необходимости на угольные и нефтяные концессии.

Растет также вывоз нефти и каменного угля.

Таким образом у нас есть все основания предположить что в настоящее время когда СССР стал на прочные позиции интенсивного строительства своей страны и когда пришло время действительно деловых отношений между Японией и СССР, японо-советская торговля станет день от дня развиваться, расширять размеры своих оборотов и увеличивать номенклатуру предметов торговых операций.

ТОРГОВЛЯ ЯПОНИИ И СССР ЗА 1928 ГОД ПО ДАННЫМ МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ.

Торговля Японии и СССР, по данным Министерства Финансов Японского Правительства в 1928 году выразилась следующими цифрами:

(для сравнения оборотов торговли 1928 года ниже мы приводим также данные прошлого 1927 года)

Импорт в Японию:

Из Дальневосточного Края:

Наименование товаров	Общая сумма 1928 г.	Общая сумма 1927 г.
Бобы	1.637 иен	6.727.511 иен
Каменный уголь	1.391.932 „	538.539 „
Лес	12.810.183 „	15.007.234 „
Жмыхи	68.637 „	1.716.716 „
Другие товары	7.644.213 „	572.315 „
Итого	21.916.602 иен	24.562.315 иен
Из Европейской части СССР:		
Общий итог	2 141.551 „	1.606.312 „
Всего	24.058.153 иены	26.168.627 „

Экспорт из Японии:

В Дальневосточный Край:

Наименование товаров	В 1928 году	В 1927 году
Рис и зерно	232.278 иен	103.560 иен
Обработанный сахар	2.237.117 „	1.611.292 „
Продовольствие в банках и бутылках	41.772 „	39.528 „
Бумага	419.188 „	248.205 „
Железо	737.479 „	405.266 „
Железные изделия	876.020 „	295.023 „
Машины и их принадлежности	596.215 „	382.991 „
Другие товары	6.057.419 „	4 690.422 „
Итого	11.197.488 иен	7.776.287 иен
В Европейскую часть СССР:		
Общий итог	1.197.621 „	869.307 „
Всего	12.395.109 иен	8.645.594 иен

ФОРМАЛЬНЫЕ, ТОРГОВЫЕ СНОШЕНИЯ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И РОССИЕЙ.

Трактат Путятина

Согласно исторических данных, как деловые, так и формальные торговые сношения между Японией и Россией встали на более прочную почву со времени заключения 29 января 1855 года в буддийском храме Чоракудзи в городе Симода первого японо-русского договора, ратификация которого была обменена 25 ноября 1856 года. Договор этот известен под именем трактата Путятина. Договором этим были установлены границы между Японией и Россией. Через семьдесят с лишним лет, считая от первого предложения управлению клана Мацумаэ, Россия достигла наконец своей цели,—торговля с Японией началась. Но хотя сибирским купечеством возлагались на эту торговлю большие надежды она развивалась слабо. Помимо взаимного непонимания и незнания потребностей и рынков друг друга торговля России с Японией в то время была связана для русских с чрезвычайными неудобствами. Русские товары, идя в Японию, должны были до Стретенска дойти сухопутным путем и оттуда сплавом до Николаевска. Подобные условия транспорта, поглощая много времени, поднимали сильно цену товаров и затрудняли их сбыт в Японии. Еще в более неблагоприятных условиях для развития торговли с Японией в 60-х годах находилась Европейская Россия, откуда товары сначала направлялись на Гамбург, а затем в Шанхай и Хакодате. Все эти вместе взятые условия лишали русскую торговлю желательных результатов в течение долгого времени и только с прорытием Суэцкого канала, а затем, спустя несколько десятков лет, с проложением Великого Сибирского пути, стала заметно расти торговля русских с японцами. Из всего этого видно, что торговля России и Японии налаживалась весьма слабо и не оправдала тех широких надежд, которые возлагались на нее русскими и в особенности Русско-Американской компанией.

Оживление русско-японской торговли.

Оживление русско-японской торговли относится к самому недалекому времени, когда японская производительная промышленность, несмотря на односторонность и неопределенность договоров, сразу делает большой шаг вперед, а ежегодные итоги торговли с иностранными государствами становятся все выше. После того как была уничтожена односторонность договоров 1898 года, несмотря даже на резкий перерыв торговли в 1904 году, когда между Россией и Японией вспыхнула война, с 1906 года, благодаря 12-му пункту мирного договора Японии и России о торговле и мореплавании, благодаря открывшимся удобствам связного Маньчжурского сообщения и улучшения Сибирской магистрали японо-русская торговля вступает в фазу нормальных взаимоотношений. За время, по десятилетиям, с 1878 года по 1898 год цифры русского товарообмена с Японией выражаются в следующих величинах в золотых рублях:

Годы:	Экспорт		Импорт	
	Аз.-Росс.	Евр.-Росс.	Аз.-Росс.	Евр.-Росс.
1878	90.000	„	9.288	„
1888	202.000	„	332.525	„
1898	2.181.971	460.604	1.664.170	115 291

Японо-русская торговля до мировой войны.

Тем не менее не только в отдаленном прошлом, но и в недавнее время торговые обороты русских с Японией были весьма невелики и выражались всего в размере, в среднем, в довоенное время 1903-1913 г. г. вывоз из России в Японию от 1.000.000 до 2.000.000. иен и вывоз из Японию в Россию в размере 5-6.000.000 иен.

Следующая таблица показывает положение японо-русской торговли за период времени с 1910 по 1914 год:

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1910	4.314.759 иен	970.625 иен	5.285.384 иены
1911	5.666.209 иен	1.043.576 иен	6.709.785 иен
1912	6.082.913 иен	742.717 иен	6.825.603 нен
1913	9.168.833 иены	791.429 иен	9.960.262 иены
1914	3.380.940 иен	1.065.604 иены	13.446.553 иены

Расцвет японо-русской торговли.

С момента мировой войны японо-русская торговля сразу сделала гигантский скачек вперед и в 1915 году вывоз товаров из Японии в Россию достиг 89 с лишним миллионов иен, в 1916 же году он вырос до небывалых размеров, выразившись в 150 с лишним миллионов иен. В таблице этот период торговли представляется в следующем виде:

Годы	Экспорт в Россию	Импорт в Японию	Итого
1915	89.583.402 иены	4.171.737 иен	93.710.139 иен
1916	151.177.270 иен	2.877.784 иены	154.055.054 иены

ПОСЛЕДНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНО-РУССКОЙ ТОРГОВЛИ.

Японо-русская торговля после русской революции и до восстановления дипломатических отношений между СССР и Японией.

Европейская война 1914-1919 г. г. разрушила прочные торговые взаимоотношения существовавшие между Россией и Германией и создала для русских возможность начать непосредственные торговые отношения с Японией. Однако, последовавшие вслед за войной события в России революционного порядка осложнили перспективы дальнейшего роста японо-русской торговли и она опять сошла до скромной цифры. Положение японо-русской торговли со времени возникновения русской революции то есть с 1917 года до восстановления на основании заключенного в Пекине 20 января 1925 года основного договора между Японией и СССР дипломатических отношений представляется в следующем виде:

IV. Японо-советские торговые отношения.

ИСТОРИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ ЯПОНО-РУССКОЙ ТОРГОВЛИ.

ПЕРВЫЕ ТОРГОВЫЕ СНОШЕНИЯ РУССКИХ С ЯПОНИЕЙ.

Первая попытка русских начать переговоры о торговле.

9 июня 1778 года в японские воды прибыло руское судно, которое имело определенные задания от русского правительства и привезло с собой в поселение Цукамацу клана Мацумаэ письма с просьбой и предложениями завязать торговые сношения с Россией. Это была первая попытка русских начать переговоры о торговле. Клан Мацумаэ затруднялся дать согласие, но предложил отправиться для переговоров в Нагасаки. Однако, русские отклонили это предложение и попытка эта успехом не увенчалась. В 1786 году один из чиновников клана Мацумаэ делал инспекторский об'езд острова Эторофу (самый большой остров из группы Курильских островов, лежащий вторым от Хоккайдо). Находящиеся в то время на этом острове русские стали настойчиво требовать разрешения торговли, на что чиновник дал согласие. По географическим преимуществам русским было удобнее всего получать рис из Японии. Поэтому рис, сукно, льняное полотно, бархат и пр. составили предметы первого обмена. Хотя на берегах реки Амура тогда уже было достаточно много рассеяно японцев, занимавшихся рыболовством, а некоторые из них через Сибирь появлялись даже в русской столице и их в России принимали очень дружелюбно, особенно в период царствования Петра Великого, тем не менее общений, между народами было в то время совсем мало и условия стран мало понимались друг другом.

Вторая попытка русских начать переговоры о нормальных торговых сношениях.

В 1792 году 3-го августа оставшихся в столице нескольких японцев отправили вместе с русским послом Адамом Лаксиманом, его помощником Василием Ловцовым и драгоманом Егором (к сожалению не имеется в распоряжении точной справки о фамилии драгомана) в Японию для ведения переговоров об открытии нормальных торговых сношений. Посол со всей сопровождавшей его группой прибыл в Немуро и уведомил управление Мацумаэ о цели приезда и просил довести об этом до сведения бакуфу. Бакуфу, ссылаясь на законы страны того времени, отказало в просьбе посла начать переговоры о торговле, после чего Лаксман отправил бакуфу письмо, которое было написано японскими иероглифами рукой драгомана Егора и в некоторых местах было очень оригинально, с сообщением о том, что письмо бакуфу с раз'яснениями законов страны им получено, вполне понято и что, он, как ему предложено сделать, возвращается на родину. Письмо было помечено датой „Кансэи 5-ый год, июнь" и подписано „Россия Адам Лаксман" Миссия Адама Лаксмана, таким образом, цели своей не достигла и он должен был вернуться на родину ни с чем.

Третье предложение русских об открытии торговли с Россией.

Клан Мацумаэ отнесся к русскому послу очень сердечно и дал рекомендательное письмо в Нагасаки к правителю области. С этим письмом 4 августа 1804 года в Нагасаки прибыл Рязанов, который привез бакуфу дорогие дары (в числе подарков были: фигура с вделанными в нее часами, большое зеркало, меха выдры, изделия из слоновой кости, ружья и пистолеты, а вместе с тем и третье предложение от русского правительства открыть переговоры о торговле с Россией.

По поводу предложения Рязанова об открытии торговли, управление бакуфу имело много совещаний но окончательно отклонило это предложение. Хотя среди круга высшего чиновничества были поддерживающие проэкт открытия торговли с Россией, но в этом случае много повлияли на отрицательное отношение к проэкту бакуфу проживавшие тогда в Японии голландцы, которые совсем не сочувствовали названному проэкту. Трудно установить истинные причины, вызывавшие такое несочувствие со стороны голландцев, но можно думать, что в данном случае ими руководило стремление лишить страны обоюдных выгод. Тем не менее, вместо договора об открытии торговли бакуфу предложило дружественное соглашение оказывать помощь заносимым и прибываемым в страну судам и экипажам. Но Рязанов этим не удовлетворился и, потеряв всякие надежды на достижение цели, оставил в следующем году в марте месяце Нагасаки.

Осуществление русских желаний и присоединение Японии к мировым рынкам.

Итак, Россия три раза получала отказ на предложения об открытии торговли с Японией. Тем не менее, время для осуществления русских желаний пришло постепенно. В 1809 году английское военное судно, плававшее в то время у берегов Японии, успело несколько изменить образ мыслей бакуфу, на которое на этот раз повлияли в таком же направлении и голландцы.

В 1842 году в Урага, близ Иокохама, прибыл из Соединенных Штатов Северной Америки с экспедицией командор Перри, который своим предложением открытия торговли произвел сильную перемену в отношениях Японии к заграннице. В следующем году для американских судов был открыть вход в порты Симода и Хакодате, с разрешением приобретать на берегу пищевые продукты, уголь и воду. Для Англии были открыты порты: Нагасаки и Хакодате. В 1846 году по настойчивым просьбам посла Соединенных Штатов Северной Америки, были открыты пять портов: Нагасаки, Хакодате, Канагава (близ Иокохама) Хиого (близ Кобе) и Ниигата. Кроме того по тому же договору, в Эдо устанавливались резиденции уполномоченных посланников. Такие же договоры были заключены после с Россией, Англией, Францией и Голландией и Япония, таким образом, впервые присоединилась к мировым рынкам. Очевидно, что заключенные договоры были очень односторонни и Япония должна была выдержать тяжесть около сорока лет, пока не добилась изменений в них.

Москве с просьбой предоставить ему новые золотоносные участки. В ответ на это заявление общества Сиоа Кинко кайша недавно прибывший из отпуска в Москву секретарь Токийской Концессионной Комиссии господин Бекман неофициально сообщил обществу, что Главный Концессионный Комитет согласился удовлетворить просьбу общества Сиоа Кинко Кабусики кайша предоставив ему в концессию золотопромышленный участок Лидинский в Охотске сроком на 10 лет.

Срок работы на вновь представляемой концессии в 10 лет несколько не удовлетворяет концессионное общество Сиоа Кинко, вследствие чего оно вступило в переговоры с Главным Концессионным Комитетом о продлении его до 15 или 20 лет, в связи с тем что при предоставлении первой концессии на разработку золотых приисков срок работ определялся в 20 лет.

Лидинский прийск ранее был предоставлен в концессию г. Танака Иотаро но благодаря тому что последний не мог выполнить некоторых условий договора, ему было отказано в праве эксплоатации этого участка и его концессия была ликвидирована.

ДРУГИЕ КОНЦЕССИИ ЯПОНСКИХ ПРОМЫШЛЕННИКОВ В СССР.

КОНЦЕССИЯ НА РАЗРАБОТКУ КАМЕННОУГОЛЬНЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ НА БЕРЕГУ Р. АГНЕВО НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

Концессия на разработку каменноугольных месторождений на западном берегу реки Агнево на Северном Сахалине, была предоставлена на основании конвенции об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией обществу Сакай Кумиай. Договор вступил в силу с 14 декабря 1925 года, однако, несмотря на то что прошло не мало времени, общество Сакай Кумиай до сих пор не может развить достаточно успешной деятельности на своей концессии и предприятия его до сих пор остаются бездействующими, несмотря на все старания акционеров выполнить поставленные перед ними задания.

КОНЦЕССИЯ НА РАЗРАБОТКУ КАМЕННОГО УГЛЯ НА БЕРЕГУ Р. КОСТИНА НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

На основании японо-советского, основного договора, заключенного в Пекине 20 января 1925 года, в Москве в 1925 году был открыт ряд конференций по заключению концессионных договоров Советского Правительства с японскими промышленниками. На одной из таких конференций о каменноугольных концессиях в Москве присутствовал частный японский предприниматель господин Цукахара Каичиро, имевший рекомендации от Японского Правительства. В результате переговоров с Советским Правительством г. Цукахара в феврале 1926 года, в качестве частного лица, приобрел право на разработку каменноугольных копей в верховьях реки Костина на Северном Сахалине и на производство там же разведок каменноугольных месторождений. Договор

был заключен 23 февраля 1926 года.

По договору концессионеру предоставлялась площадь в 6 квадратных верст для производства разведок и разработки месторождений каменного угля на восточном берегу острова Сахалина в верховьях реки Костина. Срок концессий по договору определен в 32 года.

По докладу составленному инженером Преображенским залегание каменного угля на копях предоставленных в концессию японскому промышленнику г. Цукахара определяется в 6 пластов, из которых уже обнаружено 3 пласта. Кроме того на концессии имеется строевой лес весьма хорошего качества, на порубку которого концессионеру предоставлено преимущественное право.

Несмотря на то что со времени заключения концессионного договора прошло уже три с лишним года, пока что концессионерам не удалось организовать их предприятие должным образом и до сего времени ими почти что ничего не сделано.

ЛИКВИДИРОВАННЫЕ КОНЦЕССИИ:

Концессия на разработку и разведку золотых приисков в Охотске (Лидинский прийск).

В истекшем году была ликвидирована концессия на разведку золота на Лидинском прийске в Охотске. Эта концессия была первой концессией предоставленной Советским Правительством японским промышленникам. Договор был заключен между Советским Правительством и японским концессионером господином Танака Иотаро 22 сентября 1925 года. Несмотря на то что концессионер неоднократно приступал к разработке приисков и созданию акционерного общества, которое обуславливалось одним из пунктов договора старания концессионера не увенчались успехом. Привлеченные им к участию в деле разработок золотых приисков лица, после некоторого периода совместных работ на предприятии, вслед затем разошлись с ним во мнениях и отказались от дальнейшего своего участия в его предприятии. В дальнейшем разведка и разработка прийсков не могла долго продолжиться и дать положительных результатов из за недостатка средств, что в свою очередь оказывало влияние на неуспех переговоров о привлечении капитала и создании крупного акционерного общества. Благодаря этому в конце концов, в связи с тем что истек вторично установленный срок организации акционерного общества, концессия была ликвидирована.

Концессия на производство работ по поднятию золота с затонувшего английского корабля „Черный Принц".

Из других ликвидированных японских концессий в СССР была ликвидирована концессия на производство работ по поднятию золота с затонувшего во время Крымской войны близ Балаклава в 1854 году английского корабля „Черный Принц", предоставленная акционерному обществу Синкай Когио кайша по договору заключенному последним с Советским Правительством 23 июня 1927 года. Концессия была ликвидирована в конце прошлого 1928 года, в виду окончания работ, для которых она была организована.

в 1927-1928 году предполагалось в размере 450.000 коку, была выполнена лишь на 50% то есть было заготовлено 230.000 коку, при чем в Японию из заготовленного количества было вывезено всего лишь 170.000 коку. Благодаря столь неудачному обороту дела общество петерпело значительный убыток и оказалось в весьма затруднительном положении.

В связи с этим на совещании директоров общества, созванном в начале 1929 года было принято решение прекратить зимние работы на предприятиях общества в Приморье и обратиться с ходатайством перед Советским Правительством об изменении существующего договора, через председателя Токийской Концессионой Комиссии Союза ССР, так как основной причиной неудач концессионного общества именно и является то обстоятельство что заключенный договор крайне невыгоден для концессионеров и что коллективные договора, заключаемые с профессиональными союзами на основания этого договора дают гораздо менее удобств для концессионера чем таковые же у Дальлеса.

Благодаря вышеуказанной причине, а также благодаря тому что общество не съумело достаточно организованно начать своего предприятия, оно, несмотря на то что вложило в предприятие значительные капиталы в сумме 2.000.000 иен и сделало заем в сумме 300.000 иен приблизительно, потерпело убыток, который по предварительным подсчетам достигает 1.500.000 иен.

Если в дальнейшем договор не будет исправлен, общество кроме этого принуждено будет уплатить затраты на исследование лесов в сумме 650.000 рублей и 412.500 рублей за концессионные лесные участки, благодаря чему убыток общества может достигнут весьма больших размеров. Естественно что это волновало общество, тем более что на свое заявление оно до сих пор не получило ответа от Советского Правительства, несмотря на то что с того времени прошло уже более полгода, вследствие чего оно в конце концов решило обратиться с просьбой к Торговому Представителю СССР в Японии, являющемуся в то же время и председателем Токийской Концессионной Комиссии с просьбой о его содействии в скорейшем получении ответа на заявление общества об исправлении договора, посланное Советскому Правительству. Как передавали нам в последнее время, Советское Провительство ответило что оно занято обсуждением вопроса о возможности исправления договора, в виду чего можно ожидать что ответ обществом будет получен в ближайшее время.

Независимо от решения Советского Правительства об изменении условий договора, концессионное общество Рорио Рингио кайша в истекшем 1929 году с июня месяца начало перевозку остатка заготовленных лесоматериалов в количестве 60.000 коку в Японию.

АКЦИОНЕРНОЕ ЗОЛОТОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО „СИОА КИНКО КАБУСИКИ КАЙША".

Договор о предоставлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске.

Договор о предоставлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске был заключен между Советским Правительством и японскими промышленниками Кавасаки Сукетаро и Морита Кинзо в 1927 году.

Договор составлен из 39 статей. Заслуживающими особенного внимания из них являются следующие:

Площадь приисков, предоставляемых в концессию, находящихся в Камчатской области, за городом Охотском, под названием Владимирский, Правый и Левый, равняется 200 гектарам (2,000 квадратных километров).

Срок для производства разведок определен в два года с открытия навигации 1927 года по 1 сентября 1929 года. Срок эксплоатации приисков определяется в 20 лет.

В качестве арендной платы концессионеры обязуются уплачивать 5% вырабатки предприятий. Единый налог уплачивается также в размере 5% выработки.

Советское правительство оставляет за собой преимущественное право покупки золота добываемого на концессиях, при чем цена его будет определяться по официальному курсу в Лондоне. В случае, если СССР откажется от покупки золота, концессионерам предоставляется право вывозить его за границу беспошлинно.

Концессионерам также представляется право ввозить беспошлинно на свои предприятия машины и прочее оборудовоние и товары, необходимые для предприятия. Кроме того разрешается установка и использование телеграфа и телефона.

Согласно рабочего кодекса СССР на предприятия концессионеров могут быть допущены к работам иностранные рабочие, при условии если они не будут превышать 50% всех рабочих предприятий.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА „СИОА КИНКО КАЙША."

На основании концессионного договора о представлении японским промышленникам права разработки золотых прийсков в Охотске, заключенного между Советским Правительством и японскими промышленниками г. г. Кавасаки Сукетаро и Морита Кинзо, 15 мая 1927 года было организовано акционерное золотопромышленное общество Сиоа Кинко Кабусики Кайша, с основным капиталом в 1.000.000 иен, которое согласно договора приобрело 3 прийска близ Охотска: Владимирский, Правый и Левый, в бассейне реки Куты в 12 милях к северу от Охотска. Площадь занимаемая приисками определяется в 800.000 цубо.

Приступив к работам на своих предприятиях в Охотске в августе 1927 года общество произвело разведки и буровые работы на всех трех приисках в 46 местах предоставленной в эксплоатацию площади и приступило к разработке шурфа № 4 по диогонали, проведенной на протяжении около 40 футов. Однако обществу не удалось найти достаточно крупных золотых россыпей чтобы развить интенсивно работу на своей концессии, вследствие чего оно будучи поставлено в положение невозможности развить в достаточной степени свои предприятия там, благодаря неудовлетворительным результатам разведок, обратилось в Главный Концессионный Комитет СССР в

Затраты на исследование лесов берет на себя Рорио Рингио Кумиай, причем вся сумма затрат, определяемая в 650.000 руб., должна быть уплачена втечении трех лет и вноситься ежегодно в два срока по 108.333 рубля в каждый год. Кроме того, концессионерами уплачивается по одному рублю за каждый отведенный гектар.

Начало порубки леса — с 1-го октября 1927 года.

Максимальное количество леса, разрешаемого к порубке,—7.500.000 кубо-футов в год.

При расценке леса устанавливается три размера: большой, средний и малый. Кедровый лес большого размера оценивается в 15 коп., среднего—11 коп. и малого—6 коп. Лес еловый, пихтовый и лиственничный—большого размера—9 коп., среднего—5,5 к., малого—3,5 коп., осиновый лес—10 коп., За дрова назначается плата в 3 рубля 50 коп. за 1 куб. сажень.

Разрешается бесплатная порубка леса для следующих нужд предприятия: заготовка дров, потребляемых рабочими, лесоматериалы, необходимые для целей перевозки сплава, и т. п., для возведения зданий лесным чиновникам и рабочим предприятия.

Плата за экспорт устанавливается ежегодно по курсу, который устанавливается в Кобе на импортируемые материалы втечении трех месяцев: июня, августа и сентября, в пределах от 30 до 36 копеек за лиственный, еловый или пихтовый лес.

Налог с дохода от продажи леса—2% стоимости леса, уравнительный налог—2% стоимости фоб лесоматериалов, за сплав по реке—18 копеек за каждый кубо-метр, жилищный налог—1/4 % стоимости зданий, налог за езду на лошади: в городе—25 руб. и за городом—6 руб., гербовый сбор—1% с общей суммы запроданного леса, или 1% с общей суммы торговой сделки, или 1/4 % с общей суммы векселя, квитанции и счета—от 6 до 15 к., прошения—от 1 до 2 руб., подоходный налог—10% чистой прибыли, портовый сбор—10 коп. с 1 тонны и попудный сбор в размере 1/2 коп. с кубо-фута.

За концессионные лесные участки ежегодно должно быть внесено 412.500 рублей в два срока: 1-го октября и 15-го апреля каждого года. В случае неуплаты в срок, через два месяца, кроме подлежащей к уплате суммы, должны быть уплачены проценты в размере 1/10% с общей суммы.

Все суммы должны пересылаться в иностранной валюте через отделения Госбанка или отделение Чосен Банка во Владивовтоке. Минимальная плата за лес 21 к. за 1 кубо-фут.

Концессионер имеет право ввозить на свои предприятия машины и их части, причем последние не освобождаются от налога.

Концессионеру предоставляется право проведения железных дорог, шоссейных дорог и водных путей сообщения, а также использование силы воды. Приход и уход судов, перевозящих лесоматериалы,—на общих установленных для всех судов вообще основаниях. Установление радиостанций на судах—с разрешения начальника портового управления. Пользование секретными шифрами и кодом воспрещается. На предприятии разрешается установить радио и проволочный телефон с разрешения Народного Комиссара Почт и Телеграфов.

Согласно кодексу о труде, рабочие и служащие должны быть принимаемы на работу путем заключения коллективных договоров с профессиональными союзами. На предприятиях, как и в предприятиях госпромышленности, должно быть проведено социальное страхование. Вне коллективного договора разрешается принять до 6 человек; % иностранцев служащих определяется в 35% и иностранных рабочих—в 25%.

Концессионер берет на себя обязательство по возведению зданий для лесных чиновников и 20 отдельных постов для лесных кондукторов. Затраты на постройку определены в 50 тысяч рублей, земельная площадь для возводимых зданий предоставляется бесплатно.

В случае неисполнения договора должна быть уплачена неустойка в размере от 100 до 5000 рублей.

Для разрешения спорных вопросов должен быть учрежден специальный орган.

В случае ликвидации предприятия срок передачи концессий определен в три месяца. Собственное имущество концессионера остается в их руках, причем вывоз его будет разрешен без налога втечении одного года со дня окончания срока договора.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА РОРИО РИНГИО КАЙША.

Акционерное лесопромышленное общество Рорио Рингио кайша было организовано на основании договора, заключенного между Советским Правительством и Лесопромышленным Синдикатом Рорио Рингио Кумиай 28 октября 1927 года, с основным капиталом в 5.000.000 иен.

Крупными держателями акций общества состоят следующие общества: Ози Сейси Фудзи Сейси, Карафуто Когио, Окура Гоомей, Акита Мокузай, Тоио Такусиоку, Ничиро Когио, Азия Рингио, Киокуто Синрин и Энкайсю Мокузай.

В правлении общества состоят следующие лица: председатель правления господин Кадоно Дзюкуро, директора распорядители: господа Фудзита Иосисабуро и Умеура Кенкичи, члены правления: господа Огасавара К, Данно Р., Такахаси Т. и Кикучи С. и члены ревизионной комиссии: господа Хасегава Т, Анамизу И. и Сайто К.

Общество приступило к работам на концессионном предприятии в ноябре 1927 года то есть вслед за организацией его. Однако ему не удалось вполне справится с поставленными задачами и программа намеченная обществом, в которой заготовка леса

Крупными акционерами общества являются следующие солидные предприятия Японии:

Мицубиси Госи	31.143	акции.
Мицуй Коозан	17.925	„
Окура Гуми	15.425	„
Окура Кисичиро	7.500	„
Кимура Кусуята	7.500	„
Макита Тамаки	7.500	„
Асано Соичиро	3.000	„
Кадоно Дзюкуро	3.000	„
Югава Канкичи	3.000	„

Правление общества состоит из президента общества, директоров распорядителей и членов ревизионной комиссии. Президентом общества в настоящее время состоит господин Каваками Тосихико, бывший японский посланник в Польше, директорами же распорядителями следующие лица: Фунада Кацуо, Суенобу Мичинари, Хасимото Кейсабуро, Хаяси Икутаро и Фудзиока Жоокичи и членами ревизионной комиссии: г. г. Асано Сооичиро и Югава Канкичи.

Отчетный год заканчивается в конце марта, а Общие Собрания акционеров созываются в мае.

Предприятия общества в течение истекшего периода времени показали значительный прогресс и теперь дают некоторую уверенность в успехе будущей деятельности общества. В течение этого периода времени общество положило не мало средств и усилий для переоборудования предприятий, в центре с каменноугольными копями в Дуэ. Главное внимание общества было обращено на строительные работы для улучшения добычи угля, подачи его на пристани и некоторые другие предприятия. Вследствие приложенных стараний, предприятия общества в настоящее время представляют собой вполне законченные и прекрасно оборудованные каменноугольные копи.

В сентябре 1928 года на предприятиях общества были установлены „белт-конвееры" для механической подачи угля с предприятий на суда, что дало возможность увеличить погрузку угля на 20.000 в год.

Отчеты деятельности общества за три операционных года, начиная с начала работы концессионных предприятий по истекший 1928-29 операционный год включительно представляются в следующем виде:

Первый операционный год.	
Доход	622.738 иен
Расход	651.484 иен
Дефицит	28.745 иен
Второй операционный год.	
Доход	644.887 иен
Расход	660.378 иен
Дефицит	15.490 иен
Третий операционный год.	
Общий доход	1.544.261 иен
Общий расход	1.488.706 иен
Активное сальдо	55.555 иен

Принимая во внимание, что дефицит общества прошлых лет в сумме 44.236 иен был перенесен в счет третьего операционного года, чистая прибыль от предприятий общества в третьем операционном году выразилась в 11.319 иен.

АКЦИОНЕРНОЕ ЛЕСОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО РОРИО РИНГИО КАЙША.

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР РОРИО РИНГИО КАЙША С СССР

Переговоры о заключении лесопромышленного концессионного договора между представителями Советского Правительства и представителями Дальне-Восточного Лесопромышленного Синдиката Рорио Рингио Кумиай, объединявшего японские лесопромышленные общества, эксплоатировавшие леса Приморской области, начались, вслед за открытием переговоров о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции, 23 февраля 1926 года. После многих затруднений и неоднократного перерыва переговоров, тянувшихся в общей сложности 13 месяцев и 10 дней, сторонам все же удалось найти общий язык и закончить переговоры официальным подписанием договора.

Договор был подписан 2 апреля 1927 года, в присутствии японского посла в Москве г. Танака, заместителя народного комиссара по иностранным делам Литвинова, комиссара земледелия Т. Одоровича и главы японской делегации на переговорах — Умеура Кенкичи.

Статьи, вызвавшие разногласия после предварительного подписания договора, не вошли в новый договор.

После официального подписания договора японской стороной было внесено 125.000 рублей за лесоматериалы и 75.000 рублей на исследование лесов.

Весь договор состоит из 72 статей, из которых мы приведем наиболее важные:

Заинтересованные в заключенном договоре общества: Рорио Рингио Кумиай, в который входят следующие 10 обществ: Ози Сейси, Фузи Сейси, Карафуто Когио, Окура Гоомей, Акита Мокузай, Тоио Такусиоку, Ничиро Когио, Азия Рингио, Киокуто Синрин, Энкайсю Мокузай.

После официального подписания договора, втечении одного года указанные десять обществ по своей инициативе должны организовать акционерное общество.

(Согласно этого пункта договора организовано акционерное общество под именем Рорио Рингио Кайша.)

Срок договора со дня подписания до 1-го июня 1933 года. Отдельно устанавливается срок вывоза лесоматериалов, который продолжен еще на один год, т.-е. до 1934 года. Срок договора может быть продолжен после окончания его, по соглашению сторон, путем новых переговоров.

Общая площадь концессии определена в 1.100.000 гектаров. В концессию отведены участки приморского леса под номерами 7, 10 и 11.

Наблюдение за точным исполнением настоящего договора возлагается на Народный Комиссариат Земледелия.

угольной концессии на Северном Сахалине, в конце концов закончились официальным подписанием концессионного договора 14 декабря 1925 года, председателем ВСНХ СССР господином Дзержинским и японским представителем господином Окумура.

Договор этот составлен из 41 статьи. Ниже мы приведем наиболее важные из них:

Правительство СССР, как исключение, предоставляет концессионеру праве разведок месторождений каменного угля и разработки каменноугольных копей, так же как и право организации других побочных предприятий, с оставлением за концессионером права употребления полученной выработки предприятия в свою пользу, в районах определенных настоящим договором согласно излагаемых ниже статей.

За исключением особых положений обусловленных настоящим договором, согласно существующих законов на территории СССР, концессионер обязуется выполнять и повиноваться всем постановлениям и распоряжениям советских властей существующим или могущим быть изданными впоследствии.

Правительство СССР предоставляет концессионеру монопольное право на разведку и добычу каменного угля на указанный в настоящем договоре срок в следующих районах на западном берегу Северного Сахалина, на условиях установленных настоящим договором: рудник Дуэ, рудник Владимировский и рудник Мачи.

Срок ностоящего договора устанавливается в 45 лет, начиная со дня вступления в силу настоящего договора.

В качестве арендной платы концессионер обязуется уплачивать Правительству СССР следующий процент выработки предприятий:

В случаях когда ежегодная добыча каменного угля достигает:	Выплачиваемый процент с общей суммы добычи каменного угля:
до 100.000 французских тон.	5.00%
„ 150.000 „ „	5.25%
„ 200.000 „ „	5.50%
„ 250.000 „ „	5.75%
„ 300.000 „ „	6.00%
„ 350.000 „ „	6.25%
„ 400.000 „ „	6.50%
„ 450.000 „ „	6.75%
„ 500.000 „ „	7.00%
„ 550.000 „ „	7.25%
„ 600.000 „ „	7.50%
„ 650.000 „ „	7.75%
больше 650.000 „ „	8.00%

Вышеуказанный процент выплачивается концессионером натурой, в течение навиционного периода (с 1 мая по 15 сентября каждого года), при чем Правительство СССР должно определить срок приема и количество товаров и заявить об этом концессионеру за 3 недели до приема товаров.

Концессионеру предоставляется право свободного вывоза каменного угла, добытого на его предприятиях, за границу, на льготных условиях.

Условия труда рабочих и служащих на предприятиях концессионера должны быть установлены согласно постановлений и распоряжений Правительства СССР уже существующих или могущих быть изданными впоследствии и на основании коллективных договоров, заключаемых между концессионерами и соответствующими профессиональными союзами.

Вышеуказанное положение применяется ко всем рабочим и служащим занятым на предприятиях концессионера, без различия национальностей.

Процент выделяемый для социального страхования рабочих и служащих устанавливается одинаковым с таковым же, установленным для государственных советских организаций.

Концессионеру представляется право найма иностранных рабочих на следующих условиях:

А) Наем иностранных делопроизводителей, техников, служащих и квалифицированных рабочих первой руки разрешается в числе не более 50% всех занятых на предприятиях этой категории рабочих и служащих.

Б) Наем иностранных квалифицированных рабочих второй руки и чернорабочих разрешается в числе не превышающем 25% всего числа таковых рабочих на предприятии.

В тех случаях когда Биржа Труда не сможет предоставить концессионеру необходимое число рабочих и служащих п. п. А и Б из числа граждан СССР и иностранцев, проживающих на территории СССР, концессионеру предоставляется право найма недостающего числа иностранных рабочих по его усмотрению.

Процент служащих и рабочих, установленный в п. п. А и Б с течением времени должен быть снижен путем изменения его в каждые три года.

По истечении срока концесии, предприятия концессионного общества должны быть переданы Советскому Правительству безвозмездно, вместе со всеми постройками и оборудованием, в таком состоянии, которое даст возможность продолжать без особенных затруднений работу на этих предприятиях с добычей каменного угля в размерах средней добычи за последние пять лет на концессионном предприятии.

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА КИТА КАБАФУТО КОГИО.

Северо-Сахалинское Каменноугольное общество (Кита Кабафуто Когио кайша) организованное на основании права установленного по Высочайшему Указу Его Императорского Величества Императора Японии и концессионного договора между Правительством СССР и Союзом японских горнопромышленников было учреждено в августе 1926 года.

Состояние дел общества в настоящее время рисуется в следующем виде:

Основной капитал общества	10.000.000 иен
Реализованный капитал	4.000.000 иен
Число акций	200.000 акций
Число акционеров	1.000 держателей

С 1 апреля 1927 года по 31 марта 1928 года:

Доход:

Доход от реализации нефти	3.558.908 иен
Прочие доходы	24.520 иен
Итого	3.583.428 иен

Расход:

Расход правления общества	297.331 иен
Расход предприятий общества	2.253.181 иен
Итого	2.550.513 иен
Активное сальдо	1.032.915 иен

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА „КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ КАЙША“ ЗА ИСТЕКШИЙ 1928-29 ОПЕРАЦИОННЫЙ ГОД.

В истекшем 1928-29 операционном году работа предприятий общества протекала нормальным темпом как и в прошлые годы. Ниже мы обрисуем деятельность предприятий на каждом отдельном участке нефтяных промыслов:

РАБОТА НЕФТЯНЫХ ПРОМЫСЛОВ НА ОХЕ.

В истекшем операционном году на нефтяных промыслах в Охе было заложено 12 новых скважин, что вместе с ранее заложенными старыми скважинами составит в общей сложности 34 скважины. Всего на этом предприятии было добыто 122 с лишним тысячи килограмм, из которых было экспортировано 90.300 с лишним килограмм.

Из нового оборудования нефтяных промыслов на Охе прежде всего следует указать на сооружение на протяжении 1 мили по дну моря 8 дюймового железного нефтепровода, затем на оборудование пристани. Благодаря тому что вследствие нового оборудования пристани были созданы более благоприятные условия для швартования судов, в истекшем операционном году представилась возможность подавать на суда более 5.200 килограмм в сутки и таким образом те затруднения, которые сильно испытывались предприятием в период начала работ его, теперь почти что изжиты.

В связи с увеличением добычи нефти на промыслах было сооружено еще четыре новых цистерны для хранения добываемой на промыслах нефти вместимостью до 10.000 килограмм каждая, что вместе с сооруженными в прежнее время дает возможность предприятию хранить запасы нефти в размерах до 120 тысяч килограмм.

Кроме этого закончено расширение электрической станции на промыслах и постройка новых мастерских и жилых помещений для служащих и рабочих предприятия.

Следует также отметить и значительное улучшение оборудования для связи промыслов с берегом моря (на сахалинском побережье близ Охи).

ПРОБНЫЕ РАБОТЫ НА УЧАСТКЕ НУТОВО.

В конце прошлого операционного года на участке Нутово была заложена одна скважина и получены первые результаты пробных работ. Однако летом прошлого года на участке этом возник лесной пожар, в результате которого было уничтожено все оборудование там и предприятие было лишено возможности вести дальнейшее продолжение закладки скважины. В настоящее время, после того как предприятие приложило большие старания к восстановлению оборудования, работы по возобновлению разведок закончены и в дальнейшем предприятие намерено приступить к закладке новых скважин.

ПРОБНЫЕ РАБОТЫ НА УЧАСТКЕ КАТАНГЛИ.

В операционном году на участке Катангли, была заложена одна новая скважина для пробных работ.

Нефть в этой вновь заложенной скважине обнаружена на глубине 114 метров, а пробная добыча нефти достигает 12 килограмм в сутки.

ПРОЧИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ.

Во всех местах где предположено провести разведки нефти и где ведутся пробные работы предприятием проведено тщательное географическое и геологическое обследование этих участков.

ПЛАН РАБОТ ТЕКУЩЕГО ОПЕРАЦИОННОГО ГОДА.

До конца текущего операционного года обществом выполняется следующий намеченный им план работ и благоустройства предприятий на Северном Сахалине:

1. Закладка 22 новых скважин на Охинских промыслах, с увеличением общего их числа до конца операционного года до 56.
2. Сооружение новых цистерн для хранения нефти, вместимостью в 50.000 тонн нефти, с увеличением общей вместимости всех цистерн-нефтехранилищ до 170.000 тонн.
3. Проведение пробных работ в районах Северной Охи и Нутово, с закладкой по одной скважине на каждом участке.
4. Закладка второй скважины на участке Катангли и одной скважины на участке в Поромае.

СЕВЕРО-САХАЛИНСКОЕ КАМЕННОУГОЛЬНОЕ ОБЩЕСТВО „КИТА КАБАФУТО КОГИО КАЙША.“

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР О КАМЕННОУГОЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

Переговоры о заключении концессионного договора о каменноугольной промышленности японских предпринимателей на Северном Сахалине между Советским Правительством и Союзом японских горнопромышленников, открылись 22-го июля 1925 года в Главном Концессионном Комитете в Москве.

Со стороны СССР в качестве уполномоченного представителя на переговорах присутствовал господин Иоффе и его заместитель господин Мельников, с японской же стороны возглавляли делегацию на переговорах господа Окумура Масао, в качестве уполномоченного представителя Союза японских горнопромышленников и Каваками Тосихико, бывший посланник Японии в Польше, в качестве советника на переговорах.

Переговоры открылись на основании протокола „Б“ японо-советского основного договора, заключенного в январе 1925 года. Пережив тот же приблизительно процесс, который был пережит переговорами о нефтяных концессиях, переговоры о каменно-

приложений, должны быть разрешены высшей судебной инстанцией СССР.

Все споры между концессионером и третьими лицами разрешаются в местных судебных учреждениях.

Таблица уже разработанных участков, предоставляемых концессией:

Название районов месторождений нефти	Вид площади	Размеры площади	Размеры участков	Число участков
О х а	прямоугольник	925,05 десят.	22 и 35 десят.	В 22 десятины—11 В 35 десятин—20
Э х а б и	квадрат	591,96 „	37 десятин	16
П и л ь т у н	прямоугольник	443,76 „	37 „	12
Н у т о в о	многоугольник	925,03 „	38,5 „	24
Ч а й о	квадрат	443,76 „	27,75 „	16
Н ы й в о	квадрат	591,69 „	37 „	16
Виглектуй	прямоугольник	295,84 „	24 „	12
Катангли	квадрат	591,69 „	37 „	16

ПОЛОЖЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВА „КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ".

Северо-Сахалинское Нефтепромышленное Общество Кита Кабафуто Секию кайша организовавшееся на основании Высочайшего Указа Его Императорского Величества Императора Японии, согласно концессионного договора, заключенного с Советским Правительством было учреждено в июне 1926 года. Данные о состоянии дел общества на 1 января 1929 года представлялись в следующем виде:

Основной капитал общества	10.000.000 иен
Реализованный капитал	4.000.000 иен
Число акций	200.000 акций
Число акционеров	2.788 держателей

Во главе общества стоит президент общества господин Наказато Сигедзи, 9 директоров распорядителей: г. г. Симамура Киндзиро, Ямада Бундзи, Хасимото Кейсабуро, Хаяси Икутаро, Сакурай Хикоичиро, Макида Тамаки, Мацуката Коодзиро, Сайто Коосуке, Суенобу Мичинари и 2 члена ревизионной комиссии: г.г. Цуге Монтаро и Ядзима Томизоо.

Крупными акционерами общества являются следующие общества:

Нихон Секию кайша	17.076 паев
Кухара Когио	16 130 „
Мицубиси Гооси кайша	12.939 „
Окура Когио кайша	10.193 „

Накано Когио кайша	6.000 паев
Соо Кихей	4.543 „
Осака Шоодзи кайша	3.744 „
Асахи Секию кайша	3.420 „
Накано Кан-ичи	3.000 „

Операционный год оканчивается в марте и Общие Собрания акционеров в мае.

С тех пор как организовалось общество и начали нормально работать его предприятия на Северном Сахалине до сегодняшнего дня, деятельность предприятий общества протекает вполне успешно и бесперебойно.

Предприятия общества, сравнительно недавно начав свои работы на нефтяных участках, предоставленных в концессию, успешно развиваются, расширяясь в своих размерах и улучшая оборудование.

Результаты работы предприятий нефтепромышленного общества за три истекших операционных года представляются в следующем виде:

С 1 июня 1926 года по 31 марта 1927 года.

Доход:

Доход от реализации нефти	874.359 иен
Прочие доходы предприятий	107.870 иен
Итого	982.229 иен

Расход:

Расходы главной конторы о-ва	123.019 иен
Расходы предприятий общества	778.267 иен
Итого	900.286 иен
Активное сальдо	81.943 иен

Это сальдо согласно постановления общего Собрания было распределено следующим образом:

1. На компенсацию расходов по учреждению о-ва	30.912 иен
2. На уплату налогов	3.200 иен
Итого	34.112 иен

Остающиеся же суммы зачислены:

1. В фонд установленный законом	2.500 иен
2. В активное сальдо будущего года	45.330 иен

С 1 апреля 1927 года по 31 марта 1928 года:

Доход:

Доход от реализации нефти	2.070.898 иен
Прочие доходы предприятий	90.956 иен
Итого	2.161.855 иен

Расход:

Расходы главной конторы о-ва	227.875 иен
Расходы предприятий общества	1.430.475 иен
Итого	1.658.350 иен
Активное сальдо	503.505 иен

ющих на промыслах.

в) Порубка леса для нужд предприятия.

г) Пользование землей, поверхностью воды, а также использование силы воды.

д) Проведение телефонных проводов для нужд предприятия.

е) Оборудование портовых сооружений.

ж) Право постройки и сооружения необходимого для промыслов оборудования.

з) Право постройки и сооружения побочных предприятий.

и) Проведение нефтепроводов.

к) Право занятия земледелием.

л) Пальзование радиотелеграфными станциями в Оха и Чаио (в настоящее время существующими) и сооружение новых станций.

м) Беспрепятственный вход судов.

Перечисленные выше права предоставляются безвозмездно.

Обязанности концессионера:

А) В качестве арендной платы концессионеры обязуются уплачивать 5% всей валовой добычи предприятий общества, если таковая не превышает 30.000 тонн в год, с увеличением добычи процент этой платы увеличивается на 0,25% за каждые 10.000 тонн до 45.000 тонн и 15% всей валовой добычи предприятий, если таковая достигнет 45.000 тонн в год. (В случае фонтанирования нефти эта плата повышается согласно таблицы, приведенной в другом пункте договора).

Б) Налоги: Концессионеры обязуются уплачивать единый налог в размере 3.84% валовой добычи предприятий.

В) Социальное страхование: Концессионеры обязуются ежегодно выделять особое ассигнование на социальное страхование в размере 16% общей суммы заработной платы занятых на нефтяных промыслах рабочих и служащих.

Г) Страхование от огня: При страховании имущества концессионера на предприятиях его, имущество, которое не опасно в пожарном отношении не страхуется. В тех случаях, когда пожаром уничтожается застрахованное имущество концессионера, страховая премия вносится в Госбанк СССР на имя концессионера в будет употреблена на восстановление уничтоженного пожаром имущества.

Д) Плата за пользование имуществом, принадлежащим Советскому Правительству: В тех случаях, когда концессионер из'явит желание воспользоваться имуществом, принадлежащим Советскому Правительству и находящимся в пределах предприятия, он обязуется вносить ежегодную плату за это имуществе в размере 4% цены назначенной за это имущество (оценка имущества решается по соглашение сторон). Что касается вопроса о том, какое из имеющегося в пределах концессионного предприятия, имущества принадлежит Советскому Правительству, должен быть решен путем переговоров между Советским и Японским Правительствами.

Преимущественное право на покупку нефти.

Советское Правительство не оставляет за собой преимущественного права на покупку нефти, добываемой на концессионном предприятии.

Наем рабочих и служащих:

А) На концессионном предприятии применяется кодекс труда ССС.

Б) Концессионер имеет право найма иностранных рабочих, при условии соблюдения следующей пропорции: делопроизводителей, техников и старших рабочих—50% всех занятых на предприятиях этой категоРии лиц, простых рабочих-25% всех занятых на предприятии простых рабочих.

Само собой разумеется, что на управляющих, заведующих промыслами и начальников отделов не распространяется настоящее ограничение.

В том случае, когда Владивостокская Биржа Труда не сможет представить в распоряжение концессионера необходимое числа рабочих и служащих, концессионеру предоставляется право нанять рабочих по своему усмотрению.

На иностранцев (не русских) нанятых через Владивостокскую Биржу Труда п. п. А и Б не распространяются.

При необычайных событиях концессионеру разрешается наем техников и рабочих по его усмотрению.

В) О своем желании нанять рабочих и служащих на предприятие концессионер обязан сообщать Владивостокской Бирже Труда ежегодно заблаговременно.

Компенсация Советского Правительства за имущество, которое концессионер обязуется передать СССР после истечения срока концессии.

А) Не доплаченная Советским Правительством сумма ассигнований, идущих в счет уплаты за оборудованое концессионного предприятия в течение последних 10 лет срока концессии, должна быть уплачена Советским Правительством концессионеру после передачи имущества.

Б) Процент компенсации:

За каменные здания, цистерны и железные трубы	3%
За машины и разное оборудование	7%
За деревянные здания и перевозочные средства	5%

Имущество, принадлежащее концессионному предприятию не может быть реквизировано.

Концессионер обязуется соблюдать распоряжения и постановления надлежащих властей, существующие и могущие быть изданными впоследствии.

Советское Правительство, в том случае, когда распоряжения или постановления его или местных властей ограничат или уничтожат права концессионеров, полученные ими на основании настоящего договора, обязуется компенсировать их убытки.

Советское Правительство ни в коем случае не должно ограничить или прекратить действие настоящего договора по мнению только одной стороны.

Статья о примирении споров.

Все споры и разногласия между Советским Правительством и концессионером, возникающие на почве понимания и проведения в жизнь настоящего договора и его

когда доход общества превысит расход и общество сможет распределить дивидент в 10% реализованного капитала за год, но не ранее чем после 4 лет существования общества.

Статья 10.

Распределение дохода не может быть сделано обществом без разрешения Министерства торговли и промышленности.

Статья 11.

В тех случаях когда размер прибыли, отчисляемой для выдачи дивидента в каждом отчетном году будет превышать 15% реализованного капитала, то половина суммы превышения должна быть внесена Японскому Правительству. В тех же случаях, когда при подсчете прибыли, отчисляемой для выдачи дивидента за последних три отчетных года, предшествующих данному (сумма, внесенная Правительству, из прибыли исключается), средний годовой ее размер за этот период окажется менее 15% оплаченного капитала, то недостающая до 15% в среднем сумма удерживается из прибыли данного операционного года, и только в том случае, если и после этого остаток суммы будет превышать 15% оплаченного капитала-половина превышения вносится Правительству.

Статья 12.

Общество должно представлять Министерству торговли и промышленности опись имущества, главную книгу, сводные отчеты об эксплоатации, сводные счета прибылей и убытков, расходов и доходов, именную книгу акционеров, перед каждым периодическим Общим собранием.

Статья 13.

Министерство торговли и промышленности, когда найдет это необходимым, может потребовать от общества отчет о положении дел общества и о состоянии его имущества, а также контролировать деятельность общества через командированных чиновников.

Статья 14.

Министерство торговли и промышленности может издать, в случае необходимости, соответствующий приказ о ревизии дел общества.

Статья 15.

В тех случаях когда Министерство торговли и промышленности найдет, что постановления общества противоречат закону и уставу общества и вредят пользе общества, оно может отменить эти постановления.

Если Министерство торговли и промышленности замечает, что действия членов-распорядителей противоречат закону и уставу общества и вредят пользе общества и в тех случаях когда последние не исполняют постановлений Министерства торговли и промышленности, оно оставляет за собой право издать приказ об их отставке.

Статья 16.

Ст. ст. 5, 6, 9 и 10 не применяются к обществам, которые имеют целью эксплоатацию каменноугольных предприятий.

Прибавление: Настоящий Высочайший Указ входит в силу с 10 марта 1926 года.

АКЦИОНЕРНОЕ СЕВЕРО-САХАЛИНСКОЕ НЕФТЕПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО (КИТА КАБАФУТО СЕКИЮ КАЙША).

КОНЦЕССИОННЫЙ ДОГОВОР СЕВЕРО-САХАЛИНСКОГО НЕФТЕПРОМЫШЛЕННОГО ОБЩЕСТВА С СОВЕТСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ

Концессионный договор о нефтяных промыслах между Северо-Сахалинским Нефтепромышленным обществом Кита Кабафуто Секию Кайша и Советским Правительством был заключен 14 декабря 1925 года в Москве

Уполномоченным представителем общества на переговорах был господин Наказато Сигезу и уполномоченным Советского Правительства господин Иоффе, которого затем заменил господин Гревич.

В результате заключения концессионного договора, половина всех месторождений нефти на Северном Сахалине, то есть 8 уже разработанных участков и новая площадь в 1.000 квадратных верст, была передана в эксплоатацию японским предпринимателям.

Переговоры о заключении концессионного договора встречались со многими затруднениями, которые в конце концов все же были преодолены, хотя для этого пришлось отсрочить срок подписания договора на полтора месяца.

Договор состоит из 48 статей, из которых ст. ст. 1—9 трактуют о правах и обязанностях, 10—16 о районах участков, далее о налогах, экспорте и импорте, об условиях труда, радио-телеграфе и т. д.

Заслуживающими особенного внимания из них являются следующие:

Цель концессии:

Разведка и эксплоатация нефтяных месторождений уже разработанных и еще не разработанных на восточном берегу северного Сахалина.

Районы участков, представляемых концессией:

А) Уже разработанные, согласно прилагаемой ниже таблицы.

Б) Еще не разработанные-площадь в 1.000 квадратных верст.

а) Определение новых участков нефтяных промыслов должно быть проведено в течение одного года после заключения договора, на основании соглашения между Советским Правительством и концессионером.

б) Срок разведок—11 лет, считая со дня вступления в силу договора то есть с 14 декабря 1925 года.

Срок концессии:

45 лет, считая со дня вступления в силу договора то есть с 14 декабря 1925 года.

Права и привиллегии концессионерв, предоставляемые ему концессией:

а) Льготный вывоз продуктов предприятий общества

б) Льготный ввоз оборудования для предприятия и продовольствия для работа-

5 марта 1926 года. (Подпись Принца-Регента).

С подлинным верно:

Премьер-министр — Вакацуки Рейдзиро.
Министр иностранных дел — Барон Шидехара Кизюро.
Министр юстиции — Эги Иоку.
Министр торговли и промышленности — Катаока Чиокуон.

Высочайший указ Его Императорского Величества Императора Японии № 8.

Право № 37 о японских концессионных обществах, установленное на основании Моего Указа от 1925 года вступает в силу с 10 марта 1926 года.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ № 9.

Сим разрешаю организацию акционерных обществ Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию нефтепромышленных и каменноугольных предприятий на Северном Сахалине, организующихся на основании концессионных договоров, заключенных согласно протокола „Б“, конвенции об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японской Империей, о чем и приказываю опубликовать.

Подписано: Император Японии.
(Подпись Принца-Регента)

С подлинным верно:
Премьер-министр — Вакацуки Рейдзиро
Министр торговли и промышленност — Катаока Чиокуон.

Высочайший указ Его Императорского Величества Императора Японии №9.

Статья 1.

На акционерные общества Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию нефтепромышленных и каменноугольных предприятий на Северном Сахалине на основании концессионных договоров, заключенных согласно протокола „Б“ основного договора Японии и СССР, распроотраняются постановления надлежащего права и коммерческого права, за исключением тех пунктов, кторые будут упомянуты особо в настоящем Указе.

Статья 2.

Инициаторы общества перед первым внесением капитала должны представить заявление в Министерство торговли и промышленности о разрешении им организовать

общество, приложив к нему устав общества и программу предприятий общества.

К заявлению о разрешении должны быть приложены копии заявлений желающих приобрести акции общества.

Статья 3.

Акции общества устанавливаются именными. Их держателями могут быть только японские граждане и установленные на основании японских законов юридические лица, в которых преобладающее число решающих голосов принадлежит японским гражданам или юридическим лицам.

Статья 4.

О изменении устава общества, о вынесенных резолюциях, об об'единении или ликвидации и о передаче ценного имущества общества должно быть получено разрешение Министерства торговли и промышленности Размер ценного имущества определяется Министром Торговли и промышленности.

Статья 5.

Общества, составляя проэкт предприятия в каждом отчетном году со сметой доходов и расходов должны получить утверждение такового Министерством Торговли и расходов должны получить утверждение такового Министерством Торговли и промышленности.

В случаях когда общество пожелает изменить проэкт предприятия, оно должно также получить на это разрешение Министерства торговли и промышленности.

Заявление о разрешении первой части настоящей статьи должно быть сделано за 3 месяца до начала отчетного года, а в первом отчетном году в течение двух месяцев после начала организации общества.

Статья 6.

Министерство торговли и промышленности, когда найдет это необходимым, может сделать указания о пробных работах, указав место и глубину, а также может приказать об изменении проэкта предприятия.

Статья 7.

Добываемая акционерным обществом нефть может быть куплена Правительством по праву преимущества, ориентировочно по ценам существующим на рынке в момент покупки ее.

Статья 8.

Торговые сделки на выработанные О вом нефтепродукты устанавливаются свободно, по усмотрению сторон.

Статья 9.

В случаях когда Японское Правительство передает свое имущество на Северном Сахалине, плата за это имущество должна быть погашена путем распределения ее по годам в течение времени не более 10 лет, начиная с года следующего за тем годом

III. Концессионные предприятия.

ЯПОНСКИЕ КОНЦЕССИИ В СССР.

Экономические отношения между Японией и дореволюционной Россией, главным образом, базировались на торговле обоих стран друг с другом, теперь же в этих отношениях играют огромную роль концессионные предприятия японских промышленников в СССР. Благодаря предоставлению японским промышленникам права разработки естественных богатств ДВ им открылись широкие возможности к приложению своих капиталов, СССР же более или менее выгодные условия эксплоатации этих богатств.

За небольшой период времени нормальных дипломатических и экономических отношений между СССР и Японией, СССР были предоставлены японским промышленникам следующие концессии:

КОНЦЕСИИ ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ НА ОСНОВАНИИ ПЕКИНСКОГО ДОГОВОРА:

1. Концессия на разработку нефтяных промыслов в Северном Сахалине открытых ранее на восточном берегу острова в Оха, Эхаби, Пильтуне, Нутово, Чайо, Ныйво, Виглектуй и Катангли и на производство разведок на площади в 1.000 квадратных верст. Концессия была предоставлена акционерному обществу Кита Кабафуто Секию Кайша и договор вступил в силу с 14 декабря 1925 года.

2. Концессия на разработку каменноугольных копей на Северном Сахалине, Дуэ, Владимировский рудник и Мачи на западном берегу острова. Предоставлена акционерному обществу Кита Кабафуто Когио кайша. Договор вступил в силу 14 декабря 1925 г.

3. Концессия на разработку каменноугольных месторождений на Северном Сахалине на западном берегу реки Агнево. Предоставлена обществу Сакай Кумиай. Договор вступил в силу 14 декабря 1925 года.

КОНЦЕССИИ ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ЧАСТНЫМ ЛИЦАМ:

1. Концессия на разработку каменного угля на Северном Сахалине в верховьях реки Костина на восточном берегу острова. Предоставлена обществу Цукахара Кумиай. Договор был заключен 23 февраля 1926 года.

2. Концессия на равработку и разведку золотых прийсков в Охотске (Лидинский прийск). Предоставлена концессионеру Танака Иотаро по договору заключенному 23 сентября 1925 года.

3. Концессия на эксплоатацию лесных участков Приморья (участки №№ 7, 10 и 12 на восточном побережье). Предоставлена акционерному обществу Рорио Рингио Кайша по договору заключенному 2 апреля 1927 года.

4. Концессия на разработку и разведку золотых прийсков в Охотске (прийски Владимирский, Правый и Левый). Предоставлена акционерному обществу Сиова Кинко Кабусики кайша по договору заключенному 12 июля 1927 года.

5. Концессия на производство работ по поднятию затонувшего во время Крымской войны близ Балаклава в 1854 году английского корабля „Блек Принц". Представлена Акционерному обществу Синкай Когио по договору заключенному 28 июня 1927 года.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ О ЯПОНСКИХ КОНЦЕССИЯХ НА СЕВЕРНОМ САХАЛИНЕ.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ.

Сим повелеваю установить право, касающееся частных обществ Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию предприятий за границей на основании концессионных договоров, заключенных согласно договоров Японской Империи с иностранными государствами, принятых Японским Парламентом, и опубликовать таковое.

Подписано: Император Японии.

30 марта 1925 года. (Подпись Принца-Регента).

С подлинным верно:

Премьер-министр — Виконт Като Коомей.
Министр земледелия и торговли — Такахаси Корекио.
Министр иностранных дел — Барон Шидехара Кизюро.
Министр юстиции — Огава Хейкичи.

Право № 37.

Общества Японской Империи, имеющие своей целью эксплоатацию предприятий за границей на основании концессионных договоров заключенных с иностранными государствами, согласно договоров Японской Империи с этими государствами, по Указу Его Императорского Величества об особом установлении, могут основываться на этом праве.

Прибавление: Срок осуществления указанного выше права будет установлен Высочайшим Указом.

ВЫСОЧАЙШИЙ УКАЗ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ЯПОНИИ № 8.

Сим разрешаю установление права, касающегося обществ Японской Империи, которые имеют своей целью эксплоатацию предприятий за границей, согласно заключенных концессионных договоров с иностранными государствами, на основании договоров Японской Империи с этими государствами.

Подписано: Император Японии.

ДРУГИЕ ЯПОНСКИЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБЩЕСТВА, ИМЕЮЩИЕ СВЯЗИ С СССР.

Из других японских рыбопромышленных обществ, имеющих более или менее значительные связи с Советским Союзом мы считаем нужным указать на следующие:

Акционерное общество Тохо Суйсан.

Главная контора: г. Хакодате, Нисихама-чо 15.

Общество имеет рыболовные участки в следующих районах:

В Приморском	5 участков
В Охотском	1 „
В Ичинском	2 „
В Западной Камчатке	5 „
Итого	13 участков

Тасиро Санкичи.

Адрес: Ниигата, Ками-Окава-мае-дори 4.

Рыболовные участки расположены:

В Ичинском районе	1 участок
В Западной Камчатке	4 „
В Карагинском районе	8 „
Итого	13 участков

Хасегава Тоосабуро.

Адрес: г. Хакодате, Нисикава-чо 66.

В Сахалинском районе	3 участка
В Карагинском районе	8 участков
Итого	11 участков

Сасаки Хейдзиро.

Адрес: г. Хакодате, Бентен-чо 17.

Рыболовные участки расположены:

В Приморском районе	4 участка
В Сахалинском районе	3 „
В Ичинском районе	1 „
В Олюторско-Наваринском	1 „
Итого	9 участков

Ясима Хачиро.

Адрес: г. Тояма, Синминато-чо Хоошоорицу 1754.

Рыболовные участки находятся в следующих районах:

В Приморском	6 участков
В Ичинском	2 „
В Западной Камчатке	1 „
Итого	9 участков

Огиу Соотаро.

Адрес: г. Такаока, Накахара-чо 36.

Рыболовные участки находятся:

В Гижигинском районе	3 участка
В Ичинском	4 „
В Западной Камчатке	1 „
Итого	8 участков

Ногучи Ичисабуро.

Адрес: г. Ниигата, Футаба-чо 1 чоме 824.

Все 7 рыболовных участков находятся в Охотском районе.

Акционерное общество Нисиде Шодзи.

Главная контора: г. Хакодате, Нисихама-чо 19.

Рыболовные участки общества расположены в следующих районах:

В Ичинском	1 участок
В Западной Камчатке	5 участков
Итого	6 участков

Хаяси Кане Сиотен.

Главная контора: г. Симоносеки, Такезаки-чо.

Общество имеет 5 рыболовных участков, из которых 2 находятся в Приморском районе и 3 в Ичинском районе.

Краткий очерк создания общества.

Общество „Ничиро Гиогио Кабусики Кайша“ организовалось 23-го марта 1914 г. с основным капиталом в 2.000.000 иен. В июле 1917 года по постановлению Общего Собрания акционеров оно увеличило свой капитал на 1.000.000 иен и через три года в 1920 году, увеличив капитал до 10.000.000 иен обратилось в одно из крупнейших акционерных обществ Японии. В июне 1921 года, когда произошло об'единение трех больших обществ „Ничиро Гиогио кабусики кайша,“ „Юсюцу Сиокухин Кабусики кайша“ (Акционерное общество экспорта продовольствия) и „Камчатка Гиогио кайша“ (Камчатское рыбопромышленное общество), об'единенный капитал достиг 25.700.000 иен. В 1924 году общество „Ничиро Гиогио кайша“ скупило акции общества „Хокуио Гиогио кайша“ и оказалось обладателем лучших рыболовных участков на побережье советского Дальнего Востока, став почти единственным хозяином всех рыбалок, сдаваемых советскими властями японским рыбопромышленникам.

За весь период существования общества дела его были несколько неудовлетворительны после русской революции, но после восстановления сношений с СССР, они снова быстро поправились и теперь мы являемся свидетелями расцвета общества. В виду того, что рыбопромышленность северных морей имеет громадное экономическое значение для Японии и японские правящие сферы при разрешении вопросов о продовольствии населения и государственных долгах уделяют большую сумму внимания ей, значение деятельности общества „Ничиро Гиогио кайша“ увеличивается и дает ему прочную базу для дальнейшего развития своих предприятий. Оно поистине является одним из наиболее надежных обществ Японии, могущих строить светлые перспективы своего будущего.

Положение дел общества на 31 августа 1929 года.

Капитал общества:

Основной капитал общества	40.000.000 иен
Реализованный капитал	22.750.000 иен
Ежегодный оборот по реализации продуктов производства общества	46.000.000 иен.

Предприятия общества (рыбалки и заводы)

В истекшем 1929 году акционерное общество „Ничиро Гиогио кайша арендовало и эксплоатировало 129 рыболовных участков и 20 краболовных в Охотском и Камчатском районах территории советского Дальнего Востока. В Охотском районе им эксплоатировалось 4 рыболовных участка, в Ичинском 6 участков, в Западной Камчатке 60 участков, в восточной Камчатке 32 участка, в Карагинском районе 3 участка, в Олюторско-Наваринском районе 3 участка, 9 краболовных участков в Западной Камчатке и 11 в Ичинском районе.

Результаты деятельности рыбопромышленного общества Ничиро Гиогио Кайша в рыболовном сезоне 1928 года.

Общая сумма заготовленных консервов в рыболовном сезоне 1928 года выражалась в 1.301.000 ящиков, из которых:

Консервов красной кеты	770.000	ящ.
Консервов чавычи	32.000	ящ.
Консервов кеты (чам)	1.000	ящ.
Консервов горбуши	370.000	ящ.
Крабовых консервов	120.000	ящ.

Для приведенного количества заготовленных консервов в рыболовном сезоне текущего года было употреблено следующее количество рыбопродукции.

Красной кеты	12.100.000	штук
Чавычи	420.000	„
Кеты	9.400.000	„
Кижуча	63.000	„
Горбуши	44.007.000	„
Итого	65.992.000	„

Остальная часть выловленной рыбы и продуктов моря была употреблена следующим образом:

Засолено:

Красной кеты улучшенным способом	5.000	ящ.
Кеты улучшеным способом	240.000	„
Горбуши улучшением способом	150.000	„
Красной кеты в штабелях (способ „бара“)	613.000	„
Кеты таким же способом	2.825.000	„
Горбуши таким же способом	23.000.000	„

Обращено в побочные продукты:

Приготовлено икры, рыбных жмыхов и рыбьего жира на общую сумму в 700.000 иен.

Перевезено в свежем виде на рефрежераторах: (мороженая рыба)

Кеты	1.50.000	штук
Красной кеты	4.000	„
Кеты „кинг салмон“	24.000	„
Симы	32.000	„
Чавычи	20.000	„
Горбуши	65.000	„

Перевезено на рефрежераторах малосольной рыбы („арамаки“)

Красной кеты	9.000	ящиков
Кеты	12.000	„
Горбуши	4.000	„
Симы	1.000	„
Разной рыбы	1.000	„

общества распространяются все постановления применяемые к подобным предприятиям. Это постановление в начале применялось, главным образом, к японским подданным, занимающимся рыбным промыслом в водах корейской территории, а затем после заключения японо-русской рыболовной конвенции было распространено на японских рыбопромышленников, занимающихся рыбным промыслом в водах русской территории, в результате чего создался Союз Рорио Енкайшю Суйсан Кумиай, название которого в 1909 году было переименовано в Союз Рорио Суйсан Кумиай, сохранившееся до сего времени.

Создание Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай послужило значительным фактором в развитии японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока.

Цели и деятельность Союза.

Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай ставит своей целью установление мирных, дружеских отношений среди русских и японских рыбопромышленников, занимающихся промыслом в водах Приморского, Камчатского и Сахалинского районов, устранение всякого рода злоупотреблений с обоих сторон и введение новых усовершенствованных способов в рыбном промысле, укрепление солидарности между членами Союза и защиту интересов своих членов.

Основными задачами деятельности Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай являются следующие:

1. Поднятие нравственности среди членов и служащих Союза.
2. Защита и помощь членам и служащим Союза.
3. Посредничество при наличии недоразумения между членами Союза.
4. Исследование рыболовных участков и создание условий для сохранения и размножения обитателей животного и растительного царства моря.
5. Улучшение способов заготовки рыбы и ее продуктов, а также изыскание рынков для сбыта этих продуктов.
6. Посредничество по сношениям с официальной властью обоих стран.
7. Оказание содействия и удобств промышленникам обоих стран.
8. Выполнение разного рода формальностей и др.

Состав Союза.

Членами Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай состоят японские подданные, занимающиеся рыбной ловлей и добычей морских животных и растений и сбытом их.

Члены Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай в настоящее время работают в разных пунктах побережья Дальнего Востока, занимаясь как рыбным промыслом, так и обработкой рыбы и других продуктов моря.

В необходимых случаях собирается Общее Собрание членов Союза. Общее же Собрание избирает 25 представителей Союза, которые составляют Совет Союза. Из состава Совета избирается правление Союза, в которое входит: председатель Союза, его заместитель и 4 чрезвычайных члена правления.

Председатель Союза является представителем Союза и руководит всей деятельностью его.

Советники контролируют деятельность Союза и устраивают совещания по различным вопросам представляемым их обсуждению председателем Союза.

Совет Союза, так же как председатель, его заместитель, распорядители и советники избираются на срок 3 года.

В виду того что в истекшем 1929 году председатель Союза Рорио Суйсан Кумиай г. Цуцуми Сейроку в связи с вопросом об участках заторгованных г. Уда ушел с поста, место его остается вакантным до сих пор. Временное же исполнение обязанностей возложено на заместителя председателя г. Сасаки Хейдзиро.

Отделения Союза.

Отделения Союза имеются в следующих местах Японии:

Токийское отделение — г. Токио, Маруноучи, Маруноучи Бильдинг № 403.
Хоккайдовское отделение — г. Хакодате, Бентен-чо.
Ниигатское отделение — г. Ниигата, Камиоокава-мае-дори № 10.
Тоямское отделение — губерния Тояма Синминато-чо.

Число членов в этих отделениях представляется в следующем виде:

В Токийском отделении — 41 человек.
В Хоккайдовском отделении — 49 человек.
В Ниигатском отделении — 27 человек.
В Тоямском отделении — 16 человек.

АКЦИОНЕРНОЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННОЕ ОБЩЕСТВО „НИЧИРО ГИОГИО КАБУСИКИ КАЙША“.

Главная контора: Токио, Коджимачи-ку, Эйраку-чо, Маруноучи Бильдинг.
Отделение: Хакодате, Масаго-чо.

Настоящее общество пользуется привиллегиями, приобретенными по Портсмутскому договору Японией и считается одним из крупнейших рыбопромышленных обществ, владеющим целым рядом рыболовных участков по Восточному и Западному берегам Камчатки, Охотскому побережью и в Приморской области.

Совет управляющих общества состоит из следующих лиц:

Директора управляющие:	— Данно Рейсуке
	— Хирацука Цунедзиро
Управляющие:	— Набесима Тайдоо
	— Такахаси Кумазо
	— Такахаси Ренецу
	— Мацусита Такаси
Директор-распорядитель:	— Синдоо Синтаро
Постоянный член Ревизионной комиссии:	— Абе Надетароо
Члены Ревизионной комиссии:	— Нагахара Нобуо
	— Ф. С. Бус
Советник:	— Цуцуми Сейроку.

1922	264 „	91 „	16.852 „
1923	229 „	84 „	17.074 „
1924	215 „	66 „	15.816 „
1925	228 „	64 „	20.379 „
1926	243 „	55 „	18.919 „
1927	232 „	64 „	20.553 „
1928	221 „	47 „	20.000 „

Далее мы приведем таблицу ежегодного улова рыбопродукции в водах русского Дальнего Востока-кеты, горбуши и сельди,—за истекший период лет в 21 год от 1908 года по 1928 год включительно.

Год	Количество улова	Год	Количество улова	Год	Количество улова
1908 —	89.517 коку	1915 —	409.624 коку	1922 —	680.883 коку
1909 —	162.446 „	1916 —	480.199 „	1923 —	385.416 „
1910 —	240.812 „	1917 —	443.940 „	1924 —	644.237 „
1911 —	406.597 „	1918 —	412.419 „	1925 —	250.325 „
1912 —	225.166 „	1919 —	443.572 „	1926 —	632.296 „
1913 —	366.382 „	1920 —	549.307 „	1927 —	296.622 „
1914 —	459.447 „	1921 —	579.535 „	1928 —	750.976 „

Из приведенной в таблице валовой продукции часть перевезена в Японию в соленом виде, часть в мороженном (на судах рефрежираторах) и часть в виде рыбных консервов. Заготовка рыбных консервов в последние годы значительно увеличивается.

Заготовка рыбных консервов японскими рыбопромышленниками по годам, начиная с 1910 года по 1928 год включительно представляется в следующем виде:

1908 —	——		1915 —	119.700 ящиков	1922 —	709.554 ящиков
1909 —	——		1916 —	222.390 „	1923 —	672.760 „
1910 —	700 ящиков		1917 —	271.769 „	1924 —	906.636 „
1911 —	3.300 „		1918 —	382.481 „	1925 —	739.132 „
1912 —	23.100 „		1919 —	661.738 „	1926 —	1.244.725 „
1913 —	75.074 „		1920 —	534.490 „	1927 —	1.220.969 „
1914 —	75.000 „		1921 —	703.391 „	1928 —	1.250.338 „

Эти консервы являются не только одним из важнейших продовольственных товаров внутри Японии, но одним из главных экспортных товаров ее на заграничных рынках.

ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНСКОЙ РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ В ВОДАХ ДВ СССР В 1928 ГОДУ.

В 1928 году на всех рыболовных участках, как на советских, так и на японских был весьма хороший лов рыбы. В ином положении находились краболовные промысла, где лов крабов был не совсем удовлетворительным.

Из всех 239 арендованных в 1928 году участков эксплоатировалось 221 участок. Общее количество уловленной рыбы на этих участках выражалось в 750,976,73 коку, что по сравнению с уловом прошлого 1927 года показывало увеличение на 454.354,6 коку. Количество заготовленных рыбных консервов выражалось в 1.250.338 ящиков и по сравнению с заготовкой 1926 года показывало увеличение на 407.600 ящиков.

Общее количество улова рыбы в 1928 году по отдельным породам рыбы распределяется следующим образом:

	1928 год.	1929 год.
Кета	222.974,96 коку	124.658 коку
Кижуч	1.714,22 „	2.455 „
Красная кета	149.944,93 „	86.787 „
Горбуша	371.973,91 „	79.953 „
Чавыча	1.195,18 „	708 „
Сельд	3.173,52 „	2.063 „
Итого	750 976,73 „	296.621 „

Из всего уловленного количества рыбы в 1928 году заготовлено в соленом виде:

Кеты	217.966,83 коку
Кижуча	1.325,72 „
Красной кеты	23.762,69 „
Горбуши	292.704 26 „
Чавычи	1.195,18 „
Селедочных выжимок	2.908,64 „
Разных пород	5.339,76 „
Итого	545.213,08 коку.

Количество заготовленных консервов в 1928 г. по отдельным видам их представлялось в следующем виде:

Красной кеты в фунтовых банках	330.680 ящиков
Тоже в полуфунтовых банках	477.545 „
Кеты в фунтовых банках	12.750 „
Тоже в полуфунтовых банках	21.385 „
Горбуши в фунтовых банках	362.799 „
„ в полуфунтовых банках	45.179 „
Итого	1.250.338 ящиков

ЯПОНСКИЕ РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ ОБЩЕСТВА, ИМЕЮЩИЕ СВЯЗИ С СССР.

СОЮЗ ЯПОНСКИХ РЫБОПРОМЫШЛЕННИКОВ „РОРИО СУЙСАН КУМИАЙ“.

Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай (Союз по ловле, добыче и обработке продуктов моря в пределах России) был учрежден в декабре 1908 года, на основании постановления Японского Правительства о рыболовном промысле в водах иностранной территории. Последнее было установлено и опубликовано в 1902 году, с целью надзора за японскими подданными занимающимися рыбным промыслом в водах иностранной территории, об'единения предпринимателей в этой области и урегулирования дипломатичесмих вопросов, возникавших в связи с занятием японских рыбопромышленников промыслом в водах иностранной территории. Содержание этого постановления было весьма несложным. Так например, в статье первой его говорилось следующее: „Подданные Японской Империи, занимающиеся добычей, ловом, обработкой и продажей морских зверей, рыб и растений в водах иностранной территории по договору или разрешению могут учреждать рыбопромышленные общества на основании настоящего постановления“. В другом месте говорится, что на эти рыбопромышленные

20. Если Министр земледелия и лесоустройства найдет это необходимым для общественного блага, он может приказать об увольнении управляющего промыслами на судне-заводе или капитана.

21. Нарушающие ст. 2 и ст. 6 настоящих правил приговариваются к лишению свободы меньше чем на три месяца или к денежному штрафу в размере не более чем 100 иен, при чем добыча и рыболовное оборудование конфискуется. В случае, если все оборудование или добыча или их часть не могут быть конфискованными стоимость всего оборудования или добычи или их части взимается дополнительно.

22. Предприниматели занимающиеся ловлей лососевых в открытых водах морей на судах заводах подвергаются наказанию в виде лишения свободы меньше чем на три месяца или штрафу в размере меньше чем 100 иен в следующих перечисленных ниже случаях:

1. В случае нарушений пунктов выданного разрешения на занятие промыслом или свидетельства на употребление судна-завода или распоряжений об ограничении.
2. В случае нарушений настоящих правил ст. ст. 16, 17 и 18 об ограничении или уничтожении прав занятия промыслом и употребления судна-завода.

Заместитель управляющего промыслами или предпринимателя занимающегося ловом лососевых в открытых водах морей на судне-заводе, капитан судна или капитан судов, принадлежащих судну-заводу или помощник капитана подвергаются наказанию указанному в верхнем пункте настоящей статьи в следующих случаях:

1. В случае игнорирования пунктов выданного разрешения на занятие промыслом и свидетельства об употреблении судна-завода или распоряжений об ограничении.
2. Нарушение ст. 16, 17 и 18 настоящих правил.
3. В случаях когда перечисленные лица с умышленной целью будут стремиться скрыть или затереть номер разрешения, который должен быть написан на видном месте согласно ст. 8.

23. В случаях нарушения предпринимателями, занимающимися промыслом лососевых в открытых водах на судах заводах части первой пункта 12 виновные подвергаются штрафу не свыше 100 иен.

24. Нарушающие пункты 8, 10, 11, 2 часть п. 12, часть первую п. 13 и 19 подвергаются штрафу.

ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНСКОЙ РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ В ВОДАХ СОВЕТСКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

Занятие рыбным промыслом японских рыбопромышленников в водах русского Дальнего Востока официально началось в 1907 году, когда была заключена японо-русская рыболовная конвенция между Японским Правительством и Российским Императорским Правительством.

В первый выход на рыбный промысел официально, согласно заключенной рыболовной конвенции и договоров с русскими надлежащими ведомствами об аренде рыболовных участков, в 1908 году японские рыбопромышленники заняли 119 участков и выловили в течение рыболовного сезона этого года 87.965 коку рыбопродукции, из которых 46.938 коку составляла кета.

Число приобретавшихся в аренду японскими рыбопромышленниками рыболовных участков в течение периода лет в 21 год, начиная с 1908 года по 1928 год включительно представляется в следующем виде:

1908 г. — 119 участков	1915 г. — 214 участков	1922 г. — 272 участков
1909 г. — 183 „	1916 г. — 203 „	1923 г. — 268 „
1910 г. — 157 „	1917 г. — 218 „	1924 г. — 242 „
1911 г. — 224 „	1918 г. — 245 „	1925 г. — 257 „
1912 г. — 214 „	1919 г. — 247 „	1926 г. — 257 „
1913 г. — 215 „	1920 г. — 315 „	1927 г. — 255 „
1914 г. — 210 „	1921 г. — 228 „	1928 г. — 239 „
		1929 г. — 303 „

Вышеприведенная таблица дает представление о рыболовных участках на территории русского Дальнего Востока, арендованных на имя японских рыбопромышленников в течение истекшего периода лет. Обычно же в течение приведенного периода лет не все участки арендованные японскими рыбопромышленниками эксплоатировались и часть из них оставались недействующими.

Так например, число рыболовных участков занимавшихся японскими рыбопромышленниками в 1908 году выражалось в 119 участков, действительно же эксплоатировалось 117 участков, в 1909 году из 183 участков, приобретенных в аренду японскими рыбопромышленниками эксплоатировалось всего лишь 178 участков.

Данные о действительно эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками рыболовных участках за период в 21 год, вместе с данными о числе японских рыбопромышленников-арендаторов и числе обслуживающего арендовывавшиеся рыбалки персонала представляются в следующем виде:

Годы	Число эксплатирующихся участков	Число арендаторов рыболовных участков	Обслуживающий персонал
1908	117 участков	54 человек	3.570 человек
1909	178 „	87 „	3.714 „
1910	152 „	85 „	4.938 „
1911	214 „	104 „	7.616 „
1912	213 „	93 „	9.751 „
1913	231 „	98 „	10.676 „
1914	226 „	90 „	10.031 „
1915	230 „	85 „	10.717 „
1916	201 „	75 „	9.929 „
1917	213 „	69 „	10.458 „
1918	224 „	68 „	10.906 „
1919	246 „	77 „	13.600 „
1920	246 „	80 „	13.268 „
1921	224 „	75 „	12.556 „

представляют заявление по форме № 3, копию свидетельства о национальности судна и копию осмотра его и должны получить разрешение Министра земледелия и Лесоустройства.

7. Министр Земледелия и Лесоустройства, давая разрешение указанное в разделе первом ст. 6. выдает разрешение на эксплоатацию судна по форме № 4.

Примечание: В случае указанном в разделе 2 ст. 6, разрешение выдается после представления данных о национальности и осмотре судна, упомянутых в разделе втором ст. 6.

8. предприниматели, занимающиеся ловом лососевых в открытых водах морей обязуются хранить на судне полученное ими разрешение на эксплатацию судна-завода. На обоих сторонах судна-завода также как на обоих сторонах носа судов, принадлежащих судну-заводу на наиболее видном месте по форме № 5 они должны написать номер разрешения на эксплоатацию судна. Как не судне заводе, так и на принадлежащих ему судах на видном месте должен быть вывешен флаг, указанный в форме № 6, приведенной в конце настоящих правил. Все буи судна завода также должны быть с обозначением номера разрешения.

9. В случаях когда предпринимателю понадобиться исправить пункты в содержании полученного им промыслового свидетельства, они должны получить на это разрешение Министра земледелия и Лесоустройства.

10. Предприниматели занимающиеся ловом лососевых в открытых водах морей на судах заводах, которые пожелают изменить название судна, имя лица на которое выдано разрешение или его местожительство, они обязуются довести об этом до сведения Министра Земледелия и Лесоустройства в заявлении на его имя

Примечание: В случаях когда предприниматель изменит проэкт занятия промыслом, он обязан поступать также как указано выше.

11. В случаях утери или порчи промыслового свидетельства или разрешения на эксплоатацию судна предприниматель занимающийся промыслом лососевых в открытых водах морей на судах заводах должен получить новые разрешение и свидетельство.

12. Предприниматели занимающиеся ловлей лососевых в открытых водах морей на судах заводах для руководства промыслом обязаны посадить на судно одного управляющего промыслом в период занятия промыслом.

Примечание: В том случае когда сами рыбопромышленники садятся на судно для управления промыслом исполнение этого пункта не обязательно.

В тех случаях когда изменяется имя или местожительство выбранного управляющего промыслами, предприниматели занимающиеся ловлей лососевых в открытых водах морей на судах-заводах обязуются поступать как указано в прежних статьях, подав соответствующее заявление на имя Министра земледелия и лесоустройства.

Представление об управляющем подается вместе с его автобиографией.

13. В случае смерти предпринимателя или ликвидации дел общества, занимающегося ловлей лососевых в открытых водах морей, действие разрешения на занятие промыслом уничтожается.

Примечание: В том случае если наследник умершего предпринимателя, занимавшегося ловлей лососевых в открытых водах морей или общество после ликвидации своих дел вошедшее в другое общество или новое общество составленное по об'единению станут продолжать дело умершего предпринимателя или общества ликвидировавшего свои дела по об'единению во втором случае, выпущенное разрешение считается полученным ими, но для этого требуется представить заявление на имя Министра Земледелия и Лесоустройства о наследнике или об об'единенном обществе в течение 30 дней со дня смерти предпринимателя в первом случае или ликвидации дел общества по об'единению во втором случае.

После получения разрешения в случаях уромянутых в примечании ст. 13 право на эксплоатацию судна считается полученным наследником или обществом по об'единению.

14. В следующих случаях действие разрешения на занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах заводах считается утерянным:

1. В случае уничтожения разрешения на занятие промыслом.
2. В случае уничтожения судна, ликвидации завода, гибели судна при аварии и потери национальности.
3. В случаях передачи судна-завода, сдачи его в аренду, возращения судна-завода судовладельцу и потери права эксплоатации судна.

15. В случаях упомянутых в ст. 9, 10 и прим. ст. 13, Министр Земледелия и Лесоустройства, переписав разрешение и свидетельство, вслед затем выдает их подавшему заявление.

16. Если предприниматель после получения разрешения на занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах-заводах в течение года или двух лет и больше не приступит к промыслу, Министр Земледелия и Лесоустройства ограничивает его права на занятие промыслом или совсем уничтожает это право.

17. Министр Земледелия и Лесоустройства, если признает необходимым для охраны морских растений и зверей или для общественного блага, может ограничить или уничтожить выданное им право на занятие промыслом.

18. Если предприниматель, занимающийся ловлей лососевых в открытых водах морей на судах-заводах нарушит настоящие правила или обязательные постановления и распоряжения изданные на основании этих правил, он по распоряжению Министра Земледелия и Лесоустройства может быть ограничен или совершенно лишен прав занятия промыслом или прав эксплоатации судна-завода.

19. В случаях смерти предпринимателя или ликвидации дел по об'единению или в случаях уничтожения права занятия промыслом необходимо немедленно возвращать выданные разрешения.

Примечание: Если почему либо невозможно возвратить разрешение, должно быть подано заявление с указанием причины этого.

В случае упомянутом в примечании ст. 13 наследник, ликвидатор или общество продолжающее дело ликвидированного общества после об'единения должны соблюсти все формальности по возможности.

В случаях уничтожения права употребления судна-завода или в случаях уничтожения права занятия промыслом, выданные разрешения должны возвращаться немедленно, при чем выполнение первых двух пунктов настоящей статьи обязательно.

Статья 3. Члены Союза Рорио Суйсан Кумиай, нанимающие на свои промысла трудящихся, должны вносить в Союз по 2 иены за одно нанимаемое лицо до отправки его из Японии. Эти деньги должны быть внесены вместе с представлением именного списка нанимаемых, удостоверенного местной полицией. Когда происходит перемена состава нанимаемых, упомянутые члены Союза Рорио Суйсан Кумиай должны получить удостоверения от полиции и заявить об этом в Союз.

Статья 4. Члены Союза Рорио Суйсан Кумиай, нанимающие на свои промысла трудящихся, обязаны выдавать пособия в случаях потери трудящимся временной трудоспособности, увечья, болезни или карантина для предохранения от заразных болезней в продолжении всего того времени пока вследствие выше указанных причин трулящийся будет оторван от работы.

При чем если это время продолжится больше двух недель, допускается выдача выходного пособия, сумма которого определяется Союзом на основании осмотра врача. Размер вспомоществования может быть уменьшен до двух третей заработной платы со дня прекращения работы.

На получившего увечье или умершего на работе после получения выходного пособия постановления ст. ст. 6 и 7 распространяются.

Статья 5. Вышеупомянутое пособие не может быть выдано в нижеследующих случаях:

1. Когда нанимаемый утерял способность к труду вследствие чрезвычайного пьянства или поведения вызванного пьянством.
2. Когда он умышленно вредит своему здоровью с целью получения пособия.
3. Когда он проводит предоставленный ему отпуск не для целей лечения или сознательно противодействует выздоровлению.

Статья 6. Когда нанимаемый стал инвалидом по причине увечья или болезни на работе на рыбных промыслах, Союз должен выдать ему единовременное пособие по следующей таблице:

1. Потерявшим на всю жизнь способность самостоятельного передвижения и способность к труду . . . . . свыше 500 иен
2. Окончательно потерявшим способность к труду . . свыше 375 иен
3. Тем кто вследствие несчастья случившегося на работе не может заниматься прежней профессией или здоровье которого не может вернуться в прежнее состояние, а также женщинам, лица которых обезображены на работе. . свыше 250 иен
4. Тем, кто получив непоправимое увечье все же может заниматься прежней профессией, но с пониженной способностью . . . свыше 35 иен
5. Тем кто искалечил или потерял часть своего тела, но не может быть причислен ни к одной из вышеперечисленных категорий потерявших трудоспособность . . . . . свыше 10 иен

Статья 7. Когда нанявшийся умер от ран или болезни или исчез бесследно в течение срока более чем 6 месяцев, Союз Рорио Суйсан Кумиай должен выдать пособие на похороны или единовременное пособие семье пострадавшего, по следующей таблице:

	Пострадавшему на работе	Пострадавшему по своей вине
На похороны	по 60 иен	по 30 иен
Единовременное пособие	свыше 500 иен	свыше 100 иен

Статья 8. Пострадавший или семья пострадавшего должны заявить претензии на получение пособия в течение срока в 1 год, после события, представив в Союз следующие документы:

1. Для тех кто подходит под действие ст. 6: Удостоверение нанявшего или его агента и медицинское свидетельство.
2. Для тех кто подходит под действие ст. 7: Удостоверение нанявшего или его агента и копию документов, относящихся к исключению его из семейной записи и доказательства о факте его исчезновения.

Прошения могут быть поданы в Союз нанявшим вместо нанявшегося или его семьи.

Статья 9. Пособия выдаются нанявшемуся или его оставшейся семье на основании вышеуказанного прошения, при чем под его семьей подразумеваются: дед, бабушка, отец, мать, жена, муж, сыновья, братья и сестры, которые находятся в той же семейной записи в момент смерти или исчезновения нанявшегося или муж или жена, которые в момент события, находятся на иждивении пострадавшего, хотя и не находятся в той же самой семейной записи.

ПРАВИЛА МИНИСТЕРСТВА ЗЕМЛЕДЕЛИЯ И ЛЕСОУСТРОЙСТВА О ПРОМЫСЛАХ ЛОСОСЕВЫХ В ОТКРЫТЫХ ВОДАХ МОРЕЙ НА СУДАХ ЗАВОДАХ.

В прошлом 1929 году Министерство Земледелия и лесоустройства снова разрешило лов кеты и горбуши в открытом море. В виду того что в связи с разрешением предполагается увеличение числа желающих заняться промыслом, Министерство решило установить для этого такой же порядок, который существует в отношении краболовного промысла, при чем 8 июня 1929 г. в Правительственном Вестнике оно опубликовало правила о промысле лососевых в открытых водах морей на судах-заводах, которые мы ниже помещаем полностью:

1. Согласно настоящих правил судном-заводом называется судно, которые имеет полное оборудование для приготовления рыбы и сохранения ее со всеми принадлежащими ему малыми судами для промысла лососевых в открытых водах морей.

2. Занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах-заводах без разрешения Министра земледелия и лесоустройства не допускается.

3. Получившие разрешение на занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах заводах должны подать об этом заявление на имя Министра земледелия и лесоустройства, согласно формы № 1 указанной в конце настоящих правил вместе с проэктом промыслов.

4. После разрешения Министра земледелия и лесоустройства промыслов им выдается свидетельство, согласно формы № 2, указанной в конце настоящих правил.

5. Срок выдаваемого свидетельства на занятие промыслом лососевых в открытых водах морей на судах-заводах определяется в 10 лет.

6. Предприниматели когда они желают употреблять для промыслов суда-заводы,

о переговорах с СССР относительно разрешения вопроса об участках сданных в аренду г. Уда.

14 Премьер-министр Танака совещался с г. Трояновским Полпредом СССР в Японии по поводу участков сданных в аренду г. Уда.

18 Состоялось негласное совещание премьера-министра Танака, министра земледелия и лесоустройства г. Ямамото, министра железных дорог г. Огава и министра почт и телеграфов г. Кухара, в результате которого была послана телеграфная инструкция заместителю японского посла в СССР г. Сакоо о его содействии разрешению вопроса о рыболовных участках сданных г. Уда.

21 Союз Рорио Суйсан Кумиай опубликовал декларацию об осуществлении выхода на промысла на спорные участки автономными мерами.

23 Руководители Союза Рорио Суйсан Кумиай обратились к министру иностранных дел и министру земледелия и лесоустройства с просьбой о санкционировании выхода на промысла на спорные участки автономным мерами.

27 Была получена официальная телеграмма сообщавшая что Комиссариат по иностранным делам СССР заявил о том, что в том случае, если г. Уда отказался от права на полученные им участки, он согласен с предложением Японского Правительства начать переговоры относительно разрешения вопроса и примет соответствующие меры к сдаче в аренду этих участков.

28 Состоялось возвращение 4 участков эксплоатировавшихся ранее японскими рыбопромышленниками: Сибата Сейсаку, Ямамото Фусазоо и обществом Ничиро Гиогио.

29 Группа Сима и общество Ничиро Гиогио подписали соглашение и обменялись заверениями о полном примирении между ними в письменной форме.

Июнь 1929 г.
1 Получено сообщение о том, что СССР отказался от предложения г. Уда о расторжении контракта.

Японский Посол в СССР г. Танака выехал из Японии в Москву.

4 Обнаружились грязные хлопоты г. г. Накаяма и Нисикава из группы Сима вокруг участков от права на эксплоатацию которых отказался г. Уда.

6 Получена была телеграмма сообщавшая, что г. Карахан заместитель Комиссариата по иностранным делам СССР через г. Сакоо-заместителя японского посла в Москве отказал в требовании японской стороны о возвращении 18 рыболовных участков, на которые заявлены претензии со стороны госпредприятий СССР.

13 Г. Трояновский, Полномочный Представитель СССР в Японии посетил г. Иосида, заместителя Министра иностранных дел в связи с рыбопромышленным вопросом.

14 Вопрос о рыболовных участках полученных г. Уда был передан на разрешение его на непосредственные переговоры между Дальневосточным Управлением Рыболовства и Охоты на морского зверя и обществом Ничиро Гиогио в Хабаровске.

18 Между Дальрыбохотой и Ничиро состоялось соглашение о 78 рыболовных участках сданных ранее в аренду г. Уда с установлением арендной платы за них в размере 1.350.000 рублей.

Июль 1929 г.
3 Министерством земледелия и лесоустройства утверждены правила Союза Рорио Суйсан Кумиай о вспомоществовании рабочим, занятым на промыслах японских рыбопромышленников в водах территории советского Дальнего Востока.

12 Установление арендной платы за участки принадлежащие консервным заводам.

20 Мелкие японские рыбопромышленники представили заявление Полномочному Представителю Союза ССР г. Трояновскому с просьбой о его содействии в получении ими участков, арендованных на торгах 28 февраля советскими частными рыбопромышленниками. Одновременно ими было подано аналогичное заявление заинтересованным ведомствам Японии и прессе СССР и Японии о защите их прав на приобретение указанных участков.

31 Министерство иностранных дел Японского Правительства послало Советскому Правительству протест в письменной форме о нарушении последним условий японо-советской рыболовной конвенции в вопросе о 18 рыболовных участках, на которые заявлены претензии со стороны госпредприятий СССР.

ПРАВИЛА ВСПОМОЩЕСТВОВАНИЯ РАБОЧИМ ЗАНЯТЫМ НА ПРОМЫСЛАХ ЯПОНСКИХ РЫБОПРОМЫШЛЕННИКОВ В ВОДАХ ТЕРРИТОРИИ СОВЕТСКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай на Общем Собрании 24 июня 1929 г. утвердил проэкт правил вспомоществования трудящимся нанимаемым на промысла японских рыбопромышленников в водах территории советского Дальнего Востока—членов Союза Рорио Суйсан Кумиай и представил его на утверждение Министерства Земледелия и Лесоустройства. Последнее не задержало проэкт длительным рассмотрением и он был утвержден 3 июля 1929 года. Ниже мы помещаем правила эти полностью:

Правила вспомоществования рабочим занятым на промыслах японских рыбопромышленников в водах территории Советского Дальнего Востока.

Статья 1. Настоящие правила применяются к тем членам Союза Рорио Суйсан Кумиай и нанимаемым ими лицам, которые занимаются какой-либо работой на промыслах в водах территории СССР.

Статья 2. Трудящиеся нанятые членами Союза Рорио Суйсан Крмиай на рыбные промысла в воды территории СССР, в случае временной потери трудоспособности, увечья или смерти, по причине несчастного случая в течение законтрактованного периода, пользуются правом вспомоществования на основании настоящих правил.

ную инструкцию Генеральному консулу Японии во Владивостоке г. Ватанабе о том чтобы последний начал переговоры с СССР об отсрочке официального опубликования результатов торгов.

8 Г. Уда посетив Министерство земледелия и лесоустройства заявил о своем намерении заняться рыбным промыслом на полученных им участках.

9 СССР опубликовал утверждение результатов торгов и акции общества Ничиро Гиогио сразу сильно упали в цене. Союз Рорио Суйсан Кумиай и общество Ничиро Гиогио представили заявление в Министерство земледелия и лесоустройства и в Министерство иностранных дел Японского Правительства, в котором указывали на незаконность получения г. Уда рыболовных участков на торгах.

10 Решено было что 12 участков полученных русскими рыбопромышленниками на торгах 5 апреля возвращаются японским рыбопромышленникам.

11 Г. Ямамото-министр земледелия и лесоустройства вызвав г. Сима предложил ему передумать его решение, но г. Сима твердо отстаивал свое мнение.

12 Во Владивостоке состоялись повторные торги на 20 рыболовных участков не полученных никем на торгах 5 апреля, из которых 17 получены были японскими рыбопромышленниками и 2 участка советскими рыбопромышленниками. Союз Рорио Суйсан Кумаай представил прошение Министру земледелия и лесоустройства г. Ямамото о его содействии в разрешении вопроса о рыболовных участках на территории советского Дальнего Востока.

15 Акции общества Ничиро Гиогио упали в цене на 15 иен. Состоялось Собрание граждан г. Хакодате, которое делегировало 67 своих представителей в Токио для хлопот о рыбопромышленных участках.

18 Г. Такахаси Коои обратил внимание премьера-министра Танака на рыбопромышленный вопрос. Сообщали также что г. Сугияма Сигемару вчера также сделал предупреждение премьеру-министру Танака об этом же самом вопросе.

20 Министр земледелия и лесоустройства г. Ямамото начал хлопоты о примирении между спорящими сторонами, при чем он решил передать их влиятельным лицам в стране. Стали называться в качестве посредников для примирения имена г. г. Сугияма и барона Гоо.

В этот же день состоялось Общее Собрание членов Совета Союза Рорио Суйсан Кумиай.

21 Состоялось Общее Собрание членов Союза Рорио Суйсан Кумиай. Группа Сима заявила об организации нового общества с капиталом в 20.000.000 иен.

21 На заседании Общего Собрания членов Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай была принята резолюция о поражении в правах членов Союза г. г. Накасе и Фудзии и выработаны резолюция

о выходе на промысла в воды советской территории и декларация Союза по этому поводу, для исполнения чего был избран Исполком.

Г. Сугияма взялся за хлопоты по разрешению спора между рыбопромышленниками и пригласив г. Цуцуми обменялся с ним мнениями.

В тот же день г. Цуцуми отказался от поста председателя Союза Рорио Суйсан Кумиай.

23 Г. Миура Риодзи, директор-управляющий общества Ничиро Гиогио в связи со спором из-за рыбопромышленных участков ушел с поста взяв на себя ответственность. Г. Цуцуми поручил ведение всех переговоров г. Сугияма и г. Нисикава отправился в Осака для совещания с г. Сима по поводу примирения с группой Ничиро Гиогио.

24 Г. Сугияма предложил Министру земледелиа и лесоустройства г. Ямамото проэкт реорганизации общества Ничиро Гиогио.

Г.г. Мори Каку и Фудзита Кен-ичи посетили г. Сугияма и обменялись мнениями.

27 Президиум общества Ничиро Гиогио вышел в отставку в полном составе и был заменен новым.

Прошел слух о том, что общество Ничиро Гиогио берет курс на партию Сейюкай.

30 В Союзе Рорио Суйсан Кумиай от начальника рыбопромышленного департамента Министерства земледелия и лесоустройства получено сообщение о выходе на рыболовной промысел советского общества АКО.

Май 1929 г.

1 Общество Ничиро Гиогио созвало чрезвычайное собрание его директоров для обсуждения условий примирения о группой Сима.

3 Вследствие совещания директоров общества Ничиро Гиогио, вопрос о примирении изменил свое направление в противоположную сторону.

Г. Такахаси Коои вышел из состава членов Ревизионной комиссии общества Ничиро Гиогио.

8 Г. Сима прибыл в Токио.

Контора г. Накаяма в Империаль-отеле была ликвидирована.

9 Министр земледелия и лесоустройства г. Ямамото советывал снова г. Сима примириться с обществом Ничиро Гиогио.

Г. Сима посетил г. г. Сугияма и Гоо и передал последнему его личный проэкт о примирении.

10 Было созвано совещание директоров общества Ничиро Гиогио, которое отвергло проэкт примирения предложенный бароном Гоо.

Г.г. Сугияма и Гоо передали окончательный проэкт группам Ничиро и Сима.

11 В 7 часов 30 минут вечера состоялось наконец соглашение между обоими спорящими сторонами.

13 Вопрос о рыболовных участках полученных на торгах обратился из внутреннего вопроса в вопрос, который должен быть разрешен путем переговоров с СССР.

Состоялось совещание Министерства земледелия и лесоустройства

обратились в Министерство земледелия и лесоустройства с прошением по ряду вопросов связанных с рыболовным промыслом на советской территории.

30 Г. г. Хирацука Цунедзиро и Накасе Сутетаро, представители Союза Рорио Суйсан Кумиай отправились в Хабаровск для переговоров о ряде вопросов связанных с японской рыбопромышленностью в водах территории СССР.

Декабрь 1928 г. 26 Дальневосточное Управление Рыболовством и Охотой на морского зверя официально сообщило Японскому Генеральному Консулу во Владивостоке о проведении торгов на рыболовные участки 28 февраля 1929 года и список рыболовных участков.

Январь 1929 г. 8 С этого дня заинтересованные японские рыбопромышленники собираясь в главной конторе Союза Рорио Суйсан Кумиай приступили к к обсуждению соответствуюших мероприятий для сохранения за собой участков находящихся в их руках.

11 Руководители Союза Рорио Суйсан Кумиай посетили заместителя Министра земледелия и лесоустройства г. Абе и заместителя министра иностранных дел г. Мори с просьбой о конретном разрешении вопроса о рыболовных участках, отмечая нарушения советской стороной рыбопромышленного договора.

12 В полдень руководители Союза Рорио Суйсан Кумиай посетили министра земледелия и лесоустройства г. Ямамото и обратились к нему с просьбой о содействии.

17 В заинтересованных кругах японских рыбопромышленников было получено сообщение о раз'яснении г. Головского, управляющего Дальрыбохотой относительно неопубликованных и закрытых рыболовных участках, вызвавшее здесь большое возбуждение.

19 Получено сообщение о том, что в результате ряда совещаний в Полпредстве СССР в Японии по поводу разрешения вопроса было решено смягчить конфликт путем опубликования новых рыболовных участков для японских рыбопромышленников.

25 Чрезвычайное Общее Собрание членов Союза Рорио Суйсан Кумиай.

28 Союз Рорио Суйсан Кумиай определил свою позицию по отношению к СССР и избрал состав Исполкома в 10 человек.

29 Исполком Союза Рорио Суйсан Кумиай представил Министерсгву иностранных дел и Министерству земледелия резолюцию принятую на заседании Общего Собрания членов Союза о защите государственных прав Японии.

Февраль 1928 г. 5 Союз Рорио Суйсан Кумиай во второй раз обратился к заинтересованным ведомствам с просьбой о содействии в сохранении рыболовных участков ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками и приобретении новых рыболовных участков.

7 Г. Фузии Иносуке, член Союза Рорио Суйсан Кумиай, был вызван в контору фирмы Накаяма в Империаль-отеле в Токио и принял участие

в интриге группы Сима Токузо.

15 Получена официальная телеграмма японского генерального консула в Хабаровске г. Ямагучи, сообщавшая о прибавке советской стороной 46 лососевых и 6 краболовных участков.

18 Г. Кодзима Кандзи был вызван г. Накаяма и встретившись с группой Сима в Империаль-отеле остался там на некоторое время.

20 Советская сторона согласилась снова прибавить 15 лососевых и 5 краболовных участков.

21 Японский министр иностранных дел послал телеграфную инструкцию г. Сакоо, заместителю Посла Японии в СССР об открытии переговоров с советской стороной о продлении срока торгов.

На Чрезвычайном Общем Собрании членов Союза Рорио Суйсан Кумиай решено было что японские рыбопромышленники не примут участия на торгах на рыболовные участки до удовалетворительного разрешения вопроса об участках с СССР.

28 СССР, не взирая на японские требования, провел торги на рыболовные участки во Владивостоке без участия японских рыбопромышленников.

Март 19 г. На заседании бюджетной комиссии Верхней Палаты Японского парламента барон Сакамото внес запрос Правительству о рыболовном вопросе, на который ответил г. Мори, заместитель министра иностранных дел.

7 Г. Кодзима отправил письмо к г. Ояма в город Хаката (на островах Киусиу), в котором сообщил что проэкт интриги прекращен, вследствие недостатка средств.

15 Самостоятельное проведение торгов на рыболовные участки СССР Распечатание конвертов отложено на неопределенное время.

25 Состоялось Чрезвычайное Общее Собрание членов Союза Рорио Суйсан Кумиай, принявшее бурный характер, вследствие того что на повестке заседания был поставлен вопрос о сепартаных переговорах г. Накасе с СССР через Полпреда СССР в Японии о выходе на промысла. Г. Накасе отказался от поста члена Совета Союза Рорио Суйсан Кумиай.

27 Вследствие переговороз между Японским Министерством иностранных дел и Полномочным Представительством СССР в Японии о рыбопромышленном вопросе состоялся некоторый компромисс и Министерство иностранных дел Японского Правительства советывало Союзу Рорио Суйсан Кумиай принять участие в торгах.

30 Группа заинтересованных рыбопромышленников Японии состоящая из 30 человек с лишним отправилась из Цуруги во Владивосток с тем чтобы принять участие на торгах на рыболовные участки.

Апрель 1929 г. 5 Во Владивостоке были проведены торги на 365 рыболовных участков на территории советского Дальнего Востока. Получение г. Уда на этих торгах 78 рыболовных участков вызвало в Японии большую сенсацию и горячие споры.

7 Министр иностранных дел Японского Правительства отправил телеграф-

и 5 апреля. По этому поводу Советским Полномочным Представителем Союза ССР в Японии г. Трояновским японской стороне было обещано возвращение этих участков. Между тем, несмотря на то что Япония согласилась на уменьшение числа участков до 38 и не раз выражала протест по этому поводу, СССР не только не соглашается на возвращение участков, а абсолютно отказывается от обсуждения этого вопроса, ограничиваясь выделением лишь двух участков из общего числа за крупное вознаграждение. Сомнительные действия СССР в данном случае очевидны, вследствие чего Союз Рорио Суйсан Кумиай твердо решает выйти на промысла автономными мерами.

3. **Вопрос о занятии японскими рыбопромышленниками рыболовных участков, арендованных г. Уда.** В виду того, что г. Уда отказался от своего права аренды и Японское Правительство, принимая во внимание охрану рыбопромышленного права в водах советского Дальнего Востока вступило в переговоры с Советским Правительством о передаче права г. Уда другим японским рыбопромышленникам, Союз Рорио Суйсан Кумиай, принимая во внимание то обстоятельство, что переговоры по этому поводу еще не пришли к положительным результатам, несмотря на приближение рыболовного сезона, а также то что если такое положение продолжится и в будущем, Япония может окончательно утерять свое рыбопромышленное право в водах советского Дальнего Востока, чем будут нанесены громадные убытки стране, решил, независимо от происходящих переговоров, разрешить выход на промысла тем членам Союза Рорио Суйсан Кумиай которые наследуют право г. Уда на 78 рыболовных участков.

Условия выхода на промысла.

1. Арендная плата за рыболовные участки:

а) Плату за 18 рыболовных участков, право на занятие которых оспаривается советскими госпредприятиями, Союз Рорио Суйсан Кумиай решил увеличить на 15% по сравнению с платой прошлого года.

б) Арендная плата за 38 рыболовных участков, отобранных советскими частными рыбопромышленниками, будет установлена Союзом японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай самостоятельно.

в Что касается арендной платы за рыболовные участки арендованные господином Уда, то она будет установлена в размерах, указанных в пакетах членов Союза Рорио Суйсан Кумиай на торгах 5 апреля 1929 г.

2. Срок платежа за аренду рыболовных участков:

а) Залог и арендная плата за рыболовные участки за первое полугодие вместе с паушальной суммой должны быть внесены в Союз японских рыбопромышленников до выхода на промысла.

9) Арендная плата за рыболовные участки за второе полугодие вместе с паушальной суммой должны быть внесены в Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай до конца июня.

Суммы эти Союзом японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай, а качестве специальной кассы, будет вложены в надежное место и переданы Союзу ССР по окончании переговоров с Советским Правительством и заключении соглашения.

3. Разрешение на выход на промысла:

а) Желающие выйти на промысла должны своевременно получить соответствующие

разрешения на выход на промысла от Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай.

б) Разрешения на выход на промысла будут выданы на основании Устава Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай.

Это заявление об автономном выходе на промысла оказало большое влияние на ход переговоров о спорных рыбопромышленных участках, происходивших между Японским и Советским Правительством. Японское Правительство понуждало Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай передумать его решение, а Союз Рорио Суйсан Кумиай наоборот настаивал на санкционировании своего решения со стороны Японского Правительства, несмотря даже на то что Министерство иностранных дел Японского Правительства на запрос советских местных властей о его мнении по поводу заявления Рорио Суйсан Кумиай ответило что оно относится к нему отрицательно, Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай по прежнему упорно настаивал на своем решении и даже выдал некоторым из своих членов разрешения на выход на промысла.

Последнее обстоятельство вызвало большую сенсацию в заинтересованных кругах СССР, и позиция как Советского Прявительства, так советской общественности с тех пор быстро изменилась и на время, как казалось, переговоры о рыболовных участках снова сделались как будто бы безнадежными.

Изменение в ходе переговоров наметилось после того когда Японское Правительство выступило с заявлением о том что оно категорически не разделяет мнения Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай о самостоятельном выходе на промысла на рыболовные участки на территории советского Дальнего Востока и что в том случае если Союз японских рыбопромышленников выступит самостоятельно на промысла и Советское Правительство примет против этого меры, какие обычно принимаются в отношении хищников и хищнической ловли, Японское Правительство не берет на себя никакой ответственности.

В виду того что 18 июня был разрешен в окончательном виде вопрос об участках заарендованчых на торгах г. Уда, вопрос об автономном выходе на промысла потерял свою остроту и в дальнейшем не поднимался.

ХРОНОЛОГИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ СОБЫТИЙ СОПРОВОЖДАВШИХ РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ КОНФЛИКТЫ МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ В 1928-29 ГОДУ.

Ноябрь 1928 г. Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай подал

9 прошение о предоставлении ему в аренду 304 новых рыболовных участков на территории советского Дальнего Востока в Дальневосточное Управление Рыболовством и Охотой на морского зверя.

24 Представители Союза Рорио Суйсан Кумиай г. г. Сасаки и Хирацука

Что же касается остальных участков, вопрос о них до сих пор остается неразрешенным. В последнее время мелкие японские рыбопромышленники, для которых собственно и отводились вышеназванные участки, сданные на торгах 28 февраля советским частным рыбопромышленникам, обратились к Полномочному Представителю Союза ССР в Японии г. Трояновскому с просьбой об оказании его содействия в получении ими этих участков в будущем году без торгов и при условии заключения долгосрочного контракта и одновременно с этим ко всем заинтересованным ведомствам Японии и прессе СССР и Японии о защите их права на приобретение вышеназванных участков.

Вопрос о переговорах относительно рыболовных участков, полученных г. Уда, начатых после состоявшегося соглашения между группами Сима и Ничиро.

11 сего мая между группами Сима и Ничиро состоялось соглашение относительно рыболовных участков, полученных на торгах г. Уда, в результате которого группа Сима уступила обществу Ничиро Гиогио все полученные г. Уда на торгах участки. Но так как для осуществления соглашения необходимо было согласие Советского Правительства на снижение арендной платы за рыболовные участки, Японское Правительство начало переговоры с Советским Правительством, о чем оно и выслало соответствующие инструкции по телеграфу заместителю посла Японии в СССР господину Сакоо.

Так как 1 июня Советское Правительство официально отказало в просьбе г. Уда принять его отказ от прав на аренду рыболовных участков, г. Уда обратился с просьбой о расторжении контракта на аренду рыболовных участков в виду нерентабельности последних. Так как на последнее заявление г. Уда последовало согласие советской стороны, в вопросе этом оставалось только разрешить вопрос о том, в какой форме эти рыболовные участки смогут быть переданы обществу Ничиро Гиогио и до каких размеров может быть снижена арендная плата за эти участки.

В виду того, что советская сторона настаивала на арендной плате в сумме 3.000.000 рублей, т.е. в таких размерах как она была предложена на торгах г. Уда, а общество Ничиро Гиогио настаивало на арендной плате в размерах в 800.000 рублей с увеличением этой суммы на 10%, переговоры о рыболовных участках заторгованных г. Уда снова оказались в безвыхадном положении.

Как выход из этого положения, советская сторона внесла предложение о перенесении этих переговоров в Хабаровск и превращении их в непосредственные переговоры между Дальне-Восточным Управлением Рыболовства и Охоты на морского зверя и обществом Ничиро Гиогио кайша, мотивируя это свое предложение тем, что вопрос об установления арендной платы находится в компетенции Дальневосточного Управления Рыболовства и Охоты на морского зверя.

В конце концов переговоры об арендной плате за рыболовные участки полученные на торгах г. Уда были перенесены в Хабаровск и были начаты непосредственно между Управлением Дальрыбохоты и обществом Ничиро Гиогио.

Первое заседание было открыто 15 июля 1929 г. в присутствиия понского консула г. Ямагучи и представителя общества Ничиро Гиогио кайша господина Ооми Масатаро с японской стороны и заместителя председателя Дальне-Восточного Краевого Исполнительного Комитета г. Мамонова и Управляющего Управлением Рыболовства и Охоты

на морского зверя г. Головского с советской стороны.

На этом заседании советская сторона выступила с требованием об установлении арендной платы за передаваемые рыболовные участки обществу Ничиро Гиогио в размере 2.000.000 рублей, на что не могла согласиться японская сторона и над вопросом снова как будто бы набежали тучи. Однако в виду приближения рыболовного сезона и в виду того что обе стороны имели горячее желание закончить переговоры в возможно непродолжительном времени, между ними 18 сего июня состоялось полное соглашение в следующем:

78 рыболовных участков, заарендованных на торгах 5 апреля 1929 г. Уда временно сдаются в аренду акционерному обществу Ничиро Гиогио Кабусики кайша.

Размер арендной платы за сданные временно рыболовные участки определяется в 1.350.000 рублей, при чем первая половина арендной платы в сумме 675.000 рублей должна быть внесена одновременно с заключением контракта на аренду вышеозначенных раболовных участков, а вторая 1 июля текущего года.

В результате состоявшегося соглашения вопрос о рыболовных участках заторгованных г. Уда был разрешен и общество Ничиро Гиогио отправило находящимся в Хакодате и Отару и готовым к отправке пароходам телеграфное распоряжение о немедленном выходе на промысла.

Вопрос об автономном выходе на промысла на рыболовные участки советского ДВ.

Японские заинтересованные рыбопромышленники, видя приближение сезона и беспокоясь за будущее японской рыбопромышленности в водах советского Дальнего Востока, проявляли необычное беспокойство и выражали свое желание о том чтобы осуществить выход на промысла самостоятельно, не прекращая переговоров с Советским Правительством.

Принимая во внимание это желание заинтересованных японских рыбопромышленников специальная комиссия Союза Рорио Суйсан Кумиай для переговоров с СССР 21 сего мая, обсудив общее положение, вынесла резолюцию об осуществлении автономного выхода на промысла, мотивируя его духом японо-советской рыболовной конвенции и приближением сезона.

Члены президиума Союза Рорио Суйсан Кумиай соглашаясь с резолюций вынесенной вышеназванной комиссией, опубликовали следующую декларацию:

1. **Вопрос о занятии японскими рыбопромышленниками рыболовных участков, право на занятие которыми оспаривается советскими госорганизациями**: Согласно японо-советской рыболовной конвенции занятие рыболовных участков советскими государственными рыбопромышленными организациями происходит на основании соглашения с Японией. Между тем советские госпредприятия в настоящее время без согласия Японии решили занять 18 рыболовных участков, которые ранее эксплоатировались японскими рыбопромышленниками. Принимая во внимание это положение Союз решил осуществить автономный выход на промысла, во имя охраны японского рыбопромышленного права в водах советского Дальнего Востока, в виде протеста против нарушения японо-советской рыболовной конвенции Союзом ССР.

2. **Вопрос о разрешении занятия японским рыбопромышленникам 44 рыб. участков, взятых советскими частными рыбопромышленниками на торгах 28 февраля, 15 марта**

Вопрос о рыболовных участках, на приобретение которых заявлены претензии со стороны госпредприятий.

Самым трудным вопросом в японо-советских переговорах о рыболовных промыслах является именно этот вопрос. Он остался нерешенным со времени конференции о японо-советском рыбопромышленном договоре, который был заключен с большим трудом лишь после ходатайства покойного графа, тогда виконта, Гото Симпей, с условием что нерешенный вопрос о рыбопромышленных участках будет разрешен после заключения рыболовного договора, при чем в отношении способа решения его в статьи договора были внесены пункты, обуславливавшие что Советское Правительство обратит должное внимание на то, что в 1927 году, то есть во время переговоров о заключении договора, рыболовные участки эксплоатировавшиеся госпредприятиями не достигали 20% всех рыболовных участков и что оно будет советываться с Японским Правительством до принятия окончательных решений по такому определению.

После заключения договора советская сторона выбрала 30 участков, из тех рыболовных участков, которые ранее эксплоатировались японскими рыбопромышленниками и заявив претензии на приобретение их в 1929 году, стала просить со стороны Японского Правительства признания этих претензий. Однако, в виду того что эти участки являются наиболее важными из всех рыболовных участков для японских рыбопромышленников, Японское Правительство не согласилось с заявлением советской стороны и отстаивало решительно свою позицию.

Впоследствии советская сторона, как мы уже отмечали выше, сделала некоторые уступки и согласилась отказаться от участков занимавшихся ранее японскими рыбопромышленниками, кроме 18 участков ранее эксплоатировавшихся акц. об. Ничиро Гиогио, на занятии которых она стала упорно настаивать.

Вопрос осложнился после того, как АКО 23 апреля 1929 г. начало промысел на одном из спорных участков.

Вслед за получением сообщения об этом Министр иностранных дел выслал телеграфные инструкции заместителю Посла Японии в СССР господину Сакоо о выражении решительного протеста против действий АКО перед Советским Правительством с одной стороны и вступил в переговоры с Полномочным Представителем Союза ССР в Японии г. Трояновским, о том чтобы последний возбудил соответствующее ходатайство о принятии мер против самовольного выступления АКО, с другой стороны.

Советская сторона на японский протест ответила тем, что Советское Правительство считало что Японское Правительство уже не имеет возражений против приобретения госпредприятиями рыболовных участков ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками.

Японское Правительство, получив такой ответ, не изменяя своей точки зрения, выступило с предложением о предоставлении японским рыбопромышленникам других рыболовных участков, вместо отводимых 18. Однако советская сторона отклонила и это предложение, на том основании что оно не предусматривается статьями договора.

Одной из причин возникших в данном случае разногласий между странами явилась разница в понимании ааглийского слова "confer" в тексте японо-советского рыбопромышленного договора в пункте 3 в раздела Б части первой заключительного протокола его, которое японской стороной переводилось как „советоваться" в смысле

получения согласия или понимания или в японском чтении „киооги" (協議), а советской стороной в буквальном смысле „советоваться", независимо от результатов этого совещания.

Японские рыбопромышленники, возбужденные самостоятельным разрешением вопроса о рыболовных участках советской стороной, признали необходимость осуществления выхода на рыболовные промысла автономными мерами, при чем Союз японских рыбопромышленников по этому поводу вынес даже определенную резолюцию. О последнем мы, впрочем, расскажем в другом месте, здесь же укажем лишь только на то, что Советское Правительство в начале июня решительно отказалось от переговоров по этому поводу и 4 сего июня заместитель Народного Комиссара по иностранным делам Советского Правительства г. Карахан сообщил заместителю Японского Посла в СССР г. Сакоо о том, что Советское Правительство совсем не имеет мысли обсуждать этот вопрос.

После того разрешение вопроса было отложено до возвращения Японского Посла в СССР г. Танака Токичи в Москву и вопрос, таким образом, должен был разрешиться путем переговоров между подписавшими рыболовную конвенцию г. Танака-Японским Послом в СССР и г. Караханом-Заместителем Народного Комиссара по иностранным делам СССР. Начавшиеся вслед за прибытием в Москву г. Танака переговоры, однако, не дали ожидавшихся результатов и вопрос до сих пор остается не разрешенным. В последнее время Министр иностранных дел нового кабинета министров Японского Правительства г. Шидехара, принимая во внимание что вопрос об этих участках до сих пор остается открытым и желая зафиксировать точку зрения Японского Правительства на этот вопрос 31 июля 1929 года отправил протест к СССР в письменной форме, в котором указал Советскому Правительству на нарушение условий японо-советской Рыболовной Конвенции и просил изменить точку зрения.

Вопрос о возвращении рыболовных участков полученных советскими частниками на торгах без участия японских рыбопромышленников.

На торгах проведенных 28 февраля, 15 марта и 5 апреля сего года советские частные рыбопромышленники получили много рыболовных участков из тех которые ранее эксплоатировались японскими рыбопромышленниками или на которые поступили заявления со стороны последних. Вследствие желания японских рыбопромышленников возвратить эти участки себе и возник вопрос о возвращении этих участков. Так как по соглашению обоих сторон перед торгами 5 апреля, торги проведенные 28 февраля были признаны состоявшимися, вопрос о рыболовных участках полученных советскими частными рыбопромышленниками решено было разрешить путем переговоров между заинтересованными сторонами.

Число этих спорных участков в начале переговоров исчислялось в 41 участок, при чем в это время советская сторона согласилась возвратить из них только два участка-один рыболовный общества Хатакеяма и один краболовный Косуги.

В дальнейшем состоялось соглашение относительно участков № 171 и № 46, в виду того что советская сторона согласилась на уменьшение размеров компенсации за эти участки по 2.000 рублей с каждого и в отношении № 171 (3) и № 175, размер компенсации за которые установлен для первого в 4.200 рублей и второго в 1.000 иен.

Залог, представленный группой Сима Токузо в отделение Дальбанка в Кобе явится неприкосновенным имуществом группы Сима Токузо.

б) Остальная сумма ссуды в размере 2.000.000 рублей в советской валюте должна быть выдана до 18 августа сего года и уплачена группой Сима Токузо Дальбанку.

Залог, представленный группой Сима Токузо в отделение Дальбанка в Кобе явится неприкосновенным имуществом группы Сима Токузо.

2. В том случае когда общество Ничиро Гиогио кайша будет не в состоянии выдать ссуду группе Сима Токузо в советской валюте в размере 2.000.000 руб. до указанного срока, оно должно выдать ее в размере 1.200.000 иен, из расчета 60 сен за один рубль. В данном случае группе Сима предоставляется произвести уплату в Дальбанк на более выгодных условиях.

3. О полученной от общества Ничиро Гиогио ссуде группа Сима в солидарной ответственности выдает обществу Ничиро Гиогио долговое обязательство. Долг группы Сима обществу Ничиро Гиогио должен быть возвращен группой Сима в течение пяти лет с процентами от прибылей, упоминаемых в статье 5.

4. Если бы Советское Правительство не признает отказа от аренды рыболовных участков группы Сима Токузо и оставит право эксплоатации рыболовных участков за господином Уда, группа Сима обязуется возвратить свой долг обществу Ничиро Гиогио.

5. Различные расходы, произведенные группой Сима для подготовки для эксплоатации рыболовных участков, будут погашены постепенно из чистой прибыли, которая будет получена от эксплоатации 78 участков в течении 5 лет то есть времени аренды этих рыболовных участков, при чем за основание будет взята сумма указанная в специальном по этому поводу соглашении.

Под чистой прибылью, о которой упоминается в этой статье, следует подразумевать прибыль, которая будет получена из валового дохода минус расход и процент от обращения капитала из расчета 8% в год.

6. Один член президиума правления и один член ревизионной комиссии общества Ничиро Гиогио будет введен из группы Сима по рекомендации г.г. барона Гоо и Сугияма.

7. Та часть из заготовленных группой Сима для эксплатации рыболовных промыслов предметов, которая будет признана имеющей право на компенсацию должна быть полностью вознаграждена обществом Ничиро Гиогио.

Таким образом, после того как стороны обменялись заявлениями друг с другом в письменной форме, вопрос о споре из-за рыболовных участков как будто бы разрешился в удовлетворительном смысле. Однако после этого неожиданно выступили г.г. Нисикава и Накаяма, которые стали настаивать на осуществлении первоначальных условий соглашения т. е. чтобы прибыль от промыслов была бы разделена пополам и чтобы два лица от группы Сима вступили бы в общество Ничиро Гиогио в качестве директоров этого общества. При чем в это же самое время они обратились к советским властям с просьбой о признании прав г. Уда. Это обстоятельство явилось большим препятствием как в переговорах между японским и советским правительствами относительно рыболовных участков, от права приобретения которых отказался г. Уда, так и в оформлении состоявшегося соглашения между группами Ничиро Гиогио и Сима Токузо.

В связи с этим г. Уда 5 сего июня посетил Министерство иностранных дел и сделал официальное заявление о том что г.г. Накаяма и Нисикава не имеют никаких прав на рыболовные участки, приобретенные им на торгах.

Так как выступление г.г. Накаяма и Нисикава вызвало не только возбуждение в обоих группах Ничиро Гиогио и Сима, но и возмущение в обществе, оба 6 сего июля заявили о том что они отказываются от своих требований, однако 7 июня они снова стали возражать против деталей соглашения.

В виду этого, после совещания г. Сима с г. г. Гоо и Сугияма было решено провести оформление соглашения без участия г. г. Накаяма и Нисикава.

Таким образом группа Сима, в конце концов, также оказалась хищнической группой, которая пренебрегла интересами государства и общественного блага, как только отдельные интересы ее членов столкнулись и они начали ссориться друг с другом.

Последние события воочию обнаружили недостатки в уставе права о японской рыбопромышленности в водах заграничной территории и Министерство земледелия и лесоустройства, принимая во внимание ожесточенную конкуренцию между японскими рыбопромышленниками в приобретении ими рыбопромышленных участков, а также необходимость твердого руководства рыбопромышленностью японских подданных в водах заграничной территории, в частности японских рыбопромышленников, занимающихся ею в конвенционных водах советского Дальнего Востока, считая что одной из важнейших причин происшедшего спора из-за рыбопромышленных участков является недостаточная проработка законоположений о рыбопромышленности японских подданных в водах заграничной территории, в настоящее время предполагает пересмотреть право Союза морской промышленности в водах заграничной территории, являющееся одним из центральных в праве рыбопромышленности японских подданных в водах заграничной территории.

Новый проэкт законоположений о Союзе морской промышленности в водах заграничной территории будет составлен на детально разработанных и тщательно изученных материалах и предложен на утверждение будущей 57-ой сессии Японского Парламента.

ПОСЛЕДНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЯПОНС-СОВЕТСКИХ ПЕРЕГОВОРОВ О РЫБОЛОВНЫХ ПРОМЫСЛАХ НА ДВ.

Вопросам, которые явились предметом переговоров Японского Правительства с Советским Правительством мы посвятим наше дальнейшее повествование.

Из этих вопросов важнейшими являются следующие:

1. Вопрос о рыболовных участках, на приобретение которых заявлены претензии со стороны госпредприятий СССР.

2. Вопрос о возвращении рыболовных участков, которые были получены советской стороной на торгах проведенных без участия японских рыбопромышленников.

3. Вопрос об условиях труда и об установлении социального страхования.

4. Вопрос об автономном выходе на рыболовный промысел.

5. Вопрос о переговорах относительно рыболовных участков, приобретенных г. Уда начатых после состоявшегося соглашения между группами Сима и Ничиро.

Ниже мы отдельно изложим содержание и ход переговоров по каждому вопросу.

ющим общества Ничиро Гиогио г. Данно, между бароном Гоо и премьером-министром Танака и между Исполнительным Комитетом Союза Рорио Суйсан Кумиай и Министерствами земледелия и лесоустройства и иностранных дел.

В результате этих переговоров мнения заинтересованных лиц склонились к тому чтобы просить г. Сугияма взять на себя хлопоты по примирению сторон. Дав свое согласие г. Сугияма вслед затем совещался по этому поводу с бароном Гоо, в результате чего оба посредника предложили обществу Ничиро Гиогио ряд следующих требований:

1. Некоторые директора общества Ничиро Гиогио должны уйти с занимаемых ими мест.

2. Общество должно прекратить свои хлопоты о возвращении рыболовных участков.

3. Дивидент акционеров общества должен быть снижен до 10-20%%.

После горячих прений по этому поводу общество все же согласилось с предложением господина Сугияма и 27 сего апреля все директора общества в полном составе вышли в отставку. Господин Сугияма после совещания с Министром земледелия и лесоустройства г. Ямамото и премьером-министром бароном Танака выработал проэкт коренного преобразования общества Ничиро Гиогио на основе системы совета управляющих, при чем Совет Управляющих был намечен из следующих лиц:

Члены Совета: г.г. Данно Рейсуке, Хирацука Цунедзиро, Синдоо Синтаро, Набесима Кумамичи и Такахаси Кумазоо.

Инспектора общества: г. г. Абе Хидетаро и Ф. С. Буз.

Советник общества — г. Цуцуми Сейроку.

Проэкт этот был принят без изменений и таким образом вопрос в отношении общества Ничиро Гиогио был разрешен.

Что касается переговоров с группой Сима, то, как нам передавали в свое время, с этой целью было уполномочены для ведения переговоров г. Мори, заместитель Министра иностранных дел, г. Фудзита-председатель Торгово-промышленной Палаты г. Токио и г. Мияо-председатель Восточного Колониального общества.

К этому времени в позиции группы Сима, которая до сих пор была непоколебимой, к концу апреля приблизительно стало наблюдаться некоторое ослабление из-за разногласий среди участников сепаратного выступления.

Как передают, г. Синомото Канае-один из участников сепаратного выслупления на торгах, имевший большое влияние на г. Сима, будучи недоволен тем, что он не был посвящен в план выступления с самого начала и считая что проэкт эксплоатации промыслов группой составлен беспорядочно, советывал г. Сима отказаться от проэкта эксплоатации промыслов. С другой стороны г. Нисикава стал также настаивать на соглашении с обществом Ничиро Гиогио, вследствие того что стало очевидным, что новая затея не может дать тех прибылей, которые предполагались при возникновении проэкта.

Приглашенные Министром земледелия и лесоустройства г. Ямамото 9 сего мая г.г. Сима, Уда и другие, получив совет Министра составить свой проэкт соглашения с обществом Ничиро Гиогио, дали свое согласие и уговорили также г. г. Нисикава, Накаяма и других прийти к соглашению с группой общества Ничиро Гиогио. Однако когда был затронут вопрос об условиях соглашения в группе Сима произошли значительные разногласия.

Несмотря на указанное обстоятельство, г. Сима Токузо посетил г. Сугияма и представил ему свой проэкт соглашения. 10 сего мая барон Гоо на основании проэкта предложенного г. Сима господину Сугияма составил свой проэкт соглашения и передал его г. Сугияма.

Созванное по настоянию г. Сугияма по этому поводу чрезвычайное совещание директоров общества Ничиро Гиогио решительно отвергло проэкт предложенный бароном Гоо, вследствие чего последнему вместе с г. Сугияма пришлось снова пересмотреть проэкт и в исправленном виде снова представить его обществу Ничиро Гиогио.

После ряда совещаний заинтересованных лиц относительно проэкта стороном все же удалось договориться, при чем в основание соглашения был положен проэкт соглашения составленный посредниками господами Сугияма Сигемару и бароном Гоо.

Основные пункты состоявшегося соглашения в общих чертах сводились к следующему:

1. Обе договаривающиеся сгороны ведение всех переговоров с Правительством относительно торгов на рыболовные участки поручают барону Гоо и господину Сугияма.

2. Достигнув соглашения между собой, общество Ничиро Гиогио и группа Сима, имея в виду любезное содействие в разрешении вопроса господ Сугияма Сигемару и и барона Гоо, вполне искренне отказываются от соперничества друг с другом, во имя сохранения прав и интересов Японской Империи.

3. Что касается вопроса о расчетах и организации предприятий, решено разрешить его соответствующим образом при содействии господ Сугияма и барона Гоо.

4. В том случае если в правлении общества Ничиро Гиогио потребуется изменить его состав, уменьшив число членов правления или соответствующим образом увеличив его, это должно быть сделано также по усмотрению господ Сугияма и барона Гоо, по соглашению с крупнейшими акционерами общества Ничиро Гиогио, имея в виду решение обоих сторон.

Детали же соглашения были выработаны несколько позднее, а именно 29 сего мая. Это детальное соглашение в общих чертах представляется в следующем виде:

Настоящий статут соглашения между обществом Ничиро Гиогио Кабусики кайша с одной стороны и г. г. Сима Токузо, Уда Каничиро, Нисикава Суекичи и Накаяма Сецутаро с другой стороны составлен при содействии г. г. барона Гоо Сейносуке и Сугияма Сигемару.

Договаривающиеся стороны после подписания соглашения получают по одному оригиналу соглашения.

1. Господин Уда, отказавшись от своего права эксплоатации рыболовных участков, арендованных им на торгах, передает его обществу Ничиро Гиогио кайша.

Общество Ничиро Гиогио кайша берет на себя обязательство выдать ссуду группе Сима на нижеследующих условиях:

А) Ссуда в размере долга группы Сима в Дальбанке в сумме 3.500.000 руб. в советской валюте должна быть выдана обществом Ничиро Гиогио до 18 августа сего года следующим образом:

а) Ссуда в советской валюте в размере 1.500 т. рублей должна быть выдана до 3 июля сего года и уплачена группой Сима Дальбанку.

Утверждение Советским Правительством прав на приобретение рыболовных участков г. Уда и дальнейшие шаги последнего.

Японское Правительство, получив сообщение о результатах торгов, немедленно же выслало телеграфные инструкции японскому генеральному консулу во Владивостоке г. Ватанабе, с тем чтобы он обратился к советским властям с просьбой о непризнании спекулятивного выступления г. Уда, а всеобщее внимание с тех пор было привлечено вопросом о том, признает ли СССР за г. Уда права на приобретение рыболовных участков или нет. Однако СССР, считая что для него безразлично кто бы не получил рыболовных участков, лишь бы он не нарушал рыбопромышленного договора заключенного между Япппией и СССР и постановлений в отношении условий аренды рыболовных участков, 9 сего апреля официально опубликовал об утверждении результатов торгов. Таким образом вышеупомянутые 78 рыболовных участков оказались в руках группы Уда, при чем общая сумма арендной платы за первую половину срока и паушальная сумма в общей сложности составили 1.803.348 рублей.

Группа Уда заявила о том, что она намерена организовать новое рыбопромышленное общество и заняться эксплоатацией с сего года. В то время мнение их по этому поводу заключалось в следующем:

„Мы получили рыболовные участки совершенно законно на основании японо-советской рыболовной конвенции и намерены организовать новое рыбопромышленное общество с капиталом в 25 миллионов иен, которое будет зарегистрировано до 15 сего мая. В настоящее время ходят слухи о том, что арендная плата несообразновелика и ненормальна. Но это совершенно не так. До сих пор в течение 8 лет японские рыбопромышленники из Союза Рорио Суйсан Кумиай занимали монопольно рыболовные участки на территории советского Дальнего Востока, платя за них крайне низкую арендную плату. Участие же на торгах в настоящее время группы Уда должно послужить залогом для развития искренних дружеских отношений между Японией и СССР."

Мероприятия Союза Рорио Суйсан Кумиай

Союз Рорио Суйсан Кумиай, главное место в котором принадлежит обществу Ничиро Гиогио Кайша, между тем продолжал активное наступление против группы Уда, стараясь доказать неискренность стремлений группы Уда на торгах.

В ряде прошений к заинтересованным министерствам Японского Правительства и в обращении к Полномочному Представителю СССР в Японии г. Трояновскому, Союз Рорио Суйсан Кумиай просил о непризнании торгов советской властью или о запрещении занятия рыболовством на территории советского Дальнего Востока г. Уда японскими властями.

На декларацию группы Уда Союз Рорио Суйсан Кумиай опубликовал свое заявление, в котором отметил несообразность проэкта эксплоатации рыбных промыслов, составленного группой Уда и невозможность последней подготовиться должным образом к рыболовному промыслу в текущем году.

21 и 22 сего апреля Союзом Рорио Суйсан Кумиай было созвано Чрезвычайное Общее Собрание членов Союза для обсуждения вопросов о выходе на промысла в рыболовном сезоне текущего года и вопросов, касающихся приобретения рыболовных участков не членами Союза Рорио Суйсан Кумиай. В результате совещания была вынесена резолюция об опубликовании декларации Союза Рорио Суйсан Кумиай об

охране японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока и выработаны новые правила о выходе на промысла, которые имели своей целью оказание давления на участие на торгах тех рыбопромышленников, которые не являются членами Союза Рорио Суйсан Кумиай, т.е. на группу г. Уда.

Для выполнения положений, излагавшихся в декларации Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай был избран Исполнительный Комитет в составе следующих лиц: Председатель Комитета—Иде Сатоси, заместитель председателя г. Мотокава Тоосабуро, члены Комитета: Какемура Коокичи, Миякава Коотаро, Синдоо Токичиро (из Токийского отделения), Ногучи Ичисабуро, Кондо Кикичи, Оокуси Чоодзиро (из отделения Ниигата) Хараяма Сейзоо, Сато Дендзи, Огиу Соотароо (из отделения Тояма), Эбара Сюнсуке, Убуката Масаиоси и Ямаоучи Дандзиро (из отделения Хоккайдо), который немедленно и решительно приступил к необходимым хлопотам.

22 сего апреля г. Цуцуми Сейроку отказался от поста председателя Союза Рорио Суйсан Кумиай Это событие вызвало необыкновенную сенсацию среди различных кругов Японии, как в финансовых, политических, так и в печати, а особенно глубокое впечатление отказ г. Цуцуми от поста председателя Союза Рорио Суйсан Кумиай произвел на заинтересованные круги города Хакодате, являющегося центром японской рыбопромышленности в водах северных морей. Эти заинтересованные круги после того избрали из своей среды делегацию в составе 44 человек и командировали ее в столицу, с тем чтобы добиться понимания претензий японских рыбопромышленников у заинтересованных ведомств Японского Правительства. В то же самое время, в Хакодате неожиданно появилась группа лиц поддерживавшая группу Уда или Сима, как она стала называться впоследствии.

Правительство и выдающиеся деятели Японии в вопросе о рыболовных участках.

Ход переговоров о компромиссе между спорящими сторонами.

Общее мнение в Японии вызванное сепаратным выступлением японских рыбопромышленников на торгах на рыболовные участки 5 апреля разделялось в то время на две части: одни категорически осуждали сепаратное выступление группы Сима, другие же склонялись к признанию законным это выступление на основании принципов свободы соревнования, при чем в правительственных кругах первое мнение решительно поддерживалось Министром земледелия и лесоустройства г. Ямамото, а второе Министром почт и телеграфов господином Кухара.

Несмотря на то что общество Ничиро Гиогио, Союз японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай и большая часть печати внутри страны настойчиво требовали непризнания действительности торгов и разрешения вопроса дипломатическими мерами, этому желанию не суждено было осуществиться, так как в правительственных кругах в конце концов мнение о необходимости разрешения вопроса путем компромисса между спорящими сторонами стало одерживать верх над мнением которое защищал Министр земледелия и лесоустройства.

17 апреля г. Сугияма Сигемару, один из видных деятелей политического и финансового мира Японии, посоветывал премьеру-министру Танака понудить стороны к соглашению путем компромисса между ними. После того был проведен ряд совещаний между г. Мори Каку, заместителем Министра иностранных дел и директором-управля-

рыбопромышленных участках сгущалась и напряжение это грозило не малыми конфликтами. Произведенные 15 марта самостоятельные торги без участия японских рыбопромышленников убедили советскую сторону в безвыходности положения, вследствие чего она показала склонность, хотя и слабую, на уступки. После вторых торгов Советское Правительство заявило надлежащим ведомствам Японии, что оно само посоветует рыбопромышленникам возвратить японским рыбопромышленникам 41 участок из числа новых и 4 из числа старых, ранее эксплоатировавшихся японцами. Японские рыбопромышленники, получив это сообщение и обсудив его в ряде совещаний, составив проэкт обратились к Японскому Правительству с просьбой о начале переговоров по этому поводу.

В результате переговоров Советского Полпреда в Японии г. Трояновского с заинтересованными ведомствами Японского Правительства сторонам в конце концов удалось прийти к соглашению в следующем:

1. Торги проведенные 28 февраля считаются действительными, но в будущем должны состояться новые торги.

2. Об'ектами на предстоящих торгах должны явиться все рыболовные участки, опубликованные во всех трех об'явлениях о торгах, за исключением 80 с лишним рыболовных участков сданных в аренду советским рыбопромышленникам на торгах 28 февраля.

Союз Рорио Суйсан Кумиай, согласившись с подобным разрешением вопроса, все нерешенные вопросы, как например вопрос об участках, на которые заявлены претензии госпредприятий СССР и др., поручив Правительству, согласился на участие в торгах на 365 рыболовных участков, которые должны были состояться во Владивостоке 5 сего апреля.

СПОР О РЫБОЛОВНЫХ УЧАСТКАХ.

Результаты торгов 5 апреля.

Выше мы познакомили наших читателей с ходом переговоров по различным вопросам японской рыбопромышленности в водах территории советского ДВ, происходивших между Японией и СССР в течение времени с конца 1927 года до начала апреля 1930 года.

Повторные торги на рыболовные участки на территории советского Дальнего Востока, как это и предполагалось, состоялось во Владивостоке 5 апреля сего года, однако результаты торгов были совершенно неожиданными для заинтересованных рыбопромышленников. Из 247 рыболовных участков, которые были об'ектами торгов и ранее эксплоатировались японскими рыбопромышленниками – членами Союза Рорио Суйсан Кумиай, 77 рыболовных участков эксплоатировавшихся ранее акционерным обществом Ничиро Гиогио и 1 участок эксплоатировавшийся фирмой Нисиде Шодзи, известных под именем „плодотворных“ были получены на торгах японским подданным господином Уда Каничиро, не членом Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай, с арендной платой в размере 2.956.404 рублей, что составлят увеличение по сравнению с платой прошлого года в 4 раза. Последнее послужило причиной того, что господин Уда был забросан градом упреков со стороны заинтересованных японских рыбопромышленников, обвинявших его в аренде рыболовных участков по

баснословно высоким ценам. О том что цены предложенные г. Уда на торгах были действительно высокими говорит хотя бы следующая таблица сравнения фактической арендной платы за аренду рыболовных участков в прошлом году и арендной платы за них предложенной на торгах господином Уда.

Число участков	В 1928 году	В 1929 году (предложенная г. Уда)	Сумма разницы
77	644.007 руб.	2.956.604 руб	2.312.597 руб.
1	4.761 „	41.146 „	36.385 „
Итого 78	648.768 „	2.997.750 „	2 348.982 „
Единый налог	181.655 „	839.370 „	657.715 „
Общий итог	830 423 „	3.837.120 „	3.006.697 „

Группа Сима Токузо.

Результаты торгов вызвали громадную сенсацию, как в среде японских рыбопромышленников, так и среди японской общественности. Рыбопромышленники вступавшие в споры из-за рыболовных участков до сих пор с СССР, пришли наконец к конфликту между собой. Это событие чрезвычайно сильно отразилось на рынке акций в Японии. На следующий же день последовавший за торгами, т.е. 6 апреля, на рынке акций в Японии стало нлблюдаться настроение поспешной распродажи краткосрочных акций общества Ничиро Гиогио кайша и вскоре же после этого были окончательно прекращены все операции с ними. Вслед затем наметилось снижение цены долгосрочных акций общества Ничиро Гиогио, при чем в первые же дни стоимость их пала на 17-18 иен. По слухам группа Сима от этой операции получила громадную прибыль в сумме около 3.000.000 иен и таким образом между покупщиком акций — обществом Ничиро Гиогио и продовцем их — группой Сима выросла громадная пропасть.

В первое время выступление группы Сима на торгах рассматривалось как спекуляция грандиозных размеров, имевшая целью путем операций с акциями общества Ничиро Гиогио составить громадную прибыль. Но вскоре после того, как была снята маска с выступавших на торгах, выяснились и некоторые другие подробности. В первую очередь оказалось что за спиной г. Уда Каничиро стояли следующие лица: Сима Токузо, бывший председатель президиума общества Ничиро Гиогио, небез'известный промышленник Японии, г.г. Накаяма Сецутаро и Синомото Канае, бывшие управляющие общества Ничиро Гиогио, Накасе Сутетаро-председатель отделения Союза японских рыбопромышленников Рорио Суйсан Кумиай и другие лица, хорошо осведомленные с постановкой японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока и тактикой Союза Р.С.К., как например Нисикава Суекичи, Миякава Тоиокичи, Фудзии Иносуке, Кодзима Кандзи. Некоторые лица из группы Сима имеют различные связи с министром почт и телеграфов г. Кухара, премьером-министром Танака и партией Сейюкай, что говорит о том, что это событие возникло не просто, как это в начале предполагалось, а является более серьезным и продуманным, вследствие чего очевидно стало что безболезненное разрешение вопроса неминуемо должно встретиться с большими препятствиями.

Узнав неожиданно о том что группа Сима необыкновенно сильна, японская общественность следила с большим вниманием и интересом за ходом событий, будучи, однако, недовольной выступлением группы Сима, так как оно грозило уничтожением прав и интересов японского государства.

разрешить все вопросы связанные с отношениями обоих стран в рыбопромышленности.

После вынесенной резолюции о выражении протеста против новых условий аренды рыболовных участков Союз Р.С.К. на совещании 28 января составил Исполнительный Комитет, которому поручалось добиться исправления условий аренды рыболовных участков, в составе следующих лиц: Председателя Союза Р.С.К. г. Цуцуми Сейроку, заместителя председателя Сасаки Хеидзиро, советников: Хирацука Цунедзиро, Иде Сатоси, Мотокава Тоосабуро представителей отделения Токио: Хасигучи Цукума, Синдоо Синтаро, Кояма Томизоо, Суда Коотаро, тоже от отдела губ. Ниигата: Ногучи Ичисабуро, Кондоо Хисакичи, тоже от отдела губ. Тояма: Хакама Синичиро, Сато Дендзи и тоже от Хоккайдовского отделения: Ямаоучи Дандзиро и Убуката Масаиоси.

Японское же Правительство хотя и не так резко тоже опротестовало некоторые действия советских властей и вступило по этому поводу в переговоры с Советским Правительством, в результате чего, 15 сего февраля последнее через Японского Генерального Консула во Владивостоке, сообщило о следующих уступках советской стороны:

1. К прежним рыболовным участкам решено прибавить еще 52 новых участка.

2. Из 30 старых рыболовных участков, на которые заявлены претензии со стороны госорганизаций, 20 возвращается японским рыбопромышленникам.

3. Советское Правительство инструктирует ДВ Управление Рыболовством и охотой на морского зверя о изменении срока окончания рыболовного сезона.

Несмотря на то что советская сторона согласилась пойти на вышеперечисленные уступки, японские рыбопромышленники снова остались недовольными и выступили с требованием о новом увеличении числа рыболовных участков, благодаря чему Японское Министерство иностранных дел снова вступило в переговоры с СССР.

В это время, в виду того что приблизился срок торгов 1920 года, вопрос об участии на торгах японских рыбопромышленников был выдвинут на первую очередь и после горячего его обсуждения намечалось разрешение его в том смысле что японские рыбопромышленники соглашаются принять участие на торгах и будут требовать аренды старых рыболовных участков без торгов. Несмотря однако на то, что к этому времени советская сторона согласилась прибавить еще 20 участков сдаваемых в аренду японским рыбопромышленникам, разрешить производство консервов на судах, отсрочить срок окончания рыболовного сезона до 10 октября и на др. уступки, японским рыбопромышленникам не удалось договориться между собой о вопросе участия на торгах, из за крупных разногласий в своей среде, благодаря чему Общее Собрание членов Союза по этому поводу 20 февраля носило весьма сумбурный характер. Некоторые из членов, особенно местных отделений Хоккайдо, Ниигата и Тояма настаивали на участии в торгах и даже выступали с упреками по адресу правления.

Правление же и группировавшиеся вокруг него рыбопромышленники, несмотря на совет Японского Мининдела об участии на торгах 28 февраля, резко и непрекленно настаивали на неучастии на торгах, благодаря чему, в конце концов, собрание вынесло резолюцию предложенную правлением. После того Министерство иностранных дел послало инструкции заместителю посла в Москве господину Сакоо о переговорах с Советским Правительством относительно продления срока торгов на рыболовные участки на две недели. Но советская сторона, оставшись вероятно недовольной решением

японских рыбопромышленников не принимать участия в торгах, провела это торги в назначенный срок, в присутствии председателя ДВ Управления Рыболовства и охоты на морского зверя г. Головского.

На состоявшихся торгах приняли участие 13 частных советских рыбопромышленников. В результате торгов из 109 участков, предложенных на торгах, 87 участков, из которых 18 лососевых и 1 краболовный, эксплоатировавшиеся до сих пор японцами, 54 лососевых и 6 краболовных вновь предоставленных японским рыбопромышленникам и 9 участков до сих пор эксплоатировавшихся советскими рыбопромышленниками, были получены 11 советскими рыбопромышленниками.

Получившееся сообщение о состоявшихся торгах в Японии произвело впечатление разорвавшейся бомбы. Японские рыбопромышленники немедленно выступили с декларацией о непризнании и недействительности произведенных торгов с участием одних лишь советских рыбопромышленников. А Японское Правительство, отмечая в данном случае нарушение договора, с своей стороны также выступило с выражением протеста к СССР.

Имевшие в это время место заседания Японского Парламента послужили основанием для запроса Правительству о его позиции по отношению данного вопроса.

На запрос, сделанный бароном Саката на заседании бюджетной комиссии 5 марта в Верхней Палате Парламента, заместитель Министра иностранных дел г. Мори ответил приблизительно следующее: Проведение торгов на рыболовные участки 28 февраля, по всей вероятности, произошло из-за того, что между Советским Правительством и местными советскими властями не было установлено соглашения, вследствие недостаточной осведомленности местных властей с намерениями Правительства. Японское Правительство, во избежание нежелательных трений, в свое время провело ряд переговоров с СССР об отсрочке проведения торгов, однако, к нашему глубокому сожалению, эти попытки не оказались успешными. По мнению Японского Правительства самостоятельное проведение торгов без участия японских рыбопромышленников нарушает не один пункт рыбопромышленного договора, вследствие чего оно немедленно вступило по этому поводу в переговоры с Советским Правительством, опираясь на свое право, обусловленное в рыбопромышленном договоре".

После того, в результате ряда совещаний по этому поводу в Москве, советская сторона согласилась увеличить в третий раз число рыболовных участков и определить норму ограничения в размерах прошлого года. Кроме того она выразила согласие на исключение 13 рыболовных участков ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками полученных советскими рыбопромышленниками на торгах 28 февраля.

В вопросе о торгах советская сторона соглашалась провести повторные торги 15 марта для всех рыболовных участков, за исключением 74 полученных на торгах советскими рыбопромышленниками. Японская же сторона не соглашалась признать действительными повторные торги и заявила с своем неучастии в них. Японское Правительство в то же время обратилось к Советскому Правительству с ходатайством об анулировании первых торгов и отсрочке вторых. Однако советская сторона в этом вопросе стала на непреклонную позицию и даже заявила о том что она готова провести торги самостоятельно.

Таким образом с приближением рыболовного сезона атмосфера вокруг вопроса о

РЫБОПРОМЫШЛЕННЫЕ КОНФЛИКТЫ 1929 ГОДА МЕЖДУ СССР И ЯПОНИЕЙ.

ВОПРОСЫ ОБ УСЛОВИЯХ АРЕНДЫ РЫБОЛОВНЫХ УЧАСТКОВ В 1929 ГОДУ, ВОЗНИКАВШИЕ В ТЕЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ С ОСЕНИ ПРОШЛОГО ГОДА ДО ТОРГОВ 5 АПРЕЛЯ.

Японо-советский рыбопромышленный договор, явившийся результатом больших стараний и усилий правительств и заинтересованных рыбопромышленников обоих стран в течение двух лет и одного месяца, ожидался обоими народами с большой надеждой как основание для разрешения всех разногласий и недоразумений, которые возможно предполагать между обоими странами. Каждый предполагал, что этот договор в окончательном виде разрешит все вопросы в рыбопромышленных отношениях обоих стран, которые вышли из нормального русла и продолжают оставаться в таком положении вот уже около 10 лет и что в рыбопромышленности ДВК между странами будет достигнуто наконец полное понимание и выработаны определенные условия рыболовства.

Однако это ожидание не оправдалось. В чем бы не была причина разногласий, основание их все же заключается в том, что элементы разногласий не были устранены заключением новой рыболовной конвенции. В первый же год осуществления новой конвенции, когда впервые японская рыбопромышленность на территории советского ДВ должна была базироваться на выполнении положений выработанных новой рыболовной конвенцией между Японией и СССР, разногласия в рыбопромышленных вопросах проявились с еще большей силой чем в прежние годы, в результате чего возник ряд вопросов, как напр.: вопрос о споре из-за рыболовных участков на территории советского Дальнего Востока между группировкой Сима Токузо и Ничиро Гиогио Кайша; вопрос о переговорах с СССР об урегулировании этого вопроса; вопрос о временном занятии рыболовных участков, ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками, советскими госорганизациями; вопрос о сдаче в аренду частным советским рыбопромышленникам рыболовных участков, ранее эксплоатировавшихся японскими рыбопромышленниками и тех рыболовных участков, на которые поданы заявления со стороны японских рыбопромышленников; вопрос о переговорах об условиях труда в японской рыбопромышленности на территории советского Дальнего Востока с местными советскими властями; вопрос о самостоятельном выходе на промысла Союза Рорио Суйсан Кумиай. Сущность этих вопросов, несмотря на то что они являлись сенсационными вопросами для обоих народов, понять очень трудно и мы в настоящей статье постараемся ознакомить наших читателей с процессом возникновения этих вопросов, в каком положении они находятся в настоящее время и в каком смысле их следует понимать.

Японо-советский рыболовный договор во втором пункте статьи второй говорит следующее.

„Торги на рыболовные участки будут иметь место во Владивостоке в феврале каждого года и о времени и месте, для этого установленных, а также о необходимых подробностях, касающихся аренды различных рыболовных участков назначенных к торгам, должно быть официально сообщено Японскому Консульскому Представителю во Владивостоке, по меньшей мере за два месяца до торгов".

На основании этого пункта договора 28 февраля должны были состояться первые торги. Перед тем Союз Рорио Суйсан Кумиай, выяснив желание своих членов 9 ноября 1928 года представил заявление о представлении ему 304 рыболовных участков (244 лососевых, 59 краболовных и 1 селедочный) в ДВ Управление Рыболовством и охотой на морского зверя 23 декабря 1928 года советские местные власти, воспользовавшись пребыванием в Хабаровске советников Союза Р.С.К. г.г. Хирацука Цунедзиро и Накасе Сукетаро, командированных из Токио 30 ноября того же года для урегулирования ряда рыбопромышленных вопросов, ознакомили последних с проэктом деталей аренды рыболовных участков, обусловленных параграфом вторым статьи второй рыболовной конвенции. 26-го декабря советские власти официально сообщили Японскому Правительству содержание выработанных ими условий аренды рыболовных участков. Наиболее важные пункты этих условий в общих чертах сводятся к следующему:

1. Торги на рыболовные участки произойдут в конторе ДВ Управления Рыболовства и охоты на морского зверя в городе Владивостоке 28 февраля 1929 года.

2. В торгах разрешается принять участие, как советским гражданам и организациями, так и иностранцам.

3. Рыболовный сезон должен быть закончен 7 сентября.

4. Об'ектом для японских рыбопромышленников на торгах явятся 283 участка, из которых 173 лососевых и 9 краболовных, эксплоатировавшихся ранее японскими рыбопромышленниками и 88 лососевых и 13 краболовных, которые ранее не эксплоатировались японскими рыбопромышленниками, но на занятие их поданы заявления со стороны японских рыбопромышленников.

По поводу этого 7 сего января в правлении Союза Р.С.К. состоялось об'единенное совещание, которое после обсуждения вопроса вынесло протест против вышеназванных условий аренды участков и обратились к надлежащим лицам с просьбой о их ходатайстве перед Советским Правительством об исправлении условий аренды.

В это же самое время все японские газеты повели определенную анти-советскую компанию, стараясь доказать что новые условия аренды рыболовных участков разрушают основания рыболовной конвенции и тем самым возбудить анти-советские настроения в японской общественности. Советские газеты в свою очередь, с органом Советского Правительства „Известия" во главе, обрушились нападками на позицию японских рыбопромышленников и японских газет, стараясь об'яснить это неудачей политики Японии в Китае, напряжением политических разногласий внутри Японии и приближением рыболовного сезона с одной стороны и желанием японских рыбопромышленников сорвать рыболовную конвенцию и возвратить время их безконтрольного хозяйничания в водах советского Дальнего Востока с другой стороны, в то же время выражали уверенность в том что Японское Правительство не поддастся интригам японских рыбопромышленников.

Вышеизложенное говорит о том насколько отношения обоих сторон в рыбопромышленных вопросах были напряжены и следовательно насколько трудно было гладко

вительством, на основании которого Советское Правительство вступает в переговоры с концессионером по данному вопросу.

Советское Правительство предоставляет концессионеру 2 рыболовных участка, которые должны иметь каждый площадь в 400 метров вдоль берега моря и земельный участок в 400 метров длиной и 120 метров шириной, при чем земельный участок если он не одинаков с таковым же указанным в ст. приведенной выше, дается независимо от последнего.

Краболовный участок имеет площадь 5.300 метров вдоль берега, площадь земельного участка определяется в 400 метров длиной и 120 метров шириной и краболовный промысел должен производится на глубине более 21,80 метров.

Концессионеру предоставляется право беспошлинного ввоза необходимого для консервного завода оборудования в течение срока действия настоящего договора.

Концессионер обязуется уплачивать Советскому Правительству за один ящик консервов весом в 22,32 киллограмм нетто, до 15 декабря каждого года, специальную плату (долевое отчисление) в следующих размерах:

Красная кета	20 копеек
Кета, чавыча и кижуч	16 копеек
Горбуша	9 копеек
Крабы	40 копеск.

Концессионер обязуется уплачивать ежегодно арендную плату за рыболовные участки, упомянутые в статье приведенной выше.

Сумма арендной платы должна определиться после торгов на рыболовные участки в 1929 году, согласно постановлений японо-советского рыболовного договора.

Концессионер обязуется вносить арендную плату по полугодиям не позднее 2 января и 1 июля.

Сумма арендной платы согласно постановления японо-советской рыболовной конвенции изменяется через каждые три года.

В случае когда концессионер желает передать все или часть своих прав и обязательств по настоящему договору третьему лицу, он должен обязательно получить на это разрешение Советского Правительства.

Согласно настоящего соглашения о консервых заводах в истекшем 1929 году между заинтересованными японскими рыбопромышленниками и подлежащими властями СССР должно было состоятся соглашение об установлении арендной платы за рыболовные участки принадлежащие консервным заводам после проведения торгов на все рыболовные участки, сдаваемые в аренду японским рыбопромышленникам. Однако, в виду того что проведение торгов весной 1929 года неожиданно встретилось с рядом конфликтов между сторонами, в результате обсуждения вопроса об арендной плате за участки принадлежащие консервным заводам было решено в рыболовном сезоне 1929 года установить временную арендную плату, оставив вопрос об определении постоянной арендной плате за эти участки до торгов будущего то есть 1930 года.

Ниже мы считаем не лишним поместить таблицу рыболовных участков, принадлежащих консервным заводам японских рыбопромышленников (Размер арендной платы в ней, также как и нормы улова указаны на основании данных представленных японской стороной после заключения договора советской стороне и составленных по примеру прошлого года):

Таблица участков, принадлежащих к консервным заводам.

№ завода	Местонахождение завода	Номера рыболовных участков при заводах.	Арендатор	Арендная плата	Норма улова рыбы.
1	В 4 верстах на северо-восток от р. Камчатки	245 В 245 Г	Акц.О-во Ничиро Гиогио кайша	22.483 руб. 31.873 „	110.000 пудов 165.000 „
2	В 10 верстах на юго-запад от р. Камчатки	243 А 242	„	34.500 „ 47.030 „	165.000 „ 190.000 „
3	В 34 верстах на юго-запад от реки Камчатки	241 Г 241 Д	„	50.600 „ 13.887 „	137.000 „ 66.000 „
4	В 8 с половиной верстах на север от р. Озерной	230 231	„	13.358 „ 13.098 „	60.000 „ 66.000 „
5	В 4 с половиной верстах на север от р. Яина	225 224	„	21.293 „ 17.854 „	108.000 „ 81.000 „
6	В 4 с половиной верстах на юг от р. Госе	220 А 220	„	6.480 „ 14.835 „	60.000 „ 60.000 „
7	В 14 с половиной верстах на север от р. Опала	216 И 216 З	„	6.613 „ 3.836 „	42.000 „ 20.000 „
8	В 26 верстах на юг от р. Большой	216 В 216 Г	„	5.290 „ 4.497 „	34.000 „ 32.000 „
9	В 10 верстах на юг от р. Большой	209 210	„	9.258 „ 13.550 „	60.000 „ 25.620 „
10	В 12 верстах на север от р. Большой	201 200	„	23.805 „ 27.772 „	150.000 „ 150.000 „
11	В 4 с половиной верстах на север от р. Пымты	182 Б 182 А	„	4.960 „ 4.083 „	34.000 „ 40.000 „
12	В 5 верстах 200 сажней на север от р. Кефты	179 Д 179 В	„	4.867 „ 4.365 „	34.000 „ 34.000 „
13	В 12 с половиной верстах на север от р. Воровской	171 Т 172	„	13.093 „ 9.919 „	76.000 „ 56.000 „
14	В 30 с половиной верстах на север от реки Воровской	171 О 171 П	„	14.486 „ 10.580 „	34.000 „ 53.000 „
15	В 6 с половиной верстах на юг реки Конпа	167 167 А	„	7.010 „ 9.614 „	42.000 „ 38.000 „
16	В 7 с половиной верстах на север от р. Сопочной	Краболовный 29 Б	„	13.800 „	10.000 ящиков
17	В 46 с половиной верстах на север от реки Сопочной	Тоже 29Г 29Д	„	11.040 „ 8.400 „	8.000 „ 8.000 „
18	В 5 верстах 200 сажней на север от р. Сопочной	„ 29 29К	„	10.350 „ 8.400 „	7.500 „ 8.000 „
19	В 4 с половиной верстах на север от реки Госе	219 А 218 В	„	9.126 „ 24.467 „	60.000 пудов 135.000 „
20	В 4 с половиной верстах на юг от реки Ичи	144 краболов.30	Ясима Хачиро „	6.785 „ 6.900 „	38.000 „ 5.000 „
21	В 30 верстах на юг от реки Большой	216 Д	О-во Хатакеяма Гоомей	3.307 „	24.000 „
22	В 2 верстах на север от реки Паланы	119 118	Акц. О-во Мацуда Сиокай	3.307 „ 2.300 „	20.000 „ 15.000 „
Итого	22 завода	42 участка	4 предпринимателя	563.272 „	2.504.620 пудов рыбы 46.500 ящиков крабовых консервов

договора и прежней рыболовной конвенции, согласно которых не признавалось никаких ограничений ни как к числу занимающихся рыболовством, так и к национальности последних. Советский же проэкт предлагал значительные ограничения, сущность которых сводилась к следующему: Согласно предложенного советской стороной проэкта японские рыбопромышленники обязуются в первом же году после заключения договора нанять советских рабочих в следующем процентном соотношении: 15% набережных и 10% для работ в открытом море соответственно числу всех занятых на предприятии рабочих, при чем это число рабочих должно соответственным образом ежегодно увеличиваться, с тем чтобы к пятому году советские рабочие составляли половину всех набережных и 30% всех работающих в открытом море.

Так как требования советской стороны явно ставили в невыгодное положение японскую рыбопромышленность на территории советского Дальнего Востока, японские представители заняли в этом вопросе твердую позицию и резко выразили свой протест против предложений советской стороны, на том основании, что японская рыбопромышленность в водах советской территории находится на совершенно ином положении в отличие от других японских предприятий на советской территории, а потому к ней не могут быть применены постановления о труде другого иностранного государства, что принудительный наем неопытных советских рабочих на японские предприятя противоречит общему духу найма японских рабочих в Японии и т. д.

В результате долгих прений между сторонами вопрос этот также был разрешен в общих чертах, так как настаивала японская сторона т. е. в отношении национальности нанимаемых рабочих принят принцип найма рабочих без ограничения национальности, в отношении принудительного найма советских рабочих на предприятия японских рыбопромышленников, советская сторона сняла свое предложение. Что же касается применения советского кодекса о труде к рабочим на предприятиях японских рыбопромышленников, то в статьях где о нем упоминается внесены значительные изменения, исключения и дополнения, в соответствии с особенностями японской рыбопромышленности в водах советского Дальнего Востока.

5. Одним из наиболее трудных вопросов был также вопрос об установлении срока действия пересмотренного договора, который был разрешен с большим трудом и сопровождался горячими прениями с обоих сторон. Согласно прежнего договора срок действия договора должен быть продленным на 12 лет. Советская же сторона предложила сократить этот срок на 4 года. В конце концов было решено установить срок действия пересмотренного договора в 8 лет, с тем чтобы после вторичного пересмотра договора по истечении 8 лет, срок действия его был установлен в 12 лет.

Перечисленные вопросы были наиболее трудно разрешимыми в переговорах сторон Кроме этих больших вопросов было не мало и мелких вопросов, которые создавали не малые затруднения в ходе переговоров. Но в конце концов все препятствия были преодолены благодаря упорных усилий с обоих сторон.

Проследив ход переговоров, мы можем сделать вывод, что все затруднения в них происходили, вследствие различия в государственном строе, во внутреннем управлении, политике и сущности народного хозяйства договаривавшихся стран, а также вследствие того что Япония стремилась пересмотреть рыбопромышленный договор, оставив незыблемыми положения выраженные в Портсмутском договоре и заключенной после него

японо-русской рыболовной конвенции, советская же делегация стремилась к изменению в корне прежней конвенции. 7 мая 1928 года СССР ратифицировал договор и выслал его в Японию, 22 мая договор был ратифицирован Японией, а 23 мая произошла церемония обмена ратификациями пересмотренного договора и с 28 мая он вступил в полную силу.

VI. СОГЛАШЕНИЕ О КОНСЕРВНЫХ ЗАВОДАХ.

Переговоры о заключении договора о японских консервных заводах, на основании протокола Ц. § В. рыбопромышленного договора, открылись с 10 июля 1928 года между господином Синдоо, представителем заинтересованных рыбопромышленных кругов Японии и Главным Концессионным Комитетом Союза ССР, но в виду того что к назначенному сроку их окончания 28 июля они не пришли к соглашению, срок этот был продлен до 15 сентября 1928 года, до истечения которого и состоялось соглашение между обоими сторонами.

Официальное подписание этого договора состоялось, по причине перередактирования статей договора и печатания их, 1 ноября 1928 года в Москве с одной стороны г. Синдоо и с другой советским Правительством.

Важные пункты договора представляются в следующем виде:

Советское Правительство на основании настоящего договора дает концессионеру право на организацию предприятий, которые ставят себе целью обработку рыбы и других предуктов моря и продажу их.

Примечание: Концессионер имеет право производить продукты соленые, копченые, мороженные и сушеные, путем использования части рыбопродукции уловленной в районах определенных ст. 6 в размере не более 60% всего уловленного количества рыбы, независимо от того будут это консервы или другие продукты.

Советское Правительство предоставляет концессионеру право на организацию следующих побочных предприятий на концессионном предприятии:

а) производство тука и рыбьего жира путем использования малоценных пород рыбы (запрещается производство тука и рыбьего жира из рыбы лососевых пород и сельди) и отбросов, получающихся в результате обработки морских продуктов.

б) заготовка икры.

в) производство тары для продуктов концессионного предприятия.

Настоящий договор, вступив в действие, имеет силу до 1-го декабря 1938 года.

Примечание: Все упомянутые в этом договоре сроки следует исчислять с того дня когда договор вступит в действие, если они не обусловлены особыми постановлениями.

Советское Правительство предоставляет концессионеру, намеривающемуся заняться вышеуказанными производственными предприятиями, право использования земельного участка площадью в 500 метров длиной и 200 метров шириной, находящегося в ..... верстах от устья..... вместе с зданием консервного завода имеющего.....линий, жилыми и нежилыми строениями, со всем оборудованием и пр. находящимся на данной площади.

В случае надобности расширения района определенного в этой статье концессионеру предоставляется право возбудить соответствующее ходатайство перед Советским Пра-

лось весьма много различных совещаний. Мы не будем здесь останавливаться на содержании каждого из них, а укажем лишь на те расхождения, которые определились между сторонами в результате этих совещаний и на те достижения, которые получены в результате стараний, приложенных сторонами для разрешения вопросов на переговорах по пересмотру японо-русской рыболовной конвенции.

IV. ВОПРОС О РЫБОПРОМЫШЛЕННЫХ УЧАСТКАХ.

Неотложным вопросом на происходивших переговорах являлся вопрос о распределении рыболовных участков. Этот вопрос имеет тесную связь с вопросом о предоставлении рыболовных участков советским госорганизациям на льготных условиях и участии кооперативных организаций на торгах. Японские рыбопромышленники, проявляя большое беспокойство о том, что в том случае если советским госорганизациям будет предоставлено преимущественное право получать рыболовные участки без торгов, а кооперативным организациям получать такогые на торгах, не войдут ли в число этих рыбалок также и те, которые до сих пор были арендованы японскими рыбопромышленниками и эксплоатировались ими с таким большим трудом и жертвами и благодаря особенным усилиям в настоящее время представляют собой прекрасно оборудованные промысла,—настаивали на исчерпывающем разрешении вопроса. Для рыбопромышленников разрешение этого вопроса было настолько важным, что они решили не уступать в нем ни на иоту и настаивать на заключении договора, после разрешения вопроса о распределении рыболовных участков. Однако оба представителя Японского Правительства были не согласны с мнением заинтересованных рыбопромышленников и хотели заключить договор возможно скорее, оставив разрешение вопроса о распределении рыболовных участков после подписания конвенции. Договор был временно подписан 11 октября 1927 года г. г. Караханом и Танака, но вследствие резкой оппозиции со стороны японских рыбопромышленников, переговоры об окончательном подписании договора очутились снова в тупике и только в конце 1927 года, благодаря поездке покойного графа Гото в Москву и его содействию в разрешении некоторых вопросов, был снова найден путь для соглашения и договор был официально подписан 23 января 1928 года, с оставлением разрешения вопроса о распределении участков после подписания договора до его ратификации.

Теперь мы скажем несколько слов о внутреннем содержании происходивших переговоров.

V. АНАЛИЗ РЫБОПРОМЫШЛЕННОГО ДОГОВОРА.

Первые совещания переговоров о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции были посвящены обсуждению проэктов пересмотренного договора, предложенных обоими сторонами. Проэкты эти значительно отличались друг от друга благодаря тому что каждая сторона хотела занять для себя наиболее выгодное положение. Так, проэкт японской стороны был составлен в том духе, чтобы положения, выработанные Портсмутским договором оставались в силе и на будущее время, проэкт же советской стороны вносил значительные изменения в старую рыболовную конвенцию. Чтобы понять, почему переговоры о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции не могли закончиться быстро и не раз встречались с большими затруднениями, необходимо знать сущность отличий существовавших проэктов пересмотра рыболовной конвенции. Здесь

мы остановимся на более важных из них:

1. В вопросе о пределах рыболовства, японский проэкт за основание принял положения, изложенные в прежнем договоре, советский же проэкт значительно сокращал и ограничивал пределы по сравнению с прежним договором. Однако, в конце концов, советская сторона согласилась с требованиями японской стороны в этом вопросе.

2. В вопросе о рыбопромышленном праве, в общих чертах японский проэкт был составлен в том же духе, как и прежний договор. Но советский проэкт вносил значительные перемены в прежний договор, требуя преимущественных прав для государственных рыбопромышленных организаций СССР и кооперативов, ибо это вытекало из самой сущности государственного строя СССР, который национализировал у себя всю промышленноть, а следовательно и рыбопромышленность. Японская сторона не могла признать этих требований и заинтересованные рыбопромышленники выражали не раз свои резкие протесты, не взирая на то что это вызывало разрыв переговоров. Вследствие этого вопрос о рыбопромышленном праве стал самым важным и самым трудным вопросом в переговорах о пересмотре японо-русской рыболовной конвенции из всех обсуждавшихся вопросов. Благодаря тому, что вопрос этот не мог легко разрешиться, заседания конференции не раз прерывались. В конце концов хотя и был заключен договор, этот вопрос оставался открытым некоторый период времени.

3. Не менее важным и трудным вопросом являлся вопрос о консервных заводах в районах рыбных промыслов, уже существующих или предполагаемых. Японский проэкт предусматривал свободное использование побережий, в районах расположения рыбных промыслов, следовательно и свободу сооружения построек, как это было в прежнем договоре. Советский проэкт соглашался с предоставлением свободы ловли на арендованных участках и обработки рыбопродуктов, но в отношении сооружения построек вносил слово „временных“. В отношении же консервных заводов уже существующих или предполагаемых предлагал заключение особых договоров на концессионных началах. Кроме того советской стороной выставлялось требование о признании распространения одного из пунктов советского законодательства, гласящего, что „эксплоатация заводов, которые имеют более 20 рабочих и машины не разрешается частным лицам“ также и на рыболовные промысла японских рыбопромышленников. Несмотря на то, что советская сторона сильно настаивала на признании своих требований, вопрос был разрешен в конце концов, так как хотела японская сторона, что явилось следствием ее непреклонной и твердой позиции в этом вопросе. Решения этого вопроса в кратких чертах представляются в следующем виде:

A. В отношении заводов, устроенных при арендованных на торгах рыбалках арендатору следует только подать соответствующее заявление советской стороне.

B. В случае когда японские рыбопромышленники пожелают продолжить эксплоатацию имеющихся у них зоводов при заключении договора, они принципиально должны заключить особый договор, если же они не пожелают заключать такового, им представляется право, в случае получения рыбалки на торгах, поступить так как указано в пункте A, т.е. подать соответствующее заявление советской стороне.

4. Вопрос о найме рабочих представил также не мало затруднений для своего разрешения. Сущность разногласий в этом вопросе заключалась в том что японский проэкт, как и в большинстве вопросов предусматривал оставление в силе Портсмутского

по визированию паспортов во главе с г. Гольцманом. Благодаря этому нашим рыбопромышленникам были открыты широко двери для занятия рыбным промыслом на русском Дальнем Востоке спокойно и беспрепятственно. Пользуясь, таким образом, особым расположением советских властей Союз Рорио Суйсан Кумиай послал в этом же году своих представителей для сведения счетов за самостоятельный выход на промысла в предыдущие годы. Делегация эта была командирована в октябре 1923 года и вела переговоры с г. Андриановым. В результате переговоров Рорио Суйсан Кумиай согласился принять на себя 2.755.000 золотых рублей, из каковой суммы 1.000.000 иен были переданы полномочному представителю г. Иоффе. В это же время было подписано временное соглашение о трехлетней аренде 234 рыболовных участков. Временное соглашение это было составлено в следующем духе:

1. Дальне-Восточное Правительство обещает сдать в аренду японским подданным рыболовные участки в течение трех лет с 1924 по 1926 г.

2. Срок аренды может быть продолжен, по желанию японских рыбопромышленников, независимо от того, будут ли взяты новые рыболовные участки или останутся прежние. Заявления о желании получить в аренду рыболовные участки от японских подданных должны быть подаваемы коллективно, по примеру 1923 года.

3. Плата за продолженную аренду может быть установлена по примеру 1923 года.

4. Для того, чтобы японские рыбопромышленники могли заниматься рыбной ловлей безпрепятственно, Дальне-Всточное Правительство может командировать своих чиновников по визированию паспортов, по примеру 1923 года.

5. Плата за визирование паспортов и деловых бумаг рабочих, которые будут заняты на рыбных промыслхх будет взиматься по примеру 1923 года.

6. 5% налог, взимаемый за разведение рыбы, будет включен в арендную плату.

Таким образом обществу Рорио Суйсан Кумиай в конце концов удалось успешно закончить переговоры и заключить временное соглашение, благодаря проявленному искренному стремлению и усердию в переговорах. Конечно успеху переговоров также не мало содействовало и Дальне-Восточное Правительство, которое внимательно и с полным пониманием отнеслось к желаниям японских рыбопромышленников и охотно пошло на некоторые уступки. Кроме того этому же содействовало и арендное соглашение 1923 года.

III. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РЫБОЛОВНЫХ ПРАВ ЯПОНСКИХ ПОДДАННЫХ ПЕКИНСКИМ ОСНОВНЫМ ЯПОНО-СОВЕТСКИМ ДОГОВОРОМ.

Так как 12-ти летний срок японо-русской рыболовной конвенции подходил к концу, назревала необходимость к его возобновлению. Но в тот момент разыгралась русская пролетарская революция, благодаря которой возобновление срока действия конвенции было отложено на неопределенное время. Вследствие того, что политическая обстановка СССР в то время не была вполне устойчивой и определенной, оба государства не нашли случая поднять вопрос о возобновлении срока рыболовной конвенции. Однако, колеблющееся положение власти, переходившей из рук в руки, на русском Дальнем Востоке, создавало большие затруднения в занятиях промыслом на русской территории японских рыбопромышленников. Эти затруднения усугублялись еще больше тем, что переговоры начинавшиеся между обоими правительствами обычно принимали затяжной характер и вслед затем оканчивались полной неудачей. 20 января 1925 года был заключен основной японо-советский договор и восстановлены дипломатические сношения обоих государств. Этим договором был положен предел злополучиям японских рыбопромышленников, имеющих предприятия на русском Дальнем Востоке, так как вновь заключенный договор подтвердил права японских рыбопромышленников, приобретенных Портсмутским договором. Второй пункт этого договора гласит: „Советское Правительствт общает продолжить в полной силе Портсмутский договор, заключенный 5 сентября 1905 года,, и статья 3: „ ..... оба договаривающиеся правительства, в порядке осуществления сего договора, уславливаются, что, вследствие перемен, происшедших в общей обстановке после заключения рыболовной, конвенции 1907 года, означенная конвенция должна быть пересмотрена. Впредь до подписания пересмотренной конвенции, правительство СССР обязуется неизменно сохранить установленные в 1924 году способы осуществления сдачи в аренду рыболовных участков японским подданным".

Таким образом, рыболовное право, которое получила Япония Портсмутским договором, право которое мы считаем правом нашего государства, было формально подверждено Пекинским договором, что явилось естественным результатом общего хода событий.

Вопрос о рыболовстве японских подданных в водах русского Дальнего Востока был самым важным и самым трудным вопросом в японо-советских отношениях. Если бы стороны в этом вопросе не достигли взаимного понимания, едвали конференция могла бы кончиться успешно. Тот факт что Советское Правительство, об'явившее аннулирование долгов царской Росси иностранным государствам, признало Портсмутский договор, может считаться известным достижением нашей дипломатии.

Согласно вышеуказанным пунктам договора с 22 декабря 1925 года были открыты переговоры по пересмотру рыболовной конвенции в Москве, которые продолжались там в течение 2 лет и 1 месяца.

На эти переговоры Японское Правительство в качестве своего представителя отправило начальника департамента морской промышленности Министерства земледелия и лесопромышленности г. Мацуура, инженера Министерства земледелия и лесоустройства г. Косида и советника Иде. От рыбопромышленников (Рыбопромышленный Союз Рорио Суйсан Кумиай) на переговоры были командированы г. г. Накатани, Хасигучи и Синдо. Кроме перечисленных лиц на переговорах с японской стороны принимали ближайшее участие Японский посол в Москве г. Танака, чиновник особых поручений Ямазаки, секретари, г. г. Сакава и Ниси и переводчики г. г. Симада и Миякава. Со стороны СССР на переговорах присутствовали: Аралов (Полномочный Представитель СССР на переговорах), Лацис (заместитель полпреда) Лашкевич, Андрианов, Хапкин, Эргамышев, Казаков, Крышев, Читчев, Чербаев и Попов. Однако состав участвующих на переговорах до конца их не оставался неизменным и соответственно успеху или затруднениям в переговорах часто изменялся. Так например в августе 1926 года, по распоряжению Союза Рорио Суйсан Кумиай г. г. Хасигучи и Накатани возратились в Японию, 22 ноября того же года покинул переговоры г. Мацуура представитель Японского Правительства, отозванный в Токио по распоряжению Министерства земледелия и лесоустройства, и вместо него на переговоры выехал г. Охама. В составе советской делегации г. Аралов заменил г. Стомонякова и г. Карахан заменил г. Аралова. В продолжении переговоров т. е. с 22 декабря 1925 года по 23 января 1928 года созыва-

с постановлениями Рыболовной Конвенции были бы сданы в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению без торгов, на основании постановлений статьи 19 Протокола „А“ то продолжительность аренд рыболовных участков установленная первой частью статьи 6 протокола „А“ само собою разумеется должна применяться к вышеупомянутой аренде.

Уполномоченные Японии согласился с этим.

4. Уполномоченные Японии и Союза Советских Социалистических Республик согласились, что первая часть декларации 2-го пункта 15-го параграфа, 1-го раздела Заключительного Протокола имеет в виду предотвращение недобросовестных надбавок во время торгов на рыбные участки и она ни коим образом не должна влиять на предусмотренные в разделе 1-ом пункта А, параграфа 1-го, части 1-ой Заключительного Протокола условия.

5) По случаю подписания Рыболовной Конвенции, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон заявили, что каждое из двух Правительств готово оказать необходимые облегчения экспертам другой стороны, желающим производить официальные или частные, технические или научные исследования по вопросам, относящимся к рыболовству и, что, если в будущем, одно из Правительств признает это желательным, оно пригласит экспертов другого сотрудничать в таких исследованиях.

6. Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявили, что, признавая большое экономическое значение рыболовной промышленности Японских подданных в районах, на которые распространяется действие Рыболовной Конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик готово при применении названной Конвенции считаться с законными и разумными интересами Японских подданных.

ОБЩИЙ ОЧЕРК О ЯПОНСКОЙ РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ В ВОДАХ СОВЕТСКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

I. ПРАВА РЫБОЛОВСТВА, КОТОРЫХ ДОБИЛАСЬ ЯПОНИЯ НА РУССКОМ ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ.

Без сомнения, что экономически Япония и Союз ССР весьма тесно связаны друг с другом. Важнейшим же вопросом в этих отношениях является вопрос о правах рыболовства японских рыбопромышленников в водах территории советского Дальнего Востока, который имеет актуальное значение для всей экономики нашей страны.

Результаты переговоров, происходивших ранее в Москве между представителями Японии и Советского Правительства, занимали не только заинтересованную непосредственно в разрешении этого вопроса часть японских рыбопромышленников, не только японское общество, которое обычно к подобным вопросам относилось более или менее индеферентно, не только представителей правительства, которые вели переговоры, но и весь японский народ, так как результаты этих переговоров имели громадное значение для всей нации, ибо рыболовное право, приобретенное нами, есть право нашей Империи.

Рыбопромышленность в водах русского Дальнего Востока играет большую роль в нашей промышленной политике и в политике снабжения населения продовольствием, а также имеет глубокую связь с народным хозяйством страны.

Еще в первые годы Мейдзи наши пионеры обращали внимание на рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока. Потом он стал носить вначале частный характер и вслед затем оффициальный. Законно право рыболовства было установлено мирным договором, заключенным между царской Россией и Японией в Портсмуте, давшим возможность японским подданным заниматься рыбным промыслом в водах русского Дальнего Востока на основе свободной конкуренции.

Таким образом права рыболовства были получены нами благодаря русско-японской войны, которая была для нас большой жертвой. Поэтому мы называем это право „правом нашего государства“. Оно стоило нам больших потерь, добыто кровью нескольких сот тысяч наших соотечественников и потому необходимо понять, как оно дорого нам.

С тех пор прошло 20 лет. С годами, благодаря стараниям и энергии, приложенным нашими рыбопромышленниками, рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока развился до такой степени, что в последние годы он давал 40 и более миллионов иен дохода в год. Кроме того, он обогатил снабжение населения здоровою пищей, увеличил сумму вывоза, которая достигла в последнее время 30 миллионов иен. В связи с развитием промысла увеличился общий тоннаж судов для рыболовства, превышающий в в настоящее время 200.000 тонн, и число трудящихся занятых в этой отрасли промышленности до 20.000 человек.

Все эти цифры красноречиво говорят о том, что рыбный промысел в водах русского Дальнего Востока имеет громадное значение не только для ограниченного числа японских рыбопромышленников, имеющих свои предприятия на русской территории, но и для развития народного хозяйства Японии, которое в некоторой степени зависит от рыбных промыслов в водах русского Дальнего Востока.

II. ИСТОРИЯ ВРЕМЕННОГО СОГЛАШЕНИЯ О РЫБОЛОВСТВЕ В ВОДАХ РУССКОГО ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА.

Когда русский Дальний Восток фактически и формально присоеденился к СССР в ноябре 1922 года, мы встретили этот факт с большой радостью. Особенно событие это было радостно встречено в кругах рыбопромышленников, так как в течение целого ряда лет японским рыбопромышленникам приходилось работать при постоянном сознании риска, благодаря тому что политическая обстановка на русском Дальнем Востоке была насыщена парами неуверенности и беспокойства. Общее неуверенное положение на Дальнем Востоке в 1921 и 1922 годах заставило наших рыбопромышленников выйти на промысла самостоятельно, без разрешения русских властей, так как были все основания опасаться, что выход на промысла под охраной слабых и неавторитетных антисоветских властей, может повлечь весьма нежелательные последствия в будущем.

Когда Дальний Восток фактически был возвращен под суверинитет СССР в 1926 году Рорио Суйсан Кумиай послал своих представителей г. г. Хасимото Цузума, Танакамару Юко и др. для ведения переговоров с Дальне-Восточным Управлением рыболовства и охоты, в результате которых был подписан договор на аренду 269 рыболовных участков и внесено в Управление 1.150.000 золотых рублей. Как раз в то время в Японии находился, по приглашению виконта Гото, полномочный представитель СССР г. Иоффе, который поняв всю искренность стремлений Союза Рорио Суйсан Кумиай, оказал содействие по откомандированию из Владивостока группы советских чиновников

Господину Токиши Танака
Уполномоченному Японии.

№ 3 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас, сего числа следующей ноты:

„Господин Уполномоченный

Имею честь заявить от имени моего Правительства что во время действия Рыболовной Конвенции Центросоюз Союза Советских Социалистических Республик не имеет намерение заниматься рыболовным промыслом в местностях определенных в статье 1 Конвенции“.

Имею честь констатировать в ответ, что я принимаю к сведению Ваше вышеупомянутое сообщение.

Пользуюсь этим случаем чтобы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану
Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик. м. п.

№ 4 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный,

Имею честь сообщить Вам от имени моего Правительства что Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается условиться, что если одно из двух Правительств так предложит, в любое время после торгов 1928 года способ получения аренды рыболовных участков различными кооперативными обществами Союза Советских Социалистических Республик должен будет служить предметом переговоров между обоими Правительствами и с того времени должен быть подчинен решению принятому на таких переговорах. Что касается мер подлежащих принятию в случае если переговоры не смогут быть закончены заблаговременно до очередных торгов, то соответствующий модус-вивенди должен быть установлен обоими Правительствами.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами, Господин Уполномоченный, уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии.

№ 4 Москва „23“ января 1927 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

„Господин Уполномоченный

Имею честь сообщить Вам от имени моего Правительства что Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается условиться, что если одно их двух Правительств так предложит в любое время после торгов 1928 года—способ получения аренды рыболовных участков различными кооперативными обществами Союза Советских Социалистических Республик должен будет служить предметом переговоров между обоими Правительствами и с того времени должен быть подчинен решению принятому на таких переговорах. Что касается мер подлежащих принятию в случае если переговоры не смогут быть закончены заблаговременно до очередных торгов, то соответствующий модус вивенди должен быть установлен обоими Правительствами“.

От имени моего Правительства имею честь констатировать, что Японское Правительство всецело соглашается с этой нотой.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

ПРОТОКОЛ ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ

На Пленарном Заседании от сего числа соответственные Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии совместно рассмотрели нижеследующие документы:

1. Рыболовную Конвенцию между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией.
2. Три Протокола, а именно Протокол „А“ Протокол „Б“ и Протокол „Ц“.
3. Один заключительный Протокол с двумя к нему приложениями.
4. Четыре обмена нотами.

Достигнув соглашения по всем текстам и постановлениям в них заключенным Уполномоченные официально подписали и скрепили печатями соответствующие документы.

Приступая к подписанию вышеупомянутых документов, Уполномоченные сделали соответственно следующие пояснения:

1) Относительно постановлений статьи XV Рыболовной Конвенции, Уполномоченный Японии высказал следующую точку зрения:

если бы случилось, что переговоры о пересмотре Рыболовной Конвенции не смогли бы закончится в срок, придусмотренный этой статьей, то само собой разумеется оба Правительства условились бы о каком либо модус-вивенди.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик пояснили, что они придерживаются такой же точки зрения.

2) Относительно постановлений статьи 10 Протокола „А“ приложенного к Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик дали следующий ответ на вопрос Уполномоченного Японии.

Фраза „исключая случай когда в отношении отдельного третьего государства или государств вообще, изменяется таможенное обложение товаров туда вывозимых“ помещенная в первом абзаце этой статьи, понимается как относящаяся к таким чрезвычайным случаям, при которых Правительство Союза Советских Социалистических Республик принуждено производить какое-либо изменение вывозного тарифа как например если бы Правительство Союза Советских Социалистических Республик вступило бы в таможенную войну с отдельным третьим государством или государствами.

3) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик пояснили, что если бы какие либо рыболовные участки открытые для эксплоатации в соответствии

№ 1 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

Господин Уполномоченный

В соответствии с постановлениями статьи III Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа а также с постановлениями статьи 9 Протокола „А“ к ней приложенного имею честь заявить от имени моего Правительства нижеследующее:

В виду особенностей рыболовного промысла японских подданных в Далене-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик Правительство Союза Советских Социалистических Республик согласно, что бы промысловый налог совместно с налогами поименованными в параграфах 6 и 9 статьи 9 Протокола „А“ подлежащие уплате японскими подданными выплачивались в форме паушальной суммы равной 28 процентам платы за аренду их соответствующих рыболовных участков при чем уплата производиться в то же самое время и в таком же виде как и упомянутая выше арендная плата“.

От имени моего Правительства я имею честь констатировать, что Японское Правительство всецело соглашается с этой нотой.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану

Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик.

№ 2 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

По поводу постановлений Раздела „Б“ параграфа 1 Заключительного Протокола приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства что ввиду того, что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные предприятия Союза Советских Социалистических Республик необходимыми им рыболовными участками, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксплоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.

Уполномоченному Японии.

№ 2 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

По поводу постановлений Раздела „Б“ параграфа 1 Заключительного Протокола приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических

Республик и Японией подписанной сего числа имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства что ввиду того что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные предприятия Союза Советских Социалистических Республик необходимыми им рыболовными участками, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксполоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.

Уполномоченному Японии

№ 2 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь подтвердить получение от Вас сего числа следующей ноты:

Господин Уполномоченный

По поводу постановления Раздела „Б“ параграфа 1 Заключительного Протокола, приложенного к Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа, имею честь довести до Вашего сведения от имени моего Правительства, что ввиду того, что эти постановления обеспечивают на время действия Рыболовной Конвенции государственные предприятия Союза Советских Социалистическх Республик необходимыми им рыболовными участкам, эти предприятия должны будут во время действия Рыболовной Конвенции воздерживаться не только от прямого или косвенного участия в торгах на рыболовные участки, но также и от эксплоатации рыболовных участков сданных в аренду с торгов частным лицам или предприятиям:

Имею честь констатировать в ответ, что я принимаю к сведения Ваше вышепомянутое сообщение.

Пользуюсь этим случаем чтобы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Льву Карахану.

Уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик. м. п.

№ 3 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

Имею честь заявить от имени моего Правительства что во время действия Рыболовной Конвенции Центросоюз Союза Советских Социалистических Республик не имеет намерений заниматься рыболовным промыслом в местностях определенных в статье 1 этой Конвенции.

Пользуюсь этим случаем что бы возобноввть перед Вами, Господин Уполномоченный, уверения в самом высоком моем уважении.

род и количество таких предметов, устанавливаются арендаторами рыболовных участков и утверждаются компетентными местными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 14.

Рабочим и служащим воспрещается: а) курить в местах в которых имеется надпись о воспрещении курения:

б) менять, когда в этом нет необходимости, один род работы на другой;

с) самовольно в нарушение установленных правил пользоваться машинами, инструментами и приспособлениями для работы,

д) играть на работе в карты, клясться и браниться,

е) находиться на работе в нетрезвом виде,

ф) без соответствующего разрешения администрации приготовлять рыбу для своего личного потребления, как в рабочие часы, так и во всякое иное время, а равно обращать на свои собственные надобности приготовленную рыбу.

Статья 15.

В необходимых местах предприятия, администрация должна устроить умывальные приспособления, снабженные мылом для мытья рук.

Статья 16.

Достаточное количество умывальников должно быть устроено вблизи жилищ а равно и в других подходящих местах, которые должны содержаться в чистоте и должном порядке.

Статья 17.

У мест работы а также при рабочих жилищах администрация обязана устроить достаточное количество уборных, которые должны содержаться в чистоте и должном порядке. Пользование всякими местами не отведенными для этой цели воспрещается.

Статья 18.

Администрация должна что бы места рыбной ловли содержались в чистоте и принимать все необходимые санитарные меры. Рабочие и служащие со своей стороны отвечают за чистоту мест где они работают.

Статья 19.

Рабочие и служащие должны в интересах своего собственного здоровья соблюдать все санитарные правила и все правила охраны труда, которые будут вывешены на видном месте.

Статья 20.

Работы связанные со стихийными бедствиями обязательны для всех рабочих и служащих предприятия и должны выполняться по первому требованию администрации, безотносительно времени в течение которого они должны быть произведены.

Статья 21.

Настоящие правила внутренного распорядка могут быть дополнены по соглашению

между рабочими и служащими с одной стороны и администрацией с другой стороны, с обязательным утверждением таких дополнений или изменений компетентными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 22.

Настоящие правила внутреннего распорядка должны быть вывешены для общего сведения на русском и японском языках на видном месте.

КАРТЫ УСТАНАВЛИВАЮЩИЕ ГРАНИЦЫ

1) Бухты Мечигме
2) Бухты Кониам, бухты Аболешова (Калаган) и бухты Румалет
3) Бухты святого Павла
4) Порта Карага
5) Северной части залива Барона Корфа
6) Бухты Бечевинской
7) Бухт Милькачинской и Ямской
8) Бухты Аян
9) Залива Великого Князя Константина
10) Бухты Крестовой.

ОБМЕН НОТАМИ

№ 1 Москва „23“ января 1928 г.

Господин Уполномоченный

В соответствии с постановлениями статьи III Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией подписанной сего числа, а также с постановлениями статьи 6 протокола „А“ к ней приложенного имею честь заявить от имени моего Правительства нижеследующее:

В виду особенностей рыболовного промысла Японских подданных в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик Правительство Союза Советских Социалистических Республик согласно что бы промысловый налог совместно с налогами и сборами поименованными в параграфах 7 и 9 статьи 9 Протокола „А“ подлежащие уплате японскими подданными выплачивались в форме паушальной суммы 28 процентам платы за аренду их соответствующих рыболовных участков, причем уплата должна производиться в то же самое время и в таком же виде как и упомянутая выше арендная плата.

Пользуюсь этим случаем что бы возобновить перед Вами Господин Уполномоченный уверения в самом высоком моем уважении.

Господину Токиши Танака м. п.
Уполномоченному Японии.

ЧАСТЬ II

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны в том, что со вступлением в силу Рыболовной Конвенции, подписанной сего числа, должны считаться окончательно выполненными постановления первого абзаца статьи III Пекинской Конвенции заключенной 20 января 1925 года, и что Рыболовная Конвенция 1907 г. не имеет больше силы или действия.

Подписано в городе Москве в двух экз. на английском языке сего „23“ января 1928 г.

м. п. м. п.

м. п.

Приложение № 1.

ТИПОВЫЕ ПРАВИЛА

ВНУТРЕННЕГО РАСПОРЯДКА ДЛЯ РЫБОЛОВНЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ ЯПОНСКИХ ПОДДАННЫХ В МЕСТНОСТЯХ ОПРЕДЕЛЕННЫХ В СТАТЬЕ ПЕРВОЙ РЫБОЛОВНОЙ КОНВЕНЦИИ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ЯПОНИИ.

Статья 1.

Начало и конец нормального рабочего дня, а равно специального рабочего дня в каждом месте рыболовства, должны быть установлены по соглашению между арендатором места рыбной ловли и компетентными органами Народного Комиссариата Труда.

Статья 2.

Упомянутое выше начало и конец рабочего дня сообщаются рабочим и служащим колоколом, свистком или иным подобным способом.

Статья 3.

В отношении лиц отсутствующих на работе по истечении 15 минут с момента сигнала, а равно в отношении тех, которые оставляют работу до окончания рабочего дня, когда такое отсутствие не оправдывается уважительными причинами может иметь удержание заработной платы, „куичи“ и других видов вознаграждения за пропущенное время.

Статья 4.

Рабочие и служащие, которые вследствие уважительной причины не придут или опоздают на работу, или оставят таковую до окончания рабочего дня, должны уведомить о том, своего непосредственного начальника и получить его согласие.

Статья 5.

Рабочим и служащим представляются перерывы работы для приема пищи и отдыха.

Статья 6.

Рабочие и служащие должны выполнять все относящиеся к их обязанностям распоряжения администрации и должностных лиц.

Статья 7.

Распределение работы между рабочими и служащими производится администрацией.

Статья 8.

Рабочие и служащие по характеру своей работы пользующиеся машинами, инструментами и приспособлениями для работы должны обращаться с таковыми с должной заботой.

Статья 9.

Администрация должна следить за тем, что бы никакие машины, инструменты и приспособления для работы не представляли опасности для жизни и здоровья и должны снабжать их необходимыми предохранительными приспособлениями. Сверх того администрация должна ознакомить рабочих и служащих впервые приступающих к работе, или впервые получающих данные инструменты, приборы и т.п. с употреблением таковых, а в особенности с опасными частями инструментов, приборов и т.п., а также с опасными или вредными моментами производства.

Статья 10.

Робочие и служащие пользующиеся машинами, инструментами и приспособлениями для работы должны принимать все необходимые меры предосторожности и обращаться с ними с наибольшим вниманием.

Статья 11.

В случае повреждения или непригодности машин, инструментов и приспособлений для работы, а равно и средств обеспечивающих работу таковых рабочие и служащие должны немедленно сообщать о том своему высшему начальнику.

Статья 12.

При всяком несчастном случае с рабочим или служащим во время его работы, пострадавший должен немедленно уведомить о том своего непосредственного начальника, а сам направиться в лазарет для получения медицинской помощи. Если пострадавший не в состоянии сам поступить таким образом, его товарищи по работе должны немедленно уведомить администрацию, которая должна срочно доставить пострадавшего в лазарет, и в то же время принять всевозможные меры предосторожности в отношении специально той работы, при которой произошел несчастный случай.

Статья 13.

Рабочим и служащим должны выдаваться специальная одежда и обувь, а также предохранительные приспособления на тех работах, которые предусмотрены специальными постановлениями Народного Комиссариата Труда. Профессия на Д.В. рыболовных промыслах, при которых должны выдаваться указанные специальные предметы, а также

о котором идет речь открывается впервые); если все же японские подданные возбудили бы ходатайство об изменении установленной таким образом нормы улова и представили бы подробные к тому обоснования, то власти Союза Советских Социалистических Республик примут такое ходатайство в должное внимание и, если признают его обоснованным, примут меры к изменению этой нормы.

б) Что если в результате последней переборки невода перед заполнением положенной для данного участка нормы улова общее количество последнего превзойдет эту норму, то избыток улова будет рассматриваться как вполне законная добыча.

2) Что касается упомянутого во втором абзаце статьи 17 Протокола „А"—„тате-ами", то Уполномоченный Японии утверждает, что термин „тате-ами" обозначает не только обыкновенное „тате-ами" и „накануки-ами", но также и „кайрио-ами", в то время как Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик, не возражая в принципе против пояснения Уполномоченного Японии, заявляют, что употребление японскими подданными „кайрио-ами" будет разрешено им автоматически только тогда, —когда его употребление будет разрешено любому из государственных кооперативных или частных рыболовных предприятий Союза Советских Социалистических Республик.

15. К статье 19 Протокола „А".

1) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны в том, что сроки, установленные первым абзацем, статьи 19 Протокола „А", не относятся к тем рыболовным участкам, которые были переданы без торгов местному крестьянскому и ловецкому населению до вступления в действие Рыболовной Конвенции.

2) Относительно постановлений первого абзаца статьи 19 Протокола „А", Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют: „в соответствии с первым абзацем статьи 19 Протокола „А", рыбловные участки, не имевшие покупщика на торгах в течение более чем трех непрерывных лет, могут передаваться без торгов в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, однако, принимая во внимание, что оценка компетентными органами Союза Советских Социалистических Республик рыболовного участка к торгам на него, подлежит установлению исходя из экономической ценности участка и арендной платы, существующей в отношении такого участка (если он уже эксплоатировался) или арендной платы существующей в отношении соседних участков (если участок, о котором идет речь, открывается впервые), а также считая, что покупщики определяя свою цену на торгах принимают во внимание такие же соображения, Правительство Союза Советских Социалистических Республик оставляет за собою право считать участки или участок свободными для передачи в аренду без торгов местному крестьянскому и ловецкому населению, даже когда были на лицо действительные покупщики если предложенная ими на торгах цена значительно отличалась от оценки, установленной на упомянутых выше основаниях компетентными органами Союза Советских Социалистических Республик. Само собою разумеется, что настоящее заявление ни в коей степени не должно считаться ограничивающим право соответствующих властей Союза Советских Социалистических Республик устанавливать признаваемую ими справедливой оценку того или иного участка."

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

3) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что постановления статьи 19 Протокола „А" не должны препятствовать местным крестьянам и рыбакам упомянутым в последнем абзаце этой статьи и занимающимся рыболовством лично или совместно с их семьями, пользоваться рабочими в числе не более двух человек.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

16. К параграфу 2 Протокола „Б".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что наниматель может, если рабочий или служащий того пожелает, выплачивать в Японии заработную плату всех видов, а также дополнительную плату следуемую рабочему или служащему.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

17. К параграфу 3 Протокола „Б".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют,

1) Что не будет препятствий к тому, что бы оплата дополнительной работы на рыболовных промыслах Японских подданных в нормальных условиях промысла в общем соответствовала бы 50% основной заработной платы за весь рыболовный сезон.

2) Что приведенное в этом параграфа выражение „местные органы Народного Комиссариата Труда" подразумевает органы находящиеся в Хабаровске и что Правительство Союза Советских Социалистических Республик дает этим органам необходимое указание согласовывать с Японскими рыболовными предприятиями упомянутые в этом параграфе вопросы, на условиях возможно более для них благоприятных.

Уполномоченный Японии, заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

18. К параграфу 4 Протокола „Б".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что страховой взнос по всем трем видам страхования упомянутого в пункте д) этого параграфа составляет 8,3% причитающейся нанятым заработной платы и может быть изменен в будущем.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного

19. К протоколу „Б".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что японские рыболовные предприятия в местностях определенных в статье Первой Рыболовной Конвенции могут, в качестве Правил Внутреннего Рапорядка этих предприятий, принять Типовые Правила прилагаемые к настоящему Заключительному Протоколу.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

в связи с ввозом в Союз Советских Социалистических Республик предметов, упомянутых в третьем абзаце вышеупомянутой статьи, не будут носить характера мер, запрещающих или ограничивающих такой импорт, поскольку эти товары будут помещены в упомянутый в вышеуказанной статье список.

3) Формальности, которые могут потребоваться в связи с иным, чем упомянутый в параграфе 1 вывозом японскими подданными рыбы и продуктов моря, будут облегченного порядка.

4) Японские подданные, обладающие правами рыболовства, могут свободно покупать или продавать рыбу и продукты моря у японских подданных или японским подданным, обладающим правами рыболовства, а равно у граждан и различных предприятий Союза Советских Социалистических Республик или этим гражданам или предприятиям, если такая рыба и продукты моря предназначены для вывоза из Союза Советских Социалистических Республик,

5) Если японские подданные, обладающие правами рыболовства, пожелают продать их рыбу и продукты моря на внутреннем рынке Союза Советских Социалистических Республик путем массовых сделок, то они должны вступить в соглашение относительно такой продажи и ее размеров на каждый хозяйственный год с компетентными местными властями Союза Советских Социалистических Республик; такое соглашение не будет требоваться в отношении сделок на небольшие количества совершаемых единолично этими японскими подданными при продаже рыбы и продуктов моря местному населению.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

7. К статьям IX и X Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что постановления статей IX и X Рыболовной Конвенции разумеется ни в коей степени не освобождают японских подданных от применения к ним установленных в Союзе Советских Социалистических Республик правил о борьбе с контрабандой.

Уполномоченный Японии заявляет, что он придерживается такого-же мнения.

8. К статье XIII Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что постановления статьи XIII Рыболовной Конвенции и приложенного к ней Протокола „Б“, не применяются к лицам, упомянутым в статье 16 Протокола „А“, к которым должны быть полностью применены законы и постановления об охране и регулировании труда, изданные или могущие быть изданными впоследствии.

9. К статье 1 Протокола „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что в целях избежания недоразумений в будущем относительно некоторых бухт, упомянутых в статье 1 Протокола „А“, они согласились приложить к настоящему Заключительному Протоколу карты, определяющие точные границы этих бухт.

10. К статье 3 Протокола „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют,

что они согласились о нижеследующем:

1) Понятие „Амурский Лиман“ включает водное пространство, находящееся в пределах следующих границ:

на севере—прямая линия, проведенная от Петровской Косы к мысу Чауно;

на юге—прямая линия, проведенная от мыса Лазарева к мысу Погиби;

на западе—линия побережья Дальне-Восточного Края Союза Советских Социалистических Республик;

на востоке—линия побережья Северного Сахалина.

2) а) Само собою разумеется, что ограничения относительно национальности упомянутые в параграфе 2 статьи 3 Протокола „А“, не будут применяться к лицам, которые не подходят под категорию рабочих, как управляющие, надсмотрищики и т.д.

б) Японские подданные, которые приобретут в аренду рыболовные участки больше чем на один год могут получать на срок меньше одного года аренду земельных участков, подлежащих использованию для обработки рыбы в местностях расположенных не далее полуверсты от этих рыболовных участков. На этих земельных участках и на рыболовных участках, сданных в аренду меньше чем на один год, не должно быть установлено ограничений относительно национальности рабочих там применяемых и не занятых непосредственно рыбной ловлей.

11. К статье 8 Протокола „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что само собою разумеется, постановление статьи 8 Протокола „А“ не должно относиться к случаям закрытия рыболовных участков, вызываемым стихийными причинами.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

12. К статье 11 Протокла „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что из общего количества рыбы лососевой породы, пойманной японскими подданными не больше 60% может быть приготовлено по способу „бара“ и что тук из сельди может приготовляться на десяти рыболовных участках, могущих быть сданными в аренду японским подданным.

13. К статье 13 Протокола „А“.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии согласны, что рыболовные лодки, снабженные моторами не превышающими три лошадиные силы, причисляются к рыболовным лодкам поименованным в первой части статьи 13 Протокола „А“.

14. К статье 16 Протокола „А“.

1) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

а) что норма улова, которая будет установлена для каждого рыболовного участка, определяется с принятием во внимание прежде всего действительного количества рыбы, пойманной в прошлом на этом рыболовном участке (в случае если он уже эксплоатировался), или на участке находящемся от него в ближайшем соседстве (если участок

2. К статье III Рыболовной Конвенции.

По поводу постановлений статьи III Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Если расположенная на суше часть рыболовного участка обрывиста, болотиста или слишком мала для устройства необходимых для рыболовного промысла оборудований, может быть возбуждена просьба об аренде соседней части побережья; власти Союза Советских Социалистических Республик будут принимать просьбу в должное внимание и будут удовлетворять таковую, если признают ее обоснованной.

2) Отбросы, получающиеся от рыболовных операций, могут быть выброшены в открытое море.

3) Власти Союза Советских Социалистических Республик не будут иметь возражений против удовлетворения просьб о получении из-за пределов рыболовного участка срубленного лела, дров, а также воды если это необходимо для рыболовного промысла; само собой разумеется, что заинтересованные лица должны будут оплачивать все связанные с этим издержки и сборы.

4) Постройки, склады, хижины и сушильни, возведенные согласно постановлениям статьи III Рыболовной Конвенции, должны быть увезены втечение года по окончании срока аренды соответствующего рыболовного участка, или переданы новому арендатору токового.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

3. К статьям III и X Рыболовной Конвенции и к статье 9 Протокола „А".

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Определение „стоимости на местах рыбной ловли" рыбы и продуктов моря будет производиться путем вычета фрахта и других расходов, связанных с перевозкой, из средней цены соответствующих видов этого товара существующей на его главном рынке в Японии или любом третьем государстве.

Однако, промысловый налог со сделок на рыбу и продукты моря совершаемых между отдельными рыболовными участками будет взыскиваться, исходя из действительно выплаченной цены.

2) Консульский сбор за в'езд в Союз Советских Социалистических Республик и выезд из него японских подданных, упомянутых в первой части первого абзаца статьи X Рыболовной Конвенции, если они помещены в список, представляемый для наложения групповой визы, устанавливается в размере 55 копеек с каждого лица, а прописочный сбор за их проживание в Союзе Советских Социалистических Республик будет равен 10 копейкам с каждого лица.

3) Консульсикй сбор и прописочный сбор с японских подданных, исключая упомянутых в предшествующем параграфе и включая тех, которые упомянуты в статье 16 Протокола „А", должен будет уплачиваться в соответствии с общими правилами, применяемыми к иностранцам следующим на территорию Союза Советских Социалистических Республик.

4) Сбор за регистрацию договоров об аренде рыболовных участков не должен будет превышать трех процентов арендной платы за соответствующий участок,

5) Вопрос о наследовании рыболовных участков, а равно их оборудований и личной собственности на них остающейся, составит, поскольку умерший является японским подданным, предмет специального соглашения с японским правительством.

6) Постановления статьи 9 Протокола „А" не предопределяют невозможности изменения наименования любого упомянутого в ней налога, сбора или пошлины при условии, что налоги, сборы или пошлины коих это коснется, сохранят свой прежний характер.

7) Поскольку обязанность уплаты не будет падать исключительно на японских подданных, акцизы и таможенные пошлины, коими обложены товары, покупаемые в Союзе Советскхх Социалистических Республик, а равно налоги и сборы, взимаемые за действия, совершенные за пределами мест рыбной ловли, должны рассматриваться, как исключенные из сферы применения статьи III Рыболовной Конвенции, и подлежащие уплате японскими подданными в соответствии с общими правилами.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

4. К статье VI Рыболовной Конвенции.

1) Уполномоченные Союза Советских Социплистических Республик заявляют, что термин „национальность", употребленный в статье VI Рыболовной Конвенции, должен пониматься, как соответствующий, „гражданству" и „подданству" на русском языке.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

2) Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что они согласились о нижеследующем:

Принимая во внимание, что японские подданные, обладающие правами рыболовства, нанимать, насколько это возможно, и в разных условиях с японскими рабочими, рабочих-граждан Союза Советских Социалистических Республик, вопрос о найме определенного числа таких рабочих граждан, должен быть, как только обстоятельства того позволят, обсужден между обоими Правительствами.

5. К статье VIII Рыболовной Конвенции.

В ответ на вопрос Уполномоченного Японии, Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют, что само собой разумеется, японские суда и лодки будут пользоваться правом убежища в случае бедствия на море, в любом из пунктов побережья Союза Советских Социалистических Республик.

6. К статье IX Рыболовной Конвенции.

Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Формальности, которые могут потребоваться в связи с экспортом в Японию рыбы и продуктов моря, пойманной или собранных японскими подданными в водах Союза Советских Социалистических Республик иные, чем экспортные лицензии, не будут носить характера мер запрещающих или ограничивающих такой экспорт.

2) Формальности, иные, чем экспортные лицензии, которые могут потребоваться

впервые открывается для эксплоатации, его оценка устанавливается с принятием в качестве образца пропорции между арендной платой и нормой улова, установленных для соседних рыболовных участков.

2) Что касается рыболовного участка, на который не оказалось на торгах окончательного покупщика, то оценка его публикуется немедленно после торгов и при постановке его на следующие торги должное внимание уделяется оценке, имея ввиду предоставить покупщикам лучшую возможность успеха.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против этого.

(Б) По поводу постановлений второго абзаца статьи II Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии заявляют, что они согласились о нижеследующем:

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит без торгов и на сроки аренды предусмотренные в первой частьи 6 Протокола „А", приложенного к Рыболовной Конвенции втечение времени действия этой Конвенции аренду рыболовных участков, расположенных в местностях, определенных в статье I этой Конвенции, своим государственным предприятиям для их собственной эксплоатации. Устанавливается, что в случаях, относящихся к рыболовным участкам, предназначенным для ловли рыб лососевой породы, предоставление такой аренды должно быть ограничено такими участками, общая норма улова коих не превышает, в общем, двух милионов пудов, примерно соответствующих двадцати процентам общей нормы улова, получаемого во время вступления в силу этой Конвенции. В случае. относящемся к рыболовным участкам, предназначенным для ловли или собирания других рыб и продуктов моря, это предоставление должно быть ограничено такими участками, уловы и добычи коих в общем соответствуют двадцати процентам общих норм уловов и добыч соответствующей рыбы и продуктов моря.

2) Когда государственные предприятия сами полностью и дсйствительно возьмут в эксплоатацию все рыболовные участки с упомянутым выше лимитом, правительства должны, если правительство Союза Советских Социалистических Республик это предложит, войти в дальнейшие переговоры для увеличения нормы улова и числа рыболовных участков, подлежащих передаче этим предприятиям.

3) При определении рыболовных участков, подлежащих сдаче в аренду государственным предприятиям, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет руководствоваться, насколько это возможно, принципом применения пропорции, упомянутой в предшествующем параграфе, к каждой из групп, по которым могут быть классифицированы рыболовные участки в соответствии с сортом и нормой уловов и добыч, обращая должное внимание на разумные пожелания, которые могут быть выдвинуты заинтересованными японскими подданными, а также на то обстоятельство, что в 1927 году, т. е. во время переговоров о заключении Рыболовной Конвенции, рыболовные участки, эксплоатируемые государственными предприятиями, не достигали двадцати процентов, тогда как эксплоатируемые японскими подданными превышали восемьдесят процентов всех рыболовных участков, сданных в аренду для эксплоатации, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет советоваться с Японским правительством до принятия окончательных решений по такому определению.

4) Рыболовные участки, предназначенные к сдаче в аренду без торгов государственным предприятиям, но ими не эксплоатируемые, должны быть заблаговременно до рыболовного сезона соответствующего года поставлены на торги для аренды их на год или более, или же сданы в аренду без торгов местному крестьянскому и левецкому населению. Само собой разумеется, что сданные таким образом в аренду рыболовные участки не могут считаться эксплоатируемыми государственными предприятиями.

5) Поскольку то касается Рыболовной Конвенции и приложенных к ней Актов, выражение „государственные предприятия" должно пониматься, как включающее всякого рода предприятия, более половины капитала коих вложено органами Союза Советских Социалистических Республик, или входящей в его состав Республикой или более половины управляющего персонала коих назначено этими органами. Поскольку то касается всякого предприятия, которое не принадлежит к этой категории, в котором эти органы принимают участие в той или иной форме, или любых предприятий, в которых некоторые органы различных местных административных организаций Союза Советских Социалистических Республик принимают полное или частичное участие в какой бы это ни было форме, Правительство Союза Советских Социалистических Республик будет советоваться с Японским Правительством, дабы решить, должны ли предприятия, о которых идет речь, иметь возможность участвовать на торгах в целях получения рыболовных участков, или же быть включенными в категорию государственных предприятий, установленных настоящим Протоколом. Однако, устанавливается, что всякие предприятия, которые в порядке нормальных коммерческих сделок с органами Союза Советских Социалистическия Республик, или входящей в него Республикой или Республиками, или местными организациями, поставят себя в отношении последних в положение должника, или меньшая часть акций коих перейдет во временное распоряжение последних должны рассматриваться, как находящиеся вне действия вышеизложенных постановлений.

6) Несмотря на постановления Рыболовной Конвенции и предшествующих пунктов, Правительство Союза Советских Социалистических Республик может сдавать в аренду без торгов рыболовные участки, безотносительно их числа, которые открыты или будут открыты в Амурском Лимане, своим государственным предприятиям, различным кооперативным обществам, а также местному крестьянскому и ловецкому населению.

Кроме того, условлено, что если количество рыбы в Амурском Лимане явно увеличится настоящее постановление может быть изменено по соглашению между обоими Правительствами.

(Ц) По поводу постановлений последнего абзаца статьи II Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют:

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик имеет ввиду издать в ближайшем будущем постановление, согласно коему японские подданные смогут получить лицензию, упомянутую в последнем абзаце статьи II Рыболовной Конвенции.

2) Правительство Союза Советских Социалистических Республик готово предоставить в аренду японским подданным, занимающимся рыболовным промыслом, земельные участки в количестве не свыше пяти в качестве базы для китобойного промысла.

Уполномоченный Японии заявляет, что он не имеет возражений против вышеизложенного.

истечения срока этих особых договоров, то оба правительства войдут в переговоры по этому вопросу либо по случаю переговоров о пересмотре Рыболовной Конвенции, либо за год этого истечения.

5) Японские подданные, которые пожелают заключить особые договоры, упомянутые в Разделе 4, должны быть рекомендованы Японским правительством компетентным властям Союза Советских Социалистических Республик.

6) Специальная плата (долевое отчисление) за деятельность консервных заводов должна быть исчислена в золотой валюте Союза Советских Социалистических Республик в следующих ставках, за действительное количестве рыбы и продуктов моря, обработанных на соответствующих консервных заводах:

1. Для красной рыбы—20 копеек с ящика;
2. Для кеты, кижуча и чавычи—16 копеек с ящика;
3. Для горбуши—9 копеек с ящика;
4. Для крабов—40 копеек с ящика.

В связи с этим устанавливается, что один ящик консервных товаров содержит 48 банок по одному фунту каждая, или 96 банок по полфунта каждая. Эта специальная плата, совместно с вытекающими из нее налогами, сборами и пошлинами, должна быть выплачена в декабре каждого года.

Вышеупомянутые ставки специальной платы могут быты изменены по взаимному соглашению, если рыночная цена соответствующего товара, ныне существующая, значительно изменится.

7) Что касается налогов, сборов и пошлин, то должны быть применяемы постановления статьи IV Рыболовной Конвенции, а также приложенных к ней Актов, причем в связи с этим устанавливается, что термин „плата", употребленный в этих Актах, должен пониматься как включающий плату за аренду рыболовных участков и специальную (долевое отчисление) за операции консервных заводов, предусмотренную в разделе (6).

8) В целях установления размера обыкновенной платы за рыболовные участки, сданные в аренду в соответствии с постановлениями раздела (3), должен быть принят следующий метод:

Каждые три года в качестве образца должны быть взяты рыболовные участки, в общем насколько возможно в количестве четырех, которые были сданы в аренду с торгов, расположены в непосредственной близости к рыболовным участкам, принадлежащим к консервным заводам, и на которых добываются те же сорта рыбы, как и на последних, и частное, полученное от деления общей суммы платы за их аренду, на общую сумму установленной для них нормы улова, будет считаться основной единицей: плата, о которой идет речь, будет выведена в золотой валюте Союза Советских Социалистических Республик путем помножения этой основной единицы на норму улова, установленную для соответствующих рыболовных участков.

9) Во всем, что касается операций консервных заводов, и рыболовных участков, о чем не упомянуто специально в настоящем Протоколе, должны применяться постановния Рыболовной Конвенции и приложенных к ней актов.

10) В целях заключения особых договоров, касающихся ныне существующих консервных заводов, заинтересованные японские подданные должны в возможной скорости,

обратиться к компетентным властям Союза Советских Социалистических Республик с просьбой об открытии переговоров и с ясным указанием рыболовных участков, которые они предполагают получить без торгов в соответствии с настоящим Протоколом.

11) Если эти переговоры не смогут быть закончены втечение условленного времени, заинтересованные японские подданные смогут продолжать эксплоатацию консервных заводов на соответствующих рыболовных участках, в соответствии с соглашением, которое должно быть установлено между обоим правительствами на основе постановления параграфа „Б" настоящего Протокола. Выше упомянутые переговоры должны быть закончены, по возможности, втечение шестимесячного срока после этого.

Если по какой-либо причине, какой либо особый договор относительно консервных заводов, принадлежащих японским подданным и действительно существующих во время заключения Рыболовной Конвенции не был бы заключен, или любой заключенный особый договор потерял бы свою силу, рыболовные участки, относящиеся к консервному заводу или заводам, о которых идет речь, само собой разумеется, будут поставлены на торги в целях обеспечения продолжения их эксплоатации.

Настоящий Протокол будет считаться ратифицированным фактом ратификации подписанной сего числа Рыболовной Конвенции, и будет иметь такую же продолжительность, как и Конвенция.

В удостоверение чего соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своимн печатями.

Составлено в городе Москве 23 января 1928 г.

м. п.

м. п. м. п.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ.

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией а равно приложенных к ней протоколов „А" и „Б", Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик и Японии сделали следующие заявления:

ЧАСТЬ I

I к статье I Рыболовной Конвенции.

(A) По поводу постановления первого абзаца статьи I Рыболовной Конвенции Уполномоченные Союза Советских Социалистических Республик заявляют нижеследующее:

1) При нормальных условиях оценка к торгам рыболовного участка который уже был в эксплоатации, устанавливается с принятием в качестве образца его оценки к последним торгам, причем разумеется, что если бы после последних торгов произошло какое либо изменение экономической ценности этого рыболовного участка, его оценка должна быть соответственно выправлена; в случае с рыболовным участком, который

помощи.

Наниматель должен быть освобожден от уплаты взносов, упомянутых в пунктах 1 и 2 параграфа „д", если, в соответствии с утвержденными японскими властями постановлениями, меры вспомоществования, которые должны быть равные или более благоприятные для рабочего или служащего, сравнительно с мерами, установленными социальным страхованием Союза Советских Социалистических Республик, должны оказываться группой нанимателей или иными организациями.

5) В договоре найма может быть обусловлено, что если рабочий или служащий нарушит по своей собственной вине договор, он должен взять на себя издержки по переезду его от рыболовного участка в Японию, при чем устанавливается, что наниматель должен быть ответственен за от'езд в Японию этого рабочего или служащего.

Если наниматель уволит своего рабочего или служащего, находящегося в месте его рыболовства, он должен оплатить издержки по переезду такового в Японию.

Само собою разумеется, что в этот договор найма может быть включено условие о выплате возмещения, если наниматель или же рабочий или служащий нарушит без достаточной причины договор, до от'езда из Японии рабочего или служащего.

Постановления настоящего Протокола подлежат изменению или дополнению по взаимному соглашению, которое может последовать между обоими Правительствами.

Настоящий Протокол будет считаться ратифицированным, путем ратификации подписанной сего числа Рыболовной Конвенции; он будет иметь ту же продолжительность, как и означенная Конвенция.

В удостоверение чего соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своими печатями.

Подписано в городе Москве сего „23" января 1928 года.

м. п.

м. п. м. п.

ПРОТОКОЛ „Ц"

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон согласились в нижеследующем:

Постройка и эксплоатация японскими подданными, обладающими правами рыболовства, консервных заводов в местностях, определенных в статье 1 Рыболовной Конвенции, должна быть обусловлена нижеследующим, при чем устанавливается, что во всем относящемся к консервной промышленности японские подданные не должны быть поставлены в положение менее благоприятное, чем предоставленное частным лицам или предприятиям Союза Советских Социалистических Республик.

(А)

На рыболовных участках, сданных с торгов японским подданным, они могут сооружать и эксплоатировать консервные заводы втечение рыболовных сезонов срока их аренды, производя необходимые предварительные оповещения компетентных властей Союза Советских Социалистических Республик и подпадая под применение постановлений Разделов 1, 2, 6, 7 и 9 параграфа „Б" настоящего протокола.

(Б)

Для эксплоатации консервных заводов, принадлежащих Японским подданным и действительно существующих во время заключения Рыболовной Конвенции, должны заключаться особые договоры между подлежащими властями Союза Советских Социалистических Республик и заинтересованными японскими подданными в соответствии с нижеследующими условиями:

1) Японские подданные могут свободно производить изменения размера и оборудования их консервных заводов, причем устанавливается, что при производстве таких изменений они должны доводить о том до сведения компетентных властей Союза Советских Социалистических Республик, в соответствии с формальностями, предписываемыми правилами, существующими в Союзе Советских Социалистических Республик. Кроме того, для них не должна быть воспрещена или ограничена как перевозка на эти консервные заводы рыбы и продуктов моря с рыболовных участков, сданных другим арендаторам, так и обработка таковых.

2) Все имущества, находящиеся на рыболовных участках, на которых производилась консервная деятельность, не принадлежащие правительству или гражданам Союза Советских Социалистических Республик могут после истечения сроков особых договоров, быть вывезены заинтересованными японскими подданными на другие рыболовные участки, или из пределов Союза Советских Социалистических Республик, или с разрешения правительства Союза Советских Социалистических Республик проданы в пределах территории Союза Советских Социалистических Республик; в случае, если с этими имуществами не будет поступлено, как указано выше втечение года со дня истечения особых договоров, они безвозмездно перейдут в собственность Правительства Союза Советских Социалистических Республик.

3) Для эксплоатации ныне существующих консервных заводов каждый завод должен быть снабжен рыболовным участком, на котором расположен, а равно и другим рыболовным участком, лежащим по близости; оба они подлежат сдаче в аренду без торгов в соответствии с постановлениями второго абзаца статьи второй Рыболовной Конвенции.

Если японские подданные обратятся к подлежащим властям Союза Советских Социалистических Республик с просьбой о предоставлении им, в целях устройства консервных заводов, аренды рыболовных участков в соответствии с постановлениями второго абзаца II Рыболовной Конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет согласно войти в переговоры с Японским правительством в целях предоставить эту аренду, насколько то позволят обстоятельства.

4) Срок обоих договоров, относящихся к консервным заводам, упомянутым в Разделе 3, должен быть десятилетний,

Что касается мер, имеющих быть принятыми в отношении консервных заводов после

как средством существования, без того, чтобы прибегать к помощи рабочих.

Статья 20.

Устанавливается, что выражение „рыба и продукты моря", употребляемое в Рыболовной Конценции и в приложенных к ней Актах, относится ко всем видам рыбы, животных, растений и других продуктов моря, за исключением котиков и морских бобров.

Статья 21.

Ностоящий Протокол будет считаться ратификованным путем ратификации, подписанной сего числа Рыболовной Конвенции и должен будет иметь ту же продолжительность, как и эта Конвенция.

В удостоверение чего, соответственные Уполномоченные подписали настоящий Протокол в двух экземплярах на английском языке и скрепили его своими печатями.

Подписано в гор. Москве сего 23 января 1928 года.

(м. п.) (м. п.)

(м. п) (м. п.)

ПРОТОКОЛ „Б"

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон согласились о нижеследующем:

Принимая во внимание постановление статьи XIII Рыболовной Конвенции, применение законов и правил об охране и регулировании труда к японским подданным, обладающим правами рыболовства и к их японским рабочим и служащим, будет обусловлено нижеследующим:

1) В отношении снабжения нанимателем его рабочих и служащих одеждой и другим необходимыми для их работы вещами, а равно в отношении жилиш, будут приняты в должное внимание национальные привычки и обычаи рабочих и служащих,

2) Основной размер заработной платы может быть исчислен в японской залюте и в соответствии с обычаем Дальне-Восточной Рыбопромышленности за весь рыболовный сезон; если рабочай или служащий того пожелает, часть этой основной заработной платы будет уплачиваться ему авансом. Эта основная заработная плата за весь сезон будет, однако, не меньше суммы, соответствующей пятнадцати иенам в месяц, даже и когда по договору найма наниматель берет на себя издержки по перевозке и продовольствию рабочих и служащих, и даже когда наниматель выдает своим рабочим и служащим дополнительную плату, соответствующую некоторой части уловов и добыч, в силу так называемого куичи или аналогичной практики.

Так как вышеприведенное постановление вынесено с принятием во внимание с одной стороны закона Союза Советских Социалистических Республик о минимуме заработной платы, а с другой стороны современных экономических и социальных условий Японии, то установлено, что когда это постановление перестанет соответствовать вышеизложенному, необходимое исправление может быть сдалано по соглашению

между обоими Правительствами, в целях согласования его с новыми обстоятельствами.

3) Число рабочих часов должно быть в местах рыболовства, как правило —восемь в день; однако, принимая во внимание особенности рыболовного промысла и в соответствии с законами Союза Советских Социалистических Республик об условиях труда на сезонных работах, наниматель может, с согласия своих рабочих и служащих, применить их труд на время превышающее восемь часов в день, при условии заключения соглашения с компетентными местными органами Народного Комиссариата Труда относительно часов работы, а также и оплаты труда, хотя бы вперед на весь рыболовный сезон.

Однако, поскольку то касается труда при рыболовных операциях, во всякое время сезона в случаях завала рыбы при сильном ее ходе, труд рабочих и служащих может, с их согласия, применяться во внеурочное время, в праздничные дни и в ночное время, при чем на это не требуется соглашения с упомянутыми выше органами Народного Комиссариата Труда.

Что касается труда при консервных операциях, вышеприведенный абзац применим только в случаях, когда вследствие чрезмерного накопления уловов из-за завала рыбы при сильном ее ходе, требуется экстренная работа дабы предупредить ухудшение качества продукции, с соблюдением того условия, что соответствующие наниматели будут информировать местные органы Народного Комиссариата Труда Союза Советских Республик об условиях соглашения, которое имело место между нанятыми и нанимателями относительно такой экстренной работы, по возможности как только такое соглашение состоялось и, во всяком случае, до окончания рыболовного сезона.

4) а) Если на нанимателе лежит обязанность уплачивать взносы социального страхования в соответствии с законами Союза Советских Социалистических Республик, то его рабочие и служащие даже после их возвращения в Японию, или их семьи в Японии, будут пользоваться теми же самыми правами, как и граждане Союза Советских Социалистических Республик или их семьи, проживающие в Союзе Советских Социалистических Республик.

б) Если социальное страхование причитается находящимся в Японии японским подданным или их семьям, оно должно быть выплачено таковым Правительством Союза Советских Социалистических Республик через его Консульских Представителей в Японии в течение четырех месяцев после того как взносы социального страхования будут выплачены за весь сезон.

ц) При всех расчетах и платежах, относящихся к социальному страхованию, соответствующие металлические курсы валют Союза Советских Социалистических Республик и Японии должны быть приняты в расчет, вместо существующих разменных курсов.

д) Обязанности нанимателя в отношении социального страхования должны быть ограничены следующими тремя видами последнего:

1) по временной нетрудоспособности рабочего или служащего;

2) по инвалидности или смерти рабочего или служащего, несчастного случая;

3) по медицинской помощи, необходимой рабочему и служащему.

е) Наниматель должен быть особожден от уплаты взноса, упомянутого в пункте 3 параграфа „д" если, по соглашению с местными органами Здравоохранения Союза Советских Социалистических Республик, он возьмет на себя оказание медицинской

Представителя Союза Советских Социалистических Республик в Японии; в этом случае —такие судна не будут обязаны заходить в какой-либо из упомянутых выше портов.

Статья 13.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик не имеет возражений против отдельных рейсов японских рыболовных лодок между местами рыбной ловли, сданными в аренду различным японским подданным; в случае рейсов, снабженных моторами рыболовных лодок с буксируемыми лодками или без последних, разрешение должно быть получено от местных властей Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 14.

Японские паровые суда, занимающиеся в водах Союза Советских Социалистических Республик рыболовством или его обслуживанием, должны иметь перевод вахтенного журнала на русский или английский язык; Японские мореходные моторные и парусные суда будут соблюдать это постановление по мере возможности.

Статья 15.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик гарантирует, что при установлении и утверждении списка упомянутого в статье IX Рыболовной Конвенции, будут полностью приняты во внимание действительные потребности рыболовного промысла японских подданных.

Статья 16.

Японские подданные, квалифицированные для работы в любых отраслях рыболовной промышленности в числе в общем не превышающем 100 человек, будут иметь право зимовать на рыболовных участках, сданных в аренду японским подданным, при условии подчинения законам и правилам, относящимся ко в'езду в Союз Советских Социалистических Республик и пребыванию в нем. Необходимые на зиму сторожа этих рыболовных участков должны быть набраны из числа граждан Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 17.

Для ловли и собирания рыбы и продуктов моря, которые могут нуждаться в покровительственных для их размножения мерах, норма, которой может быть ограничен такой улов и собирание, будет устанавливаться властями Союза Советских Социалистических Республик, с принятием во внимание в качестве основы, действительной тенденции их размножения в Дальне-Восточных реках и морях Союза Советских Социалистических Республик.

Употребление тате-ами будет разрешено на всех рыболовных участках, сданных в аренду японским подданным, за исключением тех участков которые расположены в ближайшем соседстве с устьем рек; кроме того условлено, что для этих последних рыболовных участков употребление тате-ами должно быть разрешено в случае, если будет доказано, что рыбная ловля при помощи подвижных сетей не может быть там осуществима. Кроме того, ни на каком из рыболовных участков не должно быть

установлено ограничений в употреблении воротов эксалаторов, конвейеров, лебедок, блоков и других инструментов машин и обрудований, которые облегчают работы рыболовного промысла.

Статья 18.

Устанавливается, что выражения „граждане Союза Советских Социалистических Республик“ и „японские подданные‘, употребляемые в Рыболовной Конвенции и в приложенных к ней Актах, включают общественные и частные предприятия соответственно Союза Советских Социалистических Республик и Японии и что под выражением „граждане Союза Советских Социалистических Республик„ не подразумевается местное крестьянское и ловецкое население, пользующееся особым режимом. Далее устанавливается, что в отношении вопросов специально упомянутых в статье VI Рыболовной Конвенции, а также в статье 9 настоящего Протокола, государственные предприятия и кооперативные общества Союза Советских Социалистических Республик пользуются особым положением.

Статья 19.

В любое время после торгов на рыболовные участки, которые состоятся в первом году действия Рыболовной Конвенции, Правительство Союза Советских Социалистических Республик может предоставить без торгов, рыболовные участки расположенные в любой части местностей, определенных в статье 1-й Рыболовной Конвенции, в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, которое там проживает или может проживать впоследствии; такое предоставление может касаться только таких мест, к которым во время действия Рыболовной Конвенции статья 4 настоящего Протокола не применена в течение двух непрерывных лет, или таких рыболовных участков, которые до этого предоставления не имели покупщика на торгах в течение более чем трех непрерывных лет. Правительство Союза Советских Социалистических Республик примет необходимые меры для того, чтобы такой передачей не сократить район рыболовства в Дальне-Восточных водах, открытый для японских подданных и чтобы компетентные власти сообразовались с пожеланием японских подданных об открытии новых Рыболовных участков.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик обязуется ставить на торги рыболовные участки, сданные таким образом в аренду местному крестьянскому и ловецкому населению, в случае, если они не эксплоатировались в течение двух непрерывных лет, а также воспретить переуступку арендных прав или передачу таких участков кому бы то ни было, не принадлежащему к крестьянскому и ловецкому населению.

Местное крестьянское и ловецкое население может свободно получать аренду рыболовных участков с торгов в соответствии с постановлениями статьи II-й Рыболовной Конвенции, но те, которые таким образом получат аренду рыболовных участков, не должны в то же время обладать рыболовными участками предоставленными, переарендованными или переданными, в силу постановлений настоящей статьи.

Условлено. что это положение местного крестьянского и ловецкого населения предоставляется только лицам и их семьям, персонально занимающимся рыболовством

Статья 7.

Права рыболовства, сроки которым еще не истекут ко дню окончания срока Рыболовной Конвенции, будут оставаться в силе в течение всего их срока, какового бы ни было решение принятое двумя Высокими Договаривающимися Сторонами касательно самой Рыболовной Конвенции.

Статья 8.

Рыболовные участки, существующие уже в местностях, определенных в статье I Рыболовной Конвенции, будут оставаться открытыми для эксплоатации в течение всего действия Рыболовной Конвенции.

Статья 9.

В соответствии с постановлениями параграфа 2 статьи IV Рыболовной Конвенции, нижеследующие пошлины, налоги и сборы могут быть взыскиваемы с японских подданных:

1) Местный налог с перевозочных средств (лошадей, автомобилей, велосипедов, мотоциклетов и не имеющих навигационных свидетельств моторных лодок).

2) Сбор за освидетельствование паровых котлов, приборов, действующих под давлением под'емников и под'емных механизмов.

3) Местный налог со строений, ныне взимаемый в городах, если такой налог будет применяться в местностях, в которых находятся места рыбной ловли.

4) Гербовый Сбор, натариальный сбор, судебные пошлины и другие подобные налоги, сборы и пошлины, установленные центральными властями Союза Советских Социалистических Республик и имеющие косвенное отношение к рыболовным участкам и оборудованию мест рыболовства но как и устанавливаемый местными властями местный налог со сделок совершаемых или регистрируемых на бирже.

5) Консульский сбор и прописочный сбор, относящиеся к в'езду в Союз Советских Социалистических Республик, пребыванию в нем и выезду из него.

6) Консульский и иные официальные сборы за выдачу или засвидетельствование документов.

7) Сбор за регистрацию договоров об аренде рыболовных участков.

8) Сбор с отпускаемой из лесных дач древесины.

9) Подоходный налог с прибылей, получаемых от продажи рыбы и продуктов моря для потребления в Союзе Советских Социалистических Республик, а также налог, касающийся перевозки таковых.

Статья 10.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик обязуется сохранить на время действия Рыболовной Конвенции существующие ныне правила, освобождающие от пошлин рыбу и продукты моря, экспортируемые из Дальне-Востояного Края Союза Советских Социалистических Республик—за исключением случая, когда в отношении отдельного третьего государства или государств, изменяется обложение товаров вообще туда вывозимых.

Что касается рыбы и продуктов моря, реимпортируемых в Союз Советских Социалистических Республик без обработки в Японии, то Правительство Союза Советских Социалистических Республик также обязуется сохранить на время действия Рыболовной Конвенции существующие ныне правила, освобождающие от пошлин реимпортируемые произведения почвы и промышленности Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 11.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик не имеет возражений против выделки японскими подданными тука из сельдей и из других видов рыбы меньшей ценности, а также из отбросов, получающихся при обработке рыбы и продуктов моря. Правительство Союза Советских Социалистических Республик также не имеет каких либо возражений против обработки и посола японскими подданными рыбы лососевой породы согласно японским способам.

Статья 12.

Навигационное свидетельство, упомянутое в первом абзаце статьи VII Рыболовной Конвенции, будет выдаваться Консульским Представителем Союза Советских Социалистических Республик по пред'явлении:

1) Документов, удостоверяющих аренду рыболовного участка или участков, к которым намерено отправиться судно.

2) заверенного списка находящихся на судне лиц, с приложением документов, удостоверяющих их личности.

3) документов, удостоверяющих, что груз судна состоит исключительно из предметов, поименованных в 3-м абзаце статьи IX Рыболовной Конвенции; в таких документах должно быть указано также количество груза.

В навигационном свидетельстве должно быть указано нижеследующее:

1) название судна и порта, к которому оно приписано;

2) имя и фамилия арендатора или арендаторов рыболовного участка или участков;

3) точное указание рыболовного участка или участков, куда намерено отправиться судно;

4) род и количество груза;

5) имена и фамилия экипажа судна.

Судам, снабженным упомянутым выше свидетельством и патентом о здравии, разрешается заходить только в те пункты побережья Союза Советских Социалистических Республик, которые упомянуты в навигационном свидетельстве, и останавливаться в них. Само собою разумеется, что порты, в которых имеется таможня, всегда доступны для таких судов.

Японские суда, направляющиеся в Дальне-Восточные воды Союза Советских Социалистических Республик в силу последнего абзаца статьи II-й Рыболовной Конвенции, должны прежде всего зайти в один из специально указанных портов Союза Советских Социалистических Республик, где подлежащие власти Союза Советских Социалистических Республик выдадут им специальную лицензию на ловлю, собирание и обработку рыбы и продуктов моря; эта лицензия будет заменять в то же время и навигационное свидетельство. Лицензия может быть также получена через Консульского

22) Залив Святого Николая, до прямой, линии, проведенной от мыса Ламздорфа до мыса Гроте.

23) Залив Счастья.

24) Залив Байкал до прямой линии, проведенной от мыса Чауно до мыса Витовтова.

25) Залив Ныйский.

26) Залив Набильский.

27) Бухта Крестовая.

28) Бухта Старка.

29) Бухта Ванина до прямой линии, проведенной от мыса Веселого до мыса Бурного.

30) Советская Гавань до прямой линии, проведенной от мыса Милютина до мыса Путятина.

31) Бухта Терней до меридиана мыса Страшного.

32) Бухта Святого Владимира до прямой линии, проведенной от мыса Валюзек до мыса Ватовского.

33) Маленький „инлет", расположенный в северо-восточной части бухты Преображение до меридиана мыса Матвеева.

Само собою разумеется, что исключение, о котором идет речь, не будет применяться к открытому морю.

Что касается северного побережья Охотского моря от устья реки Подкагерной и до бухты Аян, за исключением залива Пенжинского (№ 17), бухты Милькачинской (№ 18), бухты Ямской (№ 19) и бухты Аян (№ 20), то бухты, долженствующие быть предметом выше упомянутого исключения, будут определены согласно следующему признаку:

Бухты—проникающие в материк на расстояние (считая вдоль наиболее глубокого фарватера), которое превышает более чем в три раза ширину входа.

Рыболовство должно быть, кроме того, запрещено японским подданным, как и другим иностранцам, в следующих бухтах, само собой разумеется, не включая открытое море.

1) Бухта Де-Кастри с бухтой Фредерикса, до прямой линии, проведенной от мыса Кастри до мыса Клостер-Камп. и до прямой линии, проведенной от мыса Клостер-Капм. до мыса Острого.

2) Бухта Святой Ольги до прямой линии, проведенной от мыса Маневского до мыса Шкотта.

3) Залив Петра Великого, от мыса Поворотного до мыса Гамова, включая острова, расположенные в этом заливе.

4) Бухта Посьет, от мыса Гамова до мыса Бутакова.

Статья 2.

В отношении границ рек применительно к морю, оба Правительства будут сообразовываться с принципами международного права.

Статья 3.

Права рыбной ловли, предоставленные японским подданным в Амурском Лимане, в силу Рыболовной Конвенции, обуславливаются следующими специальными положениями:

1) Японские подданные могут получить в этой местности рыболовные участки с публичных торгов, на равных основаниях с гражданами Союза Советских Социалистических Республик,

2) Японские подданные, которые приобрели рыболовные участки, подчиняются во всех отношениях, поскольку то касается рыболовного промысла, тем же самым законам, постановлениям и административным распоряжениям, которые изданы или могут быть изданы впоследствии относительно речного рыболовства в бассейне Амура, как и граждане Союза Советских Социалистических Республик, которые явились на торгах окончательными покупщиками рыболовных участков и, в частности, постановлениям, которые запрещают арендаторам рыболовных участков в этой местности пользоваться иностранными рабочими.

Статья 4.

Японские подданные могут, на основании заявлений о том, получать в аренду, согласно постановлениям статьи II Рыболовной Конвенции, рыболовные участки в любой части местностей, определенных в статье I этой Конвенции, подчиняясь законам, постановлениям и административным распоряжениям, которые изданы, или могут быть изданы впоследствии в Союзе Советских Социалистических Республик, для разведения и охраны рыбы, вытекающего отсюда контроля над промыслом и всего другого относящегося к рыболовству в вышеупомянутых местностях.

В случае если в договоре об аренде рыболовных участков не обозначены виды рыб, которые могут быть пойманы, Союз Советских Социалистических Республик не должен будет налагать каких-либо ограничений на виды рыб, могущих быть выловленными за исключением ограничений необходимых для охраны рыбы лососевой породы.

Статья 5.

Что касается передачи прав рыболовства между японскими подданными, а также между гражданами Союза Советских Социалистических Республик и японскими подданными, то разрешения должны быть выданы по заявлению о том, с соблюдением формальностей, предписываемых законами Союза Советских Социалистических Республик.

Статья 6.

Продолжительность аренды рыболовных участков устанавливается следующая:

один год, в случае относящемся к участкам, которые уже открыты, но еще не эксплоатировались со вступления в силу Рыболовной Конвенции, или для участков, которые будут открыты впервые после того,

три года, в случае относящемся к участкам, которые уже эксплоатировались не менее одного года;

пять лет, в случае относящемся к участкам, которые уже эксплоатировались не меньше чем три года.

Условлено, что вышеупомянутые сроки могут быть изменены в случае относящемся к рыболовным участкам, которые могут быть сданы в специальную аренду, в силу постановления второго абзаца статьи второй Рыболовной Конвенции и приложенных к ней актов.

ствии и применяемы ко всем иностранцам в Союзе Советских Социалистических Республик.

Статья XII

Японское Правительство, принимая во внимание права рыболовства дарованные Союзом Советских Социалистических Республик японским подданным в силу настоящей Конвенции, обязуются не налагать никаких импортных сборов на рыбу и продукты моря, пойманную или собранные в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик, независимо от того, были ли такие-рыбы и продукты моря, подвергнуты процессу выработки или нет.

Статья XIII

Признавая, что японские рабочие и служащие имеют место своего жительства в Японии, там нанимаются и туда возвращаются по окончании работы на сезонном рыболовном промысле; что их привычки и обычаи, характерны для лиц японской национальности; что им предоставляется бесплатный проезд между Японией и местами рыболовства и бесплатное питание втечение всего срока найма; что им выдается в дополнение к регулярной заработной плате часть уловов и добыч и что для них предусмотрены бесплатные — медицинская помощь и иные вспомоществования,

Союз Советских Социалистических Республик соглашается сообразовываться с вышеупомянутыми обстоятельствами при применении его законов и постановлений об охране и регулировании труда, которые изданы или могут быть изданы впоследствии, к труду японских рабочих и служащих мест рыболовства, сданных в аренду японским подданным в соответствии с постановлениями настоящей Конвенции.

Статья XIV

Что касается вопросов, специально не упомянутых в настоящей Конвенции, но имеющих отношение к рыболовному промыслу в местностях определенных в статье I настоящей Конвенции, то японские подданные будут пользоваться тем же режимом, как и предоставленный гражданам Союза Советских Социалистических Республик, которые получили права рыболовства в этих местностях.

Статья XV

Настоящая Конвенция будет оставаться в силе втечение 8 лет и будет изменена или возобновлена в конце этого срока; вслед же за тем Конвенция должна будет изменяться или возобновляться в конце каждых 12 лет.

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон может сообщить другой стороне о своем желании пересмотреть настоящую Конвенцию за 12 месяцев до истечения срока Конвенции. Переговоры по пересмотру должны будут закончиться втечение этих 12 месяцев.

Если ни одна из Высоких Договаривающихся Сторон не сообщит о желании такового пересмотра, настоящая Конвенция будет оставлена в силе на следующий 12-тилетний период.

Статья XVI

Настоящая Конвенция должна быть ратификована и обмен ее ратификации должен быть произведен в Токио в возможно ближайший срок и, во всяком случае не позднее 4 месяцев после ее подписания.

Конвенция вступит в силу на пятый день следующий за днем обмена ее ратификаций.

В удостоверение сего соответственные Уполномоченные подписали настоящую Конвенцию в двух экземплярах на английском языке и скрепили ее своими печатями,

---

ПРОТОКОЛ „А“

Приступая сего числа к подписанию Рыболовной Конвенции между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, Уполномоченные обоих Высоких Договаривающихся Сторон согласились о нижеследующем:

Статья 1.

Бухты, которые являются предметом исключения упомянутого в статье первой Рыболовной Конвенции — суть следующие:

1) Бухта Святого Лаврентия, до прямой линии, проведенной от мыса Пнаугун до мыса Харлигах.

2) Бухта Мечигме.

3) Бухта Кониам (Пенкегней), до прямой линии, проведенной от мыса Нечхонон до Граб-Пик.

4) Бухта Аболешева (Калаган).

5) Бухта Румилет.

6) Бухта Провидения, до прямой линии, проведенной от мыса Лисовского до Лысой Головы.

7) Бухта Святого Креста до параллели мыса Мечкен.

8) Бухта Анадырь до прямой линии, проведенной от мыса Святого Василия до мыса Гека.

9) Бухта Святого Павла.

10) Шлюпочная Гавань.

11) Озеро Тюленье.

12) Озеро Шестифутовое.

13) Северная часть залива барона Корфа.

14) Порт Карага.

15) Бухта Бечевинская.

16) Бухта Авачинская до прямой линии, проведенной от мыса Безымянного до мыса Дальнего.

17) Залив Пенжинский, до параллели мыса Мамет.

18) Бухта Макильчинская.

19) Бухта Ямская.

20) Бухта Аян.

21) Залив Великого Князя Константина.

Статья VI

Не будет установлено ограничения относительно национальности рабочих и служащих японских подданных, занятых ловлей, собираннием и обработкой рыбы и продуктов моря, в местностях, определенных в статье I настоящей Конвенции.

Статья VII

Поскольку то касается способов обработки рыбы и продуктов моря, Союз Советских Социалистических Республик обязуется не налагать на японских подданных, которые получили права рыболовства в местностях, определенных в статье I настоящей Конвенции, никаких ограничений, от которых граждане Союза Советских Социалистических Республик, которые получили права рыболовства в этих местностях, были бы освобождены.

Статья VIII

Японские подданные, которые получили права рыболовства, могут пользоваться мореходными судами, снабженными навигационным свидетельством, выданным в Японии подлежащим Консульским Представителем Союза Советских Социалистических Республик, а также патентом о здравии, выданным японскими властями, для прямого плавания из Японии к местам их рыболовства, от одного из мест их рыболовства к другому, а также от мест их рыболовства в Японию; эти суда могут также следовать от мест рыболовства прямо в третью страну при условии, что они подчиняются формальностям, требуемым для вывоза в эту страну, находящихся на борту рыбы и продуктов моря, пойманной или собранных в Дальне Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик.

Вышеупомянутым судам должно быть предоставлено перевозить, без уплаты налогов и сборов лиц и предметы необходимые для рыболовного промысла, а также уловы и добычи.

Японские подданные, которые получили права рыболовства, могут без уплаты налогов и сборов перевозить по суше вдоль берега или по морю на борту своих рыболовных лодок, вышеупомянутых лиц, а равно вышеупомянутые предметы, уловы и добычи, между их собственными рыболовными участками или судами, снабженными лицензией, упомянутой в последнем абзаце статьи II настоящей Конвенции.

Постановления настоящей статьи равным образом будут применяться к случаю, кагда соответствующие обладатели отдельных рыболовных участков или лицензий совместно пользуются судном или лодкой.

Постановления настоящей статьи будут применяться к перевозке оставшихся имуществ рыболовных участков, срок аренды которых окончился, на другие рыболовные участки или в Японию.

Во всех других отношениях, вышеупомянутые суда и лодки обязаны подчиняться законам Союза Советских Социалистических Республик относительно каботажа, которые изданы или могут быть изданы впоследствии.

Статья IX

Японские подданные, которые получили права рыболовства могут свободно вывозить в Японию рыбу и продукты моря, пойманную или собранные Японскими подданными, без какой-либо экспортной лицензии; они могут также вывозить такую рыбу и продукты моря в третье государство, подчиняясь формальностям, требуемым при таком вывозе.

При вывозе рыбы и продуктов моря, приобретенных у государственных или иных предприятий, а также у граждан Союза Советских Социалистических Республик, эти Японские подданные будут подчиняться формальностям, требуемым при таком вывозе.

Эти Японские подданные могут свободно ввозить все необходимое, исключительно предназначенное для их рыболовного промысла, а также для них самих или для их рабочих и служащих, без какой либо импортной лицензии,

При ввозе вышеупомянутых товаров не должно будет взиматься ввозных пошлин или сборов; эти товары, а равно их количества, будут установлены списком, который должен будет ежегодно заблаговременно составляться подлежащими местными властями и утверждаться центральными властями Союза Советских Социалистических Республик.

Статья X

В отношении в'езда, пребывания, передвижения и выезда Японских подданных, которые получили права рыболовства, а равно их рабочих и служащих, которые не являются гражданами Союза Советских Социалистических Республик, должны быть применяемы в местностях определенных в статье 1 настоящей Конвенции, упрощенные правила, которые изданы или могут быть изданы впоследствии властями Союза Советских Социалистических Республик; во всех других отношениях, Японские подданные будут подчиняться законам и правилам, которые изданы или могут быть изданы впоследствии, о в'езде в Союз Советских Социалистических Республик, пребывании в нем и выезде из него, иностранцев.

Граждане Союза Советских Социалистических Республик и Японские подданные, которые получили права рыболовства в упомянутых выше местностях, должны быть поставлены в равноправное положение в отношении законов и административных распоряжений, которые изданы или могут быть изданы впоследствии, касательно рыбоводства и охраны рыбы и продуктов моря, вытекающего отсюда контроля промыслов и всего иного относящегося к рыболовству.

Информация о вновь изданных законах и постановлениях, применяемых к рыболовному промыслу в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик, должна будет даваться Японскому Правительству не позднее чем за 3 месяца до вступления таковых в силу; информация об административных распоряжениях такого же рода, вновь изданных местными властями Союза Советских Социалистических Республик, должна будет даваться Японскому Консульскому Представителю в Хабаровске не позднее чем за 2 месяца до вступления таковых в силу.

Статья XI

Японские подданные могут свободно заниматься обработкой рыбы и продуктов моря на земельных участках, сданных им в аренду вне границ местностей, определенных в статье I настоящей Конвенции, подчиняясь по всем законам, постановлениям и административным распоряжениям, которые изданы или могут быть изданы впослед-

II. ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ЯПОНИЕЙ И СОЮЗОМ С. С. Р. В РЫБОПРОМЫШЛЕННОСТИ.

РЫБОЛОВНАЯ КОНВЕНЦИЯ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ЯПОНИЕЙ.

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик и Его Величество Император Японии, в целях заключения Рыболовной Конвенции, согласно постановлениям статьи III Конвенции об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, заключенной в Пекине 20 января 1925 года,—назначили своих соответствующих Уполномоченных, а именно:

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик:

Льва Михайловича Карахана, Заместителя Народного Комиссара по Иностранным Делам Союза Советских Республик и

Мартына Ивановича Лациса, Члена Коллегии Народного Комиссариата Земледелия Российской Социалистической Федеративной Советской Республики,

и Его Величество Император Японии:

Токиши Танака, Чрезвычайного и Полномочного Посла в Союзе Советских Социалистических Республик Джошии Кавалера ордена Священного Сокровища первой степени,—

которые по пред'явлении друг другу своих соответственных полномочий, признанных составленными в надлежащей и законной форме, согласились на следующие статьи:

Статья I

Союз Советских Социалистических Республик предоставляет японским подданным, в сответствии с постановлениями настоящей Конвенции, право ловить, собирать и обрабатывать все виды рыбы и продуктов моря, кроме котиков и морских бобров, вдоль побережий владений Союза Советских Социалистических Республик у морей Японского Охотского и Берингова за исключением рек и бухт. Бухты, являющиеся предметом этого исключения, перечислены в статье I Протокола „А" приложенного к настоящей Конвенции.

Статья II

Японские подданные могут свободно заниматься ловлей, собиранием и обработкой рыбы и продуктов моря, на рыболовных участках расположенных как на море, так и на берегу, которые специально предназначены для этой цели. Аренда этих рыболовных участков должна быть представлена с публичных торгов без того, чтобы производилось какое-либо различие между гражданами Союза Советских Социалистических Республик и японскими подданными.

Однако, устанавливается, что в качестве исключения из вышеизложенного, те рыболовные участки, для которых Правительства двух Высоких Договаривающихся Сторон так условились, могут быть сданы в аренду без торгов.

Торги на рыболовные участки будут иметь место во Владивостоке в феврале каждого года и о времени и месте, для этого установленных, а также о необходимых

подробностях, касающихся аренды различных рыболовных участков, назначенных к торгам, должно быть оффициально сообщено Японскому Консульскому Представителю во Владивостоке, по меньшей мере за два месяца до торгов.

Что касается тех рыболовных участков, для которых не нашлось на торгах окончательного покупщика, то они должны снова быть поставлены на торги втечение 15-ти дней, но не ранее пяти дней после предыдущих торгов.

Лов китов и трески, равно как и всякой рыбы и продуктов моря, которые не могут быть пойманы или собраны на специальных участках, разрешается японским подданным с борта мореходных судов, снабженных специальной лицензией,

Статья III

Японские подданные, которые получили аренду рыболовных участков в соответствии с постановлениями статьи II настоящей Конвенции, будут иметь право, в пределах границ таких рыболовных участков, свободно пользоваться побережьем. Они могут производить там необходимые починки своих лодок и сетей, вытаскивать таковые на берег и выгружать, обрабатывать и сохранять свои уловы и добычи. В этих целях им должно быть предоставлено свободно возводить там постройки, склады, хижины и сушильни, или перемещать таковые.

Статья IV

В отношении пошлин, налогов и сборов, подлежащих взиманию в связи с рыболовным промыслом, японские подданные должны будут подчиняться следующим условиям и не должны ни при каких обстоятельствах быть подвергнуты режиму менее благоприятному, чем тот, который предоставлен гражданам Союза Советских Социалистических Республик.

1) Сумма промыслового налога, подлежащего взысканию с японских подданных, обладающих правами рыболовства, не будет превышать трех процентов стоимости в местах рыболовства, рыбы и продуктов моря, там ими выловленной, собранных или обработанных.

2) Эти японские подданные должны быть освобождены от всякого рода пошлин, налогов и сборов, за исключениек промыслового налога, пошлин, налогов и сборов, упомянутых в статье 9 протокола „А", приложенного к настоящей Конвенции.

3) Уплата промыслового налога и других пошлин, налогов и сборов может быть урегулирована по специальному соглашению между двумя Правительствами.

4) Не будет взиматься налогов или сборов с дохода японских рабочих и служащих, имеющих свое постоянное местожительство в Японии и занятых сезонной работой в местах рыболовства, сданных в аренду японским подданным.

Статья V

Союз Советских Социалистических Республик не будет взимать вывозных пошлин с рыбы и продуктов моря, пойманной или собранных в Дальне-Восточных водах Союза Советских Социалистических Республик независимо от того, была ли такая рыба и продукты моря подвергнуты процессу обработки или нет, если они предназначены для вывоза Союза Советских Социалистических Республик в Японию.

Второй секретарь	— г. Шюнсуке Нарусе (в командировке в Персии)
Третий секретарь	— г. Гирио Андоо (находится временно в Японии)
Торговый секретарь	— г. Козаимон Каватани
Чиновник особых поручений	— г. Шодзи Огата
,, ,, ,,	— г. Минору Исикава
Делопроизводитель	— г. Нобуто Тераока (находится временно в Японии)
,,	— г. Гиндзиро Сумино (в отпуску)
,,	— г. Сигетоо Юбаси
,,	— г. Тамоцу Хироока (в командировке в Японии)
,,	— г. Хидебуми Манива
,,	— г. Томио Фудоо
,,	— г. Нобору Такасуги (оставлен на неопределенное время в Японии)

(Перечисленные выше лица подведомственны Министерству иностранных дел Японского Правительства)

Военный атташе	— г. Мичитаро Комацубара
Помощник военного атташе	— г. Киодзи Томинага

(Подведомственны Военному Министерству Японского Правительства)

Морской атташе	— г. Хироси Арима
Помощник морского атташе	— г. Ичиро Мацумото

(Подведомственны Морскому Министерству Японского Правительства).

Японское Генеральное Консульство во Владивостоке.

Генеральный Консул	— г. Риэ Ватанабе
Его заместитель	— г. Юкио Коянаги
Делпроизводитель	— г. Такеси Такаги
,, ,,	— г. Сукеэмон Ханеяма
,, ,,	— г. Рюхей Хонда
,, ,,	— г. Нагафую Катаока
,, ,,	— г. Хисаси Мичимаса

Японское Генеральное Консульство в Хабаровске

Генеральный консул	— г. Таметаро Ямагучи
Консул	— г. Тадао Кавасуми (в отпуску)
Делопроизводитель	— г. Тейдзи Мурасе
,,	— г. Тецумацу Сато
,,	— г. Ки Накамура
,,	— г. Ясуки
,,	(по совместительству с другой службой)

Японское Генеральное Консульство в Александровске.

Генеральный консул	— г. Сейго Сасаки
Делопроизводитель	— г. Генго Сакабе
,,	— г. Икута Ясуки (в отпуску)

Отделение Генконсульства в Оха.

Делопроизводитель	— г. Суео Симомура (временно находится в Японии)
,,	— г. Ясуцугу Гото (в командировке в Японии)
,,	— г. Хидехико Маката (управляющий делами в качестве заместителя главного делопроизводителя)

Японские Консульства в СССР:

Японское Консульство в Одессе:

Консул	— г. Сигеру Симада
Делопроизводитель	— г. Иосио Ногучи

Японское Консульство в Благовещенске:

Консул	— г. Харутоси Хирацука
Делопроизводитель	— г. Хироси Сугавара (в отпуску)

Японское Консульство в Петропавловске:

Вице-консул	— г. Дзироо Оотани
Делопроизводитель	— г. Хидео Оота (заместитель вице-консула, управляющий делами)
,,	— г. Масацуна Мацуда
,,	— г. Хонда (по совместительству с другой службой)

Японское Консульство в Новосибирске:

Консул	— г. Сейсюку Огата
Делопроизводитель	— г. Кумасабуро Накамура
,,	— г. Сейсироо Такахаси (в командировке в Японии).

об'яснено следующими причинами:

1. СССР, считая крайне важным для себя сохранение мирных отношений с Японией стремится всемерно поддержать добрососедские отношения с ней.

2. Экономические отношения между Японией и СССР с каждым годом развиваются, как в торговле, так и в других областях народного хозяйства обоих стран, как например, в рыбопромышленности, в концессионных предприятиях, транспорте и др., увеличивая таким образом зависимость стран друг от друга.

3. Прекращение дипломатических отношений с СССР вряд ли принесет существенную пользу, о чем свидетельствуют англо-советские отношения последнего времени.

ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК В ЯПОНИИ.

Полномочное Представительство Союза ССР в Японии.

1 Ура-касумигасеки, Кожимачи-ку, Токио.

Телеграфные адреса:

Полномочного Представительства — Полпред Токио,
Генеральных консульств — Совгенконсул Токио, Кобе и Сеул,
Консульств — Совконсул Хакодате, Цуруга, Дайрен, Отару.

Состав Посольства:

Трояновский Александр Антонович	— Посол
.....	— Советник
Аникеев Павел Васильевич	— Коммерческий советник
Кожанов Иван Кузьмич	— Военно-Морской Атташе
Тихменев Николай Сергеевич	— Первый секретарь и Генеральный консул
Шубин Иоэль Владимирович	— Первый секретарь
Железняков Владимир Владимирович	— Второй секретарь
Спальвин Евгений Генрихович	— Японский секретарь
Примаков Виталий Маркович	— Военный атташе
Смагин Василий Васильевич	— Пом. Военного атташе
Гашкель Лев Абрамович	— Заведующий финансовой частью Посольства
Чужеземцев Фрол Ефимович	— Заведующий хозяйственной частью Посольства
Снегирев Александр Алексеевич	— Заведующий канцелярией
Андреев Михаил Николаевич	— Референт
Лозинский Владимир Васильевич	— Переводчик
Бушинский Герасим Иванович	— Переводчик
Соловьев Николай Степанович	— Делопроизводитель
Андреева Екатерина Николаевна	— Стенографистка-машинистка
Левина Евгения Исааковна	— Машинистка

Черток-Чертов Исаак Семенович	— Архитектор
Кузьмичев Борис Иванович	— Секретарь Военного атташе
Ермаков Николай Парфирович	— Секретарь Военно-Морского атташе
Константинов Владимир Михайлович	— Переводчик Военного атташе
Лейферт Андрей Алексеевич	—Переводчик Военно-Морского атташе

Генеральное Консульство СССР в Токио.

1, Ура-касумигасеки, Кожимачи-ку, Токио.

Тихмеенев Николай Сергеевич	— Генеральный консул
Звонарев Борис Владимирович	— Секретарь

Генеральное Консульство СССР в Кобе.

95, Китано-чио, 3 чоме.

Асков Аркадий Борисович	— Генеральный консул

Генеральное Консульство СССР в Сеуле.

15, Тадаймо.

Чичаев Иван Андреевич	— Генеральный консул

Консульство СССР в Хакодате.

125, Фунами-чио.

Киселев Дмитрий Дмитриевич	— Консул

Консульство СССР в Цуруге.

Кавасаки, Цуруга.

Демидов Виктор Тимофеевич	— Консул

Консульство СССР в Дайрене.

Хигаси Коен-чио 1.

Журба Иван Иванович	— Консул

Консульство СССР в Отару.

Томиока-чио 15.

Любимов Николай Степанович	— Вице-консул.

ЯПОНСКИЕ ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ В СССР.

Японское Посольство

Г. МОСКВА. Улица Герцена 42.

Чрезвычайный и Полномочный Посол	— г. Токичи Танака
Советник	— г. Хидеичи Сакоо
Первый секретарь	— г. Южиро Сугисита
Второй секретарь	— г. Масахару Симада
„ „	— г. Кацусабуро Сасаки
„ „	— г. Фунао Миякава

Гиогио и на которые заявлены претензии со стороны госорганизаций СССР вопрос об участках предназначавшихся японским рыбопромышленникам и сданных в аренду советским частным рыбопромышленникам, об условиях труда на рыболовных промыслах японских рыбопромышленников в территории СССР и другие пока остались нерешенными. Мы полагаем, однако, что они все же будут разрешены в конце концов на основании рыбопромышленного договора, так как это диктуется взаимной пользой обоих стран.

Из других событий, имеющих косвенное отношение к японо-советским отношениям, следует отметить события на КВжд, где сплетаются интересы обоих стран из-за их заинтересованности в Маньчжурии и Монголии. Последние события в сфере столкновения советских и японских интересов были весьма значительными и вызвали отклики во всем мире. Начались они с того, что 27 мая 1929 года китайские власти неожиданно произвели обыск в Генеральном Консульстве Союза ССР в Харбине, а 10 июля организационно выступили на всей линии Китайско-Восточной железной дороги, лишили прав руководства и эксплоатации дороги советскую часть правления, сняли с работы и арестовали многих советских железнодорожников и многих из них выслали из пределов Китая. Эти события тогда вызвали большую сенсацию во всем мире. Начальник же Дипломатического Отдела Гоминданского Правительства г. Ван-ченг-тин заявил что он вполне разделяет мнение мукденских властей и что действия китайских властей явились неизбежной мерой для защиты страны от коммунистической пропаганды совдеятелей КВжд, предусмотренной статьями советско-мукденского соглашения, в котором определенно говорится что советская сторона обязуется не создавать волнений и беспорядков и не заниматься пропагандой коммунистических идей, вследствие чего он не видит в действии мукденских властей нарушения этого последнего. Сообщение о событиях на КВжд вызвало в СССР небывалое возбуждение и в конце концов 13 сего июля Советское Правительство отправило ультиматум Гоминданскому Правительству, в котором требовало в течение трех дней удовлетворить выдвинутые ультиматумом требования и одновременно с этим стало стягивать свои войска к границе. Так как ответ Китайского Правительства был неопределенным и не мог удовлетворить СССР, последний опубликовал о разрыве советско-китайских отношений и еще более усилил вооружение границы. Китайские власти ответили тем же. Однако события не пошли дальше демонстрации с обоих сторон и советско-китайские отношения остаются в таком же положении, как они были в начале разрыва, до сих пор. Так как очевидно было что обе заинтересованные стороны не хотят войны, позиция Японии стала обращать на себя особенное внимание как заинтересованных сторон, так и всего мира и дипломатические представители как СССР и Китая, так и других стран, часто посещая Министерство иностранных дел, имели горячее желание узнать о настоящей позиции Японии к данным событиям, однако Японское Правительство, принимая во внимание то обстоятельство что события эти могут до известной степени отразиться на положении самой Японии, решило не об'являть своей позиции и по прежнему оставаться на позиции наблюдателя, внимательно и зорко следя за ходом событий. Министр иностранных дел г. Шидехара заявил что Япония, считая события величайшим несчастьем как для заинтересованных стран, так и для других стран имеющих свои интересы на КВжд желает чтобы эти события разрешились мирным путем. Однако, насколько

можно судить из заявлений правительственных деятелей Японии, несмотря на это заявление Министра иностранных дел, в виду того что Япония имеет глубокую и тесную связь и крупные интересы в Маньчжурии и Монголии, в том случае когда японским правам и интересам будет угрожать опасность, она примет решительные меры к их защите, до того времени оставаясь на позиции наблюдателя и зорко и внимательно следя за ходом событий.

События на КВжд сразу же после своего возникновения оказали некоторое влияние на японо-советские отношения, особенно на финансовые и экономические связи между странами; в дальнейшем это влияние конечно должно будет сказаться еще больше.

Говоря о японо-советских отношениях вообще, следует сказать что они, находясь с одной стороны в состоянии политико-идейного противоречия, с другой стороны базируются на необходимости экономического сближения обоих стран, благодаря географической близости.

Этот факт остается неизменным со времени восстановления японо-советских дипломатических отношений. Не изменился он и с внутренней переменой в Японии т. е. с переменой внешней политики Японии из дипломатии г. Танака в дипломатию г. Шидехара, так как перемена эта даже не имеет такого значения, как например такая же в Англии, где власть перешла от Правительства консервативной партии, проводившей анти-советскую политику в руки рабочей партии, стремящейся восстановить дипломатические отношения с СССР и углубить взаимные экономические отношения.

О том что идейные противоречия обоих стран нисколько не сгладились, а наоборот время от времени обостряются говорит хотя бы факт возникновения дела о японской коммунистической партии. Но несмотря на это даже кабинет партии Сейюкай, который более консервативен и реакционен чем кабинет партии Минсейто и который даже настаивал на активной позиции Японии в ее внешней политике не сделал ни одного шага к прекращению дипломатических отношений с СССР, а наоборот продолжил политику сближения с последним. Последнее иллюстрируется рядом фактов, как например позицией Правительства по отношению к рыбопромышленным вопросам последнего времени и в особенности его отношением к резолюции Рорио Суйсан Кумиай об автономном выходе на промысла японских рыбопромышленников в территориальные воды советского ДВ, возвращением японского посла в Москву, который с осени 1928 года находился в отпуску на родине, а также приготовлением Правительства к открытию переговоров с СССР о заключении японо-советского торгового и навигационного договора.

Министр иностранных дел теперешнего кабинета министров господии Шидехара, назначение которого было встречено с удовлетворением в СССР благодаря тому что еще на 52-ой сессии Японского Парламента в январе 1927 года он заявил о необходимости сближения с СССР во имя сохранения мира в Тихом океане, вряд ли выступит против сближения с СССР, если не произойдет каких либо неожиданных серьезных событий. А так как в настоящее время между странами нет обостренных вопросов, предполагается что добрососедские отношения их продолжаться и на будущее время. То обстоятельство что страны не стремятся к разрыву своих отношений, а наоборот стремяться углубить, расширить и укрепить существующие дружеские отношения, несмотря на то что этому мешает политическое различие стран, может быть

ном Сахалине. Одессе, Благовещенске, Петропавловске на Камчатке и Новосибирске.

Советское же Правительство таковые учредило в Токио, Кобе, Сеуле, Хакодате, Цуруге, Дайрене и Отару.

В дальнейшем первого Советского Полномочного Представителя В. Коппа сменил В. Довгалевский, которого впоследствии сменил настоящий Полномочный Представитель СССР в Японии А. А. Трояновский.

Японские экспедиционные войска, на основании пункта 3 японо-советского основного договора были эвакуированы и, с переходом Северного Сахалина под суверенитет Союза ССР, советизация Дальне-Восточного Края осуществилась в полной мере.

Переговоры о концессионных контрактах на разработку нефтяных и каменно-угольных промыслов, упоминавшиеся в японо-советском основном договоре и открывшиеся на основании его 22 июля 1925 года состоялись в Москве в помещении Главного Концессионного Комитета между представителями японской стороны господином Наказато Сигезу, по вопросам нефтяной концессии и г. г. Окумура Масао и Каваками Тосихико по вопросам каменноугольной концессии с одной стороны и уполномоченным представителем Союза ССР господином Иоффе с другой.

Переговоры эти после некоторых затруднений закончились 14 декабря того же года официальным подписанием контрактов, на основании которых спустя пол года в Японии было организовано 2 крупных полуправительственных общества Кита Кабафуто Секию Кабусики Кайша (Северо Сахалинское Нефтепромышленное Акционерное Общество) и Кита Кабафуто Когио Кабусики Кайша (Северо-Сахалинское Каменноугольное Акционерное Общество), которые в настоящее время с успехом развивают деятельность своих предприятий на Северном Сахалине (см. главу о концессионных предприятиях).

Значительным фактором в истории возобновления японо-советских отношений является факт учреждения в Японии Советского Торгового Представительства.

Советское Правительство назначило своего Торгового Представителя в Японии господина Янсона, при чем, по аналогии со статутом Торговых Представительств СССР в других странах, при назначении Торгпредства в Японии, Советского Правительство выставило требование о представлении торговому представительству СССР в Японии права экстерриториальности и других прав, которые получают Торгпредства СССР в Германии и других странах. Последнее, однако, встретило значительные возражения со стороны Японского Правительства и только после ряда совещаний по этому поводу, в конце концов вопрос этот был частично разрешен в положительном смысле.

Торговой Представитель СССР в Японии господин Янсон вместе с сотрудниками Торгового Представительства прибыли в Токио 27 декабря и с 28 декабря открылась деятельность Торгового Представительства-монопольного органа торговли, руководящего с тех пор торговлей Союза ССР с Японией (см. главу о внешней торговле).

Возвратившегося на родину, вследствие болезни, господина Янсона впоследствии заменил господин Аникеев, который приступил к исполнению обязанностей торгпреда в конце декабря 1926 года.

Одним из важных вопросов, которые должны были разрешится на основании японо-советского основного договора являлся вопрос о рыбопромышленности японских

предпринимателей в водах территории советского Дальнего Востока. Переговоры по этому поводу были начаты в Москве между Уполномоченным Японского Правительства Чрезвычайным и Полномочным Послом Японии в Москве господином Танака Токиши и советским Уполномоченным представителем господином Араловым с 22 декабря 1925 года, но в виду того что во мнениях обоих сторон обнаружились значительные разногласия и каждая из них, заняв непримиримую позицию, настаивала на своих положениях, они затянулись более чем на два года и встречаясь не раз с затруднениями, они задерживались и прерывались и только спустя 2 года 1 месяц был официально подписан пересмотренный рыбопромышленный договор 23 января 1928 года (официальное название договора: „Рыболовная конвенция между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией") с японской стороны Чрезвычайным и Полномочным Послом Японии в Союзе ССР Танака Токиши и со стороны Союза ССР Заместителем Народного Комиссара по Иностранным Делам господином Караханом, обмен ратификациями которого состоялся 23 мая 1928 года.

С заключением рыбопромышленного договора разрешился один из важнейших неразрешенных вопросов между Японией и СССР.

Кроме перечисленных переговоров были проведены переговоры о заключении лесопромышленного концессионного договора, о заключении золотопромышленного договора на разработку золотых прийсков в Охотске предоставленных в концессию обществу Сиоа Кинко кайша, о торговых сделках на советский лес с японо-русским лесоимпортным обществом Ничиро Мокузай Кабусики кайша, о финансовых отношениях между СССР и Японией, о проведении в жизнь соглашения об установлении прямого связного сообщения между Европой и Азией и такового же между Японией и Маньчжурией, от краткого изложения которых мы воздержимся здесь, так как скажем о них ниже в специальных главах, так же как и о культурной связи и об общественных настроениях.

Из истории японо-советских отношений последнего времени здесь следует указать на рыбопромышленные конфликты между обоими странами возникшие на почве разногласий в понимании статей рыболовной конвенции. Опубликование условий аренды рыболовных участков СССР было встречено в Японии протестами со стороны заинтересованных японских рыбопромышленников, которые в течение долгого времени отказывались принять участие на торгах на рыболовные участки. Когда же после ряда перипетий, о которых мы скажем отдельно в другом месте, японские рыбопромышленники наконец согласились принять участие в торгах 5 апреля 1929 года, на последних произошло сепаратное выступление группы рыбопромышленников во главе с г. Уда, который заторговал рыболовные участки, дав за них более высокую плату аренды чем рыбопромышленники из союза Рорио Суйсан Кумиай. Последнее создало небывалую сенсацию в Японии и вызвало конфликт между рыбопромышленниками. Благодаря этому обстоятельству только после того когда японским рыбопромышленникам удалось разрешить внутренний спор из-за рыболовных участков, они могли начать переговоры с СССР о разрешении ряда других рыбопромышленных вопросов, в числе которых вопрос о 78 рыболовных участках заторгованных г. Уда был разрешен только перед наступлением рыболовного сезона, а остальные вопросы, как например, вопрос о 18 рыболовных участках, ранее эксплоатировавшихся обществом Ничиро

Дальнего Востока. С упразднением Дальне-Восточной Республики вся территория Дальнего Востока за исключением Северного Сахалина была совершенно советизирована.

2. Возобновление дипломатических отношений.

Японо советские переговоры о возобновлении дипломатических отношений, зашедшие в тупик в связи с перерывом конференции в Чан-чуне нашли выход в связи с приглашением виконтом Гото, видным политическим деятелем Японии, весной 1923 года в Японию господина Иоффе. Реакционные группировки в части общественных и политических кругов Японии резко выступили против приглашения виконтом Гото господина Иоффе и даже называли первого предателем страны. Однако нельзя отрицать того, что эта попытка виконта Гото сыграла значительную роль в процессе восстановления дипломатических сношений между Японией и СССР. Например результатом этой попытки явилось то, что по ходатайству господина Иоффе в 1923 году мирно разрешился вопрос о выходе на рыбные премысла в советские Дальне-Восточные воды японских рыбопромышленников, для чего из Владивостока со специальной миссией визирования паспортов прибыли в Японию господин Гольцман и еще несколько человек.

Приглашение же послужило толчком для открытия официальных предварительных переговоров о восстановлении дипломатических отношений между Союзом С С Р и Японией.

В то врема как переговоры в Чанчуне происходили между представителями Японии и представителями Дальне-Восточной Республики, хотя со стороны ДВР на переговорах и был советский уполномоченный господин Иоффе, состоявшиеся в конце июня 1923 года в Токно переговоры между г. Каваками Тосихико и представителем советской стороны г. Иоффе были настоящими японо-советскими переговорами, как по форме так и по содержанию. Эти переговоры продолжались 30 дней, в течение которых было устроено 12 заседаний. Предметами обсуждения их были неразрешенные до сих пор вопросы, как например: 1) об ответственности за Николаевские события, 2) о занятии японскими войсками Северного Сахалина и их эвакуации, 3) о международных обязательствах, включая продолжение действия японо-советского рыбопромышленного договора и уплату государственных долгов прежних Российских правительств Японии. Однако и на этих переговорах стороны не пришли к соглашению и они прервались 31 июля 1923 года, не достигнув положительных результатов.

Тем не менее некоторое значение в общем процессе переговоров между СССР и Японией они все же имели, что было в свое время отмечено премьером-министром Японского Правительства того времени господином Като Томосабуро, который сказал по поводу этих переговоров, после их окончания приблизительно следующее:

„Настоящие японо-советские переговоры как предварительные переговоры достигли своей цели. Возможность для открытия официальных переговоров в Харбине или Владивостоке откроется в октябре приблизительно, когда Японскому и Советскому Правительствам удастся более или менее договориться по возвращении господина Иоффе в Москву.

Вскоре, а именно 15 августа того же года в Москве была открыта Всесоюзная Агрономическая Выставка, на которую из Японии для ознакомления с действительным положением Советской России выехали некоторые деятели японских торгово-промышленных кругов, заинтересованные в установлении с ней связей.

Значительное восстановление государственной мощи Союза ССР постепенно приближало время возобновления японо-советских дипломатических отношений, но в виду того что 1 сентября 1923 года в Токио и его окрестностях произошло землетрясение, разрушившее до основания города Токио и Иокохама, официальные переговоры открылись несколько позже чем это предполагалось, то-есть 15 мая 1924 года, при чем местом новых переговоров был назначен город Пекин. В качестве полномочных представителей на этих переговорах со стороны Японии был назначен господин Иошизава Кенкичи, японский чрезвычайный посланник и полномочный министр Японии в Китае, а с советской стороны Чрезвычайный и Полномочный Посол Союза Советских Социалистических Республик в Китае господин Карахан.

Общественность обоих стран встретила открытие переговоров с большим восторгом, так как первоочередной задачей договаривающихся сторон было разрешение до сих пор нерешенных вопросов. Таких вопросов было не мало, принимая во внимание враждебные отношения между странами существовавшие в течение семи лет после перерыва дипломатических сношений, и они служили значительным препятствием для гладкого ведения переговоров. Без сомнения, что такие вопросы, как вопрос о Николаевских событиях, вопрос о Северном Сахалине, вопросы японской рыбопромышленности в водах территории советского Дальнего Востока, вопросы о государственных займах России и вопрос о воспрещении пропаганды не могли разрешится легко, вследствие чего переговоры не раз натыкались на значительные препятствия и затруднения. Однако, несмотря на эти затруднения, в связи с международным положением и острой необходимостью у обоих стран к заключению соглашения между ними, 20 января 1925 года был заключен японо-советский основной договор (официальное название договора: „конвенция об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией“).

Заключенным договором был положен предел ненормальным и неясным отношениям существовавшим между странами в течение 8 лет и с тех пор обе страны могли вступить на путь дружбы и делового сотрудничества.

Краткая история возобновления дипломатических отношений между Японией и СССР.

Япония и СССР, сделавшие первые шаги к знаменательному перевороту в их взаимоотношениях заключением основного японо-советского договора и этим самым пришедшие к закономерному разрешению различных до сих пор нерешенных вопросов, в первую очередь должны были обменяться своими дипломатическими представителями.

Первым Полномочным Представителем Союза Советских Социалистических Республик в Японии был назначен господин В. Копп, который в сопровождении первого секретаря и других сотрудников прибыл в Токио 24 апреля 1925 года. От Японской Империи в Союз ССР, в качестве Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в Москве-столице СССР, в сопровождении советника Посольства господина Ямазаки Дзиро и первого секретаря Посольства господина Сакава Хидеичи выехал из Токио 30 июня того же года господин Танака Токиши.

В дальнейшем Японское Правительство учредило генеральные консульства и консульства в городах Союза ССР—Владивостоке, Хабаровске, Александровске на Север-

помощи чехословацким войскам, оставшимся на территории русского Дальнего Востока и возвращающимся через Россию на родину и вместе с Соединенными Штатами Северной Америки, Англией, Францией, Италией и Китаем в средине августа выслала 15.000 штыков в пределы Приморской и Забайкальской области.

Японское Правительство в первую очередь в своем выступлении в Восточной Сибири оказало помощь чехо-словацким войскам, затем всемерно поддерживало Омское Правительство во главе которого стоял адмирал Колчак, затем забайкальскую группировку казачьего атамана Семенова и Владивостокское Правительство, организовавшееся под именем Временного Приамурского Правительства и известного под именем Правительства Меркулова. Таким образом Японское Правительство в своем выступлении приняло определенную линию к борьбе с Советским Правительством, как путем материальной поддержки противникох Советской России, так и открытыми военными действиями против советских войск. Враждебные отношения между Японией и Россией достигли своего кульминационного пункта в 1918–19 году и такими продолжались в течение пяти последующих лет. В этот период времени, в связи с выступлением крупнейших капиталистических стран мира, неудачей социалистической революции в Германии и в Венгрии и другими событиями, Советская Россия приняла другой курс в своей внешней политике. С другой стороны интервенция и экономическая блокада Советской России, имевшая целью свержение пролетарского правительства в России окончилась неудачей, что побудило союзников (Англию, Францию, Соединенные Штаты Северной Америки и Италию) прекратить свою помощь контр-революционным властям и вывести свои войска из пределов Советской России. Япония, однако, держалась иного мнения и продолжала оставлять свои войска на территории России даже после эвакуации войск другими странами. 31 марта 1920 года Японское Правительство опубликовало новую декларацию об оставлении японо-войск в Сибири еще на некоторое неопределенное время. В этом же году в течение времени с апреля по июнь оно выслало несколько военных кораблей и агентов на Северный Сахалин и в окрестности Николаевска под предлогом упорядочения вопроса о Николаевских событиях и вслед затем под тем же предлогом, в обеспечение благоприятного разрешения вопроса о них, опубликовав декларацию от 3 июля, заняло Северный Сахалин и приступило к эксплоатации его природных богатств.

Падение власти Семенова, с эвакуацией японо-войск из Забайкальской области, послужило толчком для об'единения Дальне-Восточной территории Советской России, вследствие чего в ноябре 1920 года по инициативе коммунистических деятелей создалась Дальне-Восточная Республика, которая играла с одной стороны роль органа по советизации Дальне-Восточной территории России и с другой стороны роль буфера между Японией и Советской Россией.

С об'единением Дальнего Востока под властью Советов, Советская Россия заключила ряд соглашений с капиталистическими, странами, как например англо-советский торговый договор в марте 1921 года, советско-германский временный торговый договор в мае того же года и др. Такие же страны как Эстония, Литва, Латвия, Финляндия, Персия, Афганистан вступили с Советской Россией в сношения несколько ранее. Последнее обстоятельство заставило Японию изменить свою политику по отношению Советской России, следствием чего явились переговоры Японии с Дальне-Восточной Республикой о торговом

договоре, почином чему послужило прибытие в Харбин заместителя министра иностранных дел Правительства Дальне-Восточной Республики г. Кузнецова в мае 1921 года. Начало переговоров явилось важным поворотным пунтом в политике Японского Правительства по отношению к Советской России.

Переговоры были открыты в Дайрене 26 августа 1921 года между японским представителем Мацусима Хасиме и советским представителем г. Юриным, которого впоследствии заменил г. Петров, и продолжались в течение 8 месяцев до апреля 1922 года, не придя ни к каким конкретным результатам, вследствие значительных разногласий сторон в вопросе об эвакуации японских войск из Приморья и Северного Сахалина и еще некоторых других.

24 июня 1922 года Японское Правительство выпустило лаконическую декларацию об эвакуации японо-войск из Приморья следующего содержания: „Японское Правительство решило эвакуировать все свои войска из Приморской области в Сибири к концу октября 1922 года. Что же касается охраны японских резидентов, проживающих в Сибири, оно готово принять соответствующие меры". В то же само время оно обратилось неофициально через проживавшего тогда в Японии корреспондента „Роста" г. Антонова к советской стороне с предложением об открытии вторичных японо-советских переговоров. Открывшаяся вслед затем японо-советская конференция в Чан-чуне 5 сентября, на которую в качестве полномочного представителя от Японии был командирован господин Мацудайра, зведующий отделом сношений Японии с Европей и Америкой Министерства иностранных дел, и в качество советского полномочного представителя господин Иоффе, также не дала положительных результатов. Конференция с первых же заседаний наткнулась на ряд затруднений, как например разногласия в вопросе о полномочиях советского представителя г. Иоффе, об эвакуации японских войск с Северного Сахалина и о порядке заседаний конференции (вести ли заседания на основании проэкта, выработанного Дайренской конференцией или выработать самостоятельный проэкт) и т. д. Так как обе стороны приняли непримиримую позицию и каждая ни на иоту не уступая, настаивала на своих положениях, конференция продолжившись три недели прервалась 25 сентября, не дойдя до окончательного соглашения.

Японские войска, согласно декларации Японского Правительства от 24 июня начали эвакуацию 26 августа 1922 года и после перерыва переговоров в Чан-чуне к 25 октября совершенно очистили Приморскую область.

Вместе с эвакуацией японских войск из Поиморья оставили советскую территорию также и те многие японские коммерсанты и промышленники, которые в период интервенции открыли во Владивостоке и его окрестностях ряд различных коммерческих и промышленных предприятий. С японскими же войсками покинули пределы России остатки белых армий, укрывавшиеся в Приморской области под охраной иностранных штыков. Генерал Дитрикс, последний вождь белогвардейцев сконцентрировавшихся в Приморье и его соратники в средине октября скрылись неизвестно куда.

Таким образом об'единение Дальнего Востока под советскай властью осуществилось наконец благодаря уходу японских войск из Сибири. Так как в связи с этим исчезла необходимость существования буферного государства, Дальне-Восточная Республика (ДВР) в скором времени была упразднена и ее место занял Революционный Комитет

войск после наступления срока эвакуации и вывода войск всеми другими иностранными государствами, но наоборот обнаружила стремление к вечному завоеванию Манчжурии. Прочие державы, заинтересованные не мало в Корее и Манчжурии, относившиеся весьма внимательно к политике России на Дальнем Востоке, весной 1901 года обнаружили тайный договор между Россией и Китаем и интриги России по отношению к Дальнему Востоку. С обнаружением этих интриг России по отношению к Дальнему Востоку народная ненависть Японии к России достигла наивысшего напряжения. В конечном же итоге, Япония, через десять лет после японо-китайской войны находившаяся на известной степени капиталистического развития и создавшая уже национальную мощь, заключив англо—японский союз с Великобританией и получив моральную поддержку со стороны Соединенных Штатов Северной Америки, решила вступить в борьбу с Россией и ее великодержавными планами и замыслами, объявив ей в 1904 году войну. Японо-русская война, как известно, окончилась никем неожидавшейся победой Японской Империи.

Мирные переговоры начавшиеся, по содействию президента Соединенных Штатов Северной Америки Рузвельта, в Портсмуте между японскими полномочным представителем Комура Жутаро и полномочным представителем России графом Витте закончились заключением мира на следующих условиях:

1. Россия представляет во владение Японии южную часть острова Сахалина.
2. Россия предоставляет японским подданным право занятия рыболовством в водах территории русского Дальнего Востока.
3. Уступка Россией Чанчунь—Порт-Артурской ж. д. и ее ответвлений и принадлежащих ей каменно-угольных копей.
4. Уступка Россией права на аренду Порт-Артура, Дайрена и др.
5. Признание преимущественных прав Японии в Корее.

4. Японо-русские отношения во время мировой войны.

В результате победы Японии ее международное положение значительно повысилось и руководящая роль России в Корее и Манчжурии с тех пор перешла к Японии. Во мнениях же остальных держав европейско-американского концерта произошла резкая перемена. Так одни из них, как например Англия, сообразуясь с личными интересами, стали искать оближения с Японией, а другие, как например Германия и Соединенные Штаты Северной Америки наоборот стали питать вражду и ненависть к Японии, как к будущему сопернику их мирового влияния.

После войны отношения между Японией и Россией были не совсем гладкими и однажды даже предполагалось возникновение второй войны между обеими странами. Однако это предположение не оправдалась, так как Россия была полна забот в связи с поражением в русско-японской войне, возникновением первой русской революции 1905 года и другими событиями, а наоборот события обернулись таким образом что в 1907 году обе страны заключили первое соглашение. Соглашение было заключено по совету Англии и Франции, заключивших между собой соглашение в 1904 году, в виду развивающегося с неудержимой силой германского империализма, распространившего свое влияние не только в Европе, но и в Африке.

После заключения первого соглашения между Японией и Россией, обе страны

стремились к небывалому сближению друг с другом. В июле 1910 года между обоими странами было заключено второе соглашение, а в 1911 году они заявили совместный протест против реализации китайских займов четырем державам. В июле 1912 года отношения между Японией и Россией настолько углубились, что между ними было заключено третье, секретное соглашение, предусматривающее анексию Кореи. Когда в июле 1914 года вспыхнула мировая война между Тройственным Союзом (Англией, Францией и Россией) с одной стороны и Тройственным Согласием (Германией, Австро-Венгрией и Турцией) с другой стороны и Япония, объявив войну Германии захватила опорную базу последней на Дальнем Востоке-Циндао, отношения между Японией и Россией укрепились еще более и когда было заключено новое японо-русское соглашение 1916 года военные, политические и экономические отношения стран стали иметь значение действительного Союза между ними.

ЧАСТЬ II. ОТНОШЕНИЯ ЯПОНИИ С СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ.

1. Период отправления японских войск в Сибирь.

Впрочем небывало-дружеские отношения между Японией и Россией, основывавшиеся на японо-русском соглашении продолжались недолго. 12 марта 1917 года в России вспыхнула февральская революция, нисвергнувшая царство Романовых. Это обстоятельство вызвало большую тревогу в рядах союзников перед лицом сильного неприятеля-Германии, однако волнения эти скоро улеглись, так как Временное Правительство России Львова и Керенского не только не прекратило военных действий против Германии, а наоборот выдвинуло лозунг „война до победного конца“. Осенью этого же года политическая коньюнктура в России изменилась и 7 ноября рабочие и крестьяне, возглавляемые партией большевиков, выкинув лозунг „вся власть Советам“, свергли Временное Правительство и захватив власть в свои руки и установив диктатуру пролетариата, немедленно вышли из империалистической войны, об'явили анулирование неравных и других договоров России с иностранными государствами, опубликовали содержание тайных договоров империалистической России и заявили о своем непризнании внутренних и внешних займов. Взяв такой курс во внешней политике Советская Россия заняла диометрально-противоположную позицию по отношению остальных капиталистических стран. После перехода власти в России в руки пролетариата и заключения Брестского мира через некоторый промежуток времена вспыхнула революция в Германии и Австро-Венгрии. События эти вызвали большую тревогу в остальных капиталистических странах и они, чувствуя угрозу распространения революции и на их территорию, приняли спешные меры к предотвращению подобных событий у себя в виде интервенции своих войск в пределы Советской России и экономической блокады ее. Франция, а велед за ней Англия и Америка выслали свои войска в главные порты севера России-Мурманск и Архангельск и военный флот в воды Черного моря. Несколько позже этого состоялось соглашение между Японией, Англией, Соединенными Штатами Северной Америки и Францией и 2 августа 1918 года Японское Правительство опубликовало декларацию об отправлении своих войск в Восточную Сибирь с целью

Во время правления сиогуната Токугава многие страны отправили своих дипломатических представителей в Эдо (древнее название Токио). Но Россия даже после заключения дипломатического дотовора ограничивалась посылкой своих консулов в те порты, которые были открыты для торговли с Россией. Первый официальный посланник России был послан в Японию только после того, когда в Японии произошла буржуазная революция „исин" и установившееся новое правительство сделало попытку начать переговоры с Россией об определении границ на севере Японии.

Командированный тогда Россией посланник должен был разрешить все не разрешенные до сих пор между Японией и Россией вопросы, главным же образом, это касалось определения границ обоих стран. Переговоры по этому поводу оказались не легкими и несмотря на наличие у сторон желания заключить соглашение к сожалению то прерывались, то возобновлялись, растянувшись на довольно продолжительный период времени. За это время на границах не всегда было спокойно. Японии в этот период времени удалось вытеснить русских с южного Сахалина, но с 60-х годов 19 века русская агрессия на юго-восток усилилась и для Японии создавалась новая угроза. Тогда Япония в 1867 году рещила послать свого представителя Коиде в русскую столицу с тем чтобы открыть переговоры с Российским Правительством об определении границ, но ему не удалось добиться определенного разрешения вопроса, так как последний был разрешен в том смысле что в виду того, что Сахалин принадлежит Японии и вместе с тем России, русские и японцы проживающие там могут пользоваться правом свободного выбора поселений и свободой передвижения. В виду же того, что Японское Правительство усмотрело в этом разрешении вопроса задний умысел России завоевать впоследствии мирным путем Сахалин, оно отнеслось к этому вопросу весьма серьезно и внимательно и, несмотря на то что на очереди к разрешению у Правительства была не мало домашних вопросов послереволюционного периода, не раз подвергало обсуждению этот вопрос и в 1869 году послало чиновника Министерства иностранных дел на Сахалин с предложением русским офицерам, находившимся там в то время,признать недействительным вышеприведенное соглашение. В виду того что русские отклонили это предложение Японское Правительство намеривалось послать во Владивосток министра иностранных дел Соедзима Танеоми, с предложением начать переговоры об определенном установлении границ между обоими странами. Вследствие того, что русская сторона избрала Токио местом будущих переговоров, они были открыты в Токио в 1872 году между русским посланником Бюцовым и представителем Японского Правительства Соедзима. На состоявшихся переговорах русская сторона настаивала на уступке всего острова Сахалина безвозмездно, а японская настаивала на некоторой компенсации. Благодаря тому что стороны не могли прийти к соглашению переговоры эти продолжались до будущего 1873 года, пока в мае этого года член Японского Правительства Курота Кииотаке не предложил своего проэкта обмена острова Сахалина на Курильские острова, принадлежавщие России. После трехмесячного обсуждения этого проэкта в августе он был утвержден кабинетом министров Японского Правительства и так как русская сторона также согласилась с этим проэктом в 1875 году осуществился обмен Курильских островов на остров Сахалин и таким образом неразрешенный вопрос о Сахалине, разрешение которого тянулось 20 лет после заключения японо-русского дипломатического договора разрешился к удовлетворению обоих сторон.

3. Японо-русские отношения в царствование императора Мейдзи до русско-японской войны.

После буржуазной революции „исин" в Японии создался новый государственный строй под сильным влиянием иностранного капитализма, благодаря чему максимум усилий был направлен на улучшение и прогресс общественной жизни населения страны. Россия же обращала тогда свое внимание больше на Ближний Восток, чем на Дальний, вследствие чего за период времени после заключения соглашения об обмене острова Сахалина на Курильские острова до 1891 года между странами не возникало никаких конфликтов, могущих испортить налаживавшиеся отношения. 1891 году произошел известный случай покушения, произведенный японским городовым Цуда Санзо, на жизнь наследника русского престола в городе Ооцу (близ города Киото), вызвавший тревогу как в правительственных кругах Японии, так и у японского народа вообще.

С большим трудом Японскому Правительству удалось вывернуться из затруднительного положения путем наказания виновных лиц, допустивших незаконное выступление городового и принятия других мер извинительного характера. Нужно, однако, сказать, что противозаконное выступление японского городового явилось следствием глубокой вражды, накоплявшейся многими годами у части японского народа к России.

Это враждебное чувство к России углубилось еще более после японо-китайской войны в 1894-5 годах. То обстоятельство, что главным инициатором вмешательства трех держав в японо-китайские мирные переговоры была Россия, принявшая опять курс наступательной политики на Дальнем Востоке, в частности в Китае, вызвало прилив новых враждебных чувств к России среди всех классов населения Японии, в которой, кстати сказать, капитализм пустил только первые ростки и классовые различия были еще не ясными.

Корейская политическая партия „Дзидайтоо", опиравшаяся на Китай, видя как легко Россия сломила победительницу Китая-Японию путем лишь одних дипломатических шагов, замечая растущее влияние японцев в Корее в результате их победы в Китае, обратилась за содействием к России и таким путем съумела вытеснить японцев из Кореи. Это было причиной того, что в 1896 году Япония была вынуждена отправить своего делегата Ямагата Аримото в Россию во время Коронования Императора Николая II с предложением заключить кратковременное соглашение. Россия же вместо того чтобы заключить просимое соглашение арендовала у Китая Квандунский полуостров, как компенсацию за свое вмешательство в мирные переговоры Китая с Японией и намеривалась провести новую железнодорожную линию, которая бы связала Сибирскую железную дорогу с портами Квандунского полуострова. Эти агрессивные империалистические замыслы России еще более ожесточили враждебное чувство Японии к России.

Весной 1900 года в Китае вспыхнуло анти-империалистическое движение, известное в истории под именен „боксерского восстания" или восстания „большого кулака". Это восстание было подавлено интервентным совместным выступлением великих держав. Россия, вместе с другими иностранными государствами пославшая свои иитервентные войска в Манчжурию, пользуясь случаем боксерского восстания, имея повидимому намерение наложить свою руку также и на Манчжурию, не только не вывела своих

при чем он настолько познал язык, что мог свободно переводить произведение японского ученого Хаяси Сихей „Сангоку Цуран Дзусецу".

Агрессивные стремления России по отношению к Японии основывались не только на завоевательной политике царской России, но проистекали также из естественного требования у России найти в соседней Японии рынки сбыта рыбопродукции, добывавшейся в неистощимых Камчатских водах. Это с другой стороны побуждало Россию искать оффициального соглашения с правящами кругами Японии. В 1778 году управление Сибири командировало нескольких русских на север Японии в управление клана Мацумае (часть острова Хоккайдо), с письмом к Японскому Правительству. Однако управление клана Мацумае, ссылаясь на статью тогдашних японских законов, гласящую: „что все какие бы то ни было переговоры с иностранными государствами не разрешаются нигде в другом месте, кроме порта Нагасаки" отклонило просьбу Управления Сибири. После этого через 10 с лишним лет, в 1792 году Императорица Екатерина II-ая отправила на Хоккайдо в качестве полномочного посланника Российского Правительства чиновника Правительства Красмана (?), с грамотой к Японскому Правительству. Однако и на этот раз сиогунат Токугава дал уклончивый ответ, с предупреждением о запрещении захода иностранных судов в порты Японии, за исключением порта Нагасаки.

Эти два случая являются началом официальных переговоров между обоими странами. Во время царствования в России Императора Александра I, Россия отправила в Нагасаки в качестве своего полномочного посланника графа Рязанова, с тем чтобы последний потребовал от Японии открытия торговли с Россией. Но, как передает история, посланник и его спутники провели около полгода на судне, так как им не было разрешено даже высадиться на берег и после того, как троекратно заявленная просьба их была неудовлетворена Японским Правительством, они вернулись на родину, при чем Рязанов на пути туда заболел и умер в пути. По этой или другим причинам отношения между Японией и Россией стали обостряться и в 1806 году это вылилось в активное наступление русских на японские посты на Сахалине и Курильских островах. В дальнейшем японо-русские отношения все более и более обострялись, произошел арест русского капитана Головнина местными японскими властями и японского коммерсанта Такадая Кохей русскими властями и другие события.

Перед тем как состоялось соглашение в 1813 году между русскими и японскими властями об обмене пленными в Японии среди правящих кругов, главным образом среди ученых и прогрессивно мыслящих людей проводилась широкая компания по изучению России и горячие прения об установлении государственной политики по отношению к России, в результате чего сиогунат Токугава решил обратить внимание на охрану севера Японии и присоеденить Эзо (старое название севера Японии) к сиогунату и в 1799 и 1807 г. г. отправлял даже специальные экспедиционные отряды на Курильские острова. К этому же времени приблизительно (1808 и 1809 г. г.) относится экспедиция по обеим берегам Татарского пролива, предпринятая японцем Мамия Ринзо.

В виду того, что в царствование Николая I в России центр внешней политики был перенесен на Ближний Восток и Дальне-Восточные вопросы как будто мало интересовали Россию, до 1853 года между Японией и Россией не возникло тех особенных событий, которые можно было бы вполне предполагать, принимая во внимание сильно

обострившиеся отношения того времени.

В 1853 году в порт Нагасаки прибыл русский военный флот под командой адмирала Путятина, который в качестве посланника России предложил Японскому Правительству заключить договор о дипломатических отношениях и определить границы обоих стран на севере Японии. В это время внутри Японии в правящих кругах было два течения прогрессивное, защищавшее принцип открытых дверей, то-есть установления связей с заграницей и консервативное, защищавшее принцип закрытых дверей, то-есть не допускавшее мысли о сношениях с заграницей. Однако в виду того, что предложение России было вполне резонным, в 1854 году был заключен дипломатический договор между обоими странами, хотя, конечно, он не мог вполне удовлетворить обе стороны. Что же касается определения границ на Сахалине, то состоялось весьма неопределенное соглашение по которому местности, в которых жили японцы и айносы до времени начала переговоров в Нагасаки в 1853 году должны принадлежать Японии.

Таким образом России и Японии удалось установить дипломатические связи лишь по истечении 150 лет после начала частных сношений между обоими народами. Но и установление нормальных дипломатических сношений не изменило общественного мнения Японии по отношению к России, тем более что в состоявшихся переговорах воочию обнаружились нерешительность и бессилие сиогуната Токугава в вопросах внешней политики, а внутри Японии выявилось безвыходное положение феодальной системы в каждом отдельном случае, что в поспешном темпе влекло Японию к буржуазной революции, известной в Японии под именен „исин", в которой выступили радикалы, настроенные против сиогуната и безработные рыцари-бродяги, так называемые в Японии „самураи", как например Иосида Шоин, Фузита Тооко, Сакамото Тацума и другие.

2. Отношения до соглашения об обмене Сахалина и Курильских островов.

В средине девятнадцатого века агрессивная политика России на Дальнем Воктоке стала еще более активной, в связи с назначением генерал-губернаттором Восточной Сибири графа Муравьева и завоеванием Приамурской, а вслед затем и Приморской области. Не оставляла в покое Россия также и территории Сахалина и Курильских островов и не раз пыталась наступать на японские владения там, благодаря чему между обоими народами не раз возникали различные споры и разногласия.

В 1861 году Россия отправила один из своих военных кораблей на острова Цусима, экипаж которого, после прибытия на место, под предлогом ремонта корпуса судна, высадился на берег, самовольно вырубил лес, потребовал продовольствия от японского гарнизона, а также выставил требование о передаче в его распоряжение рейда. В конце концов события эти вылились в кровавый инцидент между русскими моряками и японскими гарнизонными войсками, что вызвало негодование и злобу на Россию всего японского народа. Однако в виду того что в случае возникновения военных событий у Японии было мало шансов на успех, в виду отсутствия у ней новейших родов оружия и наличия отсталой военной науки, сиогунат не решился вступить в борьбу с Россией и обратился к Англии с просьбой оказать воздействие на Россию и только таким путем ему в конце концов удалось добиться эвакуации русских войск с островов Цусима.

Господин Посланник

Имею честь заявить от имени моего правительства, что правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается, чтобы работа, которая, как указано в меморандуме, врученном уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик японским уполномоченным 29 августа 1924 года ныне ведется японцами на Северном Сахалине как на нефтяных, так и на каменноугольных месторождениях, была продолжена до заключения концессионных кантрактов, каковое должно произойти в течение пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками,-при условии, что японцами будут соблюдены следующие условия :

1) Работа должна быть продолжаема в строгом соответствии с данными указанного меморандума от 29 августа 1924 года относительно площади, числа занятых рабочих и экспертов, машинного оборудования и прочих условий предусмотренных в меморандуме.

2) Добыча, как-то нефть и уголь, не может быть вывезена или продана и может быть использована лишь для нужд личного состава и оборудования, связанного с указанной работой.

3) Разрешение, данное правительством Союза Советских Социалистических Республик на продолжение работы, не будет иметь никакого влияния на постановления будущих концессионных кантрактов.

4) Вопрос о работе японских станции беспроволочного телеграфа на Северном Сахалине отложен для будущего разрешения и будет урегулирован так, чтобы это было совместимо с существующим законодательством Союза Советских Социалистические Республик, воспрещающим частные и иностранные установки станций беспроволочного телеграфа.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, господин Посланник, в моем совершенном уважении.

(Подпись) Л. Карахан.

Его Превосходительству
г. Кенкичи Иошизава
Чрезычайному Посланнику
и Полномочному Министру
Японии.

От имени моего правительства имею честь заявить, что Японское Императорское Правительство полностью согласно с указанной нотой.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, Господин Посол, в моем совершенном уважении.

(Подпись) К. Иошизава.

Его Превосходительству
Льву Михайловичу Карахану
Послу Союза Советских
Социалистических Республик.

Распубликовано в „Собрании Законов и Распоряжений Рабоче-Крестьянского Правительства Союза ССР" за 1925 год, № 46 от 10 августа.

СТРАНИЧКА ИСТОРИИ ЯПОНО-РУССКИХ ОТНОШЕНИЙ.

ЧАСТЬ I. ОТНОШЕНИЯ ЯПОНИИ С ЦАРСКОЙ РОССИЕЙ

1. Отношения первых полутораста лет от частных сношений до установления дипломатических связей.

Одним из иностранных государств, с которыми старая феодальная Япония,—страна закрытых дверей для иностранцев с самого раннего периода своего существования,—имела связи была Россия. Еще за сто лет до прибытия в порт Урага американских кораблей под командой адмирала Перри, Россия имела различные сношения и связи с населением севера Японии, хотя нужно, может быть, оговориться что эти отношения в большей своей части базировались отнюдь не на желании России завязать дружеские сношения с Японией, как это было в то время со стороны Америки. Тем не менее все же нужно считать, что сношения России с Японией послужили значительным толчком для пробуждения феодальной Японии от ее глубокого сна.

Частные сношения между Японией и Россией, как говорит история, начались в 1699 году, когда некий русский Атласов, завоевавший в этом же году Камчатку, нашел там и увез с собой в Москву одного японца из Осака, случайно занесенного в 1694 году на Камчатку морем и заключенного там в тюрьму местными жителями. Впоследствии в течение около столетия до восьмидесятых годов восемнадцатого века на Камчатке и других соседних с ней местах территории России перебывало не мало японских рыбаков и торговцев, которые частью были убиты туземцами, частью приняли подданство России и обратились в переводчиков.

Что касается России, то там намечались определенно агрессивные тенденции в отношении Японии. В результате агрессивной политики наступления на Восток, принимавшейся каждым русским царем, в начале восемнадцатого века (в эпоху Петра Великого) Россия завоевала Камчатку и постепенно распространяла свое влияние на Курильские острова и доже остров Хоккайдо. Однажды русское экспедиционное судно прибыло даже к берегам собственно Японии, например в местечко Рикузен—в северной части Японии на берегу Тихого океана (местечко теперешней губернии Мияги) и Ава, близ Токио (в части теперешней губернии Чиба), чем вызвало не малую тревогу среди местных жителей и сиогуната Токугава. Агрессивные стремления Российского Правительства выражались хотя бы в том, что Императорица Екатерина II, как необходимое условие для завоевания Японии построила даже сцециальное училище для изучения японского языка в городе Иркутске и поощряла всеми возможными мерами изучение его на территории современного Восточного Края (районы Охотска, Камчатки и других мест Дальнето Востока), назначая учителями японского языка случайно поподавших на русское побережье японцев.

У одного из таких учителей японца Синзоо, родом из Исинокуни, как говорит история, изучил японский язык известный знаток Востока русский ученый Краброт (?),

4) Срок концессиям на эксплоатацию нефтяных и угольных месторождений, предусмотренным в предшествующих параграфах, будет установлен от 40 до 50 лет.

5) В качестве платы по указанным концессиям японские концессионеры будут ежегодно передавать правительству Союза Советских Социалистических Республик по угольным месторождениям от 5 до 8 процентов валовой добычи и по нефтяным месторождениям от 5 до 15 процентов валовой добычи; имеется в виду. что в случае фонтанирования плата может быть повышена до 45% процентов валовой добычи.

Процент добычи, подлежащий, таким образом, передаче в качестве платы, будет окончательно установлен в концессионных контрактах, при чем он может изменяться в соответствии со скалой ежегодной добычи по методу, имеющему быть установленным в указанных контрактах.

6) Указанным японским концернам будет разрешено рубить деревья, необходимые для нужд предприятий, и сооружать различные установки для облегчения сообщений и перевозки материалов и продуктов. Связанные с этим подробности будут обсловлены в концессионных контрактах.

7) Имея в виду вышеупомяную арендную плату и принимая во внимание невыгодные условия, в которые будут поставлены предприятия, вследствие географического положения и других общих условий в данных районах, условлено, что будет разрешен беспошлинный ввоз и вывоз всяких предметов, материалов или продуктов, необходимых для таковых предприятий или добываемых на последних, и что предприятия не будут подвергаться такому обложению или ограничениям. которые фактически сделали бы их доходную эксплоатацию невозможной.

8) Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит указанным предприятиям всякую разумную защиту и облегчения.

9) Подробности, связанные с предыдущими статьями, будут обусловлены в концессионных кантрактах.

Настоящий протокол должен считаться ратифицированным с ратификацией конвенц и об основных приниципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, подписанной сего же числа.

В установление чего соответствующие уполномоченные подписали настоящий протокол в двух экземплярах на английском языке и приложили к нему свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К. Иошизава.

ДЕКЛАРАЦИЯ.

Приступая сего дня к подписанию конвенции об основных принципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, нижеподписавшийся уполномоченный Союза Советских Социалистических Республик имеет честь заявить, что признание его правительством действительности Портсмутского договора от 5 сентября 1905 года никоим образом не означает, что правительство Союза разделяет с бывшим царским правительством политическую ответственность за

заключение сказанного договора.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан.

Пекин 20 января 1925 года.

Господин Посланник, Пекин, 20 января 1925 г.

Имею честь заявить от имени моего правительства, что правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается, чтобы работа, которая, как указано в меморандуме, врученном уполномоченному Союза Советских Социалистических Республик японским уполномоченным 29 августа 1924 года, ныне ведется японцами на Северном Сахалине как на нефтяных, так и на каменноугольных месторождениях, была продолжена до заключения концессионных кантрактов, каковое должно произойти в течение пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками — при условии, что японцами будут соблюдены следующие условия:

1) Работа должна быть продолжаема в строгом соответствии с данными указанного меморандума от 29 августа 1924 года относительно площади, числа занятых рабочих и экспертов, машинного оборудования и прочих условий предусмотренных в меморандуме.

2) Добыча, как-от нефть и уголь, не может быть вывезена или продана и может быть использована лишь для нужд личного состава и оборудования, связанного с указанной работой.

3) Разрешение, данное правительством Союза Советских Социалистических Республик на продолжение работы, не будет иметь никакого влияния на постановления будущих концессионных кантрактов.

4) Вопрос о работе японских станции беспроволочного телеграфа на Северном Сахалине отложен для будущего разрешения и будет урегулирован так, чтобы это было совместимо с существующим законодательством Союза Советских Социалистческих Республик, воспрещающим частные и иностранные установки станций беспроволочного телеграфа.

Пользуюсь этим случаем, чтобы заверить Вас, господин Посланник, в моем совершенном уважении.

(Подпись) Л. Карахан.

Его Превосходительству
г. Кенкичи Иошизава
Чрезвычайному Посланнику
и Полномочному Министру
Японии.

Господин Посол, Пекин, 20 января 1925 г.

Я имею честь подтвердить получение нижеследующей ноты вашего превосходительства от сего числа:

Статья II

Условлено, что все вопросы о долгах правительству или подданным Японии в связи с государственными займами и казначейскими обязательствами, выпущенными прежними Российскими правительствами, именно Императорским Роосийским Правительством и его преемником—Временным правительством,—оставлены для разрешения на последующих переговорах между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Японии.

Имеется в виду, что при урегулировании этих вопросов правительство или подданные Японии не будут, при всех прочих равных условиях, поставлены в положение менее благоприятное, чем то, которое правительство Союза Советских Социалистических Республик может предоставить правительству или гражданам любой другой страны по таким же вопросам.

Условлено также, что все воппрсы, относящиеся к претензиям правительства каждой Стороны к правительству другой, оставлены для урегулирования на последующих переговорах между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Японии.

Статья III

В виду того, что климатические условия на Северном Сахалине препятствуют немедленной перевозке на родину японских войск, расположенных там в настоящее время, эти войска будут полностью уведены из указанного района к 15 мая 1925 года.

Эта эвакуация должны быть начата, как как только позволят климатические условия, при чем в каждом и во всех районах на Северном Сахалине, эвакуированных таким образом японскими войсками, будет немедленно после этого восстановлен полный суверенитет подлежащих властей Союза Советских Сициалистических Республик.

Подробности, касающиеся передачи управления и окончания оккупации, будут согласованны в Александровске между командующим японской окупационной армией и представителями Союза Советских Социалистических Республик.

Статья IV

Высокие Договаривающиеся Стороны взаимно заявляют, что в настоящее время не существует никакого договора или соглашения о военном союзе, никакого либо иного тайного соглашения, заключенного одной из них с какой либо третьей стороной, который представлял бы собой нарушение или угрозу суверенитету, территориальным правам или государственной безопасности другой Договаривающейся Стороны.

Статья V

Настоящий протокол будет считаться ратифицированным с ратификацией конвенции об основных приниципах взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Японией, подписанной сего числа.

В удостоверение чего соответствующие уполномоченные подписали настоящий протокол в двух экземплярах на английском языке и приложили к нему свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К. Иишизава.

ПРОТОКОЛ (Б)

Высокие Договаривающиеся Стороны согласились на нижеследующие основания для концессионных кантрактов, подлежащих заключению в течении пяти месяцев со дня полной эвакуации Северного Сахалина японскими войсками, предусмотренной статьей III протокола (А), подписанного сего дня уполномоченными Союза Советских Социалистических Республик и Японии.

1) Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается предоставить японским концернам, рекомендованным правительством Японии, концессию на эксплоатацию 50% площади каждого из нефтяных месторождений на Северном Сахалине, упомянутых в меморандуме, представленном представителю Союза Советских Социалистических Республик японским представителем 29 августа 1924 года. В целях определения площади, имеющей быть сданной в аренду японским концернам для таковой эксплоатации, каждое из указанных нефтяных месторождений должно быть разделено на шахматные квадраты величиною от 15 до 40 десятин каждый, при чем японцам будет предоставлено известное число таких квадратов, составляющее 50% всей площади; при этом понимается, что квад раты, подлежащие, таким образом, сдаче в аренду японцам, должны быть, как общее правило, не смежными, но должны включать все скважины, в которых ныне японцами производятся бурения или работы. В отношении остающихся несданными в аренду участков нефтяных месторождений, упомянутых в том же меморандуме, условлено, что если правительство Союза Советских Социалистических Республик решит предложить таковые участки, полностью или частью, в иностранную концесси японским концернам будут предоставлены разные возможности в отношении этой концессии.

2) Правительство Союза Советских Социалистических Республик разрешит японским концернам, рекомендованным правительством Японии, на период от пяти до десяти лет производство разведок нефтных месторождений на восточном побережье Северного Сахалина на площади в одну тысячу квадратных верст, которая должны быть выделена в течение года со дня заключения концессионных кантрактов, и, в случае, если в результате таковых японских разведок будут обнаружены нефтяные месторождения, концессия на эксплоатацию 50% площади нефтяных месторождений, установленных таким образом, будет предоставлена японцам.

3) Правительство Союза Советских Социалистических Республик соглашается предоставить японским концернам, рекомендованным правительством Японии, концессию на эксплоатацию угольных месторождений на западном побережье Северного Сахалина на определенной площади, которая должна быть установлена в концессионных кантрактах. Правительство Союза Советских Социалистических Республик далее соглашается предоставить таковым японским концернам концессию на угольные месторождения в округе Дуэ, на определенной площади, подлежащей установлению в концессионных кантрактах. В отношении угольных месторождений вне определенной площади, упомянутой в предшествующих двух предложениях, также установлено, что, если правительство Союза Советских Социалистических Республик решит предложить их в иностранную концессию, японским концернам будут предоставлены равные возможности в отношении таковой концессии.

Статья III

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются, что по вступлении в силу настоящей конвенции, они приступят к заключению договора о торговле и мореплавании в согласии с нижепоименованными принципами, и что до заключения такового договора общие сношения между обеими странами будут регулироваться этими принципами.

1. Граждане или подданные каждой из Высоких Договаривающихся Сторон будут в согласии с законами страны пользоваться: а) полной свободой в'езда, передвижения и пребывания на территории другой стороны и б) постоянной полной защитой безопасности их жизни и имущества.

2. Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон представляет на своей территории, в согласии с законами страны, гражданам или подданным другой Стороны, в возможно более широком размере и на условии взаимности, право частной собственности, а также свободу заниматься торговлей, мореплаванием, промыслами и другими мирными занятиями.

3. Без ущерба для права каждой Договаривающейся Стороны регулировать своими собственными законами систему международной торговли в данной стране, понимается, что ни одна из Договаривающихся Сторон не будет применять специально против другой Стороны каких либо мер запрещения, ограничения или обложения, могущих служить препятствием к развитию экономического или иного общения между обеими странами, при чем обе Стороны намерены предоставить торговле, мореплаванию и промышленности каждой страны, в пределах возможности, трактование на началах наибольшего благоприятствования.

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются далее от времени до времени, по мере того, как обстоятельства этого потребуют, вступать в переговоры о заключении специальных соглашений, относящихся к торговле и мореплаванию, для урегулирования и упрочения экономических отношений между обеими странами.

Статья V

Высокие Договаривающиеся Стороны торжественно подтверждают свое желание и намерение жить в мире и дружбе друг с другом, добросовестно уважать несомненное право каждого государства устраивать свою собственную жизнь в пределах своей же юрисдикции по своему собственному желанию, воздерживаться и удерживать всех лиц на их правительственной службе и все организации, получающие от них какую-либо финансовую помощь, от всякого открытого или скрытого действия, могущего каким бы то ни было образом угрожать порядку или безопасности какой либо части территории Союза Советских Социалистических Республик или Японии.

Условлено далее, что ни одна из Высоких Договаривающихся Сторон не будет разрешать присутствия на территории, находящейся под ее юрисдикцией:

а) организаций или групп, претендующих быть правительством какой либо части территории другой стороны или

б) чужеземных подданных или граждан, относительно которых было бы обнаружено, что они фактически ведут политическую работу для этих организаций или групп.

Статья VI

В интересах развития экономических отношений между обеими странами и принимая во внимание нужды Японии в отношении естественных богатств, правительство Союза Советских Социалистических Республик готово предоставить японским подданным, компаниям и ассоциациям концессии на эксплоатацию минеральных, лесных и других естественных богатств на всей территории Союза Советских Социалистических Республик.

Статья VII

Настоящая конвенция подлежит ратификации.

Таковая ратификация ее каждой из Высоких Договаривающихся Сторон должна быть сообщена в кратчайший возможный срок через ее дипломатического представителя в Пекине правительству другой Стороны, и со дня последнего из таковых сообщений эта конвенция вступит в полную силу.

Формальный обмен ратификациями будет иметь место в Пекине в кратчайший возможный срок.

В удостоверение чего соответствующие уполномоченные подписали настоящую конвенцию в двух экземплярах на английском языке и приложили к ней свои печати.

Учинено в Пекине сего двадцатого января тысяча девятьсот двадцать пятого года.

(М. п.) (Подпись) Л. Карахан (М. п.) (Подпись) К.Иошизава

Ратифицировано ЦИК Союза ССР 20 февраля 1925 года.

Обмен ратификационными грамотами соотоялся в г. Пекине 15 апреля 1925 года.

ПРОТОКОЛ (А)

Союз Советских Социалистических Республик и Япония, приступая сего дня к подписанию конвенции об основных принципах взаимоотношений между ними, сочли желательным урегулировать некоторые вопросы в связи с названной конвенцией и через своих соответствующих уполномоченных согласились на нижеследующие постановления:

Статья I

Каждая из Высоких Договаривающихся сторон обязуется передать во владение другой Стороны движимое и недвижимое имущество, принадлежащее посольству и консульствам этой другой Стороны и фактически находящиеся на территории первой.

В случае, если окажется, что земля, занимаемая бывшим Российским Правительством в Токио, расположена таким образом, что создает затруднения распланированию города Токио или обслуживанию общественных нужд, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет готово рассмотреть предложения, которые могут быть сделаны Японским Правительством, в целях устранения таковых затруднений

Правительство Союза Советских Социалистических Республик предоставит Японскому Правительству все разумные облегчения в выборе подходящих мест и зданий для японского посольства и консульств, имеющих быть учрежденными на территории Союза Советских Социалистических Республик.

Доход:

Обыкновенной части	1.232.324.000 иен
Чрезвычайной части	541.242.000 иен
Итого	1.773.566.000 иен

В дальнейшем, когда пал кабинет барона Танака и его место занял кабинет г. Хамагучи, который установил курс режима строгой экономии, кабинет министров на одном из своих совещаний решил пересмотреть бюджет составленный кабинетом барона Танака. Пересмотр составленного бюджета отнял не мало времени, тем не менее в конце концов, сокращение его все же состоялось и он был урезан на 90.470.697 иен. В настоящее время по этому поводу оппозиционная партия Сейюкай начинает движение против Правительства, обвиняя его в нарушении и пренебрежении парламентаризмом. Правительство же в свою очередь считая допущенную ошибку заявляет о том что оно не допускало пересмотра гообюджета, а только сделало некоторые сокращения в нем. Во всяком случае вопрос этот в последние месацы прошлого года был одним из злободневных вопросов и будет вероятно предложен на следующей сессии Японского Парламента, при чем в некоторых кругах существует мнение что в виду того что правительственная партия Риккен Минсей то имеет меньшинство в Парламенте, вопрос этот послужит первым толчком дла того чтобы поднять вопрос о недоверии Правительству, что в свою очередь вызовет роспуск Парламента.

НАЦИОНАЛЬНОЕ БОГАТСТВО ЯПОНИИ.

До начала мировой войны национальное богатство страны оценивалось в 32 миллиарда иен; в первый год после войны (1919 г.) ценность его возрасла до 86 миллиардов иен. Согласно статистических данных последней переписи национальное богатство Японии оценивается в 102 миллиарда иен.

По отдельным статьям национальное богатство страны распределается следующим образом:

1.	Земли	33	миллиарда
2.	Строения	16,3	„
3.	Домашний инвентарь и оборудование	9,6	„
4.	Имущество правительственных и общественных ведомств	6,5	„
5.	Моря, озера, реки и порты	5,2	„
7.	Сельскохозяйственная продукция	3,8	„
8.	Железн. дороги и проч. сухоп. транспорт	3,5	„
9.	Морской торанспорт	3,2	„
10.	Леса и лесопродукция	2,7	„
11.	Продукция обрабатыв промышленности	2,3	„
12.	Промышл. оборудование	2	
13.	Золотой запас	1,8	„
14.	Продукция добывающей промышл.	735	миллион.
15.	Сельское хозяйство и животн. инвентарь	527	„

Часть II Японо-Советские отношения.

I. ДИПЛОМАТИЧЕСКОЕ ОТНОШЕНИЕ

КОНВЕНЦИЯ ОБ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПАХ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ЯПОНИЕЙ.

Союз Советских Социалистических Республик и Япония, желая упрочить добрососедские отношения и экономическое сотрудничество между ними, решили заключить конвенцию об основных принципах для регулирования таковых отношений и назначили для сего своих уполномоченных, а именно:

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик: Льва Михайловича Карахана, Посла в Китае,

Его Величество Император Японии:

Кенкичи Иошизава, Чрезвычайного Посланника и Полномочного Министра в Китае, Джушия, кавалера ордена первого класса „Священного Сокровища“,

каковые по пред'явлению друг другу своих соответствующих полномочий, найденных в правильной и должной форме, согласились в нижеследующем:

Статья I

Высокие Договаривающиеся Стороны соглашаются, что со вступлением в силу настоящей конвенции, между ними устанавливаются дипломатические и консульские отношения.

Статья II

Союз Советских Социалистических Республик соглашается, что договор, заключенный в Портсмуте 5 сентября 1905 года, остается в полной силе.

Условлено, что договоры, конвенции и соглашения, кроме сказанного Портсмутского договора, заключенные между Японией и Россией до 7 ноября 1917 года, будут пересмотрены на конференции, которая должна состояться впоследствии между Правительствами Договаривающихся Сторон, и что они могут быть изменены или отменены, как того потребуют изменившиеся обстоятельства.

Статья III

Правительства Высоких Договаривающихся Сторон соглашаются, что, по вступлении в силу настоящей конвенции, они приступят к пересмотру Рыболовной конвенции 1907 года, приняв во внимание те перемены, которые могли иметь место в общих условиях со времени заключения указанной Рыболовной конвенции.

До заключения пересмотренной таким образом конвенции, правительство Союза Советских Социалистических Республик будет придерживаться практики, установленной в 1824 году в отношении сдачи в аренду рыболовных участков японских подданным.

Канцелярский отдел
заведующий — Мацумия Дзюн
Счетный отдел
заведующий — Мацумия Дзюн
Переводный отдел
заведующий — Мацумия Дзюн
Отдел телеграфных сообщений
заведующий — Савада Рензоо

Департамент, ведающий сношениями с государствами Азии.

Начальник зепартамента — Арита Хачиро
Первый отдел
заведующий — Тани Масаюки
Второй отдел
заведующий — Миура Такеми

Департамент, ведающий сношениями со странами Европы и Америка.

Начальник департамента — Хотта Масааки
Заведующие:
Первым отделом — Миязаки Кацутаро и
Вторым отделом — Ямагата Кииоси.

Торговый департамент.

Начальник департамента — Такетоми Тосихико
Заведующие:
Первым отделом — Ниси Харухико
Вторым отделом — Суга Васабуро
Третьим отделом — Охаси Чуичи

Протокольный департамент.

Начальник департамента — Мацунага Наокичи
Заведующие:
Первым отделом — Сиозаки Канзоо
Втором отделом — Сиозаки Канзоо
Третьим отделом — Митани Таканобу

Департамент Печати и Информации.

Начальник департамента — Сайто Хироси
Заведующие:
Первым отделом — Кааи Тацуо
Вторым отделом — Сиратори Тосио
Третьим отделом — Сиратори Тосио

Отдел культурных раот.

Начальник отдела — Цубоками Тейдзи
Заведующие:
Первым отделом — Саегуса Сигетомо
Вторым отделом — Саегуса Сигетомо.

Парламент.

Парламент Японии состоит из двух палат: верхней (Кидзокуин—палата лордов) и нижней Сюгиин—(палата общин). Обе палаты имеют одинаковые права. Верхняя палата состоит из 394 членов; из них 16 Принцев Императорского Дома, 13 князей 43 маркиза, 20 графов, 73 виконта, 72 барона, 120 членов, назначенных за заслуги Императором и 45 представителей высоких налогоплательщиков. Нижняя палата состоит из 466

членов, избираемых на четыре года. Число избирателей в настоящее время доходит до 13 милл. Женщины избирательного права лишены. Целый ряд лиц, раньше лишенных избирателых прав, пользуются таковыми в настоящее время, как например, народные учителя (свыше 125,000 чел.), лица духовного звания, студенты и т. д.

Политические Партии.

В настоящее время в парламенте представлены следующие политические партии: Риккен Сэйюкай, Риккен Минсейто, Дзицугио-Досикай, Какусинто и Мусанто (пролетарский блок).

Риккен Сэйюкай—политическая партия, основанная в 1900 году князем Ито. Ея лидерами были: Ито, Сайондзи, Хара, Такахаси и ныне барон Танака.

Партия Сэюкай представляет интересы здмлевладельцев и части крупной — промышленной и финансовой—буржуазии.

Риккен Минсей-то—Партия Риккен Минсей-то организована из реорганизованной партии Кенсей-кай, основателем которой был умерший виконт Като. В настоящее время Риккен Минсей-то представляет, главным образом, интересы крупной буржуазии. Лидером Риккен Минсей-то является Хамагучи Юко, бывший министр финансов и премьер-министр современного кабинета. В парламенте партия проводит программу разрешения рабочего вопроса путем согласования интересов рабочих и предпринимателей, преобразования Тайного Совета и Верхней палаты; в финансовых вопросах проводит политику снятия эмбарго на золото.

В 1928 году из партии Риккен Минсей-то вышел второй ея лидер Токонами, бывший министр внутренних дел и лидер Сейюхонто, который образовал свою самостоятельную партию Синто-Курабу. Эта партия просуществовала, однако, недолго и после того как пал кабинет барона Танака, она раскололась, при чем часть ушла в Сейюкай, часть же в другие партии.

Совсем недавно на арену легальной политической борьбы выступили рабочие партии, которые во время последних парламентских выборов получили 8 депутатских мест (в настоящее время им принадлежит всего лишь 7 мест, т.к. один из депутатов левой пролетарской партии г. Ямамото стал жертвой террористического акта со стороны японских фашистов, во время прошлой сессии Парламента).

Кроме того в Парламенте имеют места партии: Какусинто (партия реформ), Дзицугио-Досикай (Торгово-промышленная партия) и безпартийные.

НЕКОТОРЫЕ ДРУГИЕ ДАННЫЕ О ЯПОНИИ.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ ЯПОНИИ.

Государственный бюджет Японии на 1929 год, после обсуждения его кабинетом министров прежнего кабинета барона Танака, вслед затем был опубликован в японской периодической печати 27 марта 1929 года. В общих чертах он был сведен в следующем виде:

Расход:

Обыкновенной части	1.506.651.000 иен
Чрезвычайной части	266.914.000 иен
Итого	1.773.565.000 иен

Нынешний состав Кабинета Министров и важнейшие чины Министерств по отдельным Министерствам представлены следующими лицами:

Премьер-министр—Хамагучи Юукоо, лидер партии Риккен Минсей-то
Личный секретарь премьера-министра—Накадзима Ядандзи.
Управляющий делами Кабинета Министров—Сузуки Фудзия

Министерство иностранных дел.

Министр иностранных дел — барон Шидехара Кидзюро
Заместители министра: Нагаи Рютаро и Иосида Сигеру
Член коллегии — виконт Ода Нобуцуне

Министерство внутренних дел.

Министр внутренних дел — Адачи Кензо
Заместители министра: Усио Кейносуке и Сайтоо Такао
Член коллегии — Учигасаки Сакусабуро
Начальник полицейского департамента—Ооцука Исеи

Министерство финансов:

Министр финансов — Иноуэ Дзюнноске
Заместители министра: Кавада Рецу и Огава Гоотароо
Член коллегии — Кацу Масанори

Военное Министерство.

Военный министр — Угаки Казусиге
Заместители: Абе Нобуюки, Мизогучи Наосуке
Член коллегии — Киккава Кичирообей

Морское Министерство.

Морской министр — Такарабе Такеси
Заместители министра: Яманаси Кацуносин, Ябуки Шоозоо
Член коллегии министерства— Аваяма Хироси

Министерство юстиции.

Министр юстиции — виконт Ватанабе Чифую
Заместители министра: Обара Наоси, Кавасаки Коку
Член коллегии министерства— Имото Цунесаку

Министерство народного просвещения

Министр народного просвещения—Кобаси Итта
Заместители министра: — Авая Кен, — Номура Кароку
Член коллегии — Ооаса Тадао

Министерство земледелия и лесоустройства.

Министр земледелия и лесоустройства—Мачида Чудзи
Заместители министра: Мацумура Син'ичироо, Такада Унпей
Член коллегии Ямада Мичие

Министерство торговли и промышленности.

Министр торговли и промышленности —Тавара Магоичи
Заместители министра: Мицуй Ионемацу, Иокояма Кацутаро
Член коллегии Ивакири Сигео

Министерство почт и телеграфов.

Министр почт и телеграфов — Коизуми Матадзиро
Заместители министра: Имаи Киионори, Накано Сейгоо
Член коллегии Фукута Горооо

Министерство железных дорог.

Министр железных дорог — Эги Тасуку
Заместители министра: Аоки Сюзоо, Ямамичи Дзиоичи
Член коллегии Ямамото Коозоо

Министерство колоний.

Министр колоний — Мацуда Гензи
Заместители министра: Маркиз Комура Кин-ичи, Косака Жунзоо
Член коллегии Такетоси Сай

Начальник Законодательной Палаты—Кавасаки Токукичи
Начальник Главного Полицейского Управления—Маруяма Цурукичи
Генерал-губернатор Кореи—виконт Сайто Макото
Начальник политического управления при Корейском Генерал-губернаторстве—граф Кодама Хидео
Генерал-губернатор Формозы—Исидзука Эйзоо
Начальник Управления Квантунской области—Оота Масахиро
Начальник Управления Южного Сахалина—Агате Синобу
Председатель правления Южно-Манчжурской железной дороги—Сенгоку Мицуги
Заместитель председателя ЮМжд—Оохира Комацучи.

СОСТАВ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЯПОНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Министр иностранных дел — барон Шидехара Кидзюро
Заместители министра: Нагаи Рютаро, Иосида Сигеру
Член коллегии министерства— виконт Ода Нобуцуне

Канцелярия министерства:

Секретарь министерства — Хаяси Ясуси
Отдел личного персонала заведующий — Фудзии Кейносуке

СПИСОК ПОМЕЩЕННЫХ ОБ'ЯВЛЕНИЙ.

Торговое Представительство СССР в Японии.
Г о с т о р г.
Дальне-Восточный Акционерный Банк.
Акционерное общество Ничиро Мокузай.
Акционерное общество Рорио Рингио.
Акционерное общество Акита Мокузай.
Акционерное общество Мицубиси Шодзи.
Акционерное общество Ясака Шодзи.
Акционерное общество Симизу Боеки.
Акционерное общество Танака Сиотен.
Торговый дом Хонтоку Сиотен.
Акционерное общество Ничиро Дзицугио.
Торговая фирма Ямамото Сиотен.
Акционерное общество Ничиро Гиогио.
Акционерное общество Хаяси Кане Сиотен.
Фирма Д. Такемура.
Акционерное общество Люри и Ко.
Акционерное общество Тохо Суйсан.
Союз союзов японских крабопромышленников.
Акционерное общество Нихон Гиомо Сенгу.
Акционерное общество Саиби Мозиами.
Фирма Тоио Гиомо Сиокай.
Акционерное общество Хакодате Сеймо Сенгу.
Акционерное общество Фурукава Денки Когио.
Акционерное общество Сумитомо Денсен Сейзосио.
Центральная Чайная Ассоциация Чагио Кумиай.
Акционерное общество Ози Сейси.
Акционерное пароходное общество Кита Нихон Кисен.
Акционерное общество Тоио Сейкан.
Акционерное общество Хоккай Сейкан Сооко.
Акционерное общество Нихон Сейкан.
Акционерное общество Нихон Иодо.
Отель „Чанг".
Типография „Обун-до".
Типография „Екибунся".
Книгоиздательство „Доозинся".
Информационное Бюро „Ничиро Цусин".

Часть I. О Японии.

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ЯПОНИИ.

ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ И НАСЕЛЕНИЕ.

Япония расположена на узкой полоске островов в пределах восточного побережья Азии от 50° 56′ северной широты и 156° 30′ восточной долготы на севере до 21° 45′ северной широты и 119° 18′ восточной долготы на юге.

Территория Японии составляется из собственно Японии, состоящей из четырех больших островов: Хондо, Сикоку, Киусиу и Хоккайдо и более 400 маленьких островов, полуострова Кореи, на азиатском материке, острова Формозы, южной части острова Сахалина, Квандунского полуострова (в Китае), находящегося в арендном пользовании у Японии и мандатной территории-островов на Тихом океане.

Общая площадь Японии, включая колонии исчисляется в 654,5 тыс. квадратных километров.

Общее число японского населения по данным Всенародной Переписи 25 года достигало 85.111.000 человек, включая сюда общее число японцев проживающих за границей (около 595.000 человек). Население это по своему территориальному составу делится на 6 сдедующих основных групп: население собственно Японии, население Кореи, население Формозы, население Южного Сахалина, население южно-океанских островов и население Квантунской области. Из приведенной цифры населения Японии во время Всенародной Переписи население Кореи составляло 19.515.903 человека и население острова Формозы 3.994.330 человек. Население собственно Японии делится на городское и сельское. В процентном отношении это деление выражается следующим образом: городского населения около 36% и около 64% сельского населения.

По тем же данным средняя плотность населения Японии составляла тогда 157 человек на 1 квадратный километр.

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ГОСУДАРСТВЕННОМ УСТРОЙСТВЕ ЯПОНИИ И ЕЕ ВАЖНЕЙШИХ УЧРЕЖДЕНИЯХ.

Во главе Японской Империи стоит **Император**, именем которого Кабинет Министров управляет страною.

Тайный Совет.

При Императоре состоит Тайный Совет (Сумицуин) как совешательный орган. Тайный совет состоит из 26 членов, председателя и вице-председателя. На его заседаниях также имеют право присутствовать все министры. Одной из важнейших функций Тайного Совета является его право толкования спорных статей конституции и разбор вопросов внешней политики. Председатель Тайного Совета барон Куратоми Юзабуро.

Кабинет Министров.

Кабинет Министров назначается Императором и является органом административной власти.

II. ЧАСТЬ О С.С.С.Р.

А/ 12 лет существования Союза ССР.
I. Хронологический указатель важнейших событий в СССР за 12 лет 1

Б/ Государственное устройство СССР. ... 13
I. Конституция СССР 19
II. Список видных членов центрального государственного аппарата СССР ... 20
III. Конституция Р.С.Ф.С.Р. ... ...
IV. Список видных деятелей центрального государственного аппарата Союзных республик 30
V. Территория и население СССР 30

В/ Дипломатические отношения. ... 34
I. Правила для представителей СССР за границей 34
II. Список представителей СССР за границей 35
III. Иностранные дипломатические представители в СССР ... ...
IV. Отношения СССР с заграницей 35
Отношения с государствами Азии 35
Отношения с государствами Европы... 42
V. Договора СССР с заграницей, заключенные в последний год 43
VI. Доклад Рыкова о международном положении СССР ... ...

Г/ Финансы СССР. ... 48
I. План финансовой политики СССР 51
II. Государственный бюджет СССР 53
III. Местный бюджет 53
IV. Госзаймы СССР 55
V. Эмиссионный баланс Госбанка 55
VI. Обращение денежных знаков Госказначейства ... ...

Д/ Народное хозяйство СССР. ... 56
I. НЭП 57
II. Государственная плановая комиссия СССР 57
III. Пятилетний план развития народного хозяйства СССР 61
IV. Результаты выполнения пятилетки за первый 1928-29 хозяйственный год ... 62
V. Экономические проблеммы сегодняшнего дня в СССР 70
VI. Естественные богатства СССР 70
VII. Индустрия СССР 71
VIII. Электрификация СССР 74
IX. Сельское хозяйство Советского Союза 77
X. Рыбопромышленность СССР 86
XI. Лесопромышленность СССР 88
XII. Транспорт СССР 89
XIII. Авиация в Советском Союзе ... ...

Е/ Внешняя торговля.
I. Законодательство о внешней торговле... 92
II. Таможня 103
III. Торговые Представительства СССР за границей 104
IV. Десять лет внешней торговли СССР с заграницей (речь Народного Комиссара торговли г. Микояна) 104
V. Статистика внешней торговли СССР 108
VI. Внешняя торговля СССР за 1927-28 год 110
VII. Данные о внешней торговле СССР за первое полугодие 1928-29 года ... 115
VIII. План внешней торговли СССР на 1929-30 год 115
IX. Реорганизация Госторга 117
X. Постановления РСФСР об акционерном обществе „Госторг“ 118

Ж/ Концессии в СССР.
I. Законодательство о концессиях в СССР 122
II. Последнее положение концессионных предприятий в СССР 129
III. Отчетный доклад о концессиях председателя Главного Концессионного Комитета 129
IV. Новая концессионная политика СССР 130
V. Концессии СССР и иностранный капитал 131

З/ Труд в СССР.
I. Основные положения ВЦИК о труде 136
II. Кодекс о труде РСФСР 136
III. Законоположения РСФСР о сезонных работах 153
IV. Профессиональные Союзы в СССР 156

И/ Государственная оборона СССР.
I. Сухопутные вооруженные силы СССР... 158
II. Морские вооруженные силы СССР 159

К/ Культура СССР.
I. Литература 160
II. Театр 161
III. Кино 162
IV. Радио 163
V. Просвещение 164
VI. Печать 164

Л/ Советский Дальний Восток.
I. Административное Управление советского ДВ 167
II. Территория советского ДВ 167
III. Население советского ДВ 168
IV. Пятилетний план развития народного хозяйства советского Дальнего Востока 170

М/ Правовое положение иностранцев в СССР.
I. Общие положения 172
II. Особые положения о правах иностранцев в СССР... 173
III. Положения о пользовании радио-установками на иностранных судах в территориальных водах СССР 182

ОГЛАВЛЕНИЕ ЯПОНСКОЙ ЧАСТИ.

I. ЧАСТЬ О ЯПОНО-СОВЕТСКИХ ОТНОШЕНИЯХ.

А/ Дипломатические отношения.

I. Дипломатические отношения между СССР и Японией 1
Японская дипломатическая политика по отношению России 3
Русская дипломатическая политика по отношению Японии 6
II. История японо-русских отношений 8
История японо-советских отношений... 12
Отношения между Японией, СССР и Китаем 16
III. Полное собрание статей основного японо-советского договора, заключенного в Пекине в 1925 году 18
Японо-русский мирный договор 24
IV. Дипломатические представители Японии в СССР 26
Дипломатические представители СССР в Японии... 27

Б/ Отношения между Японией и СССР в рыбопромышленности.

I. Полное собрание статей японо-советского рыбопромышленного договора... 28
II. Японо-русская рыболовная конвенция 1907 г. 46
III. Устав Союза Рорио Суйсан Кумиай 63
IV. Правила Союза Рорио Суйсан Кумиай о выходе на промысла 66
V. Правила о вспомоществовании рабочим занятым на промыслах японских рыбопромышленников в водах советского ДВ 66
VI. Список товаров беспошлинно ввозимых на рыбалки советского ДВ ... 70
VII. Исторический очерк японо-советской рыбопромышленности 72
VIII. Рыбопромышленные конфликты последнего времени 80
IX. Список участков арендованных в 1929 году 111
X. Японские предприниматели, имеющие промысла на советском ДВ 148
XI. Проэкт СССР о развитии рыбопромышленности на ДВ 153
XII. Положение советской рыбопромышленности на ДВ 155
XIII. Советские рыбопромышленные организации и предприниматели, имеющие свои предприятия на ДВ 156
XIV. Японская крабопромышленность в водах советского ДВ 158
XV. Краболовные общества и организации 169
XVI. Правила краболовства в открытых водах морей 173
XVII. Советская крабопромышленность ... ...
XVIII. Отношения между СССР и Японией в вопросах охоты на морского зверя 177

В/ Концессионные предприятия.

I. Общий очерк о концессионных отношениях между Японией и СССР ... 181
II. Высочайший Указ о концессиях 182
III. Нефтепромышленные концессии на Северном Сахалине 183
IV. Каменноугольные концессии на Северном Сахалине 222
V. Лесные концессии в Приморской области 249

VI. Золотопромышленные концессии в Охотске 252
VII. Другие концессии японцев в СССР 253

Г/ Японо-советские торговые отношения.

I. Исторический очерк японо-русской торговли 255
II. Итоги японо-советской торговли в 1928 году 262
III. Обозрение японо-советской торговли 264
IV. Экспорт в СССР 266
V. Итоги японо-советской торговли за 1929 год 274
VI. Крупные торговые сделки, заключенные между СССР и Японией 276
VII. Предметы японо-советской торговли 280
VIII. Торговое Представительство СССР в Японии 280
IX. Список обществ и фирм, заинтересованных в развитии японо-советской торговли 285
X. Финансовые отношения 289
XI. Вопрос о кредитовании японо-советской торговли 289
XII. Чосен банк и его отношения с СССР 291
XIII. Дальбанк и его отношения с Японией 292

Д/ Транспорт, транзит и почтово-телеграфная связь.

I. Общий очерк 294
II. Соглашение о транспортном сообщении между Европой и Азией 299
III. 4-ая конференция о прямом связном сообщении между Европой и Азией 302
IV. Соглашение о транспортном сообщении между Японией и Маньчжурией... 308
V. КВжд и советско-китайские отношения 309
VI. Отношения между ЮМжд и Уссурийской железной дорогой... 311
VII. Связные рейсы между Цуруга и Владивостоком... 313
VIII. Соглашение между японским пароходным обществом „Кавасаки Кисен кайша“ и Уссурийской железной дорогой 314
IX. Камчатские рейсы пароходного общества „Курибаяси Шиосен“ 315
X. Почтовая связь между Японией и СССР 316
XI. Телеграфная связь между Японией и СССР 317

Е/ Культурная связь.

I. Общий очерк японо-советских отношений в деле укрепления культурных связей 319
II. Книги о СССР, изданные в Японии и их издательства... 321
III. Группировки, имеющие целью культурное сближение обоих народов ... 326
IУ. Школы русского языка в Японии 332
У. Организации культурной связи с заграницей в СССР 333
УI Школы японского языка в СССР 336
УII. Разное 337

ОГЛАВЛЕНИЕ РУССКОЙ ЧАСТИ.

I ЧАСТЬ. О ЯПОНИИ.

Краткие сведения о Японии.

Географическое положение и население 1

Краткие сведения о государственном устройстве Японии и ее важнейших учреждениях 1

Некоторые другие данные о Японии 6

II ЧАСТЬ. ЯПОНО-СОВЕТСКИЕ ОТНОШЕНИЯ.

I. Дипломатические отношения.

Конвенция об основных принципах взаимоотношений между СССР и Японией 7

Страничка истории японо-русских отношений 15

Дипломатические представители СССР в Японии 30

Японские дипломатические представители в СССР 31

II. Отношения между Японией и СССР в рыбопромышленности.

Рыболовная конвенция между Союзом ССР и Японией 34

Общий очерк о японской рыбопромышленности в водах советского ДВ. ... 68

Рыбопромышленные конфликты 1929 года между СССР и Японией 77

Хронологический указатель событий сопровождавших рыбопромышленные конфликты между СССР и Японией в 1928–29 году 95

Правила вспомоществования рабочим занятым на промыслах японских рыбопромышленников в водах территории советского ДВ. 101

Правила Министерства Земледелия и лесоустройства о промыслах лососевых в открытых водах морей на судах-заводах 103

Положение японской рыбопромышленности в водах советского ДВ. 106

Японские рыбопромышленные общества, имеющие связи с СССР:

Союз Рорио Суйсан Кумиай 109

Акционерное общество Ничиро Гиогио 111

Другие японские рыбопромышленные общества, имеющие связи с СССР ... 113

III. КОНЦЕССИОННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

Японские концессии в СССР:

Высочайший Указ Е. И. В. Императора Японии о японских концессиях на Северном Сахалине 117

Акционерное Северо Сахалинское Нефтепромышленное общество (Кита Кабафуто Секию кайша) 121

Положение предприятий общества „Кита Кабафуто Секию кайша“ ... ...

Северо-Сахалинское Каменноугольное общество „Кита Кабафуто Когио кайша“ 127

Положение предприятий общества „Кита Кабафуто Когио кайша“ 129

Акционерное лесопромышленное общество „Рорио Рингио кайша“ 131

Положение предприятий общества „Рорио Рингио Кайша“ 133

Акционерное золотопромышленное общество „Сиоа Кинко Кабусики кайша“ 134

Положение предприятий общества „Сиоа Кинко кайша“ 135

Другие концессии японских промышленников в СССР 136

Ликвидированные концессии 137

IV. ЯПОНО-СОВЕТСКИЕ ТОРГОВЫЕ ОТНОШЕНИЯ.

Историческое развитие японо-русской торговли 138

Торговля Японии и СССР за 1928 год по данным Министерства Финансов ... 143

Японо-советская торговля за 7 месяцев 1929 года по данным МФ. 144

Советско-японский торговый оборот за 1927/28 и 11 месяцев 1928/29 сов. хоз. года 145

Торговое Представительство СССР в Японии 147

Список японских фирм и обществ, имеющих связи с СССР 149

Крупные сделки между СССР и Японией ... ...

Договор между Японо-Русским Лесным обществом „Ничиро Мокузай кайша“ и Дальлесом 152

Договор между Северо-Сахалинским Нефтепромышленным обществом „Кита Кабафуто Секию кайша“ и Всесоюзным Нефтесиндикатом СССР 154

Вопрос о кредитовании японо-советской торговли 155

Банки, совершающие операции между СССР и Японией ... ...

Дальне-Восточный Акционерный банк. 166

Корейский банк (Чосен Гинко) 168

V ТРАНСПОРТ, ТРАНЗИТ И ПОЧТОВО-ТЕЛЕГРАФНАЯ СВЯЗЬ.

Соглашение о транспортном сообщении между Европой и Азией 169

Соглашение о транспортном сообщении между Японией и Манчжурией ... 172

Отношения между Южно Манчжурской, Китайско-Восточной и Уссурийской железными дорогами 174

Соглашение между японским пароходным обществом Кавасаки Кисен и Уссурийской железной дорогой 178

Другие пароходные общества, имеющие связи с СССР 181

Почтовая связь между Японией и СССР 182

Телеграфная связь между Японией и СССР 184

VI. КУЛЬТУРНАЯ СВЯЗЬ.

Группировки, ставящие своей целью культурное сближение народов обоих стран ... ...

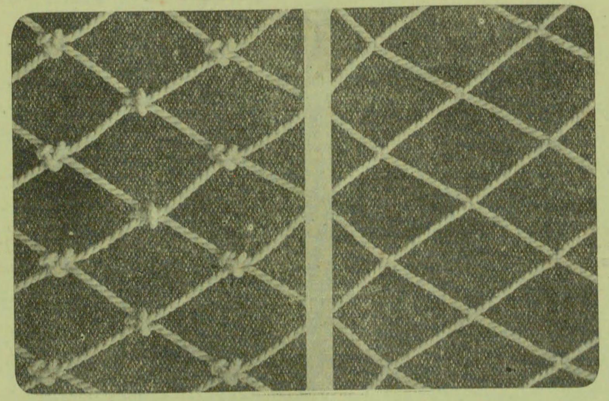
Японо-Советское общество „Ничиро Киокай“ 187

Японо-Советское Литературно-Художественное общество 189

Общество „Москва Кай“ 190

„Тайро Кейзай Данва Кай“ 191

Сеть старого типа Сеть без узлов



Приведенная здесь иллюстрация дает представление о том насколько экономна, аккуратна и удобна сеть без узлов, будет ли она применяться для рыбного промысла, для спорта, военных нужд или других целей.

На сеть без узлов обществом заявлен патент у 15 государств мира.

„САИБИ МОДЗИ АМИ - - - - - КАБУСИКИ КАЙША“

АГЕНТСТВО: г. ТОКИО, Киобаси-ку, Минами Одавара-чо.
Телефон: Киобаси 1218.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА И ЗАВОДЫ: губ. Хиросима, г. Фукуяма.

漁業用各種、軍用網各種、運動用各種、其他雜用の網としても、如何に經濟的であり、正確であり、便利であり、合理的であるかは此の寫眞を一見すれば明かであらうと思ひます。

世界十五ケ國專賣特許所有

西備綟網株式會社

發賣所 東京市京橋區南小田原町二ノ九
西備綟網東京出張所
電話京橋一二一八番

本社及工場 廣島縣福山市

ПРЕДИСЛОВИЕ.

В прошлом году Информационное Бюро „Ничиро Цусин“ сделало первую попытку всесторонне и детально осветить все стороны сложных взаимоотношений между СССР и Японией, выпустив с этой целью обозрение японо-советских отношений „Ежегодник японо-советских отношений на 1929 год“. Эта книга, несмотря на большие свои недостатки, которые об'яснялись тем что подобное издание было первым опытом для Бюро и оно имело весьма небольшой срок до выхода издания, была встречена в обществе с большим удовлетворением и не только в заинтересованных кругах, а также и среди всей читающей публики Японии вообще. Успех книги об'яснялся тем обстоятельством, что выпуск ее совпал с требованиями времени и интересами общества.

В настоящее время прибавился еще один год в истории японо-советских отношений. Этот год был необыкновенно богатым годом как по своему содержанию, почти во всех областях японо-советских отношений, как-то: дипломатических, рыбопромышленных, концессионных, торговых и других, так и по возникновению новых вопросов и событий.

Выпуская „Ежегодник японо-советских отношений на 1930 год“, мы имеем намерение подвести итоги прошедшего года и дать основание для предположения о будущих перспективах японо-советских отношений во всех областях их, добавив к старой истории новые страницы, а особенно значительно пополнив часть о СССР, которая страдала не малыми недостатками в прошлом нашем издании, увеличив число страниц издания, как в русской, так и особенно в японской части. О новом содержании части о СССР русские читатели могут судить по оглавлению помещаемому на русском языке.

Выпуская в свет наше издание, мы полагаем, что оно явится некоторым вкладом для дальнейшего укрепления, расширения и углубления японо-советских отношений.

„НИЧИРО ЦУСИН“

Токио, 20 октября 1929 года.

ТОРГОВАЯ 本 МАРКА

ТОРГОВЫЙ ДОМ
ЯМАМОТО ДЗЮДЗИРО СИОТЕН

Мие-кен, Кувана-мачи, Япония.

Предметы операций: производство и продажа рыболовных сетей, пряжи, литейных изделий, утюгов, и деревянных изделий.

Годовое производство сетей —— 2.000.000 иен.

三重縣桑名町

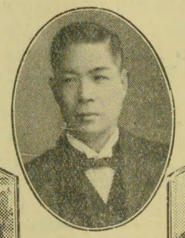
山本重治郎商店

製造種目

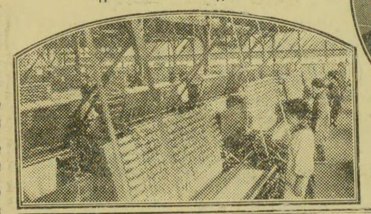
漁網・撚糸・鑄物・アイロン・木工品

電話長 一五二番 三八三番 七三五番

電話長 一三四番 六五九番 八二四番

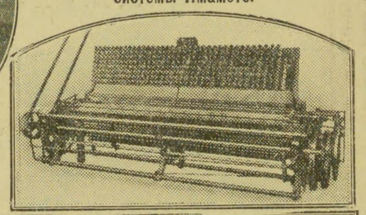


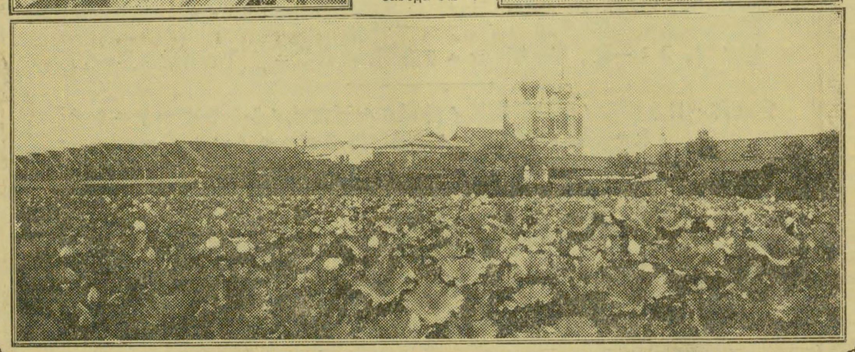
Одна часть завода № I.



Вид с боку завода № I.

Машина для плетения сетей системы Ямамото.





АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Акита Мокузай Кабусики Кайша

Учреждено в марте 1909 года.

Директор — Кикучи Суикичи.

Основной капитал: 11.000.000 иен

Реализованный капитал: 7.400.000 иен

Предметы операций: лесопромышленные предприятия, машиностроение, электрические предприятия, посадка и разведение лесов.

Правление: Губерния Акита Носиро Минато-мачи.

Отделение: Токио, Киобаси-ку, Гинза.

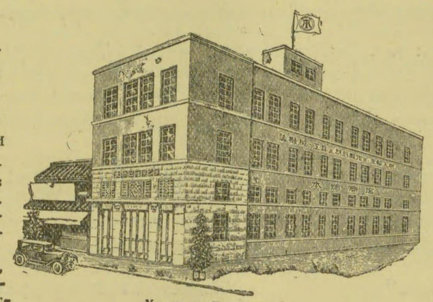
ТОРГОВАЯ МАРКА

МАГАЗИН „ХОНТОКУ СИОТЕН“

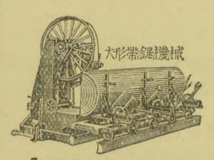
Токио, Хонжо-ку, Токуемон-чо 32.
Телефоны: Хонжо 795 и 2570.

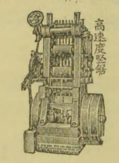
Предметы операций фирмы:
Производство, внутренняя и внешняя торговля машинами, употребляемыми в лесопромышленности

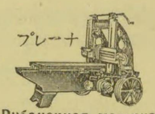
Разные пилы и инструменты употребляемые в лесной промышленности.
Инструменты для деревообделывающей промышленности.
Режущие инструменты, употребляющиеся в деревообделывающей промышленности.

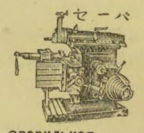

Хонтоку Бильдинг.

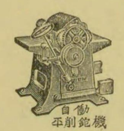
Предметы операций фирмы:
Производство, внутренняя и внешняя торговля машинами, употребляющимися в железообрабатывающей промышленности.
Локомотивы и их принадлежности, двигатели, приводные ремни.
Углеродная сталь, огнеупорная сталь.

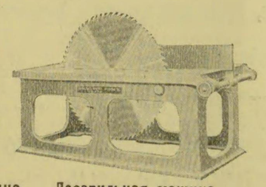

Лесопильная машина больших размеров.

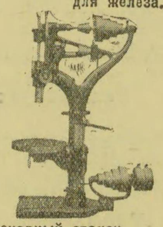

Быстродвижущаяся пила для распиловки леса.

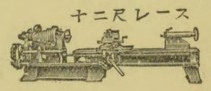

Рубаночная машина для железа.


Эверильная машина.


Рубаночная машина для дерева.


Лесопильная машина с круглой пилой.


Токарный станок для железа.


Машина для литья.

製材木工機械
工具商

本德商店

東京市本所區德右衛門町三十二番地
電話本所(73)七九五番・二七〇番
電信略號(ホ)ハ又(ホン)

鐵工用諸機械
工具商

ТОРГОВАЯ ФИРМА

„Тоио Гиомо Шоокай“

Адрес: Томида, Исе, Япония.
Телеграфн. адрес: „Тоиогиомо“ Томида Исе.
Телеграфн. код: АВС 5тн.
Телефон: Томида № 33.

ПРЕДМЕТЫ ТОРГОВЛИ: Хлопчатобумажные сети, льняные сети (рами) и обыкновенные льняные, бумажные нитки для сетей и принадлежности неводов и сетей.

Наша фирма об'единяет три синдиката, из которых каждый имеет свою старую историю.
Фирма имеет непревозойденный другими фирмами опыт по изделию сетей и их принадлежностей.

Заводы находятся: (принадлежащие синдикатам)
Мие Сеймо Госи кайша, Мие-кен, Иоккаичи.
Амикан Сеймо Кабусики кайша, Мие-кен, Томита-мачи.
Хирата Сеймо Кабусики кайша, Мие-кен, Томисухара-мачи.
Прядильный завод:
Хирата Сеймо Кабусики кайша бооseки кодзио (15.000 веретен)
Хирата Сеймо Кабусики кайша нериито коодзио (6.000 веретен)

東洋漁網商會

伊勢國富田驛前
電話富田三三番　電信略語『トヨギヨモ』

綿糸網。ラミー網。亞麻網。マニラ麻網。綿糸並ニ各種漁網附屬品一切

當商會ハ日本最古ノ機械製網界ノ鼻祖タル三會社ノ**シンヂケート**ニシテ永キ經驗ト熟練ハ他ノ追隨ヲ許サザルモノナリ

工場	三重製網合資會社	三重縣四日市市
	網勘製網株式會社	三重縣富田町
	平田製網株式會社	三重縣富洲原町

製網用原糸。撚糸製造ハ
平田製網株式會社紡績工場 (15.000錘)
平田製網株式會社撚糸工場 (6.000錘)

Нихон Кани Канзуме-гио
Суйсан Кумиай Ренго-кай

(Союз союзов японских крабопромышленников)

Юсюцу Кани Канзуме-гио Суйсан Кумиай

(Союз японских экспортеров крабовых консервов)

№ 17, Ни-чоме, улица Кита Нака-дори,
часть Нака-ку, город Иокохама.

Косен Кани Гиогио Суйсан Кумиай

(Союз японских крабопромышленников на судах-заводах)

№ 797 Маруноучи Бильдинг,
Коджимачи-ку, Токио.

Рикудзио Кани Канзуме Сейзоо-гио Суйсан Кумиай.

(Союз японских крабопромышленников, имеющих свои предприятия на побережье)

С/О Хоккай Сейкан Сооко Кабусики Кайша.
4-чоме, Китахама-чо, г. Отару, Хоккайдо.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА:
№ 728, Маруноучи Бильдинг
Коджимачи-ку, Токио.

КРАБОЛОВНЫЙ НАДЗОР

№ 17, Ни-чоме, ул. Кита Накадори, часть Нака-ку,
город Иокохама.

С/О Кобе Кайрику Санбуцу Боэки Доогио Кумиай.
59, Го-чоме, Сакае-мачи, город Кобе.

С/О Оосака Канзуме Доогио Кумиай.
47, Минами Мори-мачи, Кита-ку, гор. Оосака.

С/О Хакодате Кайсан-шоо Доогио Кумиай.
Фунаба-чо, Хакодате, Хоккайдо.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Нихон Иодо Кайша

Японское Иодопромышленное общество.

Главная контора общества: **Токио, Киобаси-ку, Оке-чо 15**

Заводы общества: г. г. Окицу в губернии Чиба, Татеяма также в губернии Чиба, в селе Читосе этой же губернии, г. Коуми в губернии Нагано, а также в Немуро на острове Хоккайдо, Южном Сахалине и Корее. Отдел изучения новых методов производства и приготовления иодовых препаратов—в Окубо (Токио).

Предметы производства Нихон Иодо Кайша:

- Иод неочищенный
- Иод очищенный
- Иодистый калий
- Иозол
- Пилюли „иозо“
- Тинктура иоди
- Прочие иодистые препараты
- Иодоформ
- Иодистая сода
- Азотно-кислый калий
- Иозоарон
- Иодистый препарат, употребляемый для обеззараживания воды в японских банях
- Калийные удобрения

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Танака Сиотен

Токио-си, Нихонбаси-ку, Китазима-чо, 1-чоме 24.

Телефоны: Каябачо {1753 1754 1755

ПОКУПКА И ПРОДАЖА

Платины, золота, серебра и других дрогоценных металлов, илидиум, родиум.

ム ー シ ロ・ム ー ジ リ イ・銀・金・金 白

社 會 式 株

田 中 商 店

本 店 東京市日本橋區北島町一ノ二四

電 話 茅 場 町 {三五七二 四五七二 五五七二

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

TRADE MARK

ШИМИДЗУ и КО.

ТОКИО, ЯПОНИЯ.

Судостроение и судостроительные материалы.
Оборудование консервных заводов.
Оборудование нефтяных промыслов.
Узкоколейное оборудование железных дорог.
Станки металлообрабатывающей промышленности.
Котлы, резервуары и котловые материалы.
Цельнотянутые трубы — высшего качества до 12-ти дюймов под высокое давление.
Арматура — чугунная, бронзовая и стальная для котлов и водопроводов.
Инструментальная сталь, самокалы и всевозможные инструменты.
Жесть, оцинкованное железо и цветные металлы.

Прием заказов и дача всех справок на русском языке.

ГЛАВКОНТОРА:

Токио, Минами-Синагава Асамадаи № 1514.
Тел.: Таканава №№ 2530 и 3712.

ОТДЕЛЕНИЕ:

Осака, Минато-ку, Чикко Рокужо-тори 1-чоме № 4.
Хакодате, Отова-чо, № 62.
Отару, Иронаи-чо 5-чоме № 9.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО:

Владивосток, Китайская ул. д. № 27.

Акционерное Общество

Хакодате-Сеймо-Сенгу-Кабушики-Кайша

Рыболовные сети и карабельное снаряжение.

г. Хакодате, Суехиро-чо, № 82:

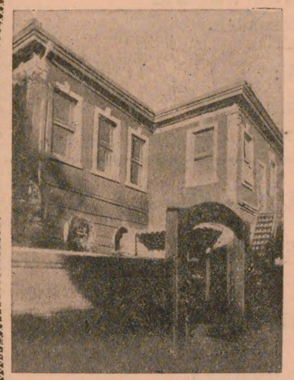
Учреждено в 1914 году.

Капитал: ¥2.000.000
Запасн. капитал: ¥ 850.000
Оборот предприятия за полгода: ¥6.000.000

Производство и продажа: рыболовных сетей, различного рода рыболовных принадлежностей, красок для окрашивания сетей, манильского троса, стальных канатов, различной меры карабельной оснастки, электрических машин и инструментов, станков и плотничьих инструментов, двигателей разных видов и принадлежностей к ним, медные и железные товары.

Легко доступный, семейный отель в европейском стиле

„ЧАНГ ОТЕЛЬ“



Отель находится в 15 минутах езды на автомобиле от вокзала Токио и в 10 минутах от вокзала Симбаси, близ Полпредства и Торгпредства СССР.

Остановка трамвая Имаичо между Тамеике и Роппонги.

В 2 минутах ходьбы от остановки Имайчо налево находится возвышенность, откуда можно наблюдать прекрасные виды: вид рощи храма Хикава и нового здания Парламента. Прекрасный воздух и тишина, прекрасные виды во все четыре времени года убеждают нас в том, что отель поистине расположен в прекрасной местности. Среди сутолки шумного города поселившийся в отеле может почувствовать себя далеко от шума города, испытавший далекое и скучное путешествие найдет здесь полное утешение, а удобные пути сообщения дают им возможность сообщаться свободно со всем городом.

Плата за комнаты установлена следующая:
с односпальной кроватью 2 иен 50 сен
с двух ... ... от 5 иен

Адрес отеля:
Токио Азабу-ку, Тансу-мачи № 67.
Телефон: Аояма 7-751.

С совершении почтением „Чанг Отель“. Управляющий отелем
Хасимото Отоюки.

Жатва со сноповязалкой.

Регистров. Завод. марка

Учреждение в 1887 г. Основ. кап. Иен 10.500.000.

Утвержденный Ллойдск. Мореходн. Обществом

Канат. завод „Токио Сейко Кайша“

Главг. правление: Токио.
Заводы: Токио, Кобе и Кокура.

Главные фабрикаты:

Тросы: стальной, манильский, пеньковый, смоленный и хлопчатобумажный.
Сноповязальный шпагат, манильские иваито и тваин, железная и стальная проволоки.

Единственное представительство завода для СССР, Северной Маньчжурии, Кореи и Агентство внутри Японии.

Телеф. Гинза {2097 2118

Телег. адрес: "YASAKA TOKYO"

ИМПОРТНО-ЭКСПОРТНАЯ КОНТОРА

Телег. код: "ABC" 5-го издания и "Бентлей"

АКЦ. О-ВО

ЯСАКА ШОДЗИ КАЙША

№ 5 Санжиккенбори 3-чоме,
Киобаси-ку, Токио.

АКЦИОНЕРНОЕ は ОБЩЕСТВО

ХАЯСИ КАНЕ

Торговый Отдел.

г. Симоносеки, Такезаки-чо № 66.
Телефон: №№ 279, 1560 и 2322.

ОПЕРАЦИИ ОТДЕЛА: продажа оборудования судов, хлопчатобумажных сетей, сетей из шпагата „тваин“, леса, железа, машин и нефти.

營業科目

船具 綿糸網 トワイン網 木材
鐵材 機械 石油

株式會社 林兼商店商事部

電話 長二七九番 一五六〇番 二三二二番

БАНОЧНАЯ ФАБРИКА

Нихон Сейкан К. К.

№ 20, Синхама-чо, Хакодате.
Телефон: №№ 3453, 3454 и 3878.

Полное доверие клиентов.

Предметы производства: банки разных видов для консервов, баночные машины и сборка машин.

日本製罐株式會社

函館市新濱町二十番地

電話 三四五三・三四五四・三八七八番

Рорио-Рингио-Кабусики-Кайша

Японское Лесопромышленное Акционерное Общество на русском Дальнем Востоке.

Главная контора:

Токио, Маруноучи, Нихон-Когио-Курабу.

Телефон: „Маруноучи“ № 1744.

Рорио-Рингио-Кабусики-Кайша является лесопромышленным предприятием работающим по лесозаготовкам на концессионных началах на территории Д.В. СССР.

Председатель правления: Дзюкуро Кадоно.

社會權利業林ノ一唯ルケ於ニ領露東極

賣販ニ並入輸材造太丸松葉落及松機・松夷蝦

郎九重野門　長會役締取

社會式株業林領露

內ノ丸京東　社本

內部樂俱業工本日

四四七一(23)內ノ丸話電

THE JAPAN CENTRAL TEA ASSOCIATION

CABLE "CHAKUMIAI TOKYO".　　12, NICHOME, SHIBAKUCHI, SHIBA-KU, TOKYO.

Японская Центральная Чайная Ассоциация имеет честь довести до всеобщего сведения о следующих особенностях японского зеленого чая:

Чайные кусты, с которых собираются листья для приготовления зеленого чая, произрастают в Японии. Климат Японии крайне благоприятно отражается на этом растении. В Японии в течении года много ясных и солнечных дней, страна окружена морем и чайныя плантации расположены на хорошо обработанных южных склонах гор. Собранные листья чайнаго куста перерабатываются в чай новейшими машинами и все эти условия взятые вместе делают японский зеленый чай хорошим продуктом необходимым в жизни человека.

Чай помимо того, что будучи приятным напитком, есть еще и полезный напиток. Люди так привыкли пить ежедневно чай, что его можно считать еще и продуктом питания первой необходимости.

Есть много сортов чая и эти сорта сильно отличаются один от другого, как по виду, так и по внутренним своим качествам. Есть сорта в которых мало питательных средств, есть сорта которые содержат не только питательные средства, но еще и целебные. *Наш зеленый чай как показали научные исследования, содержит в себе очень важный элемент необходимый для правильного питания и обновления человеческого организма Этот элемент называется „ВИТАМИН С“, по русски можно приблизительно назвать его „ДАЮЩИЙ ЖИЗНЬ“.*

Люди труда, кто-бы они не были, крестьяне, занятые своими полями и лугами, рабочие фабрик и заводов, военные, люди научной работы, а равно многочисленные служащие и рабочие разных государственных, общественных и городских учреждений знают насколько один-другой стакан чая помогает побороть усталость и как быстро освежает всякого этот приятный напиток.

Пить зеленый японский чай должны все еще потому, что наш чай обладает особыми свойствами, предохраняя от заболевания многими инфекционными болезнями, которые часто поражают людей пьющих плохую воду.

Настоящим **Японская Центральная Чайная Ассоциация**, желая всем полнаго счастья и здоровья, просит не забыть, что наш Японский Зеленый Чай, если его пить, поможет каждому как достигнуть этого счастья так и быть здоровым на многие годы.

Японская Центральная Чайная Ассоциация.

Акционерное Общество

„О З И“

Производство бумаги

Отделение в Токио: Кодзимачи-ку, Эйраку-чо „Юсен Бильдинг“

ОБЩЕСТВО ИМЕЕТ:

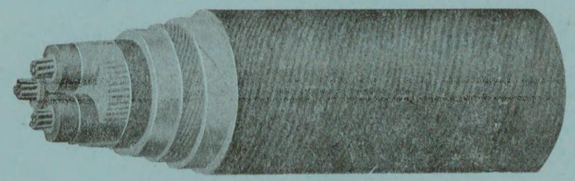
Завод „Озн“		в городе Оози, в губернии Токио.
”	„Зюжио“	в местечке Зюжио, губернии Токио.
”	„Камедо“	в городе Камедо, в губернии Токио.
”	„Миякошима“	в городе Осака, Кита-ку, Зегензимачи.
”	„Иодогава“	в городе Осака, Хигаси Иодогава-ку, Нагара-хама.
”	„Ивабучи“	в городе Фудзикава, в губернии Сизуока.
”	„Фушики“	в городе Фушики, в губернии Тояма.
”	„Огура“	в городе Огура, Шиносаки-мачи.
”	„Томакомай“	в городе Томакомай, в Хоккайдо.
”	„Отомари“	в городе Отомари на Южном Сахалине.
”	„Тоиохара“	в городе Тоиохара на Южном Сахалине.
”	„Нода“	в городе Нода на Южном Сахалине.
”	„Корей“	в городе Шин Гишиу, в Корее.

ТОРГОВАЯ МАРКА

Акционерное Общество - -
- - Электрической Промышленности

ФУРУКАВА

ПРАВЛЕНИЕ: Маруноучи, Токио, Япония.
ТЕЛЕФОН: Маруноучи 3221—26.
Адрес для телеграмм: „Фуруэлеко“, Токио.



Кабель трехжильный, бронированный свинцом и сталью.

Крупнейшие заводы и фабрики, где производятся следующие материалы:

1. Электрические Провода и Кабели и их аксессор.
2. Медь, Аллюминиум и Латунь: Листовая, в прутах и кусках.
3. Медные и Латунные трубы.
4. Радио и его аксессор.

ТОРГОВАЯ МАРКА

Рыбопромышленное Акционерное Общество

„НИЧИРО-ГИОГИО“

Основной капитал - - 40.000.000 иен

Реализованный капитал 22.750.000 иен

Ежегодный оборот - - 46.000.000 иен

Директора-управляющие: **Данно Рейсуке, Хирацука Цунедзиро.**
Директора-распорядители: **Синдо Синтаро, Мацусита Такаси.**
Директора: **Набесима Тайдо, Такахаси Кумазо, Такахаси Рен'ицу.**
Постоянный член ревизионной комиссии: **Абе Хидетаро.**
Члены ревизионной комиссии: **Ф. С. Бус, Нагахара Нобуо.**
Советник: **Цуцуми Сейроку.**

日魯漁業株式會社

本社 東京市丸ノ内　出張所 函館市眞砂町

資本金	四千萬圓
拂込金	二千二百七十五萬圓
高上賣製品	四千六百萬圓

常務取締役	塚原俊平郎	專務取締役	檀野禮助
常務取締役	松下高	常務取締役	藤眞慎太郎
取締役	熊橋高三	取締役	島鍋態道
常任監査役	部阿秀太郎	取締役	橋高練逸
監査役	原永伸雄	監査役	フェ.ヌエ.スープ

六清堤　相談役

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Хоккай Сейкан Сооко Кабусики Кайша

ПРОИЗВОДСТВО САНИТАРНЫХ КОНСЕРВНЫХ ЖЕСТЯНОК И СКЛАДСКОЕ ДЕЛО.

Общество с целью производства консервных жестянок имеет 6 линий американских автоматических банкопроизводственных машин и все другое необходимое оборудование как для производства банок, так и для складского дела и пользуясь электрической энергией в 300 лошадиных сил производит 590.000 с лишним жестянок в день.

Основной капитал - - - - - 2,000,000 иен.
Реализованный капитал - - - 2,000,000 иен.
Мощность производства за год-180,000,000 банок.
Емкость складов - - - - - - 2,270,000 куб. шаку.
Контингент служащих- - - - 500 человек.

ПРАВЛЕНИЕ и ЗАВОД: Гор. ОТАРУ Китахама-чо 3-чоме № 6.
АГЕНТСТВО: Немуро-мачи Хонмачи 1-чоме № 16.
гор. Аомори, Син-ясуката-мачи № 64.

北海製罐倉庫株式會社

當社製衛生罐

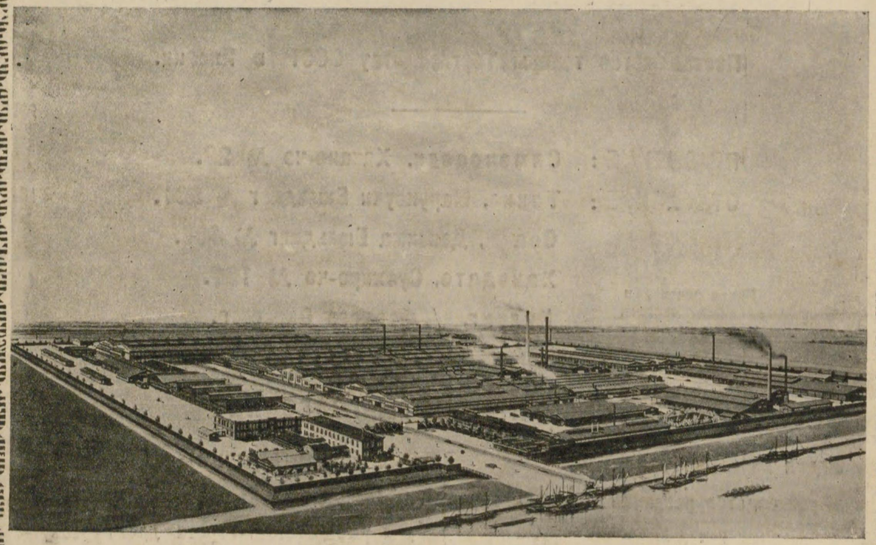
當社は製罐業竝に倉庫業の經營を目的として現在米國製自動製罐機械六連の外に仙臺ヘラカー機械・試力刷印機械・機械製函・機械製罐雜・修理用工作機械・械機ーカヴラに時八日一・りあゝつひ行を造製きな斷間てし用使を力動電の力馬餘百三ヘ備間五十九万餘罐・一年(三百日)實に一億八千萬罐の生産高を有す

本社及工場	小樽市北濱町三丁目六番地
出張所	室根町本町一丁目十六番地
同	青森市新安方町六十四番地
金資本	金貳百萬圓
金拂込	金貳百萬圓
製罐能力	年壹億八千萬罐
倉庫收容能力	貳百七拾萬立方尺
從業員	五百名

ТОРГОВАЯ МАРКА

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

СУМИТОМО



Общий вид завода электрических проводов и кабелей „Сумитомо".

Главная контора: г. Осака, Конохана-ку, Окидзима Минами-но-чо.

Адрес для телеграмм: Кебльворкс Осака.

Предметы производства общества:
Электрические провода и кабели всех родов.

Магазин Товарищества Сумитомо в Токио;
Нихонбаси-ку Тоори 2 чоме № 1.

Телефоны; Нихонбаси: № 3131 (10 апаратов)
№ 3141 („)
№ 3151 (3 „)
№ 3130 }
№ 3140 } дальнего расстояния.

Консервные жестянки типа „САНИТАРИЙ"

Жестянки для крабовых консервов

Жестянки для рыбных консервов.

Жестянки для прочих консервов

Стеклянные бутылки типа „Анка Кяпп"

Жестяная посуда разных родов

Картонки типа „Лангстон"

Заказы на печатание на жести и изделия из жести

Машины и инструменты для консервирования

Акционерное Общество

Тоио Сейкан Кабусики Кайша

Правление: Осака Конохана-ку Куса-хираки-мачи № 30.

Заводы Общества: Осака, Токио, Хиросима, Сендай и Такао.